



بِوْدابِهِ زَائِدِنَى جَوْرِمِهَا كَتَيْبِ:سِهِ رِدانِي: (مُغَنَّدَى إِقْراً الثُقافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنتَدى إقراً الثُقافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.igra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ,عربي ,فارسي)

جوانکاری شیعری کلاسیکی کوردی



جوانکاریی شیعری کلاسیکی کوردی

د. ئىدرىس عەبدوللا

مامرّستای (شیّوازی ئەدەبی) و (گفتوگزی زانستی) له بهشی کوردی کوّلیّری زمانی زانکرّی سهلاحهدین



دەزگاى تويىۋىنەوە و بلاوكردنەوەى موكريانى

- جوانكاريي شيعري كلاسيكي كوردي
 - **نووسەر: د.** ئىدرىس عەبدوللا
 - نهخشهسازی ناوهوه: گوران جمال رواندزی
 - **بەرگ: م**ێمن
 - نرخ: ۳۰۰۰ دیناری
 - چاپی یهکهم: ۲۰۱۲
 - تیراژ: ۱۰۰۰ دانه
 - چاپخانه: چاپخانهی هیّڤی (ههولیّر)
- له بهریوبهرایهتی گشتی کتیبخانه گشتیهکان ژمارهی سپاردنی (۹۹۱) سالنی (۲۰۱۱)ی

پێي دراوه

زنجیرهی کتیب (۱٤٦)

ههموو مافیکی بۆ دەزگای موکریانی پاریزراوه

ماڵپەر: myo@mukiryani.com ئىمەيل: info@mukiryani.com

پێرستي بابەتەكان

بابهت	لاپەرە
دەروازەيەك بۆ رەوانبېێژى	٩
دەروازەيەك بۆ جوانكارى	17
بەشى يەكەم ش <u>ٽ</u> وازەكانى جوانكارى وشەيى	١٣
رەگەزدۆزى	١٣
يه كهم: ره گهزدۆزى تهواو	١٣
دووهم: رەگەزدۆزى ناتەواو	١٨
۱_ رهگەزدۆزى ناتەواوى جودا	١٨
۲_ رهگەزدۆزى ناتەواوى رەھا	**
۳_ رهگەزدۆزى ناتەواوى زياد	24
٤_ رهگەزدۆزى ناتەواوى ھاوك <u>ى</u> شى	40
۵_ رهگەزدۆزى ناتەواوى پيٽچەوانەيى	**
٦_ رهگەزدۆزى ناتەواوى كەرتى	44
هيننانهوه	٣٠
كەرتكردن	٣٢
گێڔٳنەوە	33
گەرانەوە	٣٩
پاتکردنه وه	٤٢
بوونى پێويسته	٤٨
لييوهرگرتن	٥٠
تيكههالكيش	٥٤
هاوبري	٦.
نەسخ	٦.

٦٢	پێنج خشتهکی
77	چوارخشته کی تیکمان
۸۶	مولهمه
٧٤	دوو سهروا
YY	دوو سەرواي مولەممەع
٧٨	سهرواداري متهوازن
٧٩	سهرواداري متهوازي
٧٩	سەروادارى موتريف
٨١	بهشی دووهم: جوانکاری واتایی
٨١	دەستىپىزىكى دلاگىر
۸۳	کۆتابى دلگىر
٨٥	دژیهك
1.1	بەرامبەرى
1.7	موشاكهله
۱۰۸	پیچه و پهخشه
115	جوانی بایس
119	بادانهوه
171	كۆكردنەوە
172	لێککردنهوه
140	دابهشکردن
177	كۆكردنەوە لەگەل لىكككردنەوە
177	كۆكردنەوە لەگەل دابەشكردن
177	(لێککردنهوه) لهگهڵ (دابهشکردن)
١٢٨	وهسف
149	لۆمەكردن
١٣٠	(جمختی وهسف به وهکو لوّمه)
188	(جەختى لۆمە بە وەكو وەسف)

وەسفى لە بەرگى لۆمە	180
لۆمە لە بەرگى وەسف	147
پۆشىن	16.
ریبازی گوتهیی	128
جێڰڒڔين	122
تێڶنیشان	157
فر ه <i>و</i> اتابی	100
پاساوهێنانهوه	102
بهههلاهبردن	107
خۆ ھەللەكردن	109
گرد کردنه وه	171
هەلۆەشاندنەوە	174
روونكردنهوه	١٦٨
وه رچەرخ ان	179
جياكردنهوه	\V ·
هێمادار	177
بەشى سێيەم: جوانكارى تێكەل	177
ئيقتيدا	177
داهێنان	110
سەرچاوەكان	190

يێشكەشە بە:

۔ رۆحى دايكم..

ئەو ژنە بەرپىزەى گەورەى كردم و شتى زۆر گرنگى فىركردم

ـ رۆحى باوكم..

ئه و پیاوه به ریزه ی به بیر و ماندووبوونی خوّی پیکهیاندم ههمیشه ده لیّم خودا ئیّده ی ییّم نهبه خشیبووایه، من قهت

نهدهبوومه ئه و پیاوه ی ئهمرق، بۆیه سوپاسی خودای میهرهبانم ده که م.. ئینجا سوپاسی ئیوه ی ئازیزیشم ده که م و ههمیشه له ده فته ری بیره و هرییه کانم و هکو دوو فریشته ی خیر و جوانی دهمیننه وه.

بچووکتان ئیدریس شهوی جهژنی قوربانی ۱٤۳۱ی هیجری ۱۷/۱۲ی تشرینی دووهمی ۲۰۱۰ی زایینی

دەروازەيەك بۆ رەونبيزى

لای یوّنانییه کان رهوانبیّژی سهره تا وه کو هونه ریّك بوو، بوّ داهیّنانی گوتار، دواتریش بو ههموو ده ربرپینیّکی زمانی سوودی لیّوه بگیرا، تا لهوه ش زیاتر وای لیّهات رهوانبیّژی به هاوبه شی له گهلا هونه ره شیعربیه کانی تر توانی بوّ ههموو نه ده ب دریژببیّته وه، چونکه سهره تا وه کو ناماژه ی بوّ کرا، چهند ناموژگارییه کی ساده بوو، بو پیشکه شکردنی ده ربرین، دواتر ورده ورده فراوانبوو و بووه خاوه نی ژماره یه کی زوّری هونه ری لهیه کجیا، که ههریه کهی بنه ما و یاسای تایب ه تی خوّی هه بوو بو داهیّنان، به مهش نیدی وای لیّهات، چ سیاسی و چ شاغیر و وتارخویّنی ناینیش کهم یان زوّر که سیان نه توانن چاویان له هونه ره وانبیّژی بپوّشن و به بی نهو هونه رانه شتیّکی پی کاریگه ری و به هیّز پیشکشه ش میکه ن.

دوای یوّنانییه کان له لای عهره ب و فارس و کورد و نه ته وه کانی تریشه وه، بایه خ به لنکوّلنیه وه ره وانیژیه کان درا.

دوای ئه و پیشه کییه، جینی خویتی پیناسه ی ره وانبیژی بخهینه پروو، بزانین ئه م زاراوه یه چ واتاییک ده گهینیت؟ له راستیدا پیناسه ی لهیه کجا بو نه و زاراوه یه کراوه، ره نگبیت یه ک له گرنگترین پیناسه کانی نه وه بیت، که بریتییه له کورتبری بی که م و دریژبری بی زیاده.

ئهم پیناسهیه فهلسهفهی ههموو داهینانیکی زمانی دهخات به به رچاو، که قهوارهکهی کورت، یان دریزیش بیت، له ههمانکاتدا ئهوهش دهچهسپیننیت، که کورتکردنهوهی دهق دهبینت به رهچاوکردنی پیویستییهکان و دریژکردنهوهشی هه ربه لهبهرچاوگرتنی ئهو پیویستیانه بیت، که بو داهینانه ئهدهبییهکه گرنگه، به واتایه کی تر: نابیت له دهقی کورتدا شتانیکی گرنگ ون بووبن، که پیویست بوون بین، به ههمان شیوه نابیت له دهقانی دریدژیش شتانیک ههبن، زیاد بن، نهزانری لهبهرچی هینراون؟

یه کهم کهس که ناماژه ی به ههندی هونه ری ره وانبیژی کردبی (نه رستو)یه، نه ویش له ههردوو کتیبه کانی: (هونه ری شیعر) و (هونه ری دوان)، نه رستو که هات له ده قه نه ده بی و سیاسییه کانی سه رده می خوی کولییه وه (شانونامه و خیتابه)، بوی ده رکهوت نه م ده قانه به سوود وه رگرتن له هونه ره کانی ره وانبیژی به هیزتر و جوانتر ده بن. دوای نه وه (هو راس)ی رومانی هات، نه ویش له (هونه ری شیعر)ی خوی جه ختی له سه رگرنگی هونه ره کانی ره وانبیژی کرده وه . پاش نه مانه عه ره به کانیش هه ریه که له (فه پا) و (نه بو عوبه یده ی کوپی موسه نا) و (جاحز) و (سه کاکی) و (نیبن و موعته ز)و ... ده یانی دیکه گرنگییان به ره وانبین و موعته ز)و ... ده یانی دیک گرنگییان به ره وانبین دی داو هونه ره وانبین نورسیبی (شیخ نوری شیخ صالح)ه، نه و له زنجیره و تاریکی به ناونیشانی له سه ره ره وانبیزی نووسیبی (شیخ نوری شیخ صالح)ه، نه و له زنجیره و تاریکی به ناونیشانی (نه ده بی کوردی) له سالانی (۱۹۲۹–۱۹۲۷) له روژنامه ی (ژیان) بی نه وه ی باسی له و شه ی ره وانبیزی کردبی له نه نه نه نه نه نه که مستوته سه ره ههندی هونه ری ره وانبیزی .

له دوای ئهویش ههریه که له به پیزان (عه لائه دین سه جادی) له سالّی (۱۹۲۸) له کتیبی (ئه ده بی کوردی) تیشکی خستوته سه رهه ندی هونه ری ره وانبیّژی، له پاشان ماموّستا (عه زیز گهردی) له سالّه کانی (۱۹۷۲ و ۱۹۷۵ و ۱۹۷۸) له سیّ به رگدا ره وانبیّژی له ئه ده بی کوردی نووسیوه ته وه، (سه جادی)یش دیسانه وه له سالّی (۱۹۷۸) وه کو کتیبی تاییه ت به و زانسته (خوّشخوانی) نووسیوه ته وه، هه روه ها (کامل به سیر) کتیبی (زانستی ئاوه لواتا) و (مه لا عه بدولکه ریی موده پیس) کتیبی (به دیع و عه روزی نامی) له سالّی (۱۹۹۱) و دیسانه وه: عه زیز گه ردی کتیبی دیکه ی مه نه هه بی له م باره یه وه نووسیوه، به ناونیشانی: ره وانبیّژی بو

پۆڵێ دووهمی په یانگاکانی مه ڵبهندی ماموّستایان، پوڵێ پێنجهمی په یانگاکانی پێگهیاندنی ماموٚستایان.. چاپی یه کهمی ئهم کتیبه له چاپخانهی وهزاره تی پهروهرده له ههولیّر، له ساڵی ۱٤۲۳هیجری، ۲۰۰۲زاینی کراوه.

(ئیدریس عەبدوللا) کتیبی (جوانکاری له ئەدەبی کوردی) له سالی (۲۰۰۳) نووسیوه. جگه لهوانهش هەندی نامهی دکتورا و ماستهر و باسی دەرچوون و لیککولینهوهی تایبهت به هونهرهکانی رهوانبیژی له گوڤاره کوردییهکاندا بلاوکراونهتهوه، لهوانه:

۱ عەبدولسەلام سالار عەبدولرە حمان، ھونەرى رەوانبیّژى لـه شیعرى (نـالى)دا، نامـهى ماسـتەرى پیٚشکەشـکراو بـه بەشـى کـوردى کۆلیٚـژى زمـانى زانکـۆى سـلیٚمانى، شـهوالى ۱٤١٠هیجرى، کانوونى دووەمى ۲۰۰۰زاپنى.

۲_ نهوزهت ئه همه عوسمان، ویّنهی روونبیّژی له شیعری کلاسیکی کوردیدا به نموونهی مهلای جزیری و نالی، نامهی ماستهری پیشکه شکراوه به به شی کوردی کوّلیّـژی ئادابی زانکوّی سه لاحه ددین، جهمادی ئاخیرهی ۱۹۹۱ها، کانوونی یه که می

۳ لایه نه رهوانبیزییه کان له شیعری کلاسیکیدا به نموونه ی حه صدی و حاجی قادری کویی.. نامه ی دکتورای خومه، له روزی (۲۰۱۰/۹/۱۸) موناقه شه ی کراوه، که پیشکه شی به شی زمانی کوردی کولیژی زمانی زانکوی سه لاحه دین کراوه.

دەروازەيەك بۆ جوانكارى

(جوانکاری) یه کیکه له سی به شه کانی زانستی ره وانبیّری. له عهره بیدا (البدیع)ی پیده گوتریّت، وشه یه که له رووی زمانییه وه بریتییه له: (داهیّنانی شت)، یان به واتایه کی تر (البدیع) به و شته ده گوتری که: (بو یه که مجار داده هیّنری). له قورئانی پیروّزدا له یه کی له و شینانه ی باس دیّته سه رپه سنی خودای میهره بان (خودای گهوره) ده فه رمویّت: ﴿بَدِیعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَی الْمَوْلَ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَیكُونُ سوره تی (البقرة البقرة السّمَاوَاتِ وَالاَرْضِ وَإِذَا قَضَی المَوْلَ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَیكُونُ سوره تی (البقرة البقرة باید تی البقرة باید به هاتنه دی شتیك بدات، (۱۱۷). واته: خودا داهینه ری فاهانه کان و زه وییه، کاتی فه رمان به هاتنه دی شتیك بدات، ده فه رموویّت: ببه و، ده بیّت. هه ر له قورئانی پیروّزدا له شویّنیّکی تر، کاتیّك (خودای گهوره) ما کُنتُ بِدْعاً مِّنَ الرُّسُلِ الله سوره تی (الأحقاف الله بی نایده تی (۱۹). واته: بلیّی مین تازانه ی پیغه مبه ران نیم. واته یه که مجار نییه پیغه مبه ریّکتان بو بی ، که منم، به لکو به ر له منیش پیغه مبه رانی تر هاتوون (دروودیان له سه ربیّک). له فه رمووده شدا هاتووه: (کیل بدعة ضلالة). واته: هه موو تازه هیّنراویّك گومراییه.

له فهرههنگهکانی زمانی کوردیشدا (جوانکار) به دوو واتا دیّت:

١- رازينهوه، بووك جوانكهر

۲- دەست رەنگىن، بە ھونەر

هدرچی (جوانکاری)شه، ناویّکی واتاییه، پیکهاتووه له ناوه لناوی بکهری لیّکهراوی (جوانکار) و (ی)، که وه پاشگریّکی دروستکردنی ناوی واتایی هاتوّه سهر (جوانکار)ی ناوه لناو و، (ناوه واتایی)یه کهی لیّ دروست کردووه، که (جوانکاری)یه و بهسهریه کهوه واته: ئهو کاره جوانانهی ههر کهسیّک له بواری پسپوّری خوّی شه نجامیان ده دات.. به لاّم له (ره وانبیّژی)دا لای کورد و عهره ب (جوانکاری) واتایه کی تر ده گهینیّ، نه ویش: نه و زانستهیه که رووه جوانه کانی ده ربرینی ییده ناسریّته وه، دو و جوّری ههیه:

١- جوانكاري واتايي

۲- جوانكاري وشهيي

بەشى يەكەم شێوازەكانى جوانكارى وشەيى

رەگەزدۆزى:

رهگهزدوّزی (الجناس).. بریتییه له بوونی دوو وشه له دهربپیندا لیّکچووبن و له واتادا جیاوازبن.. یان به واتایه کی تر: راستییهتی رهگهزدوّزی ئهوهیه، دوو وشه دهربپاوه کان یه کبن، یان هاوشیّوه و یه کچووبن، واتاشیان جیاوازبیّت.. ئهمهش دوو جوّری ههیه، بریتینه له: رهگهزدوّزی تهواو و رهگهزدوّزی ناتهواو.

جۆرەكانى رەگەزدۆزى:

ئهگهرچی رهوانبیّژان و زانایانی (جوانکاری)، به تایبهت له عهرهبیداو ههروهها له کوردیش دابهشین و بهدواداچوونی زوّریان کرد بی و تا رادهیهك بابهتهکهیان فراوانکردبی، بهلام نزیکترین دابهشین له راستیبهتی بابهته که ئهوهیه، که: رهگهزدوّزی دوو جوّری سهره کی ههیه: ۱ - رهگهزدوّزی تهواو: بریتییه لهوهی شهو دوو وشهی رهگهزدوّزییه که دروست ده کهن، له چوارشتدا یه کبن، شهوانیش: جوّری پیته کان، ژمارهیان، شیّوهیان، ریزبوونیان.

Y - رهگهزدۆزى ناتهواو: ئەمەش ئەوەيە، كە يەكى لەو دوو وشەيەى رەگەزدۆزىيەكە دروست دەكەن، لە يەكى لەو چوار مەرجانەى رەگەزدۆزى تەواوى لەسەر دادەمەزرى جياوازبن، با ئيتر لە سى يان دوو شتى دىكەشيان لىكچووبن.

يەكەم: رەگەزدۆزى تەواق

ئهمه وهك خرايه روو، بريتييه: له بوونى دوو وشه، له شيوه دا وهك يهك و له واتادا جياوازبن.. ئهمه ش جوانييه كى گهوره و چيژيكى خوش به خوينه رو پيش ئه و به شاعيريش

دەبەخشىنت، چونكە ھەستى كردووە فەرھەنگى وشەكانى دەولەمەندە و بىئ تەئـەموول وەكـو (نالى) دەلىنت: لە مەيدانى فەصاحەتدا زوبانى رادەكا.. بۆيە شاعىر نىيە بايەخى پىنەدابىت و ئەوەندەى بۆى كرابىنت، سـوودى لـەو ھونـەرە وەرنـەگرتبىت بـۆ جـوانكردن و بـەھىزكردنى شىعرەكانى.. بۆ فوونە:

ـ نالى نىيەتى سىخرى بەيان حىكمەتى شىعرە

ئەمما نىيەتى قووەتى دل قودرەتى ئىنشا... نالى

(نییه تی) له نیوه دیّپی یه کهم، واته (مهبه ستی)، پیکهاتووه له (نییه ت)ی عهره بی و (ی) راناوی لکاوه، (نییه تی) دووه م فرمانی ناته واوی (نییه)یه له گهلا (ت)ی ناوگر و (ی) راناوی لکاو، ههردوو (نییه تی)یه کان له هه موو رووی کهوه وه کو یه کن، به لاّم له واتادا هه ریه که واتای تاییه تو و سهریه خوّیان هه یه، به وه ش ره گه زدوّزی ته واو دروست بووه.

ـ دویّنی چ بوو دهتدا به زوبان لافی کهرامهت

ئەمرۆ نەدەمت بوو نەدەمت بوو نەدەمت بوو... نالى

له نیوه دیّری دووهمدا (نالی) سیّ جار وشهی (نهدهم)ی هیّناوهتهوه، له جاری یه که مدا پیّکهاتووه له (نه)ی ئامرازی نه فی له گهل (دهم)، که به واتای (سهردهم) دیّت. له جاری دووهمدا پیّکهاتووه له (نه)ی ئامرازی نه فی له گهل (دهم)، که به واتای (دهوی ئادهمیزاد) دیّت، ههردوو ئهم وشانه کوردینه، له جاری سیّیه میش (نهدهم) وشهیه کی عهرهبییه به واتای دیّره که ئهوهیه، که (نالی) گلهیی له یه کیّك له خوّبه زلزانه کانی دویّنی ده کات، پیّی ده لیّت: دویّنی به زوبان به خوّت دا ده گوت و شانازیت به شان و شهو که تی خوّبه درای به خوّت به شهری که سهرده مت به سهرچوو، دهم و زمانت نه ما وه کو جاران به رگری له خوّت بکهیت و شانازی به خوّته و بکهیت، وات لیّهات له په شیمانیدا کهوتی!

ـ ئەگەر خالت بليم ميشكى خەتايە

عەزىزى من ئەمەم عەينى خەتايە... حاجى قادرى كۆيى

(خهتا) له کوّتایی نیوه دیّری یه کهم هاتووه و له کوّتایی دیّره کهش هیّنراوه ته وه، هاوشیّوه نه، به لاّم هاوواتا نینه. چونکه:

خهتای یه کهم: شاریکه له ولاتی چینی کوّن. خهتای دووهم: واته ههله و تاوان.. (ره گهزدوّزی تهواو)ه.

_ وهره لاده له دونيا بيّ لهمهولا رووت له مهولا بيّ

دل و جان و وجوودت ههر نیساری شاهی (لهو لا) بی ... سهید ئه همه دی نه قیب

(لهمهولا)ی یه کهم به واتای لهم روّو بهدواوه.. (له مهولا)ی دووهم، واته: روو له خودا بکه، که مهولا و پشتیوانی ئیماندارانه.. دوو وشه کان له روو خساردا وه کو یه ک و له واتادا لیک جیاوازن، به وه ش (ره گه زدوّزی ته واو) به رهه م هاتووه.

ـ تا داخلی خەللووەت دەبى ئەمجا بە وەكاللەت

خاکی قەدەمى ماچ بكه بەم تەرزە كە تەرزە... حاجى قادرى كۆيى

(تهرزه) له ناوه راستی نیوه دییری دووهم هاتووه و له کوتایی دیرهکهش هینراوه تهوه، هاوشیوهنه، به لام هاوواتا نینه.. چونکه: تهرزهی یهکهم: واته جوّر بهم تهرزه، واته بهم جوّره.. تهرزهی دووهم: واته باش، که تهرزه، واته: که باشه.. (رهگهزدوّزی تهواو)ه.

ـ ئەتۆ لەلاي خۆت خاوەن پيرەوي

کهچی دهبینم سه گت پی رهوی... سامی عهودال

(پیرپووی) جاری یه کهم به واتای بهرنامه و جاری دووهم به واتای پیت رهوینی سهگ هاتووه، رهگهزدوزی تهواوه.

_ گەر چلكن نەبى لاشەت ناخورى

زەنگىنىش نەبى مالت ناخورى ... سامى عەودال

(ناخورێ) جاری یهکهم به واتای خورشتی نابێ و ناخورێ، جاری دووهمیش به واتای خواردن دێ ، رهگهزدوٚزی تهواوه.

جۆرەكانى رەگەزدۆزى تەواو:

دیاره جۆرەکانی رەگەزدۆزی تەواویش بـه رەچاوکردنی ئـهم دوو وشـهیهی (رەگەزدۆزییـه تەواو)ەکە دروست دەکەن، چەندانیکن، لەوانە:

۱ - رهگهزدوزی تهواوی نیوان (ناو) و (فرمان) بو وینه:

ـ ئەوەي رىڭگەي لە كوردەكان گۆرى

لهعنهتی خودا له ئه لحهد و گۆری.. مهلای گهوره.

(گۆرى) دوو جار هاتووه، له روالهتدا ههردوو جار وه كو يه كه، به لام له واتادا ههر جارهى واتايه كى سەربه خوى ههيه، جارى يه كهم به واتاى (گۆرپين و سەرليتيكدان) هاتووه، (فرمانى رابردووه)، جارى دووهميش به واتاى (قەبر) هاتووه (ناو)ه!

۲ - رهگهزدوزی تهواوی نیوان دوو (ناو)، بو وینه:

ـ له دنیا ههر کهسی مهقصودی عیشقه

بكا وهك من به كوللي تهركي دنيا... حاجي قادري كۆپى

(دنیا) له ناوه راستی نیوه دیّری دووه مهاتوه و له کوتایی دیّره که شهینراوه ته وه ههاوشیّوه نه به ناوه راستی نیوه دیّری دووه مهاوشیّوه (ناو) و شویّنی تیا ژبانه، (دنیا)ی در شهای دیّت، (رهگهزدوّری ته واو)ه. دوه میش هه ر (ناو)ه، به نام به واتای خوّشییه کانی دنیا دیّت، (رهگهزدوّری ته واو)ه.

۳_ رهگهزدوزی تهواوی نیوان (ناو) و (ئاوه لناو):

جا دەشى ھەندىخار (ناو)،كە پىش (ئاوەلناو)،كە بكەوى و ھەندى جارى دىكەش بـه پىچەوانەوە، (ئاوەلناو)،كە بە پىش (ناو)،كە بكەوى.. بۆ نموونە:

ـ ههرچهنده که رووتم به خودا مایلی رووتم

بيّ بهرگييه عيللهت كه ههتيو مهيلي ههتاوه... نالي.

له نیوه دیّپی یه کهم دووجار وشهی (رووت) هاتووه، یه کهمیان (ئاوه لنّناو)ه، به واتای (بین جل و بهرگی) هاتووه.. دووهمیان (ناو)ه به واتای (دهموچاو و رووی جوانی تو) هاتووه! بهمه ش ره گهزدوّزی تهواو دروستبووه.

جاری وههاش ههیه به گویرهی تیّگهیشتنه کان شویّنی (ناو)و (ئاوه لناو)ه که له یه ک دیّـردا گورانیان بهسهردا دیّت، بو نموونه:

ـ تال و شیرین پیکهوه نهمدیوه چابی چانهبی

ههر كهسيّكى ههمنشيني چانهبيّ پيّت چانهبيّ... مهلا صالّحي حهريق.

لهم دیرِه دا چوار جار وشهی (چا) هاتووه، که ههر جارهی به واتایه هاتووه، ئهمهش واده کات به لانی کهم دوو لیکدانه وه بو دیره که بکریت:

یه ک: ئه گهر له نیوه دیّری یه کهم وشهی (چا)ی یه کهم ئاوه لنّاوی (چاك) بیّت و وشه ی (چا)ی دووهم (چایه)ی خواردنه وه بیّت، واته (ناو) بیّت، ئه وا واتای نیوه دیّری یه کهم به و

شیّوه یه دهبیّت: نهمدیوه دوو شتی یه تالا و تهوی تر شیرین پیکهوه بیّ، باش بیّت، به تهنیا (چایه) نهبیّت، که له تو چایه و شه کر پیّکدیّت، یه که میان تالّه و دووه میان شیرینه و به تیّکه لاکردنیشیان شتیّکی باش و نایاب دروست ده بیّت!

دوو: ئهگهر له نیوه دیّپی یهکهم وشهی (چا)ی یهکهم (چایه)ی خواردنهوه بیّت، واته (ناو) بیّت و وشهی (چا)ی دووهم ئاوه لّناوی چوّنیی (چاك)ی بیّت، ئهوا واتای نیوه دیّپی یهكهم بهو شیّوهیه دهبیّت: چایه چ تال بیّت و چ شیرین، واته چ به تالی بخوریّتهوه و چ به شیرینی، نهمزانیوه خراب بیّت و ههمیشه ههر باشه!

له ههردوو باریشدا نرخ و بههای (چایه) مهبهسته و جینی سهرسورمان و خوشهویستی شاعیره!!

ئهوه تا ئیره تایبهت به نیوه دیری یه کهم، خو ئه گهر ئهو حسیبه ورده بو (چا)یه کانی نیوه دیری دووه میش بکهین و له جاریکهوه بو جاریکی تر تیگهیشتنمان بویان جودا بیت، ئهوا واتای دیره که فراوانتر و جوانتریش ده بیت.

ـ ئومیدی سهر له سهر دهرکهن ئهوانهی راست و رووناکن

قەللەم ھەر سەر قەللەم مۆم بۆ مقەست ھەر بۆ ئەوپش چاكن... پىرەمىرد.

دوو وشمی (سمر) له نیوه دیّری یه که مدا هاتووه، له هه موو روویّکه وه له رواله ت ا ت مواو وه کو یه کن، به لاّم له رووی واتاوه: یه که میان به واتای (سهرکه وتن) و دووه میان به مانای (می شك) هینراون.

ئهوهی لیرهدا جینی ئاماژه بو کردنه، گهلی جار دوو وشهکان یهکیان به یهکپارچهیی و ئهوی تریان به دوو پارچهیی دین، به لام لهمه شدا چ زیانیک نییه ئه گهر ههدردوو وشه کان به یه کپارچهیی هاتبن، یان یه کیان یه که پارچه و ئهوی تریان به دوو پارچهیی هاتبین، چونکه گرنگ ئهوه یه له چوار مهرجه سهره کییه کانی رواله تیاندا به یه کتری یه کسانبن، بویه ههندی کی رهوانبیژان ئهوه به گرنگ نابینن، ههندیکی تریش بو ههریه کهیان ناویک به کاردینن، واته ته گهر دوو وشه کان همردووکیان یه ک پارچه بوون، ناویکی لیدهنین و ئه گهر دوو وشه کان یه کپارچه بوون، ناویکی لیدهنین.

_ چەند ساللە ئاشناي شەوى بيدارى يەكترين

وهك سهرسهرين، شهوى سهر ناكهينه سهر سهرين... پيرهميرد.

(سهرسهرین) له نیّوه ی دیّپی دووهمدا که بهسهریهکهوه هاتووه، واته: کهسیّکی سهرسهری و بهدپهورشت، له دواتریشدا ههر لهو نیوه دیّپهدا وشهی (سهر سهرین) هاتووه، که دوو بهشه، بهشی یهکهمی (سهر) به واتای رووی سهرهوهی شت و بهشی دووهمیشی (سهرین) به واتای (بالیف) هاتووه، بهلام له رووالهتدا چ جیاوازییهکیان نییه، بوّیه (پهگهزدوّزی تهواو)یان دروست کردووه.

ـ سهرداری ئیمه بوو که لهسهر دار به پیکهنین

بانگی ئەكرد: بە كوشتنى من مىللەتم ئەژىن... پىرەمىرد.

لهم نموونه یه دوو وشهی (سهردار) و (سهر دار) هاتوون، یه کهمیان بهسهریه کهوهیه، واته: (سهرکرده و پیشهوا)، دووهمیشیان به دوو پارچهیی هاتووه، پارچهی یه کهمی (سهر) به واتای رووی سهرهوهی شت و بهشی دووهمیشی (دار) ههر به واتای (دار) هاتووه، که بهسهر یه کهوه به واتای (سیّداره) دیّن، به لاّم له رووالهتدا چ جیاوازییه کیان نییه، بوّیه (ره گهزدوّزی تهواو)یان دروست کردووه.

دووهم: رهگهزدوزی ناتهواو

بریتییه له بوونی دوو وشه، که یهك، یان زیاتر له مهرجیّکی (پهگهزدوّزی تهواو) له دهست دهدات، واته: بهشیّکی گرنگی (رهگهزدوّزی)یه، له دوو وشه پیّکدیّت، که تا رادهیهك لیّکچوون له نیّوانیاندا ههبیّت، بهلام لیّکچوونه که تهواونهبیّت، له واتاشدا ههردوو وشه کان له یه کتری جیاوازبن و ههریه که و واتای سهربه خوّی ههبیّت، نهوه ش زیاتر له جوّریّکی ههیه، و هکو (جودا و کهرتی و زیاد و پیچهوانهیی و هاوکیّشی و ... هیدیکه).. لهوانه:

۱_ رهگهزدوزی ناتهواوی جودا

بریتییه له بوونی دوو وشه، که ژماره و شیّوهی ریزبوونی پیته کانیان وه ک یه بیّ، به لاّم له یه کیّ له پیته کانیان له یه کتری جیاواز بن، بو نموونه:

_ مەرحەبا ئەي خۆشەويستى خواى جەلىل

مەرحەبا ئەي صاحبى وەصفى جەميل... رەشاد موفتى

(جهلیل) و (جهمیل) تهنها له پیتی سیّیهمیان له یه جیاوازن، که له یه کهمیاندا (ل) و له دووهمیاندا (م)... ئهوهش رهگهزدوّزی ناتهواو له جوّری (جودا)ی بهرههم هیّناوه، که

ئەوەش جوانىيەك بە دىروكە دەبەخشىت و وا دەكات ناسكى و كارىگەرىيەكى جوان بەرھمەم بىت.

ـ ئەي ساكىنى رىيازى مەدىنەي منەووەر،

لوتفیّ بکه، بفهرموو، مهدینهی منهووهره.. نالی. (مهدینهی منهووهره) تهنها له پیتی (ر)ی پیّش کوّتاییان له یهك

جیاوازن، که له یه که میاندا (پ)ی قه له و دووه میاندا (ر)ی سووکه. ئه وه شره گه زد و زن ناته و او له جوری (جودا)ی به رهم هیناوه، چونکه پیته کان یه ک روو خسار و شیوه یان ههیه، به لام له یه که م بو دووه م (حه و ت) یک زیاد یان که م ده کات، ئه وه ش جوانییه ک به دیره که ده خشیت و و اده کات ناسکی و کاریگه رییه کی جوان به رهه م بیت.

_ گهر رەفىقت يارى صادق بى چ باكى رىكەتە

گەر كەسى بەدخوت لەگەلدا بى جەھەننەم جىڭھەتە... جەنەرال ئەمىن فەيزى بەگ

(پێگه) و (جێگه) رهگهزدوٚزی ناتهواوی جودا بهرههم دێنن، چونکه له تهنیا پیتی یه کهمیان لێکتر جودابوونهتهوه، دهنا له ههموو رووێکهوه پیتهکانی دیکهیان وهکو یهکه.

ـ میر به سهد منهت ههناردی ئیستریکی رووت و قووت

دەست و پا سست و سەقەت ئەندامى ھەروەك عەنكەبووت... شيخ رەزا

وشه کانی (رووت) و (قووت) له پیتی یه که میان له یه کتری جیانه، ئه وه ش ره گهزد و زی ناته واو له جوری (جودا)ی به رههم هیناوه، چونکه له و پیته ی له یه ک جیاوازن، پیته که له وشه ی یه کهم شیّوه یه که هیه، شیّوه که کاری جیاو سه ربه خونه.

ـ ههموو پيغهمبهران حهققن بهبي رهيب

ههموو مهعصوم و چاك و پاك و بي عهيب... سهيد ئه حمهدى نهقيب

وشه کانی (رِهیب) و (عهیب) ههردووکیان پینج پیتن و چوار پیتیان وه کو یه که، به لام له پیتی یه که میان له یه که جیانه، ئه وه ش ره گهزدوزی ناته واو له جوّری (جودا)ی به رههم هینناوه.

ـ به بیرت دێ زهمانێ چووینه بالهك

به پیخواسی نه کهوشم بوو نه کالهك... حاجي قادري كۆيي

وشه کانی (باله ک) و (کاله ک) ههردووکیان پینج پیتن و چوار پیتیان وه کو یه که، به لام له پیتی یه که میان له یه که جیانه، ئه وه ش ره گهزدوزی ناته واو له جوّری (جودا)ی به رهه م هیناوه.

ـ له تهئریخا ئهلیّت بازی به بازی

وتى تاكەي بژين بى قەدر و نازى ... مىنە جاف

وشه کانی (بازی) و (نازی) ههردووکیان پینج پیتن و چوار پیتیان وه کو یه که، به لام له پیتی یه که میان له یه که جیانه، ئه وه ش ره گهزدوزی ناته واو له جوّری (جودا)ی به رهه م هیناوه.

ـ ههتاکهی ویّلی سهحراو دهشت و کیّوان

هدتاکدی بی تدقالای رزق و شیوان... مینه جاف

وشه کانی (کیّوان) و (شیّوان) ههردووکیان پیّنج پیتن و چوار پیتیان وه کو یه که، به لاّم له پیتی یه که میان له یه ک جیانه، ئه وه ش ره گهزدوزی ناته واو له جوّری (جودا)ی به رههم هیّناوه.

ـ سبهینان راتبهیان دوشاو و ماست بوو

به لام ئيواره چيشتيکي به راست بوو... حهيدهري

وشه کانی (ماست) و (راست) ههردووکیان پینج پیتن و چوار پیتیان وه کو یه که، به لام له پیتی یه که میان له یه که جیانه، ئه وه ش ره گهزدوّزی ناته واو له جوّری (جودا)ی به رههم هیناوه.

ـ همواره و هموار همر داخ وه كۆل باي

چوون مهجنون داييم وامهندي چۆل باي ... مهجزوب

وشه کانی (کوّل) و (چوّل) ههردووکیان سی پیتن و دوو پیتیان وه کو یه که، به لاّم لـه پیتی یه کهمیان له یه ک جیانه، ئه وه ش ره گهزدوّزی ناته واو له جوّری (جودا)ی به رههم هیّناوه

ـ ئەجەل فرسەت بدا بەم يەئسە حەمدى عەينى ئوميده

كه زهجمهت رهجمه تى هيناوه هيجرهت بو مولاقاته... حهمدى.

وشه کانی (زه همه ت) و (په همه ت) له پیته کانی (ز) و (پ)دا، لیز کتر جیابوونه ته وه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گه زد و زی ناته و اوی جودا دروست بووه.

ـ بيّ حيسابه شين و رؤيه، ئهسرينم جۆبارى جۆيه

مەقسەدم ھەر زاتى تۆيە، ئەي شەھى رۆژى حيساب... ئەحمەدى كۆر

وشه کانی (جزیه) و (تزیه) له پیته کانی (ج) و (ت)دا، لیّکتر جیابوونه ته وه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گه زد وزی ناته واوی جودا دروست بووه.

ـ ئەروەل و ئاخر ئەتۆى ئەي زاتى پاك

نه وعى ئينسانت دروستكرد تۆله خاك... رەشاد موفتى

وشه کانی (پاك) و (خاك) له پیتی یه که میان (پ) و (خ)دا، لیز کتر جیابوونه ته وه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گه زدوّزی ناته واوی جودا دروست بووه.

_ چ سهودايينکه وا ياران که بي سهودا له سهرمايه

غهم و تهم میحنهت و هیجران وه کو خهرقه له بهرمایه... میرزا غهفور

وشه کانی (له سهرمایه) و (له بهرمایه) له پیتی سینیه میان (س) و (ب)دا، لینکتر جیابوونه ته وه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گهزدوّزی ناته واوی جودا دروست بووه.

ـ لهوي رِوْژي كه تو خولقاي، ههموو عالهم به تو ماييل

دەكەن ئەرجوو و تەمەننايە لە دەرگاھت وەكو ساييل

چ موشتاقن ببین روویی تو بی پهرده و بی حاییل... ئه همهدی کور

وشه کانی (ماییل) و (ساییل) و (حاییل) له پیته کانی (م) و (س) و (ح)دا، لیکتر جیابوونه ته وه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گهزد و زن ناته واوی جودا دروست بووه.

ـ ئاخر زەمانە و دنيا بازى يە

ئیمان زاییفه و شهیتان رازی یه... کاکه حهمه عهلی رهحیم یوور

وشه کانی (بازی) و (ڕازی) له پیته کانی (ب) و (ڕ)ی سهره تایاندا، لیّکتر جیابوونه تسهوه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گهزد و زی ناته واوی جودا دروست بووه.

_ داییم ئامادهس بو مال و سامان

جاري ناييزي خوا تۆبه ئامان... كاك حەمه عەلى رەحيم پوور

وشه کانی (سامان) و (ئامان) له پیته کانی (س) و (ئس)ی سهره تایاندا، لی کتر جیابوونه ته وه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گه زدوّزی ناته واوی جودا دروست بووه.

ـ بارى پەۋارە لە جى بزەى ليو

خهم لهسهر دلی به بارسایی کیو...ئه جمه دی موفتی زاده

وشه کانی (لیّو) و (کیّو) له پیته کانی (ل) و (ک)ی سهره تایاندا، لیّک تر جیابوونه ته وه، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گه زدوّزی ناته واوی جودا دروست بووه.

ـ ئەي گرتە باوەش بە سەد نازەوە

به دواندن و به دهم رازهوه...ئه همهدی موفتی زاده

وشه کانی (نازهوه) و (ڕازهوه) له پیته کانی (ن) و (ڕ)ی سهره تایاندا، لیّکتر جیابوونه ته وه، دهنا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گهزدوّزی ناته واوی جودا دروست بووه.

_ كەوتەوە بىرى ئاواتى كۆنە

ئاخ بیزانیایه بزهی باوك چۆنه...ئه همهدی موفتی زاده

وشه کانی (کوّنه) و (چوّنه) له پیته کانی (ک) و (چ)ی سهره تایاندا، لیّکتر جیابوونه ته وه، دهنا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گهزدوّزی ناته واوی جودا دروست به وه.

۲_ رهگدزدوزی ناتدواوی رهها

ئهو رهگهزدوزییهیه، که دوو وشهکانی له ژماره و شیوه و ریزبوون و جوری پیتهکانیان دهشی لیکجیابن، به لام ههردووکیان یه کورهگیان ههیه.. بو وینه:

_ فاتیحهی لادی مال بهقور دهگری

مردوو به رێی خوٚی، زیندووی پێ دهمرێ... موفتی پێنجوێنی.

له نیوه دیّری دووهم، وشه کانی (مردوو) و (ده مریّ)، ههرچهنده شیّوه و ریزبوون و جوّری پیته کانیشیان لیّکجیایه، به لاّم ههردووکیان یه ک ره گ و سهرچاوهیان ههیه، شهویش چاوگی (مردن)ه، بهوهش ره گهزد فرّی ناته واوی ره ها دروستبووه.

ـ ئەمە بە خويندنەوەى يەك قەسىدەى بوردەيە

که بوّم بخویّنییهوه پر له شهوق و زهوق و صهفا... چروستانی

له نیوه دیّپی یه کهم، وشهی (خویّندنهوه)، له نیوه دیّپی دووهمیش وشهی (بخویّنییهوه)، ههرچهنده شیّوه و ریزبوون و جوّری پیته کانیشیان لیّکجیایه، به لاّم ههردووکیان یه ک رهگ و سهرچاوهیان ههیه، نهویش چاوگی (خویّندن)ه، بهوهش رهگهزدوّزی ناته واوی رهها دروستبووه.

۳_ رهگهزدوزی ناتهواوی زیاد

بریتییه لهو رهگهزدوزییهی، که دوو وشهکانی، له جوّر و شیّوه و ریزبوونی پیتهکانیان یهك بن، به لاّم ژمارهی پیتهکانیان ئهوهندهی یه کتر نهبن، یه کیّکیان پیتیّك، یان دوو پیتی لهوی تـر زیاتربیّت.. ئهمه شدو و جوّری ههیه:

یهك: به گویرهی زیاتری پیته كانی وشهیهك له گهل وشه كهی تر:

دەشى دوو وشەكان بە يەك پىت، يەكيان لە ئەوى تر زياتر بىن، بۆ وينە:

ـ صهد دروود ئهی روومهتت شهمعی شهبووستانی (وجوود)

صهد دروود ئهی قامهتت سهروی به هارستانی (جوود)... مهولانا خالیدی نه قشه به ندی، و: پیره میرد

وشهی (وجوود) بهپیتی یه که می که (و)ه، له وشهی (جوود) زیاده.. ئه گینا جوّر و ژماره و ریزبوون و شیّوه ی پیته کانی تریان وه ک یه که، بهوه ش ره گهزدوّزی ناته واوی زیاد دروست بهوه.

ـ ئەگەر جورعەى رەقىبت لا گولاوە

نه کهی بیخویه و پیس و گلاوه... حاجی قادری کویی.

وشهی (گولاوه) بهپیتی دووهمی که (و)ه، له وشهی (گلاوه) زیاده.. ئهگینا جوّر و ژماره و ریزبوون و شیّوهی پیته کانی تریان وهك یه که، بهوهش رهگهزدوّزی ناتهواوی زیاد دروست بووه.

جاری واش ههیه نهم دوو وشهیهی نهو شینوه (زیاد)هی (رهگهزدوزی ناتهواو)ه دروست دهکهن، یهکیکیان به دوو پیت لهودی تر زیاتر دهبینت، بو وینه:

_ حەيفە بۆ مەردى صاحيبى تەميز

هیننده باسی مه کانی پیسی و میز ... جاجی قادری کؤیی

له نیّوان دوو وشه کانی (تهمیز) و (میز)، (زیاد)ییه که همیه، که نهویش دوو پیته کانی (ت) و (ه)نه له وشهی یه کهم، بهوه ش ره گهزد وزی ناته واوی زیاد دروست بووه.

ههندی جاری تریش ئهم دوو وشهیهی (زیاد)ییهکه دروست دهکهن، یهکیان له ئهوی تر به سی پیت زیاتره، بو وینه:

ـ رەسميخكى قەدىمە دەورى گەردوون

خەصمى نوجەبايە، ھەمدەمى دوون... حاجى قادرى كۆيى.

وشهی (گهردوون) به سی پیت له وشهی (دوون) زیاتره، بهوهش رهگهزدوزی ناتهواوی زیاد دروست بووه.

دوو: به گویرهی ئه و شوینهی له یه کی له وشه کاندا له چاو ئهوی تر، (زیاد)ی دروست دهبیت، دوو جورمان لهم شیوه (زیاد)هی ره گهزدوزی ناته واو ههیه، ئه وانیش:

يهك: دەشى زيادىيەكە بكەوپتە سەرەتاي يەك لە وشەكان .. وەكو:

ـ ماجهرايينكم ههيه بيّ بيّش و كهم

هیچ دروی تیدا نییه، بابوت بکهم... حاجی قادری کویی.

وشهی (بکهم) به یهك پیتی (ب)ی سهرهتای، لهگهل وشهی (کهم)، (رهگهزدوزی ناتهواوی زیاد)ی دروست کردووه.

دوو: جاري وههاش ههيه پيته زياده كان ده كهونه ناوه راستي پهك له وشه كان .. وه كو:

ـ بنوواړه بووني ئەووەلت و چوونى ئاخيرت

هاتی چ رووت و قووت و ههالاتی چ لووس و پووس... نالی

وشهی (همالاتی) به دوو پیتی (ه، له)ی ناوه راستی له وشهی (هاتی) زورتره، بهوهش (رهگهزدوزی ناته واوی زیاد)ی دروست کردووه.

_ یهك به سهد ئهجری ههیه ههر ئیشی باش

با نهچی وهقتت به بیهوده و بهلاش... رهشاد موفتی

وشهی (بهلاش) به دوو پیتهکانی (ه،ل)ی ناوه راستی له وشهی (باش) زورتره، ئهوهش (رهگهزدوزی ناتهواوی زیاد)ی دروست کردووه.

ـ تەبلىغات ئەكەن خوەيان ھەن لە دوور

وه كار وهدهستان خاس ئهدهن دهستوور... كاكه حهمه عهلى رهحيم پوور

وشهی (دهستوور) به سی پیته کانی (ه،س،ت)ی ناوه پاستی له وشهی (دوور) زوّرتره، ئهوهش(رهگهزدوّزی ناتهواوی زیاد)ی دروست کردووه.

ـ تۆ نەبى دەردمان دەرمان كەي ئىتر

بۆمان نەماوە تەدبىرىكى تر... ئەحمەدى موفتى زادە

وشهی (دهردمان) به یه پیتی (د)ی ناوه راستی له وشهی (دهرمان) زورتره، ئهوه ش (ره گهزدوزی ناته واوی زیاد)ی دروست کردووه.

ـ ئەي ئەو كەسانەي چاوتان دەبينى

بۆچى به وردى نانۆرنه دىنى... سامى عەودال

وشمهی (دهبینمی) بمه دوو پسیتی (ه،ب)ی ناوه پاسستی لمه وشمهی (دینمی) زورتره، ئهوهش(رهگهزدوّزی ناتهواوی زیاد)ی دروست کردووه.

سيّ: جاري وههاش ههيه پيته زياده كان ده كهونه كۆتايى يهك له وشه كان.. وهكو:

ـ زینده گی وهها وهك ژههر ماره

ئەوە زەمانەى دىن و دىنارە... كاكە حەمە عەلى رەحيم پوور

وشهی (دینار) به دوو پیتی (ا _ ر)ی کۆتاییی، لهگهلا وشهی (دین)، (رهگهزدوزی ناتهواوی زیاد)ی دروست کردووه.

چوار: جاری وههاش ههیه پیته زیاده کان ده کهونه ناوه راست و کوّتایی یه ك له وشه کان... وه کو:

ـ تەيبە كە يەعنى رۆژ و شەوى تىبى عالەمە

رۆژى كە وشكە شەو تەرە كافورى عەنبەرە... نالى

وشهی (تهیبه) به پیتی (ه)ی پیتی دووهمی ناوه راستی و (ه)ی پیتی پینجهمی کوتاییی لهگهلا وشهی (تیب)، (رهگهزدوزی ناته واوی زیاد)ی دروست کردووه.

٤_ ره گهزدوزي ناتهواوي هاوكيشي

بریتییه له بوونی دوو وشه، ئهگهرچی زوربهی پیتهکانیشیان لهیهکجیابی، بهلام لهسهر یهك كیش بن.. بو وینه:

_ موئمینین دائیم دهکهین ته همیدی تو

زۆر بە دانخۆشى دەكەين تەوحىدى تۆ... رەشاد موفتى

وشه کانی (ته همیدی) و (ته وحیدی) ئه گهرچی دوو پیتی سییه م و چواره میان یه ك نهبن، به لام لهسه ریه ك كیشن، به وه ش ره گه زدوزی ناته واوی ها و كیشی دروست بووه.

ـ ههر كهسي بروا به گويرهي ئهمري وي

هیچ نهترسی، سههله رینگه و حهشری وی... رهشاد موفتی

وشه کانی (ئه مری) و (حه شری) ئه گه رچی دوو پیتی یه کهم و سیّیه میان یه ك نه بن، به لاّم له کیشن، به وه ش ره گه زدوزی ناته واوی ها و کیشی دروستبووه.

ـ زەكاوەت كانىيىنكە، تۆى دەراوى

خەتى ئىقرارى نووسيوە زەھاوى... حاجى قادرى كۆيى.

وشه کانی (دهراوی) و (زههاوی) ئه گهرچی دوو پیتی یه کهم و سینیه میان یه ک نهبن، به لام لهسدر یه ک کینشن، به وه ش ره گهزدوزی ناته واوی هاوکینشی دروستبووه.

_ مهگری مهناله با به خهفهت دلشکست نهبن

نه ختى له لات ئەمىننىه وه بۆ بەھەشت ئەچن... پىرەمىرد.

(نەبن) و (ئەچن) ھەردووكيان چوار پيتن و لەسەر يەك كيشن، بەلام لە پيتەكانى يەكــەم و سيدىميان لە يەكترى جياوازن، بەمەش (رەگەزدۆزى ناتەواوى ھاوكيشى)يان دروست كردووه.

مه لنی فه قیرم کوفری نیعمه ته له له له تقد له اله تقدیم این مولاک و سه روه ته پیاوی ته و دره له تا تو نه گبه ته قولنی لی هه لاکه بی توره کایه

سەرى بى رۆزى لەژىر خاكايە... بىكەس.

وشه کانی (سهروه ته) و (نه گبه ته) ههریه که و واتای سهربه خوّی ههیه، له پیتی یه که و سیّیه میان له یه کدی جیاوازن، به لام لهسهر یه ک کیّشن، نهوه ش ره گهزدوزی ناته واو له جوّری (هاوکیّشی)ی دروست کردووه.

ـ ئەو ھەمدەمى غەمخوار و نەدىمى منە يا رەب ئەو مەحرەمى ئەسرار و قەدىمى منە يا رەب ئەو گەوھەرى شەھوار و يەتىمى منە يا رەب كەوتۆتە چ بەحرىكەوە خنكاوە دلى من... بىخود.

وشه کانی (نه دیمی) و (قه دیمی) ره گهزد و زن ناته واوی جودا و له گه ل وشه ی (یه تیمی) ش له دوو پیتی یه کهم و سنیه م لینکجیاوازن، هه ریه که و واتای سه ربه خویان هه یه، به لام لهسه ریه کیشن، نه وه ش ره گهزد وزی ناته واو له جوری (هاو کیشی)ی دروست کردووه.

ـ دەردى محەمەد دىسان دىوياوه

زامی کونه و نو ههمووی کولیاوه...ئه همه دی موفتی زاده

وشه کانی (دیویاوه) و (کولیاوه) ههریه کهو واتای سهربه خوّی ههیه، له پیتی یه کهم و سیّیه میان له یه کدی جیاوازن، به لام لهسهر یه ک کیشن، نهوه ش ره گهزدوزی ناته واو له جوّری (هاوکیشی)ی دروست کردووه.

ـ سەلامى من له جەمعى ساكنى مەئمورى مەعمورە

له سایهی ئیلتسفاتی ئیوه میرزا شاد و مهسروره... میرزا غهفور

وشه کانی (مه عموره) و (مه سروره) له پیته کانی سینیه م و چواره میان، لینکتر جیابوونه ته وه ، ده نا ژماره و ریزبوونی پیته کانیان وه کو یه کن، به وه ش ره گهزدوّزی ناته واوی هاوکیّشی دروست بووه.

_ وا چەترى ھەلدا گولنى ھەناران

وهرنه تهماشای فهسلی بههاران... سامی عهودال

وشه کانی (ههناران) و (بههاران) ههریه که و واتای سهربه خزی ههیه، له پیتی یه که و سیّیه میان له یه کدی جیاوازن، به لام لهسه ریه کی کیشن، نهوه ش ره گهزدوزی ناته واو له جوری (هاوکیدی)ی درووست کردووه.

٥ - رهگەزدۆزى ناتەواوى يېچەوانەيى

ـ بۆچى وەك كەو جنسى خۆم راكىنشمە ژىر داوى بەلا

دانی گهنمی ناو قهفهز ناخوم و گیاو گهپلهم بهسه... پیرهمیرد.

وشه کانی (وه ک) و (کهو) دوو وشه نه، هه ددووکیان له رووه کانی جور و ژماره ی پیته کانیانه وه وه کو یه کن، به لام شیّوه ی پیته کانیان ته واو وه کو یه ک نییه و پیتی (ک) له وشه ی (وه ک) شیّوه ی کوتایی هه یه و له وشه ی (که و)یش شیّوه ی سه ره تا و ناوه پاستی هه یه ریز بوونی پیته کانیشیان ته واو پیچه وانه ی یه که، واته هه ردوو وشه که له سه ره تاوه بو کوتایی، یان له کوتایی بو سه ره تا بیانخوینینه وه، جاریک به (که و) و جاریک به (وه ک) ده خوینرینه وه، به وه وه ش

_ فەرقى ناكەس لەگەل سەكان ناكەم

ها به عه کسی بخوینه وه ناکهس... حاجی قادری کویی

لیّرهدا دهبینین حاجی به ناشکرا ده نیّت: (ناکهس) و (سهکان) له لای من وه کو یه کن و چ جیاوازییه ک له نیّوانیاندا نییه، ده فه رموو هه ریه که له وشه کان به پیّچه وانه وه بخویّنه وه، بزانه وایه، یان نا؟ له راستیشدا وایه، (ناکهس) نه گهر له لای کوّتاییه وه ی بخویّنریّته وه، ده بیّته (سهگان)!! به هه مان شیّوه (سهگان)یش نه گهر له کوّتاییه وه بوّ سه ره تای بخویّنریّته وه، ده بیّته وه (ناکهس)!!

ئهمه له لایهك رهگهزدوّزی ناتهواو له جوّری (پینچهوانهیی) بهرههم دیّنیّت، لهولاشهوه لیّکچوواندنیّکی واتایی دروست ده کات و به خویّنهر دهلیّت: مروّقی ناکهس وه کو سهگان وایه، که دیاره وشهی (سهگان) پیّکهاتووه له ناوی (سهگ) و (ان)ی نیشانهی کوّ.

٦_ رهگەزدۆزى ناتەواوى كەرتى

جۆرێکی دیکهی رهگهزدۆزی ناتهواوه، بریتییه له بوونی دوو وشه، که دووهمیان کهرتی یهکهمیانه، واته: وشهی دووهم له رووی ژمارهی پیتهکانهوه له وشهی یهکهم کهمتره، که ئهوهش وابێت، کهوابی واتای ههردوو وشهکهش له یهکتری جیادهبنهوه و همریهکهیان واتایهکی سهربهخوی دهبیّت، دیاره لیرهدا به لای ههندی له رهوانبیّژانی عهرهب و کوردیش مهرج ئهوهیه وشهی کهرتکراو له پیشهوه و ئهو کهرته وشهی لییشی کراوه هوه راستهوخو بهدوای خویدا بیتهوه، بی ئهوهی هیچ وشهو دهستهواژهیه نیوانییان بکات. وهکو بو نموونه: (شارستان شار جیناهیّلیّ)، (باغهوان باغهکهی فروّشت)، (دهنگخوّشهکه دهنگی نووسا)، له همموو ئهو نموونانهی پیشوو دهبینین، ههمیشه کهرته وشهی دووهم به راستهوخوّیی له پاش

کهرتی یه که می هاتووه و واتاشیان جیاو سه ربه خوّیه، ئه وه تا له نموونه ی یه که مسدا: وشه ی ده رستان) که بکه ره و گوزارشت له و که سه ده کات، که خه لکی شاره، یان خاوه ن به هاو نه ریته ژیاری و شارستانییه به رزه کانه، وشه ی (شار)ی لی کراوه ته وه، که واتایه کی دیکه ی همیه و بریتییه له و باژی و گهوره ی دامه زراوه ی جوّراوجوّر و دوکان و کوشك و سه راو فه رمانگه جوّراوجوّره خزمه تگوزاریه کان و شتانی دیکه ی تیایه و به وه له گوند جیاده کریته وه.

له غوونهی دووهمیش وشهی (باغهوان) ئاوه لناوی بکهره وه کو ناو و بکهر هاتووه، له دوای خوّی وشهیه کی دیکهی لی کراوه تهوه، که ئهویش وشهی (باغ)ه، ناوی ئهو شوینهیه، که داری میوه جاته جوّراو جوّره کان له خوّده گریّت.

له غوونهی سیّیهمیش، وشهی (دهنگخوشهکه) وهکو ناویّکی لیّکدراوی ناسراو و بکهری رسته که هاتووه، وشهی (دهنگ)ی لیّکراوه ته وه، که نه و هیّما زمانیانه یه، ههر مروّقیّك، یان مهخلوقیّکی تر ده ریده بریّت.

له ئەدەبياتى كوردى و لـه قسـهى ئاسـايى خـهلكيش، گـهلى جـار ئـهو هونـهره قسـهو دەربرپينهكان جوان و سەرنجراكيش و كاريگهر دەكات، ئاوازيكى خۆشيان بۆ دروست دەكات، له شيعرى كلاسيكيش گرنگى پيدراوه، له خوارەوه چهند نموونهيهك لهو بارەيه دەخەينه بهرچاو:

_ گولنی باغی ئیرهمی بۆتانم

شەبچراغى شەبى كوردستانم... مەلاي جزيرى

وشهی (شهبچراغ) کهرتکراوهو وشهی (شهب)ی راستهوخو له دوا هینراوه موه، ئهوهش رهگهزدوزی ناتهواوی کهرتی دروست کردووه.

ـ شەوچراى شەوى كوردستانم رۆ

هیوای دواروزی نیشتمانم روز... دلزار

وشهی (شهوچرا) کهرتکراوه و وشهی (شهو)ی راستهوخو له دوا هینراوه تهوه، شهوهش رهگهزدوزی ناتهواوی کهرتی دروست کردووه.

۔ گەر حەقىقەت حەق بدا من يارىكى دلدار دەوى ويش وەكو من سوختە جان و دل چوو كورەى نار دەوى دائىمەن دەر خەوف و دەھشەت دل لە رىي جەببار دەوى زاهیرهن ئههلی بوت و ناقوس پهرست زوننار ئهوی

باتینی عالهم به (ته حتهل ئه رز) تا له وح و قه لهم... شیخ ئه همه دی كور

وشهی (حمقیقهت) کهرتکراوه و وشهی (حمق)ی راسته وخو له دوا هیّنراوه ته وه، ئه وه ش رهگه زدوزی ناته واوی که رتی دروست کردووه.

هێنانهوه:

هیّنانهوه (التصدیر)، یان (رد العجز عن الصدر).. بریتییه له بوونی دوو وشهی هاوشیّوه، یان هاورهگهز، یهکیان له کوّتایی دیّرهکه دیّت، نهوی تریشیان دهکهویّته سهرهتای نیوه دیّری یهکهم، یان ناوهراستی، یان کوّتاییهکهی، یان سهرهتای نیوه دیّری دووهم، یان ناوهراستهکهی.. بو هوونه:

ـ بهپیری ئهو مههه چووم و بهسهر چووم

پهری بوو، ئهو نهبوو، شهوبوو، بهسهر چووم... مهحوی

لهم دێڕهدا شاعير دووجار وشهى (بهسهر چووم)ى هێناوهتهوه، يهكيان له كۆتايى نيوهى يهكهم و ئهوى ديكه له كۆتايى دێرهكه، ئهوهش هێنانهوهيهكى جوانه.

ـ عالهم خهريكي روتبهو پارهيه

هەرتۆ بەتەنيا جەرگت پارەيە... بيكەس

لهم دێڕهدا شاعیر دووجار وشهی (پاره)ی هێناوهتهوه، یهکهمیان به واتای ماڵ و سامان دێت، ئهو پارهو پولهیه، که خهڵکی به درێـژایی ژیـانی هـهوڵی کوٚکردنـهوهی دهدات، بـوٚ دهستهبهرکردنی ژیانیٚکی خوٚشتر، (پاره)ی دووهمیش به واتای (پارچهپارچه)یی دێت، که لـه نیوه دێڕهکهی دووهمدا مهبهستیهتی پێی بلێت ههر تو به تهنیا لهبـهر غـهم و ناسـوٚری تـر و گهورهتر جهرگت شهقارشهقارو، پارچهپارچهیه، ئهمه له ههمانکاتدا رهگهزدوٚزی تهواویشه.

ـ له دنیا ههر کهسی مهقصودی عیشقه

بكا وهك من به كوللي تهركي دنيا... حاجي قادري كۆپي

(دنیا) له ناوه راستی نیسوه دین ری دووهم هاتووه و له کوتایی دیره که شهینراوه تهوه، هاوشیوه نه، به لام هاوواتا نینه، چونکه (دنیا)ی یه کهم شوینی تیا ژیانه و (دنیا)ی دووهم واته: خوشییه کانی دنیا، نهمه هینانه وه یه کی جوانه.

_ ئەگەر خالت بلیم میشکی خەتایه

عەزىزى من ئەمەم عەينى خەتايە... حاجى قادرى كۆيى

(خهتا) له کۆتایی نیوه دیری یه که هاتووه و له کۆتایی دیره که شینراوه ته وه، هاوشیوه نه، به لام هاوواتا نینه. چونکه:

خهتای یه کهم: شاریکه له ولاتی چینی کون.. خهتای دووهم: واته ههاله و تاوان، بهوهش هیننانه وه یه کی جوان به رجه سته بووه.

ـ تا داخلی خەللووەت دەبى ئەمجا بە وەكاللەت

خاکی قەدەمى ماچ بكه بەم تەرزە كە تەرزە... حاجى قادرى كۆپى

(تهرزه) له ناوه راستی نیوه دید ری دووهم هاتووه و له کوتایی دیره کهش هینراوه تهوه، هاوشیوه نه، به لام هاوواتا نینه.. چونکه: تهرزهی یه کهم: واته جوّر بهم تهرزه، واته بهم جوّره.. تهرزهی دووهم: واته باش، که تهرزه، واته: که باشه، ئه صهش هینانه وه یه کی جوانه.

ئهم نموونانهی سهروو دیاره ههموویان هینانهوهی (هاوشیوهیی) بوون، چونکه ههردوو ئه و وشانهی هاتوونه له ههر دیرینک له شیوه دا وه کو یه ک بوونه، به لام (هینانهوهی هاوره گهزی) ش ههیه، که شوینی دوو وشه کانی ههر وه کو شوینی ئه و دوو وشانهیه، که له هینانهوهی (هاوشیوهیی) دهستنیشانمان کرد، به لام جیاوازییه کهی لهوه دایه، که دوو وشه کانی ئیره له بنجدا یه ک بنجیان ههیه، به لام له شیوه دا وه کو یه ک نین، بویه ناویان ده نین (هینانه وهی هاوره گهزی)... بو نموونه:

دەبى من سەرپەرشتى باخەكەم، كەم لە كاروبارى مەرجى باخەوانى... عەونى

لهم دیّرِه دا له نیوه دیّری یه کهم و له ناوه راستیدا وشهی (باخه که) هاتووه، له کوتایی دیّره کهش وشهی (باخهوانی) هاتووه، بهمهش (هیّنانه وه) دروستبووه.. به لاّم دوو وشه کان هاوشیّوه و تهنانه ت هاوواتاش نین، ئه گهرچیش واتاکانیان به یه کهوه پابه نده، وشهی یه کهم (باخه که) ناویّکی ناسراوه، وشهی دووه میش (باخه وانی) ناویّکی واتاییه و به واتای کاری ئهو

کهسه دیّت، که له باخدا ئیش ده کات، به لام سهرچاوهی دروستبوونی ههردوو وشه کان وشهی (باخ)ه، بوّیه ئه گهر به واتاش لیّکجیابن، به لام (هاوره گهز)ن و یه ك بنجیان ههیه.

كەرتكردن:

(کەرتکردن) له عەرەبىدا (التشطیر)ی پندهگوترنت.. بریتییه لهو سهروایهی، که به بنجگهی سهروای گشتی هۆنراوهکه، شاعیر بۆ تەفعیله و دەستهواژهکانی ننو دنو دنیوه دنرهکانی هونراوهکهی دادهننت.. بو وینه:

ـ ئىلاھى زۆر شوكر رۆژىكى چەند پىرۆز و مەحموودە

عهدالهت، ئهمنييهت، راحهت، سهراسهر ئيسته مهوجوده... بيكهس

له نیوه دیّری دووهمدا، سی وشهی عهدالهت، ئهمنییهت، راحهت، به دوای یه کدا هاتوون، که پیتی کوّتاییان (ت)، جوّره سهروایه کیان بو دروست ده کات و له کاتی خویّندنه وهیان ههست به جوّره وهستانیّك له کوّتاییان ده کهیت، وه ک شهوهی ههر یه کهیان کهرتیّکی سهروا کراوی سهربه خوّ بیّ، ئهمه ش، چونکه له شیعردایه بوّیه به (کهرتکردن) ده ناسریّت.

جۆرەكانى (كەرتكردن):

به شیّوه یه کی گشتی ده کری له دوو روانگهوه جوّره کانی (کهرتکردن) دهستنیشان بکهین: یه کهم: به پیّی نهو دابه شه کردنه ی شاعیر بوّ دیّپه کهی ده کات، (کهرتکردن) نهم جوّرانه ی ههیه:

۱ شاعیر دیّپه کهی ده کاته چوار کهرتی یه کسان و ههردوو کهرته ی به شیّوه یه ک سهروادار ده کات، بوّ وینه:

ـ حوسن و جهمالي جانان، ناديرتن تو پايان

هەرچى نەبن بىدايەت، ئەصلەن نەھن نيھايەت... مەلاي جزيرى

ئهم دیّره کراوه ته چوار کهرتی یه کسان، دوو کهرت له نیوه دیّــری یه کــهم، بـه پــیتی (ن) سهروادار کراون. سهروادار کراون.

۲_ شاعیر دنړه کهی ده کاته چوار که رتی په کسان، سی که رتی په که می به پیتیک، سه روادار ده کات، هه رچی که رتی چواره میشه سه روایه کهی له گه ن سه روای گشتی هونراوه کهی په کده خات، بو وینه:

ـ له بهرقى رەنگى شەروالى، حەيا دامىننى ھەلمالى

له تەققەي دەنگى خرخالى، لە گەردوون زوهرە داماوه... حاجى قادرى كۆيى

سی کهرتی یه که می شهم دیر و به پیتی (ن) سهروادار کراون، دوا کهرتیش سهروای گشتی هونراوه کهی یی یاریزراوه.

ـ دەمى نەفعەي نەسىمى خۆي، ھەناسەي خۆش شەمىمى خۆي

له ئەنعامى عەمىمى خۆي، به عالىهمدا پەرىشانە... چروستانى

سی کهرتی یه کهمی نهم دیّره بهپیتی (م) سهروادار کراون، دوا کهرتیش سهروای گشتی هونراوه کهی یی یاریزراوه.

دووهم: به پێی جوٚری وشه و دهستهواژه کهرتکراوهکان، یان سهروادارکراوهکان، دهشی ٚ (کهرتکردن) ئهم جوٚرانهی ههبی :

۱ کهرتکراوی هاوکیش: ئهو کهرتکراوهیه، که شاعیر دیّت دیّرهکهی به هاوکیّشی و یهکسانی به سهر چهند کهرت و ههاردوو به به به به نیوه دیّره کانیان دابه شده کات و ههاردوو نیوه دیّره کانیش دهگریّتهوه نهك یه کی له نیوه دیّره کان. . برّ ویّنه:

ـ من دى سهحهر، شاهي مهجهر، له بسي دبهر، مه خمووربوو

ئەودىم زەرى، سوور موشتەرى، يارەب يەرى، ياحور بوو

حورى وهشه، شيرين مهشه، كاكول رهشه، خال حهبهشه

خالين دقهر، مسكين تهتهر، نازك بهشهر، كافوربوو

نازگ لهتیف، گهردن خهفیف، لهبسی شهریف، کیخمه و قهدیف

من دى بهوهخت، ئهونيك بهخت، ئيرۆ لهتهخت، مهغفور بوو... مهلاى جزيرى

ئهم هۆنراوه بهرزهیه له سهرهتا و تا بنهتا، ههمووی لهسهر یه و جوّر ده روا، ههر دیّریّکی دابه شی ههشت هه لویّست کراوه، ههر هه لویّستی چوار برگهیه، بیّجگه له سهروای گشتی ههموو هوّنراوه کهش، ههموو کهرته کانی ههرنیوه هوّنراوه یه سهروایه کی سهر به خوّیان ههیه، له ژماره ی برگه یه کسانن و لهسهر یه کیشیش داریّژراون.

- کهرتکراوی ناهاوکیش: ئهو کهرتکراوهیه، که شاعیر تیایدا دیپه کهی بهسهر چهند هه لویسته و دهستهواژهیهکدا کهرت دهکات، بی ئهوهی رهچاوی هاوکیشی و یهکسانی ژمارهی برگهکانیان بکات.. بو وینه:

ديلانوٚکێ، ديلانێ، ههوار ديلانێ ديلانوٚکێ، ديلانێ، ههوار دهرمانێ

ئەم دێڕە، ھەر نيوە دێڕێكى بەسەر سىێ ھەڵۅێست كەرتكراوە، يەكەميان (٤) بڕگە، دووەميان (٣) بڕگە، سێيەميان (٥) بڕگەيە.. ئەمەش نايەكسانى و ناھاوكێشى كەرتەكانيان پيشان دەدات.

گێڕانهوه:

له عهرهبیدا (التردید)ی پیده گوتریت.. بریتییه له به کارهینانی چهند جارهی وشهیهك، یان دهستهواژهیهك به به مهرجارهی له پال شتیکهوه هاتبیت.. ئهمهش به بهرچاوگرتنی ئهو وشهیهی (گیرانهوه)که دروست دهکات.. بو نموونه:

ـ تەرىقەت بۆ شەرىعەت بى، چە نوربەخشى، چە حەلوانى

شەرىعەت بۆ حەقىقەت بىغ، چە رەببانى، چە عوسمانى... مەلا عوسمان

(چه) وشهی پرسه چوار جار له پال وشه کانی نوربه خشی، حه لوانی، رهببانی، عوسمانی گهریّندراوه ته وه.

_ گولنی به یبون و گولنی موفه رره ح

بۆنيان خۆشتره له مسكى و قەدەح... پيرەميرد

(گولاّ) ناویّکی سادهیه، له نیوه دیّری یهکهمدا دووجار له پالاّ وشهکانی (بهیبون) و (موفهررهج) گیردراوه تهوه.

شایانی باسه گیرانهوه چهند جوریکی ههیه، ههندیکیان بریتینه لهمانهی خوارهوه:

۱ گێڕانهوهی ئامرازی پهیوهندی:

أ _ گێرانهوهی ئامرازی پهیوهندی (بێ):

ـ بۆ رووناكى، بۆ ھيواى پيرۆزى گەل

وادەيە ئەمرۆ، دەبا ھەلىمەت بەرىن... مەدحەت بىخەو

(بۆ) كه له پال وشهكانى (رووناكى) و (هيواى پيرۆز)دا دوو جار گهرينراوهتهوه (ئامرازى پهيوهندى)يه.

ب ـ گيرانهوهي ئامرازي پهيوهندي (به):

ـ به بالني خهيال به لاف و گهزاف

هه لاّمان ئەفرىنن بۆ سەر كىروى قاف... پىرەمىرد

(به) ئامرازیکی پهیوهندییه، دوو جار له پال وشهکانی (بال) و (لاف) گیردراوهتهوه.

۲ گێڕانهوهی ئامرازی نهفی: ئهوهش به پێی جێری ئامرازه نهفییهکان زیاتر له شێوهیهکی ههیه، لهوانه:

ا گيراندوهي ئامرازي ندفي (ند):

ـ نه دهنگی دیار نه سهدای یار بوو

(ليس في الديار) غهيره ديار بوو ... پيرهميرد

(نه) ئامرازیکی نهفییه، دوو جار له پال وشهکانی (دهنگ) و (سهدا) گیردراوهتهوه.

ـ زەنگىن و مەزن ژىنى لە مىرگىكى بەھارە

سرك و قهالهو و توره نه بهرباره نه غاره... چروستاني

(نه) ئامرازیکی نهفییه، دوو جار له پال وشهکانی (بهرباره) و (غاره) گیردراوهتهوه.

ب _ گێرانهوهي ئامرازي نهفي (بي):

_ خوای گهوره و بزورگ یادشای بی نیاز

بيّ هاوبهش بيّ كهس بيّ شويّن بيّ هامراز... پيرهميّرد

(بی) ئامرازی نهفییه، له نیوه دیری دووهم چوار جار له پال وشه کانی: (هاوبهش) و (کهس) و (شوین) و (هامراز) گیردراوه تهوه.

٣- گێڔٳنهوهي ئامرازي لێڮدهر:

أ _ گێراندوهي ئدگدر

ـ له ژیر بهیداغی گهردووندا ئهگهر دونی و ئهگهر عالی

مەتاعى پر بەھات گاھى رەخىصەو گەھگەھى غالى... ئەسعەد مەحوى

(ئەگەر) ئامرازى ليكدەرە دوو جار لە پال وشەكانى (دونى) و (عالى) گيردراوەتەوە.

ب _ گيراندوهي (يا، يا)

ـ بەلام محەمەد ھەر بى وچانە

یا له رهنجبهری، یا له کینوانه...ئه همه دی موفتی زاده

(یا) ئامرازی لیکدهره دوو جار له پال وشهکانی (رهنجبهری) و (کیوان) گیردراوهتهوه.

٤ کێڕانهوهى ناو:

ـ بهرچاو و پینلاو ههردووکیان تهنگ بی

ئەبىي پىنى دان و پىنى رۆيىن لەنگ بىي... پىرەمىيرد

(پوێ) ناوێکی سادهیه، له نیوه دێڕی دووهمدا دووجار لـه پـاڵ وشـهکانی (دڵ) و (ڕوٚیـین) گێردراوهتهوه.

٥- گێڕانهوهى ئاوهڵناو: ئهوهش به پێى جۆرى ئاوهڵناوهكه زياتر لـه ژمارهيـهكى ههيه، لهوانه:

أ _ گيراندوهي ئاوه لناوي ژمارهيي:

ـ بي گوره و بره، بي چرپه و بي دهنگ

تێکرا له کارن، يهك رهنگ، يهك ئاههنگ... پيرهمێرد

(یهك) ئاوهلنّاوی ژمارهییه، له نیوه دیّری دووهم دوو جار لـه پـالاّ وشـه کانی: (رِهنـگ) و (ئاههنگ) گیردراوهتهوه.

ب _ گێڕٳندوهی ئاوڵناوی نیشاند:

ئهم درك و داله و ئهم قهل و داله

مانهوه له شوين ئهو گهوره ماله... پيرهميرد

(ئەم...ه) ئاوەلناوى نىشانەيە بۆ تاكى نزيك، لە نيوە دێڕى يەكەم جارێك بۆ وەسفى (درك و داڵ) و جارێك بۆ وەسفى (قەل و داڵ) گێڕدراوەتەوە.

ج ـ گيرانهوهي ئاوه لناوي پرس:

ـ رۆڭە بزانە ترى چەند رەنگە

کامیان زوو رهزهو کامیان ئاونگه... پیرهمیرد

(کام) ئاوه لناوی پرسه دوو جار له پال وشه کانی (زوو ړهز) و (ئاونگ) گیږدراوه تهوه.

د ـ گێڕٳنهوهي ئاوهڵناوي چێني:

ـ چەندى زەرب و تەرح و جەمعى بۆ دەكەم، ھەر ھىچ دەكا

دەستى ھىچ و عەقلى ھىچ و لاقى و چاوى ھىچ... بىنبەش

له نیوه دیّری دووهمدا، وشهی سادهی (هیچ) وهك ئاوه لنّاویّکی نادیاری ساده، چوار جار گیّرادراوه ته وه، جاری پهسنی (دهست)، جاری پهسنی (عهقل)، جاری پهسنی (لاق)، جاری پهسنی (چاو)ی پیدراوه.

۱- گیرانه وه ی نامرازی پهیوهندی و ناوه لناوی نیشانه:

_ های لهو خوشییه و لهو لیقای خوایه

سەلتەنەتىكى ئەو تۆى تىدايە... پىرەمىرد

(لهو...ه) پیکهاتووه له (له)ی ئامرازی پهیوهندی و (ئهو...ه)ی ئاولناوی نیشانه بو تاکی دوور، بهلام (ئه) به هاتنی (له) له پیشیدا ون بووه و ئهوهی ماوه (و)هکهیهتی، بهم شیوهیه (لهو...ه) دروستبووه، دوو جار بو وهسفی وشهکانی (خوشی) و (لیقای خوا) گیردراوهتهوه.

_ خزمینه له بو دهفعی شهری دوژمنی بهدخوو

بۆ مەحوى بناغە و ئەسەرى دوژمنى بەدخوو

بۆ كوشتن و بۆ قەتعى سەرى دوژمنى بەدخوو

بۆ گەردن و سینه و كەمەرى دوژمنى بەدخوو

بادەست به قەمە و خەنجەرى يچرانى وەتەن بين. ميهرى

لهم پێنج خشتهکییهدا (دوژمنی بهدخوو) وهك (ناوێکی لێکدراو)یهك چوارجار بهدوای وشهکانی (شهر)و (ئهسهر)و (سهر)و (کهمهر)دا گێږدراوهتهوه.

۸- گێڕانهوهي رسته:

مهدحی ئیحسانی بکهم، عیلمی بکهم، عهدلی بکهم به خودا خاریجه ئه و صافی حهمیده ی له ژمار.. شیخ رهزا

له نیوه دیّری یه که مدا (بکهم) رسته یه که، له فرمانی رانه بردووی ئینشائی و (م)ی راناوی لکاوی که سی یه که می تاك پیکهاتووه، که بکه ره و بو شاعیر ده گهریّته وه.. شاعیر شهم رسته یه ی حار گیّراوه ته وه، جاریّك له پال (ئیحسان)، جاریّك له پال (عیلم)، جاریّك له پال (عیدم). (عهدل).

گێرانهوهی دروست و گێرانهوهی دهستکاریکراو:

۱ - گیرانهوهی دروست: مهبهست لهمه ئهوهیه، که وشه گیردراوهکه وهکو خوی و بی دهستکاری چهند جاریک له پال وشهی دیکه ده گیردریتهوه.. بو نموونه:

ـ پر دهم و پر زمان و دلیانه

ههموو بهم زیکرهیه فهرهحناکن... حهمدی

(پپ) ئاوه لاناوی چونییه، دوو جار له پال وشه کانی (دهم) و (زمان) گیپودراوه تهوه، چ دهستکاریشی نه کراوه.

۲- گیز انه وه ی ده ستکاریکراو: مه به ست له مه نه وه یه که و شه گیز دراوه که له به در کیشی هی نزاوه که شاعیر ناچارده بیت، جاریک له جاره کان ده ستکاری و شهیینکیان بکات و که م، یان زورتری بکات.. بر نه و نه و نه ده نام در با نه نه و نه نه نواند در با نام در با نام در نام در با نام در نام در

گاهی دهبنه دوژمنی ئهتراك و گهه ئینگلیز

گاهي له عهرهب چاو ئهبرن گهه له عهجهم سهر... حهمدي

(گاهیّ) چوار جار گیردراوه ته وه، له پال چوار وشان، دوو جار به ته واوی و دوو جاری تر به کورتبری، چونکه کیّشی هیزنراوه که ئه وه ی چهسپاندووه.

گێڕانهوهی فره: ئهو گێڕانهوهیه، که له تهنیا دێڕێکدا به زیاتر له شتێك گێڕانهوهکه ئهنجام دراوه.. بۆ نهونه:

ـ دەمى بۆ گول، دەمى بۆ دل، زەلىل و زار و گريانم

گولاه که م رق ، دلاه که م رق ، به جاری مالی ویرانم ... ناری

(دەمى بۆ) دوو جار له پال وشەكانى گول و دل گيرداوەتەوە، هـەروەها (رۆ) دوو جار لـه دواى وشەكانى گوللەكەم و دللەكەم گيرداوەتەوە. بەمەش گيرانەوەى فرە بەرھەمھاتووە.

گەرانەرە:

بریتییه له گهرانهوهی شاعیر له سهره تای دیّپی دووه میدا، یان له سهره تای نیوه دیّپی دووه میدا، بر جه ختکردنه وه له سهر واتای نه و وشه، یان نه و وشانه ی، له ناوه راست، یان کوتایی دیّپی یه که میدا هیّناونیه تی، مه به ستیش له مه توخکردنه وهی نه و وشهیه یه، که دووباره ده گهریّته وه سهری، جا نه مه ی له به رپیشاندانی ده سه لاتی شیعری خوّی بیّت، وه ها بکات، یان له به رجوانییه که به هوی هوی نه و باره ی بی نه ده ه به به دووباره یان بو روونکردنه وهی هوی نه و باره ی بین که گوزارشتی لی کردووه، یان له به ره هر پیویستی و جوانکارییه کی تر، که شاعیر به پیویستی ده زانیّت.

شیاوی باسه: (گهرانهوه) نه نووسهرانی کورد و نه نووسهرانی عهرهبیش ئاماژهیان بۆ نه کردووه، به لام وه کو حالهتیک له شیعری کوردیدا، به لای من گرنگ و جوانهو شایانی ئاماژه بۆکردنه، چونکه ئهمهش شیوازیکی تایبهته و لادانه له باری ئاسایی ئاخاوتن.. بویه من وههای ناودهنیم و ده یخهمه خانهی (جوانکاری وشهیی).. بو نهوونه:

ـ زۆر دەپاراو، له وەقتى صەفوەتى

تاكو خوا ئەزيەت نەداتن ئوممەتى

ئوممهتى راست بن بكهن شهرم و حهيا

خواپهرست بن تهرك بكهن ريّگهى رييا ... رهشاد موفتى

ئوممهت له کوتایی دیری یه کهم هاتووه، شاعیر له سهرهتای دیری دووهم گهراوه تهوه سهری و توخیکردو ته وه .

ـ بولبول له باغى جەننەتى، دايم دەخوينى، عەندەلىب

صهد ئافهرین لهو صوحبهتهی شادبین به یاری عهن قهریب

شادبین به یاری نهو نهمام، بهو دلبهری شیرین کهلام

شاه و سهلاتین بۆی غولام، بالا نهمامی دل فریب... شیخ ئه جمهدی کۆر

له ناوه راستی نیوه دیّری دووه می دیّری یه که مدا شاعیر ده سته واژه ی (شادبین به یاری)ی هیّناوه، له سه رهای نیوه دیّری یه که می دیری دووه میش گه راوه ته وه سه رهه مان ده سته واژه ی (شادبین به یاری) و دریّره ی ییّداوه، که به چی شادبین.

جۆرەكانى گەرانەرە:

گەرانەوە يان لە سنوورى تاكە دێڕ دەكرێت، يان لە سنوورى دوو دێڕ، يانيش لە كۆپلەيەك، يان لە چەند دێرێكى كۆپلەيەكى شيعرى نوێ، يانيش لە تەواوى ھۆنراوەيەكدا.. بۆ غوونە:

١ له سنووري تاكه ديردا:

_ گۆتىيان ئەي فەخرى عالەم مەرحەبا

مەرحەبا نازدارى ئادەم مەرحەبا... رەشاد موفتى

مهرحهبا له کوتایی دیری یه کهم هاتووه، شاعیر له سهرهتای دیری دووهم گهراوه تهوه سهری و توخیکردو تهوه.

- پانزه رۆژێکه خەریکی کارم

کار وهکو خوّیه و بار نابی بارم

لهم دێڕهدا له كۆتايى نيوه دێڕى يەكەم، شاعير وشەى (كار)ى هێناوه، كـه گوايـه پانزه رۆژێكه خەريكيەتى، له پاشان له سەرەتاى نيوه دێـڕى دووهمــى، ديسـانهوه هاتۆتــهوه ســهروشهى (كار)هكه، روونى كردۆتهوه، كه به كوئ گەيشتووه.

٢- له دوو ديږدا.. وه کو له پارچهك:

- خوا عينوهزي كرد ئهو ههواو بانه

نیشانهی پاییز زهردی خهزانه

خەزانى داوە درەخت خوەرەتاو

بيّ شك پاييزه چيگۆ بووه ئاو... كاكه حهمه عهلى رەحيم پوور

خەزان لە كۆتايى دێڕى يەكەم ھاتووە، شاعير لە سەرەتاى دێڕى دووەم گەڕاوەتەوە سەرى و تۆخيكردۆتەوە. ۳- لهم هۆنراوهدا..وهكو ئاماژهمان بۆى كرد، دەشيت له تهواوى هۆنراوهشدا له ههموو ديرهكانى دەربكهويت، له ئهدهبى كورديدا (ئەجمەدى كۆر) يەكيكە لهو شاعيره گرنگانهى، كه ئهم هونهرهى له زۆربهى شيعرهكانيدا بهرجهسته كردووه، بۆ غونه ئهم شيعرهى دەخهينه بهرچاو:

۔ ئهی غهزالان شوّخ و شهنگان و خهدهنگان راست و چهپ دلا چوو سهنگان خوو پلنگان دای له قهلبم راست و چهپ دای له قهلبم راست و چهپ دای له قهلبی مین حهزینه چهند خهدهنگی سهر به خویّنه ئهو له مین کردن برینه خویّن به خور دی راست و چهپ خوین له مین دی بی قهراره ههالقولانی چهشه ساره رووبنیشن ههر چهپاره بوّم بگریّین راست و چهپ

لهم سی دیّرانهی سهروو، له دیّری یه که صدا ده سته واژهی (دای له قه لبم)ی هیّناوه، سهره تای دیّری دووه می بو دریژکردنه وه (دای له قه لبم) ته رخانکردوّته وه و دیّره که ی بو شه و باسه ته رخانکردووه، واته له سهره تای دیّری دووه م گه راوه ته وه سه ر شه و ده سته واژهی (دای له قه لبم)، که له دیّری یه که م شاماژهی بو کردبو و.

له کوتایی دیّری دووهمیش وشهی (خویّن)ی هیّناوه، له دیّری سیّیهمدا گهراوه سه سهر (خویّن)هکه و دریّژی کردوّتهوه.. بهم شیّوهیه، نهگهر ههموو نهو هوّنراوهیهی تهماشا بکهین، ههمان راستیمان بو دهرده کهویّت، بو نموونه له دیّری سیّیهمی رستهی (بوّم بگرییّن)ی هیّناوه، له سهرهتای نهو دیّره چوارهی، که نیّستا ده نخویّنینهوه، دهبینین گهراوه سهر (بوّم بگرییّن):

- بۆم بگرینن زور بهجوشه پیم نهما هیچ عهقل و هوشه ماری رهش یه کسه ر خروشه عهقرهبان گرت راست و چهپ مار و عهقرهب کرد هجومه وهی له خوم به دبه خت و شوومه هینده یان شیر لی ده سوومه دینه جهنگم راست و چهپ دینه جهنگم چهند ههزاران هیندیی و روزم و تهتاران قهوسییان تیر لی ده باران جووت به جووت دین راست و چهپ وا به شده ت دینه خواری دهستی من دامانی یاری خوین له چاوانم ده باری جو به جو دین راست و چهپ

جو بو جو سهر گرد له دامان فرقهتی بی حهد و سامان شهز ده نالام سوبح و شامان سینه داغم راست و چهپ سینه داغم ده ده ده داغم ده ده ده دوو لوتفت هیلاکم روح و گیانی خوم فیداکهم ژیری نهعلت راست و چهپ ژیری نهعلت که حلی چاوم کوره یی پر جوش و تاوم شبهی پهروانه سووتاوم دیمه گهردش راست و چهپ دیمه گهردش راست و چهپ دیمه گهردش میسلی باده دل له بونی ناموراده ناخ له دهست جووتیک جهلاده تیغ به خین دین راست و چهپ تیغ به دهستن مهی فروشن بورعه جورعه راست و چهپ عاشقانت خوین ده نوشن جورعه جورعه راست و چهپ سووت ده روونم وه ک زوخالی که و ته به حری ناه و نالی ناپرسی جاریک له حالی کوشته کانت راست و چهپ ناپرسی جاریک له حالی کوشته کانت راست و چهپ باری خوت حازر ببینه دور و نیزیک راست و چهپ

پاتكردنەرە:

(پاتکردنهوه) له عهرهبیدا (التکرار)ی پیدهانین، بریتییه لهوهی شاعیر وشهیهك، یان دهستهواژهیهك، یان رستهیهك بینی، چهند جاریک پاتی بکاتهوه، بو چهند مهبهستیکی تایبهتی، بهومهرجهی ههموویان واتایان یهك بیت و له جاریکهوه بو جاریکی تر واتایان نهگوریت. به واته: نابیت وشه و دهربرینهکان نه له روالهت و نه له گوزارهدا، هیچ گورانیان بهسهر دابیت. بو وینه:

_ ماینه کویّت جاران، که دهتگوت رهوتی رهوتی ئاهووه ئیّستا ههستانی لهسهر ئاخور بهیاهوو یاهووه.. شیّخ رهزا

لهنیوه دیّری یه که صدا (رهوتی رهوتی)و، له نیبوه ی دیّبری دووه صدا (یاهوو یاهوو) (پاتکردنه وه)ن، چونکه له پاتکردنه وهی یه ک وشه پیّب که هاتوون.. واتایان یه که و، به دوای یه کیشدا ریز کراون.

جۆرەكانى (پاتكردنەوە):

یه کهم: به به رچاوگرتنی مهبهست له پاتکردنهوه:

شاعیر کاتیّك وشهو دەستهواژهیهك زیاتر له جاریّك بهدوای یه کدا پاتده کاتهوه، بیّگومان مهبهستیّك بو ئهمهی پالّدهنیّت، جا به بهرچاوگرتنی ئهو مهبهستانه، ده کریّت ئهو جوٚرانهی یاتکردنهوه دهستنیشان بکهین:

۱- پاتکردنهوه به مهبهستی تهحهداو بهرهنگاری کردنهوه، بز وینه:

ـ تابمیننی نوری چاوو، هیزی پیم

ديم و ديم و ديم و ديم و ديم و ديم. . هيمن

له نیوه دیّری دووهمدا، شاعیر شهش جار (دیّم)ی پاتکردوّتهوه، بهمهبهستی تهحهدای دوژمنانی.

۲- یاتکردنهوه به مهبهستی پیداگرتن و تهوکیدکردن، بز وینه:

ـ لەملى بكەين تەوقى زيو و زەر

ههتا قيامهت ههر كهرهو، ههر كهر .. عهلى كهمال باپير ئاغا

وشهی (ههر کهر) له نیوه دیّپی دووهمدا دووجار پاتکراوه ته وه، نهمه ش به و مهبه ستهی که (کهر) ههر که ره و ههر چییه کی بو بکهیت، له وه زیاتر به شتیّکی تر نابیّت، وه ک چوّن پهندیّکی کوردیش له و باره وه ده لیّت: (که ربچییّته به غداییّ، نابیّته هیستر) به ههمان مهبه ست بو ته وکیدکردن و دلنیایی کردنی به رامبه ر، شاعیر (ههرکه ره و، هه رکه ر)ی به پاتکراوه یی هیناوه ته وه.

۳- پاتکردنهوه به مهبهستی ریککردنی سهروای هوّنراوه که، بوّ وینه:

_ تێکدهرين، تێکۆشەرين

ئازادنيه، هەلامەت بەرىن

بۆ قەلاى سەرمايەدار

تێڮدەرين تێڮدەرين... دڵزار

له دوا نیوه دیّری نهم چوارینه وشهی (تیّکدهرین) دووجار پاتکراوه ته وه، نهمه له لهبهر ریّکبوونی سهروای دوا نیوه دیّره که، لهگهل سهروای گشتی چوارینه که، نهگهرچیش لهلایه کی تریشه وه دهبینین له ههمانکاتدا برّ مهبهستی ته حه داو سووریه تی لهسهر داواکه شدیّت.

دووهم: به بهرچاوگرتنی ژمارهی وشه پاتکراوهکه ئهم جوّرانهی پاتکردنهوه ههیه:

۱_ پاتکردنهوهی دوویی.. ئهو پاتکردنهوهیه، که وشه پاتکراوهکه دوو جار به دوای یهکدا دیّت، که له راستیدا ئهمه بچووکترین سنووری پاتکردنهوهیهو لهوه کهمتر، پاتکردنهوهکه له نیّو دهچیّ.. دهرکهوتنی ئهوهش له سنووری تاکه دیّردا دهشیّ چهند شیّوهییّکی هههیّ.. بو غوونه:

یهك: یهك پاتكردنه: ئهو پاتكردنهوهیه، كه یهك جار له سنوورى دیّ و كهدا هاتووه.. بـ ق غوونه ئهودى له سهروو نووسیمان:

ـ ئەم قىسەيەى كە كردم، ناگاتە چەند سالنى تر

ئەم حاللەتە دەبىنن، يەك يەك بە چاوى خۆتان... حاجى قادرى كۆيى

لهم ديره (يهك يهك) يهك پاتكردنهوهى بهرههمهيناوه.

دوو: دوو پاتکردنهوه: ئهو پاتکردنهوهیه، که دوو جار له سنووری دیږهکهدا هاتووه.. بــۆ نمونه:

ئەو زەمانە گەرمەيى بازارى نەگبەتيانە قەوم

حەمدى، وەك قەوم رابوەستى فيرقە فيرقە ھۆز ھۆز... حەمدى

له نیوه دیّری دووهم وشهی (فیرقه) به واتای (تیپ) دوو جار به هاوشیّوه و هاوواتا پاتکراوه ته وه، همر له نیوه دیّری دووهم و له دوای نهو پاتکردنه وهی پیّشوویش وشهی (هوّز) ودکو ناویّك دوو جار به هاوشیّوه و هاوواتا پاتکراوه ته وه.

سىّ: سىّ پاتكردنهوه: ئهو پاتكردنهوهيه، كه سىّ جار له سنوورى ديّرِهكهدا هاتووه.. بــۆ نموونه:

نەنۆشى ئاوى گول بولبول منىش نەينىدە سەر دەم دەم

دەبىي ئەو شيوەنى گول گول بكا، من گريەيى دەم دەم... حەمدى

له نیوه دیّری یه کهم وشهی (دهم) به واتای (دهمی شت پیخواردن) دوو جار به هاوشیّوه و هاوواتا پاتکراوه تهوه، ههر له نیوه دیّری دووهمیش وشهی (گول) وه کو ناویّک دوو جار به هاوشیّوه و هاوواتا پاتکراوه تهوه، ههر له نیوه دیّری دووهمیش وشهی (دهم) به واتای (ماوه) دوو جار به هاوشیّوه و هاوواتا پاتکراوه تهوه.

۲_ پاتکردنهوهی سیّیی.. ئهو پاتکردنهوهیه، که وشه پاتکراوهکه سیّ جار به دوای یه کدا دیّت، که له راستیدا ئهمه سنووریّکی فراوانتری پاتکردنهوهیهو لهوه کهمتر، پاتکردنهوهی دووییه.. دهرکهوتنی ئهوه شله سنووری تاکه دیّردا دهشیّ چهند شیّوهییّکی ههبیّ.. بو نهوونه:

ـ ئۆف ئۆف ئۆف

پایز رەنگى ماتەمە

دنیا تاریك و تهمه

نوری چاوانم کهمه... پیرهمیرد

(ئۆف) وشەى حەسرەتكىنشانە، لە لەتە دىرى يەكەم سى جار پاتكراوەتەوە.

سێيهم: به بهرچاوگرتني جۆرى رێزماني وشه پاتکراوهکه ئهم جۆرانهي پاتکردنهوه ههيه:

۱_ پاتکردنهوهی ناو: لیرهدا پاتکراوه (ناو)ه.. بو نموونه:

ـ دل تەقەي تىكەوت بە جارى بوون بە نووكى نىزەوە

چاوی هه لهینا که ته حریکی موژه ی کرد فه وج فه وج... حهمدی

(فه وج) که له دوابهشی نیوه دیری دووهم دوو جار پاتکراوه ته وه، (ناو)ه.

۲_ پاتکردنهوهی رسته: لیرهدا پاتکراوه (رسته)یه.. بو نموونه:

ـ به غهیرهز باسی ئهوزاره، موهیممه دهرکی ئهوزاره

ئەوى بىستوومە بىستوومە، ئەوى دېتوومە دامناوه... حاجى قادرى كۆپى

(بیستوومه) له نیوه دیری دووه صدا دووجار پاتکراوه تهوه، رسته یه که هاوشیوه و هاوو و اتابشه.

ـ دڵ به پهروٚشه، دڵ به پهروٚشه

خەبەرىكم بىست دل بە پەرۆشە... پىرەمىرد

(دل به پهروشه) رسته په که دوو جار له نیوه دیری په کهم پاتکراوه ته وه.

ـ لەژێر سەقفێكا كۆلەكەي نىيە

که رووخا رووخا رووگیری چییه ؟... پیرهمیرد

رووخا رسته یه کی ساده یه، پیکهاتووه له (رووخا)ی فرمانی رابردووی تیپه و و بکه ریکی ئه قلی که بو که بو که یک دوه مدا دوو جار پاتکراوه ته و که یک بو که بو که یک باتکراوه ته و دیگری دووه مدا دوو باتکراوه ته و دیگری دووه مدا دو و باتکراوه ته و دیگری دووه مدا دو و باتکراوه ته و دیگری دو دو باتکراوه ته و دیگری دووه مدا دو و باتکراوه ته و دیگری دووه مدا دو و باتکراوه ته و دیگری دووه مدا دو و باتکراوه ته دو در دو باتکراوه ته دو در دو دو باتکراوه ته دو در دو باتکراوه تیگری دو دو باتکراوه تا که دو در دو باتکراوه تیگری دو دو باتکراوه تا که دو در دو

٣- ياتكردنهوهى ئاوه لناو: ليرهدا ياتكراوه (ئاوه لناو)ه.. بو نموونه:

ـ وهره ئهی دل بهسییه، بیده سهگانی دهری یار

دله کهی کون کونی من، یا جگهری لهت لهتی خوت... حاجی قادری کویی

(کون) له نیوه دیّری دووهم وه کو ئاوه لنّاویّک، که وهسفی دلّ ده کات دوو جار پاتکراوه ته وه، هاوشیّوه و هاوواتایشه.. (لهت)یش ههر له نیوه دیّری دووهم وه کو ئاوه لنّاویّك، که وهسفی جگهر ده کات دوو جار یاتکراوه ته وه، هاوشیّوه و هاوواتایشه.

٤- پاتكردنهوهى ئاوه لفرمان: ليرهدا پاتكراوه (ئاوه لفرمان)ه... بغ نموونه:

_ دیسا نهسیمی بههار نهرم نهرم هاته خوار

دونیای زیندوو کردهوه، به ئهمری پهروهردگار... وهفایی

له نیوه دیّری یه که مدا وشهی (نهرم) وه کو ئاوه لفرمانیّکی چـوّنی، کـه وهسفی فرمانی (هاته خوار) ده کات، دوو جار پاتکراوه ته وه.

_ عميني فميزه گهر دلت لهت لهت بكا ئههلي شهرهف

سهیری شهئنی شانه که کردی به ئهگریچه تهماس... حهمدی

له نیوه دیّری یه کهمدا وشهی (لهت) وه کو ناوه آلفرمانیّکی چـوّنی، کـه وهسفی فرمانی (بکا) ده کات، دوو جاریاتکراوه ته وه.

۵- پاتکردندوهی راناو: لیرهدا پاتکراوه (راناو)ه.. بر نموونه:

ـ ئيتر له راست و چەپەوە

هاواریان کرد ههوه ههوه... هیدی

وشهی (ههوه) راناوه، له نیوه دیّـری دووهمدا دووجار بـه هـهمان واتـا بـهدوای یهکـدا پاتکراوه تهوه، ئهوه ش (پاتکردنهوه)ی دروست کردووه.

٦- پاتكردنهوهى وشهى نهفى: ليرهدا پاتكراوه (وشهيهكى نهفى)يه.. بن نموونه:

_ که میوان هات سهری ئهبرین گۆشتهکهی

نه و، نه و، تخوا بابه ئه وه قهت نه کهي... پيره ميرد

(نهو) وشهی نهفییه، له نیوه دیږی دووهمدا دوو جار پاتکراوه تهوه.

۷- پاتکردنهوهی دهستهواژه، گرێ: لێرهدا پاتکراوه (دهستهواژه، یان گرێ)یێکه.. بێ غوونه:

ـ هموای هاوینه، هموای هاوینه

ئەمسال ھاوپنمان زۆر لى بەقىنە... يىرەمىرد

(هموای هاوینه) گرییه کی ناوییه دوو جار له نیوه دیری یه کهم پاتکراوه تموه.

۸- پاتکردنهوه ی وشه ی داد و شهکوا: لیّره دا پاتکراوه (وشهیه که بی دادپرسی و شهکوا)یه.. بی غوونه:

ـ ئاى ئامان ئامان سووتام، خۆشە وەك نوقلى بادام

رِه گی رِوِّحیان دهرکیٚشام، لیرهکانیان دهرهیٚنام... پیرهمیٚرد

(ئامان) وشهی دهربرینی داد و شه کوای حاله، دوو جار له نیوه دیری یه کهم پاتکراوه ته وه.

جیاوازی نیوان (گیرانهوه) و (پاتکردنهوه):

(گیّرانه وه) و (پاتکردنه وه) وه ک دوو هونه ری جوانکاری وشه یی، ته گه رچی هه ردووکیان بریتی بن له دووباره و سی باره کردنه وهی وشه، یان گری و رسته و ده ربرپینه کان، به لام شهم جیاوازیانه شیان هه یه:

ثهو وشهیهی له (گیرانهوه)دا چهند جاریّك دووباره ده كریّتهوه، ههر جارهی دهبیّت خرابیّت هالا وشهیهك، به لام ثهو وشهی له (پاتكردنهوه) دووباره ده كریّتهوه، ئه گهر ههر چهندجاریش پاتكرابیّتهوه، ههر دهبی له تهك یهك بین و نابیّت وشهیهك، یان رسته و دهستهواژهیهك جیاوازی مجاته نیّوانیان، بو ویّنه:

ـ له شهش كهسبا، لهگهل شهش كهس شهريكي

چ ئەقلىكە لەسەر كام فاك و فىكى... موفتى پىنجوينى

لهم دیّرهدا، ئهگهر چی له نیوه دیّری یهکهمدا (شهش) دووباره کراوه تهوه، به لاّم نیّوانیان ههیه، جاریّك خراوه ته پیّش (کهسب) و جاری دووهم خراوه ته پیّش (کهس).. برّیه به م جوّره دووباره کردنه و ههیه ده لیّن (گیّرانه وه)، واته دوای نهوهی وشهیه ک سهره تا به کار ها تبوو، نیّستا دووباره پیّویستی له شویّنیّکی ترو له پال وشهیه کی تردا دووباره ی کردوّته وه.. به لاّم له نهونه یه کی وه ک نهمه ی خواره وه:

ـ دوايي گهروي ليبگرهوه

دیلی بگره رهوه رهوه... هیدی

وشهی (ڕهوه) له نیوه دیّری دووهمدا پاتکراوهتهوه، هیچ یهکهیان نه خراونهته پال وشهیهك ئهمهش (پاتکردنهوه)یه.

بوونى پيويسته:

له عهرهبیدا (لزوم ما یلزم)ی پیدهگوتریّت.. بریتییه له وهکیهکی و هاوشیّوه هاتنی پیتیّك، یان چهند پیتیّکی بهر لهو پیتهی، که له هیزراودا رووی (سهروا) و له پهخشاندا (سهروادار) دروست دهکات، ئهمهش (سهروا) و (سهروادار)هکان جوان و ریّکتر دهکات له شیّوه، بوّ سهر زار خوّشتر گوّ دهکریّن، بهر له گهیشتنمان به کوّتایی رسته، یان دیّپه شیعریههکه، دهزانین کوّتاییان به چی دیّت.. بو غوونه:

ـ باسى باوكى مەكە ئارامى نىيە ئەو تەرەسە

رۆژێ جاسووسه به شهو تا به سبهینێ عهسهسه

ناکری مەتح و سەناى تۆ بە زوبان و بە قەللەم

حهقه مهتحت نهکهم و قافیه زانیم عهبهسه

شير وه كو مووره له لاى زولفى كهمهند ئهندازى

فيله مينشوولهيه ليني لابده عهنقاش مهگهسه... حاجي قادري كۆيى

وشه کانی (عهسه سه) و (عهبه سه) و (مه گهسه) رهوی (سهروا)یان دروست کردووه، (س) یبتی رهوییه، (ه)ی بزوینی ییش رهوی بوونی ییویسته یه.

چەند شيوەييكى بوونى پيويستە

دیاره ئهو پیتانهی بوونی پیویسته دروست ده کهن، چهندی زورتربن، سهرواکه بههیزتر و جوانتر ده کهن، به لام ههمیشه ش ناکری پیش سهروا، یان پیته کانی بوونی پیویسته ههر زیاتر له یهك بن، به لاکو جاری وه ها ههیه یهك پیته و جاری وا ههیه دوو پیته و جاری وا ههیه سی پیته و دهشی جاری وه ههیی زیاتریش بیت، له خواره وه تیشك ده خهینه سهر ههندی لهمانه:

۱ - بوونی پیویستهی یه ک پیتی.. بن نموونه:

_ وەنەوشە شىن پۆش مىل كەچ نگون سار

سوسهن کون کون بيّ، به نينوٚکي خار

دەنگى كەو بېرپت لە دەورى كۆسار سروەى با نەبى لەسەر پەلكى دار ئەستىرەى سىوەيل وينەى تازىدار رەشپۆش بى شەوقى نەبىنى ديار...

لهم دیّرانه ههر سیّ دیّره کانی به وشه کانی (خار) و (دار) و (دیار) کوّتایی هاتوون، پیتی (ر)ی کوّتایی وشه کانی رهوی دروست کردووه، پیتی (ا)ی بزویّنی پییّش رهوییه که ش بوونی پیّویسته یه.

به سووکی تیمهگه ئهم خاکه لاتان زور بهقیمهت بی ههمووی ههر خاکی دهست و پی و، چاو و لیو و زاریکه ئهگهر تو هه لکهنی، سا ناودلی خاك بوت بهدهربیخی چ جیگای شوینهواریکه ئهگهربیت و بهچاوی دل سهرنج بگری، دهزانی تو که شار ویران بووه، ویرانهیه ئیستاکه شاریکه.. عهونی

لهو پارچهیه دا پیتی (ر)ی وشه کانی (لیّو و زار) و (شویّنه وار) و (شار) رهوی دروست کردووه، پیته کانی (یّکه) که له دوای پیتی (ر) هاتوونه، پاش رهوی نه، پیتی (ا) که له پیّش پیتی (ر)هکه هاتووه پیّش رهوییه و بوونی پیّویستهیه.

۲- بوونی پیویستهی دوو پیتی.. بن نموونه:

گولا غەرقى ئاو و رەنگە غونچە دەم و دلا تەنگە نێرگز گێژ و دەبەنگە بولبول لەسەر ئاھەنگە رۆژێكى شۆخ و شەنگە لوتفێ بكە درەنگە... حەمدى

وشه کانی (ته نگه) و (ئاهه نگه) و (دره نگه) سهروایان دروست کردووه، (گ) پیتی رهوییه و سهرواکهی به رهه مهینناوه، (ه)ی دوای ئهم رهوییه، پاش رهوییه، دوو پیته کانی (ه)و (ن)ی پیش نهو رهوییه (بوونی پیویسته)نه.

٣- بووني ييويستدي سي ييتي.. بن غوونه:

ئهی شههیدان ئابروزی ئههلی مهحهببهت با نهچی لهم مهسافی عهشقه دا برن بسووتین بی ته لاش وا بهسه ر ته ختی هه واوه و ه ك سوله یمان عاشقت تاجداره هه ركهسی سووتا و ه كو پووش و په لاش ئهی سه نه م ئاوینه یی روومه تنیشانی خور مه ده

نهك به جاري گر له گهردوون بهرېدا عهكسي جهلاش... حهمدي

وشه کانی (ته لاش) و (په لاش) و (جه لاش) سهروایان دروست کردووه، (ش) پیتی ره وییه و سهرواکهی به رهه مهیناوه، سی پیته کانی (ه) و (ل) و (ا)یش که له پیشی نه و ره وییه هاتوونه (بوونی پیویسته)نه.

لێيوهرگرتن:

له عهرهبیدا (اقتباس)ی پیده گوتریت.. بریتییه لهوه ی پهخشان یان شیعر شتیك له قورئانی پیرۆز، یان فهرمووده یه کی پیغهمبهر (درود و سلاوی خوای لهسهر)، یان ههر گوته و دهربرینیکی بههیز له خو بگریت، بهلام مهرج لیره دا نهوه یه، که وهرگیراوه که، نابیست له رسته یه کی ساده که متر بیت و نابی ناماژه شهبی، که نهو گوته یه وهرگیراوه.. بو نموونه:

_ کافر نهوینو سزای دهرد و خهم

سوپای خهم ئامان من کهردهن ماتهم... عهزیز

نیوه دیّری یه کهم (کافر نهوینو سزای دهرد و خهم) گوتهی ئامادهی سهرزاری خه لکییه، شاعیر وهریگرتووه و شیعره کهی خوّی پیّ دهولهمهند کردووه، چ ئاماژهشی نه کردووه، که شهم رسته یهی وهرگرتووه.

شایانی باسه ئهم (لیّیوهرگرتن)هش جـوّری زوّره، لـه خـوارهوه تیشـك دهخهینـه سـهر ههندنكان.

جۆرەكانى لێيوەرگرتن:

۱ ـ لیّیوهرگرتن له قورئانی پیروز: لیّرهدا قسه که ر، یان شاعیر به شیّك له قورئانی پیروز، که له رسته یه کی ته واوی ئایه تیّك که متر نییه، وه رده گری و قسه که ی خوّی پی به هیّز ده کات.. بو نمونه:

_ ﴿سبحان الذي اسرى﴾ سهراته

﴿قاب قوسين ﴾يش ئهدنا جينگاته... پيرهميرد

له نیوه دیّری یه که مدا ﴿سُبْحَانَ أَلَّـذِی أَسْرَی ﴿ بایـه تی ژمـاره (۱) سـوره تی پـیروٚزی ﴿الأسراء ﴾ ق، شاعیر و هریگرتووه و خستویه تیبه ناو دیره کهی خوّی.

جاری وههاش ههیه سورهتیکی پیروز به تهواوی وهرده گیری و تیکه لاوی شیعره که ده کریت، به لام ناشگوتری ئهمه سوره ته، بو نموونه:

ـ شيخ و دهرويش و مهلا كهوتووينه گيژاوي بهلا

(قل هو الله احد) بگره دهستم لهم زه همهته

وا به (الله الصمد) يهنها ئهبهم يا (لم يلد)

ههم (ولم يولد) خووا ئهم كاته كاتى رەحمەته

یه عنی یا (من لم یکن له کفوا احد)

لوتف و رەحمم پى بكه ئەم رۆژە رۆژى ھىممەتە... ئەسعەد مەحوى

لیّره دا شاعیر ههموو سوره تی پیروزی (الأخلاص)ی وه رگرتووه و به شیعره کهی خوّی تیکه لکردووه، چئاماژه شی بو نه کردووه.

۲ لیّیوه رگرتنی به فهرمووده: لیّره دا قسه که ر، یان شاعیر به شیّك له فه رمووده یه کی پیّغه مبه ر (درود و سلاّوی خوای لهسه ر)، که له رسته یه کی ته واو که متر نییه، وه رده گری و قسه که ی خوی پی به هیّز ده کات.. بو نموونه:

_ (اطلبوا العلم ولو بالصين) گهر تيبكهى تهمام

قەتعىيەن تەحصىلى عىلم و مەعرىفەت ناكەي حەرام.. بىكەس

(اطلبوا العلم ولو بالصین) یه کنکه له فهرمووده به نرخه کانی پنغه مبهری ئیسلام (درود و سلاوی خوای لی بی)، شاعیر وهك و خوّی وه ریگرتووه و مهبه ستی هوّنراوه که ی خوّی پین به هیّز کردووه. ۳ لێیوهرگرتن له چهمکێکی ئایینی: لێرهدا قسهکهر، یان شاعیر بهشێك له چهمکێکی ئایینی، که له رستهیهکی تهواو کهمتر نییه، وهردهگرێ و قسهکهی خوٚی پێ بههێز دهکات.. بو نموونه:

_ شهوی پیاویک له بهفرا ما، نهمرد ثاگریکی دووری دی له لای من نائومیدی کفره، ئهم ئاگرهی دلام بو کی ... پیرهمیرد

(نائومیّدی کفره) وتهی زانایانی موسلّمانه، چهمکیّکی شهرعییه، که له سهرچاوه فیکری و فیقهییهکانی ئیسلامدا وا هاتووه، شاعیر وهریگرتووهو هیّناویهتی ئهو دیّـرهی خوّی پـیّ بههیّز کردوو.

ـ میحوهری رووحه و رهئیسی ههیئهتی بهزمی وجود

با وجوودا عەرشى رەحمانە ئەلنن عينوانى دلا... حەمدى

نیوه دیّری دووهم له گوتهی نهستهقی ئایینی: دلّی ئادهمیزاد عهرشی پهروهردیگاره، (قلب المؤمن عرش الرحمن) وهرگیراوه و به هوّیهوهی شیعره کهی به هیّز کردووه.

٤- لێیوهرگرتن له پهندی پێشینان: لێرهدا قسهکهر، یان شاعیر پهندێکی پێشینان، که له
 رستهیهکی تهواو کهمتر نییه، وهردهگرێ و قسهکهی خوٚی پێ بههێز دهکات.. بو نموونه:

ـ چۆن بينسووده، ئەو نالينە

بەرد ھەر لەجينى خۆى سەنگىنە... حەسەنى دانىشقەر

(بەرد ھەر لەجىنى خۆى سەنگىنە) پەندىكى پىشىنانە، شاعىر وەربىگرتــووەو بەھۆنراوەكــەى خۆى تىككەلكردووە، بەلام لەبەر ئەوەى ژمارەى برگــەكانى پەندەكــە، برگەيــەك لــه ژمــارەى برگــەكانى ھۆنراوەكــەى خۆى كەمترە، بۆيە وشەى (ھـــەر)ى وەك برگەيــەك بــۆ پەندەكــه زيــاد كردووه و خستويەتىيە ئەو شويننەى كە كار لە واتاى پەندەكە نەكات، بەوەش پەندەكە لىــرەدا بووەتە (بەرد ھەر لە جىنى خۆى سەنگىنە).

۵- لیّیوهرگرتن به گوتهی ئاماده: لیّرهدا قسهکهر، یان شاعیر گوتهیه کی ئاماده، که له رسته یه کی ته واو که متر نییه، و درده گری و شیعره کهی خوّی پیّ به هیّز ده کات.. بو نموونه:

ـ له دهوري دوورييا پهستم دهروون پږ دهرد و زوخاوم

ئەجەل دى بمكوژى نامناسى چى بكەم نامرم و ماوم... پىرەمىرد

(چی بکهم نامرم) له نیوه دیّری دووهمدا، گوتهیه کی ئاماده ی سهر زاری خه لّکی کورده، شاعیر وهریگرتووه و هیّناویه تی ئهو دیّره ی خیّی پیّ به هیّز کردووه.

ـ سەرانسەر دونيا بدەيتە پاوە

چاوچاو ناوینی ئهگوسته چاوه... کاك ئه همه دى موفتى زاده

(چاوچاو ناوینی) وتهی ئامادهیه، شاعیر وهریگرتووهو مهبهستهکهی خوّی به هوّیهوه بههیّز کردووه، چ ئاماژهشی نهکردووه، که ئهمهم وهرگرتووهو هی خوّم نییه.

٦- لێيوهرگرتن به ئيديوّم: لێرهدا قسه کهر، يان شاعير ئيديوٚمێك وهردهگرێ، که له رسته يه کي تهواو کهمتر نييه و شيعره کهي خوّي يێ بههێز ده کات.. بو غوونه:

ـ شا به سهپانی خوّی راناگرێ

ئەم سەرزەمىنە بە فلسىنك ناكرى ... پىرەمىرد

(شا به سه پانی خوّی راناگری) درکهیه (ئیدیوّم) ه له وهسف، واته: زوّر له خوّی رازییه، شاعیر وهریگرتووه هیٚناویهتی ئه و دیرهی خوّی پی به هیّز کردووه.

۷_ لێیوهرگرتن له گوتهی کوٚن: لێرهدا قسهکهر، یان شاعیر بهشێك له گوتهیێکی كوٚن، که له رستهیه کی تهواو کهمتر نییه، وهرده گری و شیعره کهی خوٚی پی بههێز ده کات.. بو غوونه:
 _ با گرتن تهمی ترسم لا ئهبا

بريندار نهبي شير هه لمهت نابا ... پيره ميرد

(بریندار نهبی شیر هه لمهت نابا) گوته یه کی کونی کورده، شاعیر وهریگرتووه و به دیّره کهی خوی تنکه لکنش کردووه.

۸- لیّیوهرگرتن له و ته ی نه ته وه کانی تر.. لیره دا قسه که ر، یان شاعیر به شیّك له گوته ی نه ته وه یه وه یه که یه رسته یه کی ته واو که متر نییه، وه رده گری و قسه که ی خوی پی به هیّز ده کات.. بی نه وونه:

ـ واتهى (عهزيزي) دووړ و گهوههره

به لام کیم ئوقله رو کیم دیکله ره ... پیره میرد

(کیم ئوقلهر و کیم دیکلهر) وتهیه کی تورکییه، واته: کی دهیبیسی و کی به قسمی دهکات، شاعیر هیناویه تی به و دیرهی خزی تیکه لکردووه.

تێڮۿ؋ڵڮێۺ:

(تیکهه لکیش) له عهرهبیدا (التضمین)ی پیده گوتریت.. بریتییه له تیکهه لکیش کردنی رسته و گوتهی یه کینکی تر به و هونراوه یهی شاعیریك له نوی دایده ریژیت، جا گوته و رسته که ئایه تینکی قورنانی پیروز بیت، یان فهرمووده یه کی پیغهمبه ری خوشه ویست بیت (درود و سلاوی خوای لهسه ر)، یان پهندینکی پیشینان، یان نیوه دین و دین هونراوهی شاعیرینکی تر، یان ته نانه تشیعرینکی تربیت، به و مهرجه ی له سنووری رسته یه کی ساده که متر نه بیت و ناماژه ش هه بیت، که نه مرسته یه وه رگیراوه و به شینکی دیکه نیه له گوتاری خودی شاعیره که.

ئهم هونهره یه کیکه له هونهره وشهییه دهولهمهنده کانی (جوانکاری)، چ ئهوانهی لهسهر کیشی عهموودی، چ ئهوانهی لهسهر کیشی عهموودی، چ ئهوانهی لهسهر کیشی ئازادیش شیعریان هونیبیتهوه، له شیعره کانیاندا بهرجهسته دهبیت، ههروهها له (پهخشان)یش نووسهر پهنای بو دهبات، نووسهر زورجار وته کانی خوی لهم ریگهیهوه به وتهی کهسانی تر به هیز ده کات.. بو نهوونه:

ـ رِوْژُوو ئەگرى كەچى لە نوێژ بێزراوى

به فتوای شیخ یه کانهی دهم بهستراوی ... پیرهمیرد

(په کانهی دهم بهستراو) وتهی زانایانه شاعیر وه کو خوّی وهریگرتووه و به دیّ هکهی خوّی تیکهه لکیّش کردوه.

جۆرەكانى (تۆكھەڭكىش):

۱ - تیکهه لکیشی (قورئانی پیروز): لیدره دا ئه و ده قهی و هرگیراوه و به شیعره که تیکهه لکیشراوه بو نه وه ی جوانتر و به هیزتر بیت، ئایه تیکی قورئانی پیروزه... بو نموونه:

ـ دوور له بانگه که ئهمهم هاته بیر

﴿أَنكَرَ ٱلأصْوَاتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ﴾... پيرهميرد

﴿أَنكَرَ ٱلأَصُواتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ﴾ كه له نيوه ديّرى دووهمدا هاتووه، بهشيّكه له ئايهتى پيرۆزى ﴿وَٱقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكَرَ ٱلأَصْوَاتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ ﴾ ئايهتى ژماره (١٩)ى سورهتى پيرۆزى (لقمان)ه، شاعير وهريگرتووهو به شيعرهكهى خوّى تيكههلكيّشكردووه، ئاماژهش ئهوهيه، كه هاتهوه بيرم، واته هي خوّم نييه و ئهوهم

بهبیرهاتهوه که زووتر بیستبووم، له قورئانی پیرۆز، بهلام قورئانی پیرۆزهکه کورتکراوه تهوهو لهبیر کیشی شیعرهکه نههاتووه.

_ عیلمه سهرمایهی سهعادهت، پایهیی عالم بلند

﴿يرفع الله الذين أمنوا ﴾ نهصصون جهلى... سهيد ئه همهدى نهقيب

﴿ يرفع الله الذين أمنوا ﴾ به شينكه له ثايه تى پيرۆزى: ﴿ يَايُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُواْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُواْ فِي ٱلْمَجَالِسِ فَافْسَحُواْ يَفْسَح ٱللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ ٱلشُّزُواْ فَانشُزُواْ يَرْفَع ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ آمَنُواْ مِنكُمْ وَالْدَينَ أُوتُواْ يَرْفَع ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ آمَنُواْ مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾.. (المجادلة: ١١).. شاعير ودريكرتووه و مه به سته كه ي خوى ين به هيزكردوه ه.

۲ - تیکهه لکیشی به (فهرمووده): لیرهدا شهو ده قهی و هرگیراوه و به شیعره که تیکهه لکیشراوه بق شهوه و به هیزتر بیت، فهرمووده یه کی پیغهمبه ری سهروه ره (درود و سلاوی خودای لهسه ر).. بق غوونه:

ـ بۆچى فەرموويەتى نەبىيى ئەمىن

(اطلبوا العلم ولوبالصين)... حاجى قادرى كۆيى

(اطلبوا العلم ولوبالصین) یه کیکه له فهرمووده بهنرخه کانی پیغه مبهری ئیسلام (درود و سلاوی خوای لی بی)، شاعیر وه ک و خوی وه ریگرتووه و به هونراوه کهی خوی تیکهه لکیشی کردووه.

۳- تیکهه لکهیشکردن به وتهی ناوداران: لیسره دا شهو ده قسمی وه رگیراوه و به شیعره که تیکهه لکیشراوه بی شهوه ی جوانتر و به هیزتر بیت، وتهی یه کیکه له ناوداران.. بی نموونه:

ـ سەيرى ئەمانە كە، ھەمووى كوردى صەف شكەن

گیانیان پیشکهش ئهکرد و ئهیان گوت: بژی وهتهن... پیرهمیرد

(بژی وهتهن).. وتهی شیخ سهعیدی پیران و دکتیز فوئاد و شیخ قادری هاوهلیّان و هاوهلیّان و هاوهلیّان و هاوهلاّنی تریانن، که له ۲۶ی تایاری ۱۹۲۵ حکوومهتهکهی (ئهتاتورك) به نارهوا له سیّدارهی دان، ئهوان بهو دروشمهوه بهرهو پهتی سیّداره دهچوون، شاعیر هیّناویهتی بهو دیّرهی خوّی تیکههلکیّشکردووه.

٤ـ تێکههڵکهێشکردن به شیعرێکی تر: لێرهدا ئهو دهقهی وهرگیراوهو به شیعره که تێکههڵکێشراوه بۆ ئهوهی جوانتر و بههێزتر بێت، دێڕ، یان بهشێکی شیعری شاعیرێکی دیکههد. بۆ نهوونه:

ـ له دو ئاواندا كه يهك دهكهوى

وەك دوو مىسرەعى فەردى مەولەوى

سیروانی ئەم چەم، تانجەرۆي ئەو چەم

بدهن وهههمدا ئهم چهم تا ئهو چهم ... پیرهمیرد

لهم دوو دیروه ا شاعیر هاتووه دیری دووهمی (مهولهوی)ی هینناوه، که بریتییه له:

(سیروانی ئهم چهم، تانجهروزی ئهو چهم

بدهن وههمدا ئهم چهم تا ئهو چهم)و بهو پارچهیهی خوی تیکهه لکیشکردووه.

_ مانگت ئەوا گیرا وەكو حەمدى ئەلى تا بەر ئەبى

ههر له تهشتی سینهیی زامار و تهیلی سهر ئهدهم... عهلی کهمال باییر

نیوه دیّری دووهم هی (حه صدی) شاعیره، عملی که مال باپیر ناغا و هریگرتووه و به شیعره کهی خوّی تیکهه لاکیّشی کردووه.

چەند جۆرىكى تىكھەلكىنشى بە شىعر

تیکهه لکیشی به (شیعریکی تر) چهند جوریکه: لهوانه: جاری وا ههیه شاعیر نیسوه دیریکی شاعیریکی تر دینی و به هونراوه کهی خوی تیکهه للکیش ده کات.. جا یان به بی ده ستکاری وه ک بو وینه:

_ (گوتت: چۆنى؟ چڵۆنت تێگەيێنم؟)

ئەشى دواى جوانە مەرگان، جوان بمينىم؟.. حەسەنى دانىشقەر

نیوه دیّری یه که می ئهم دیّره هوّنراوهیه، (گوتت، چوّنی؟ چلوّنت تیّگهییّنم؟) هی (هییّمنی موکریانی)یه، شاعیر وهریگرتووه و بهبی دهستکاری به هوّنراوه که ی خوّی تیّکهه لکیّش کردووه.

جاری واش ههیه شاعیر ئهو نیوه دیپرهی وهریده گری به هویه ک له هویه کان که مه دهستکارییه کی ده کات، بو وینه:

_ كەوابو ئەي (ھەۋار) ھەستە

(موژدهبي وهتهن سهربهسته).. حهسهني دانيشقهر

نیوه دیری دووه می ئهم دیرهی سهروو (موژده بی وه ته نسه ربهسته)

هی (هه ژاری موکریانی) شاعیره، وه لامه بو شیعریکی (هه ژار) خوی که به راه مردنی ده لنت:

ـ توخوا کاتئ که ئازادی و سهند

رِهگەزى خوين مژەكان و ھەلقەند

كيژ و كوړ ههرچي بهلاما لادا

پیم بلی و پایی به قهبرم دادا

ئەي (ھەۋار) بەسىيەتى مردن ھەستە

موژ دەبى مەرتنەكەت سەربەستە... ھەۋارى موكريانى

۵- تیکهه لکهیشکردن به گوتهی باوی نیّو بازار: لیّرهدا نهو دهقهی وهرگیراوهو به شیعره که تیکهه لکیّشراوه بو نهوه ی جوانتر بیّت، گوته یه کی سهرزاری نیّو بازاره.. بو نهوونه:

ـ به عارهبی صاف، به دهنگینکی رهق

ئەيگوت: ادخنوا من دخان الشرق... پيرەميرد

له نیوه دیّری دووهم (ادخنوا من دخان الشرق) وتهی نهو منداله پاکهتفروّشه عهرهبهیه، که شاعیر له بازاری بینیوه، بهم گوتهیهی پروپاگهندهی بوّ پاکهتهکانی خوّی کردووه، تا خهلّک لیّی بکرن، شاعیر وه کو خوّی هیّناویهتی بهو دیّرهی خوّی تیّکههلکیّشکردووه.

٦ـ تێکههڵکێشی به پهند، یان قسهی نهستهقی پێشینان: لێرهدا ئهو دهقهی وهرگیراوهو به شیعرهکه تێکههڵکێشراوه بو ئهوهی جوانتر و بههێزتر بێت، پهندێکی پێشینانه.. بو غوونه: خوتان دهڵێن: ئهگهرچی مهشهوری خاص و عامه

ههر ريوييهك گهرابي ئازاتره له شيران... حاجي قادري كۆيى

ههر رِپْوییهك گهرابی ئازاتره له شیران.. گوتهی نهسته قی پیشینانه و شاعیر به شیعره کهی خوّی تیکهه لکیش کردووه.

ـ لاوى كورد مهرده له مردن قهتعيهن باكى نييه

پەندى پیشینانە راسته (بەرخى نیر بۆ سەربرین)... پیرەمیرد

له نیوه دیری دووهمدا (بهرخی نیر بو سهربرین) پهندیکی پیشینانه شاعیر هیناویه ی و به شعره کهی خوّی تیهه لکیش کردووه.

ـ چلكى دەستە مالنى دنيا وەك دەلينن

مالپهرست په يمان شكينه و بي بهلين... هيمني موكرياني

لهنیوه دیری یه کهمدا (چلکی دهسته مالی دنیا)، پهندیکی پیشینانه شاعیر هیناویهتی و تیکهه لکیشی پی کردووه.

ـ تۆز لە قور ھەلناستى قسەى پىشوو تەواوە

نيره گورگ چۆن دەزى ؟ له كام ميزوودا زاوه... سامى عەودال

له نیوه دیری یه کهمدا (توز له قور هه لناستی)، قسه ییکی نه سته قی پیشینانه شاعیر هیناویه تی و تیکهه لکیشی پی کردووه.

جياوازى نێوان لێيوهرگرتن و تێکههڵکێش:

لیّیوهرگرتن ئهوهیه ئاخاوتن شتیّك له قورئانی پیروّز، یان فهرموودهی پیّغهمبهر (درود و سلاّوی خوای لهسهر)، یان پهندی پیّشینان، یان ههر باسیّکی تر له خوّ بگریّ، بیّ ئهوهی ئاماژهی بوّ ئهوه بكات، كه ئهمانهی له كویّ وهرگرتووه، بهم تیّكههلّكیّش كه شتی لهمانه وهردهگریّ، ئاماژهی بوّ دهكات، كه ئهم وهرگیراوه هی فلانه سهرچاوهیه.

کهوابی نه گهر بهرههمیّك ئایهتیّکی قورئانی پیروّز، یان فهرموودهییّکی له خوّیدا ههلگگرتبوو، ئاماژهیشی کردبوو، که ئهوه ئایهتی پیروّز، یان فهرمووده، یان ههر شتیّکی دیکهیه، ئهوه لیّیوهرگرتن نییه و تیّکههلکییّشه. بو نهوونه حاجی قادری کوّیی فهرموودهی هیّناوه ته نیّو شیعره کهی و گووتوویهتی:

بۆچى فەرموويەتى نەبيى ئەمين

(أطلبوا العلم ولو بالصين)

نير و مي لهو حهديسه فهرقي نييه

گهر مهلا نههیی فهرموو دینی نییه... حاجی قادری کویی

ئەمە تىكھەلكىشە بە فەرموودە، چونكە ئاماۋەى كردووە، ئەوەى وەريگرتووە فەرموودەيە.

به لام ههمان نهو فهرموودهیه (بیکهس)ی شاعیر دهیهینیت و به هزیهوهی مهبهسته شیعرییهکهی دهولهمهند و بههیز دهکات، کهچی شیوازی وهرگرتنی فهرموودهکهی لییوهرگرتنه و تیکههلکیش نییه، نهوه تا دهلیّت:

(أطلبوا العلم ولو بالصين)ى گهر تيبگهى تهمام

قەتعىيەن تەحصىلى عيلم و مەعرىفەت ناكەي حەرام... بىكەس

۲- لنبوه رگرتن جوانتر و کورتتر و شنوازه کهی له تنکهه لکنش به هنزتره.

هاوبری:

عهرهب (الموارده)ی پیده لینن. ئهم شیوازه لهوه دا به رجه سته دهبینت، که دوو که س له دوو شویننی جودا، بی ئهوه ی ئاگایان له یه ک بی به یه ک زمان، یان به دوو زمانی جودا، ههمان شت بلین. بو نموونه:

مهلای جزیری له دیریکی فهلسهفی بهرزی گوتوویهتی:

_ حوسن و جهمالی جانان، نادیرتن تو پایان

هەرچى نەبن بىدايەت، ئەصلەن نەھن نيھايەت... مەلاي جزيرى

لهولاوه شاعیریکی عهرهب، که شیعره کهی له لایهن (نهبیل شعیل)ی کوهیتی کراوهته گورانی، گوتوویهتی:

_ اللي ما لو أول

أكيد ما لو تالى... نبيل شعيل

تهماشاده کهین نهم شیعره عهرهبییه و نهو نیوه دیّرهی دووه مهی مهلای جزیری، تهواو یه شتن و ده لیّنی وهرگیّردراوی یه کن، به لام ماوه یه کی زوّریش له نیّوانیاندا ههیه، نهوهش کهوابی له یه ک وهسته دا ههردوو شاعیر نه قلّیان ههمان شتی بریوه، بوّیه ههمان شتیان گوتووه.

نەسخ:

له رەوانبیّژی کۆندا جۆریّك بـووه لـه دزی شـیعری (السـرقات الشـعریه)، بریتییـه لـه نووسینهوهی دهقیّك، که له ههردوو رووی وشه و واتاوه ئاشكرا دیاربیّ ئـهم دهقـه نویّیـه لـه دایكبووی دهقیّكی دیكهی ییشه خوّیهتی و به هوی ئهوهوه بهرههمهینراوه.. بو نهوونه:

ـ تا قییامهت من منهتباری غهمی هیجرانی توّم

ئەو دەخۆم و عامىيانە نىم بە تەنگى قووتەوه... حەمدى

ئەمە دێڕێکی (حەمدی) شاعیره، که لهگهڵ دێڕێکی هاوشێوهی (نالی) بەراوردی دەکەین، دەبینین تا رادەیێکی زوٚر نەسخی شیعرهکهی (نالی)یه، که تیایدا دەڵێت:

ـ گەر دەپرسى من لەبەرچى كەم دەخۆم

من به برسی قهت مهزانه غهم دهخوّم... نالی

دیاره راسته حهمدی جی په نجه ی خوی به سه ر دیره که ی خویه وه ی دیاره و شتیکی زیاتری له نالی گوتووه، به لام لهولاشه وه زوربه ی واتاو وشه کانی له نالی وه رگرتووه و به هویانه وه دیره که ی خوی هونیوه ته وه.

له دیریکی دیکهدا حاجی قادری کویی له وهسفی خودای گهوره و میهرهباندا نووسیویهتی:

ـ مەعلومە بۆچى حاجى مەدحت دەكا بە كوردى

تا كەس نەلنى بە كوردى نەكراوە مەدحى بارى... حاجى قادرى كۆيى

رهشاد موفتی له مهولودنامه کهی خویدا، دیّت فیکرهی تهواوی ثهو دیّره، تهنانهت به گهلیّك له وشه کانی ئیرهش ده خاته نیّو وهسفه کانی خوّی و دهنووسییّ:

ـ بهو زمانی كوردييهی شيرين زمان

بهحسى گهورهي ههردوو عالهم كهم بهيان

با نەلنن كوردى نىيە مەدحى نەبى

من وههام نووسی که کهس قسهی نهبی... رهشاد موفتی

دهبینین ئهمهی رهشاد موفتی نهسخی ئهوهی حاجی قادری کزییه، به لام هیّنده ههیه، لای حاجی کورتتر نووسراوه و باسی مهدحی خودای تهبارهك و ته عالایه، به لام لیّره دا لای رهشاد موفتی باسه که دریّرتره و مهدحی یینغه مبه ره (درود و سلاوی خودای لهسه ر).

بينج خشتهكي:

ثهمه هونهریّکی شیعری فارسییه، شاعیرانی کلاسیکی کوردیش پهیرهوییان لیّیکردووه، هممیشه هونهریّکی شیعری تیّکههلکیّشکراوه، چونکه بینای ئهم هونهره شیعرییه بهوه دهبیّت، شیعریّکی ناوداری شاعیریّك وهربگیری و بکریّته بناغه بو شیعریّکی پیننج خشته کی نوی ، لهو پیّنج خشته کییه نویّه ههمیشه و به ریز دیّری یه کهمی شیعره به ناوبانگه که ده کریّته بناغهی پیننج خشته کی یه کهم و سیّ نیوه دیّری بو ده خریّته سهر، ئینجا دیّری دوه می شیعره ناوداره که ده کریّته بناغهی پیننج خشته کی دووهم و شاعیری خاوهن پیننج خشته کییه که سیّ نیوه دیّری تر ده خاته سهر ئهویش، بهم شیّوه یه تا شیعره ناوداره که ده گاته کوتایی، ههر دیّریّکی به ریزه دهبیّته بناغهی پیّنج خشته کییه کی شیعره نویّیه که له کهوابی هموو شیعریّکی پیّنج خشته کی شیعری تیّکههلاکیّشه و له (پیّنجین جیایه، که له پیّنجیندا هموو پیّنج دیّره کان هی خودی شاعیره کهن)، ههر لهبهر ئهوهشه ئهم شیّوازه ی نووسینی شیعره وه کو یه که له هونهره جوانکارییه و شهییه کان ده توانری بژمیردری و له کوردان همیه، خستوویه تییه خانه ی هونه ره جوانکارییه و شهییه کان ده توانری نهم هونه ره شی له چهند شیعه، خستوویه تییه خانه ی هونه ره جوانکارییه کان. جوانی نهم هونه ره ش له چهند شیخداله، لهوانه:

۱- جهختکردنهوه لهسهر واتا بههيز و جوانه کانی پیشوو، که شاعیرانی پیشوو
 پیشکهشیان کردووه.

٢_ فراوانكردني وينه شيعرييه كۆنەكان.

٣ بهرهويينشبردني بير و رامانه يينشووه كان.

٤_ بەرەوپىشبردنى ئەزموونە كەسىيە سەركەوتووەكان.

٥ تێکه لاوکردني داهێناني نوێ به کون.

گهلی له شاعیران سوودی زوریان لهم هونهره وهرگرتووه، یهك لهو شاعیرانه (حهمدی)یه، سوودی زوری لهم هونهره وهرگرتووه و هاتووه شیعری (مهحوی) و (سالم) و (کوردی) و (حافزی شیرازی) و هی دیکهی وهرگرتووه و کردوونی به بناغه بو پینج خشته کییه کانی، ئهمانهی خوارهوه نموونهی ههندی له یینج خشته کییه کانی (حهمدی) نه:

١ ـ پێنج خشته کی حهمدی لهسهر شیعری مهحوی:

به سهرما پي دهني لهم ئهرزهدا بي ريم دهلي يا شيخ

که دەستى كەوتە كار عادەتيەتى جى يىم دەلىي يا شىخ دەلنى نورە لە فانۇسى دلا بى جىم دەلى يا شىخ چ شۆخە ئاگرم تێبەردەدات و پێم دەڵێ يا شێخ به خاشاکی دەوت شوعله عهسامه دەستى يى دەگرم... حهمدى سی نیوه دیری په کهم هی (حهمدی) و دوو نیوه دیره کانی چوارهم و پینجهم هی (مەحوى)نە، بەمە پىنج خشتەكىيەكى تىكھەلكىنشكراو درووستبووه.

٧_ يينج خشته كى حدمدى لدسدر شيعرى سالم:

چ موشته عیل چ موزلیم ئهجرامی ئهرز و کیوان جومله میسالی شهونم مهحون به روزی رهخشان لهم ئەمرەدا ئەرستۆ بروانى چى بە دەستە تیماری چاکی سینهم راجیع به چاوی مهسته

بهختیش موافقی عیشق بۆ من خرایی هینا... حهمدی

سی نیوه دیری یه کهم هی (حهمدی) و دوو نیوه دیره کانی چوارهم و پینجهم هی (سالم)ن، بهمه يننج خشته كييه كي تنكهه للكنشكراو دروستبووه.

دیاره ههروهها حهمدی لهسهر شیعری (کوردی و حافزی شیرازی)ش پینج خشته کی داناوه، لهبهر دريّژبوونهوه نموونهمان ليّيان وهرنهگرت.

۲_ دوو پیننج خشته کی بیبهش لهسهر شیعری ههردی و بیکهس:

ـ به دەستى خۆى لەدەستىدا، كەچى ئىستا يەشىمانە ئەلنى چىم كرد، لەگەل خۆما، لە بۆ نامەردى بىڭانە بهرم دهن، باوه لامی دهم، بلیم ییی، مهرد و مهردانه (بهدهستی خوّت که جامت خسته سهر لیّوت خهشیمانه ئەگەر ژەھرىش تىدابوو، گوناھى خۆتە بىزانە).. بىبەش

ئەم پینج خشتەكىيە، سى نيوه دیرى يەكەمى ھى (بیبهش)ه، دوو نيوه دیرهكەي تریش ھى (هەردى)يه، (بيبهش) وەك بناغەيەك بۆ پينج خشتەكىيەكەى خۆى هيناوييەتى و به

شيعره كهى خوى تيكهه لكيشى كردووه.

جاری تریش شاعیر چهند دیرینکی هوّنراوهی شاعیرینکی تر وهرده گری و ههر دیرینکی ده کاته بناغه ی پینج خشته کییه کی خوّی بو وینه:

- بهبی مهی مهسته کی مهستم، دلم یه کجاری غهمناکه چ کهس نابیته خزمی کهس، زهمانیکه که ئیستاکه ههزار سوندم به زاتی خوای نییه تاکی، بهبی تاکه

(سەرم سورماوه نازانم چ شەخصى بى غەش و چاكە لە ناو ئەو قەرمەدا كى يە، لەگەل ھاوجنسى خزى ياكه ؟!)

له خه لکی لاده، خوّت لادهی، ئیتر نابین شکستی توّ زهرهر نابینی، نابینن زهرهر خه لکی له دهستی توّ ئه لایم گهر خاوه نی ههستی، هه یه یه ك زه روه ههستی توّ (له لام واباشه ئیستا كه به كهس پشتی نه به ستی توّ له خزم و دوّست و ئاشنایان هه تا ده توانی هه ر راكه)

لهوان دەركەوت و دووركەوتبە، ھەتا ئەتوانى تۆ لێيان لە ڕێيان لادە بى ٚڕێنە، ئەگێڕى چاكەيى كێيان (ئەقارىب كەلعەقارىب) ڕاستە (بێكەس) نێرە گەرمێيان (كەس و كارت وەكو مارن، ئومێدت ھىچ نەبى پێيان لەژێر سايەى ئەوان دەرچوو، برادەر خۆتى لى ٚلاكە).. بێبەش

سیّ دیّپه کانی یه که می ههر پیّنج خشته کییه که هی (بیّبه ش) هو دوو نیوه دیّپه کانی نیّو که وانه و دامیّنی ئه و پیّنج خشته کییانه ی سهره وه ش، هی (بیّکه س)ی شاعیرن، ئه و له شیعریّکیدا ئه وه ی گوتووه که پیّنج دیّپه، ناونیشانه که ی بریتییه له (که پاره ت بوو خزم زوّره)، (بیّبه ش) ئه م سیّ دیّپه ی لیّوه رگرتووه و هیّناونی وه ک بناغه یه کی پیّنج خشته کییه کانی خوّی، تیّکه ل به هوّنراوه که ی خوّی کردووه.

٣_ پێنج خشته کی بێکهس لهسهر شیعری پیرهمێرد

جاری واش ههیه شاعیر تهواوی شیعری شاعیریکی تر وهردهگری و ههر دیریکی دهکاته بناغهی پینج خشتهکییهکی خوّی.. بو وینه:

ـ قەدرى مىللەتتان بە جارى شكان

نه حه پاتان ما، نه ناوونیشان

بارى تەعنەتان، واھاتە سەرشان

(وەفدى كوردستان، مىللەت فرۆشان

هەرزە وەكىلى شارى خامۆشان)... بىنكەس

ئهم پینج خشته کییه یه کیکه له و حه وت پینج خشته کییانه ی (بیکه س)ی شاعیر، که له سه ربندمای شیعریکی حه وت دیری (پیره میرد)ی شاعیره وه هزنیویه تییه وه .. (بیکه س) هه رحه وت دیره هزراوه کهی له (پیره میرد) وه رگرتووه، هه ردیری کی کردووه ته بناغه ی پینج خشته کییه کی، به م شیره شیوه شیوه شیعره وه رگیراوه که ی به هزراوه پینج خشته کییه کهی خوی تیکهه لکیش کردووه .. که له به ردیری لیره دا هه رئه و پارچه یه ی سه روومان به باش زانی .. بو لیرود بو رنود وه ی زیات ریش ده کری بگه رینه وه بو هو نراوه کهی (بیکه س) له دیوانه کهی خویدا.

٤_ پێنج خشته کی حهیده ری لهسه ر شیعرێکی ئه همه د حهمدی به گی صاحێبقران:

_ وه کو فهرهادی خو کوژ روو له کیوم ههموو دهم ههر گهریده و سهر به خیوم به رهنگی زهردهوه به وشکی لیوم (ئهماشاکهن قوریکی شل ده پیوم له کاسهی دیده خوینی دل ده پیوم)... حهیدهری

پینج خشته کی رازی له سهر شیعری ئه خوّل:

له یادت ده رنه چم هه رگیز که مه رگی جوانی چه ن تاله سهرم دانی له سهر رانت که شه نگم حالم بی حاله سهیری بالای نه مامم که، که هیشتا به رهه می کاله (ئه وا جیّت دیّلم نهی دایه به عومری بیست و یه ک ساله له بیخ و ریشه ده رهاتم وه کو لاله و گولی ژاله)... رازی

نيبيني:

دەبى ئەوە بگوترى لە تىكھەلكىنشى پىنج خشتەكى مەرج نىيە لە ناو ھۆنراوەكە بگوترى ئەم دوو دىرەى كۆتايى پىنج خشتەكىيەكان ھى يەكىنكى دىكەن، چونكە لىرەدا باو وايە لە سەرووى ھۆنراوەكە دەنووسرى: پىنج خشتەكى فلان لەسەر ھۆنراوە، يان بەيتىنكى فلان.

چوارخشتەكى تىكەل.

ئهگهر پیننج خشته کی حسیبی تایبه تی بو بکریت، ئه وا چوارخشته کی ئه و جورهی، که له سه ربنه مای شیعری کی دیکه ی شاعیریکی تر بنیاتده نریّت و شیعریکی تیکهه لاکیش و پیکه وه بیمان بو به رجه سته ده کات، ئه وه ش جیّی خویه تی وه کو هونه ریّکی پیکه وه گونجانی واتایی و پیکه وه گریدانی بیر و ئه زموونی دوو شاعیر گرنگی تایبه تی پیبدریّت و وه کو هونه ریکی پیکه وه یی ده و له مه ند که رو جوانکردنی شیعر بوی بروانریّت، به به رچاوگرتنی ئه مه، ناو له و جوره ی چوارخشته کی، که دوو شیعری تیکه لاکی ش له خوده گریّت ده نیم (چوارخشته کی تیکه لاک ی و وه کو هونه ریّکی سه ربه خو له ریزی جوانکاری و شه بیدا ریزی ده که م.

چوارخشته کی تیکه ان نهو چوارخشته کییه یه، که ژماره ییک چوارینی به دوای یه که له خو ده گریّت، له هه موویاندا سی نیوه دیّری یه که م هی خاوه نی چوارخشته کییه کانه و نیوه دیّری چواره م له شاعیریکی تر وه رگیراوه، کراوه ته بناغه و له سه ر نه وه وه بینای چوارخشته کییه که کراوه، نه وه شه هونه ریکی تیکهه لاکیشییه و له بواری داهینان و جوانکاری شیعریدا به های تایبه تی خوّی هه یه . . جوانی نه م هونه ره ش له وه دایه:

١- دوو ئەزموون پيكەوە تيكەل دەكات.

۲- واتا فراوان و بههیزتر ده کات و ده شی به لگهی جوان و سه رنج پاکیش بی نه و گوتانه بینیته وه را که له شاعیر یکی دیکهی وه رگرتووه و کردوویه تیبه بناغه بی چوار خشته کییه کانی خوی.

له شیعری کلاسیکی کوردیدا نموونهی جوانی لهو جوّره دهبینینهوه، ههندی لهو نموونانه، بوّ ویّنه: ۱- حهمدی له یه ک له چوارخشته کییه تیکه لکیشه کانیدا هاتووه، نیوه دیریکی شاعیری فارسی (حافزی شیرازی)ی وهرگرتووه کردوویه تییه بناغه بز ته واوی چوارینه کانی، که ژماره بان حه و تی چوارینه دوت یا کند که وه تا که به کنک کیاندا ده لنت:

ـ نامهرد موغهننی وهقتی مهقاماته نهسرهوی توخوا قهتاری خوشه به ئهبیاتی مهولهوی

یاخو به سوزی شورهوه بهیتیکی مهولهوی

(تا خواجه میخورد بغزلهای پهلوی)... حهمدی

نیوه دیّری چوارهم هی حافزی شیرازی و سیّ نیوه دیّرهکانی سهروو هی حهمدی خوّینه، بهوهش چوارخشته کی تیّکه ل بهرهه مهاتووه.

۲- ههر حهمدی شاعیر له یه ک له چوارخشته کییه تیکه لکیشه کانی تریدا هاتووه، نیوه دیریکی (فیرده وسی)ی شاعیری فارسیی وهرگرتوه، کردوویه تیبه بناغه بو تهواوی چوارینه کانی، که ژماره یان نو چوارینه. بو نهونه:

ئەگەر دەيبوو زەررە وەفاو و ھونەر

بسر بر نهادی مرا تاج زر

ئەنىسى سولەيان ئەبووم ھودھودى

اگر مادر شاه بانو بدی... حهمدی

نیوه دیّپی چوارهم هی فیرده وسی و سی نیوه دیّپه کانی سهروو هی حهمدی خوّینه، بهوهش چوارخشته کی تیکه لا بهرهه مهاتووه.

۳- دیسانهوه حهمدی له یه کیکی تر له چوارخشته کییه تیکه لکیشه کانی تریدا، هاتووه نیوه دیریکی شاعیری دیکه ی فارسی وهرگرتووه، ئه گهرچی ناوی شاعیره کهی دیارینه کردووه، به لام کردوویه تیبه بناغه بر تهواوی چوارینه کانی، که ژماره یان نو چوارینه.. بر نموونه:

شیخ که پۆلیسی دەوئ و عەسكەرى سواره و پیاده

بۆ ھەموو فيتنەو و شۆرش كە بووە ئامادە

دەستى ھەلگرت لە خودا و دىنى كە كرد ئازادە

(این همه از پی انست که زر میخواهد)... حهمدی

نیوه دیّری چوارهم هی شاعیریّکی فارسی نهناسراو و سیّ نیوه دیّرهکانی سهروو هی حهمدی خوّینه، بهوهش چوارخشته کی تیّکه ل بهرهه مهاتووه.

رەنگامە، يان مولەممەع

له (الملمع)ی عهرهبی وهرگیراوه.. عهرهبهکان که تهماشای شیعری خوّیان کردووه، بینیویانه دهشی شاعیریک بیّت، شیعر، یان دیّره شیعریّکی به زیاتر له زمانیّک بنووسیّ، بوّیه به به به بهرچاوگرتنی نهم راستییه گوتوویانه: موله مهم بریتییه لهوهی شاعیر له شیعره کهی خوّیدا نیوه دیّریّکی عهرهبی و نیوه دیّریّکی عهجهمی، یان دیّریّک لهم و دیّریّک لهو بهیّنیّت.. ئهوهش پیّناسهیه که تایبهته به موله مهمعی عهرهبی، لهبهر نهوهو لهسهر نهو بنهمایه لای کوردانیش وهها پیّناسهی کراوه: بهو شیعره دهگوتری که به زمانیّک زیاتر دهنووسریّ، واته: به دوو، یان سیّ، یان چوار زمان دهنووسریّ.

به کورتی: مولهمه عبریتییه له شیعریّك، یان چهند دیّریّکی شیعر، که به زیاتر له زمانیّك نووسرابن، به و مهرجهی به کارهیّنانی ههر زمانیّك بو کهمتر له نیوه دیّریّك، یان رستهییّك کورتنهبووبیّتهوه، جا به دوو زمان مولهمه عه که نووسرابیّ، یان به سیّ زمان، یان به چوار زمان، ههروه ها دهبی ههموو شیعره که شهی خودی شاعیره که خوّی بن، نه ک شتی له شاعیرانی تر وهرگرتبیّ، ده نا دهبیّته موله مهمی تیکهه لاکیّشراو.

موله ممه عى داهينراو و موله ممه عى تيكهه لكيشراو:

ئهمانه دوو جۆرى مولهمهعن، داهێنراوه که ئهوهیه ئهو شیعرهى نووسراوهو مولهمهعکراوه، به ههر چهند زمانیک بینت، ههموویان ههر له داهیّنانی شاعیره کهن، به لام مولهمهععی تیّکههلکیّشراو ئهو مولهمهعهیه، که دیّپ و نیوه دیّپهکانی به چهند زمان نووسرابن، هی ئهوهنده کهس و لایهنهن.

١- موله ممهعى داهينراو:

وه کو گوترا موله مه معی داهینراو نه و موله مه مه مه شیعره ی نووسراوه و موله مه معکراوه، به هه ر چهند زمانیک بیت، هه موویان هه ر له داهینانی شاعیره کهن... بن غوونه:

- _ تمنيت من الدهر ندائى أزمنا نادى
- گوتى: هەرچى تەمەنناكەي لە دنيا غەيرى من نادا... حاجى قادرى كۆيى
- ئهم مولهممه عه به دوو زمانی عهره بی و کوردی نووسراوه، ههردوو نیوه دیّره کان هی خودی حاجی قادری کویینه، به وهش موله مه عیّکی داهیّنراو دروستبووه.
 - ـ ئهی سهييدی جووان و جهوان مهرد و موحتهرهم
 - يا ناقص العطية، ويا قاصر الهمم... مهلا مهعروفي كوّكايي
- ئهم موله ممهههه به دوو زمانی عهره بی و کوردی نووسراوه، ههردوو نیوه دین وها هی خودی مه لا مه عروفی کوکایینه، به وهش موله مه عینکی داهینراو دروست بووه.

جواني ئهم هونهرهش له چهند شتيكه، لهوانه:

- ۱- شاردنهوهی ههندی شت به زمانه کانی دووهم و سیّیهم و چوارهم، که نهم زمانانه لای خویّنهری ناسایی و زوریّکی خویّنهرانی باشیش دهشی ناشکرا نهبن، بهوهش شاعیر جوانییه کی واتایی بو شیعره کهی به رجهسته ده کات.
- ۲- هونهریّکه بو پیشاندانی دهسه لاتی شاعیر بهسهر زمانه کان له کلاسیکدا رهواجی ییدراوه.
- ۳- پرکردنهوهی ئهو پیویستیانهی شیعر له ههر زمانیّك، که به تهنیا وشه کانی زمانه نه ته دو ویلی نه ته نیانگهینیّت. نه ته دو ویلی تاکه ویت بیانگهینیّت.

جۆرەكانى مولەممەعى داھينىراو

به پێی ژمارهی ئهو زمانانهی موله مهه عی پێ دهنووسرێت، چهند جوٚرێکی موله مهه ههیه، له انه:

- ۱- مولهمه عی به دوو زمان.. که ده شی یه کیان کوردی و ئهوی تریان عهره بی بی ... بی غوونه:
 - ـ ئەي بى بەدەل و شەرىك و تەنھا
 - (ما أعظم شأنك تعالى)!... حاجى قادرى كۆيى
 - ئهم موله ممهعه به دوو زمانی کوردی و عهرهبی نووسراوه.

ههروهها دهشی یهك له زمانه كان كوردی و تهوی دیكه فارسی بی .. بو نموونه: - فهقر و سهروهت بو بهشهر ههردوو گرفتاری نییه میحنه تی جاری نییه

> هر کرانبود تمنا بیشتر از اب و زاد واقعا ازاد زاد... حهمدی

دێړي پهکهم به کوردي و دێړي دووهمي ئهو موستهزادهي حهمدي به فارسي نووسراون.

۲_ موله مه معی به سی زمان.. لیره دا شیعره موله مه معه که به سی زمان ده نووسریت.. بی نمونه: مه حوی موله مه معین کی به سی زمانی کوردی و عه ره بی و فارسی هه یه، له پارچه یه کی هاوسه نگه، تیایدا ده نووسیت:

مه حمودی (فی السما)یه، حهبیبی خودایه ئهو مه قبولی باره گاهه، ئهوه موختار و موسته فا (صلی علیه الاهنا ما یلیق به)

(مع صحبه واله والأهل ذي الصفا)

تشویش حال من تو ز تخلیط من بفهم

ز اهل زمانه بس که رسد بر دلم جةفا... مهحوی

ئەم پارچەيە مولەممەعيىكى ھاوسەنگە، بەلام لە ھۆنراوەكەدا ھەمووى سى زمانەكە بە ھاوسەنگى نەھاتووە.

۳- موله ممه عی چوار زمانی.. بۆ نموونه:
 دریغ و حسرت أزان شاهباز سدره نشین
 بدام مرگ فتادو بخاك گشت دفین
 ز لوحه ئی خهتتی مهوزون قتعه یی مهنزوم
 خجل شد ئیبن هیلال و روان ئیبن مهتین
 به كی بلیم كه به كه یفی بلی به كه یف و سرور

غهمی نهبی له فهله عاکیفانی چللهگوزین جنوبهم تتجافی عن مضاجعهم
یستغفرون لك بالغدو حتی حین
علی تعلو بأعلی الجود عبرتنا
مدی الزمان أنواع نیاح منتدبین
اوطون كة اسب كلامی زمانة ایلدی زین
كف كفایتی كیفیة ویردیلر دزطین
بوطیجة كیفی افندی طورندی رئویادیة

جنانده زمزه غلمان و حوره اولدی یقین... حاجی قادری کویی ئهم موله ممعه به چوار زمانی فارسی و کوردی و عهره بی و تورکی نووسراوه.

جۆركانى مولەممەعى داھينىراو

۱ مولهمهعی هاوسهنگ: ئهوهیه شاعیر له سهرهتاوه تا کوتایی، به ریکی دوو، یان سی، یان چوار زمان به کاربینی.. بو فهونه:

نالی شاعیر له پارچه یه کیدا به دوو زمانی کوردی و عهره بی ده نووسیت:

ـ يا بدر علوا وچياوا وكمالا

فالغصن مع الأصل الى فرعك مالا

تا سونبلى زولفت له نيهالى قهدت ئالا

من دوودي همناسهم گهييه عالهمي بالا

ما عاد لك البان ولا اللينة لينا

اذ عد لك البارىء حسنا وجمالا

من گریه ئەتۆ خەندە بە يەكدى دەفرۇشين

من لهعلى بهده خشان و ئه وتو لوئلوئي لالا... نالى

۲_ موله ممه عى لاسهنگ: مهبه ست لينى ئهو موله ممه عهيه، كه ئهو زمانانهى له شيعره كه
 به كارها توون، به قهد يهك به كار نه ها تبن.. بۆ نموونه:

_ سلام الله منى كل يوم

له ئەصحابانى صاحيب غيرەت و دين

له بيّ عاري ههموويان كهوته يادم

رموزی ئیتتیحاد و ئیتتیفاقم... حاجی قادری کۆیی

ئهم دوو دیّرِه بهشی پیّشهوهی قهسیدهییّکی حاجی قادری کزییه، که پیّکهاتووه له (۳۱) دیّره شیعر، تهنها نیوه دیّری سهرهتای یهکهم دیّری قهسیدهکه به عهرهبی نووسراوه، ئهوی دیکهی ههمووی به زمانی کوردی نووسیوه، بهوهش مولهمهعی لاسهنگ دروست بووه.

ـ به قهسسابی وت مهر منت کهندووه پوست

مه حاله ئيتر كهس به تو بيته دوست

سەرەوژېرى دەستى دەكا باوەشىنن

تواچع ز گردن فرازان نیکوست... حهمدی

لهم چوارینهیدا (حهمدی) دوو زمانی کوردی و فارسی به کارهیّناوه، به لام به هاوسهنگی به کاری نههیّناون، دهبینین سیّ نیوه دیّری یه کهم و دووهم و سیّیه می به زمانی کوردی نووسیوه، تهنیا نیوه دیّری چواره می به زمانی فارسی نووسیوه.

٢_ موله ممه عى تيكهه لكيشكراو:

بریتییه له و هونه رهی له نیّوان (موله مه ه ع) و (تیّکهه لکیّش)دایه، له لاییّك (موله مه ه ع) ه و له ولایشه و ه (تیّکهه لّکیّش).. ئه مه به وه پیّکدی، که شاعیریّك گوته ی که سیّك، یان دوو سیّ که سی نه ته و ه کانی تر و ه ربگری که سی نه ته و ه کانی تر و ه ربگری و به زمانی نه ته وه یی خوّیان، ئه و گوته و دیّره و ه رگیراوانه به شیعره که ی خوّی تیّکهه لّکیّش بکات.

عهزیز گهردی تیبینی کردووه و ناماژهی بهوه داوه، که: زورجار موله مهم و تیکهه لکیش به ناو یه کدا ده چن. بویه پیشنیاری نهوه ده کات، که نهم جوّره خانه یی تایبه تی له نیوان ههردوو هونه ر بو دابنری و به ناویکی سهربه خوّ جیابکریته وه، به لام لهوه زیاتر له بارهی نهم جوّره نه نووسیوه و نموونه ی بو دهستنیشان نه کردووه .. بو نموونه:

بۆچى فەرموويەتى نەبيى ئەمين

(أطلبو العلم ولو بالصين)

نير و مي لهو حهديسه فهرقي نييه

گەر مەلا نەھىيى فەرموو، دىنى نىيە... حاجى قادرى كۆيى

نیوه دیّری دووه می نه و پارچه یه فهرمووده بینکی پیغه مبه ره (درود و سلاوی خوای له سه ر) و به زمانی عهره بییه، شاعیر به شیعره کوردییه که ی خوّی تیکهه لکینش و موله مه ع کردووه، به وه ی (موله مه عی تیکهه لکینشراو) به رهه م هاتووه.

جوانی ئهم هونهرهش لهوهدایه: جگه له سی خالهکانی بو موله ممهعمان نووسی، ئهو خالهشی دیته سهر: بو دهولهمهند کردنی زمانه نه تهوهییه که و شیعره نه تهوهییه کهیه، به بیر و واتای جوان و به هیزی نه ته وکانی تر.

جزره کانی موله مهعی تیکهه لکیشکراو:

۱ موله ممه عی تیکهه لکیشراوی هاوسه نگ.. ئهو موله ممه عهیه، که دوو زمان، یان زیاتری به کسانی به کارهیناوه، بو نموونه:

دەخىلت بم وەرە ساقى (أدر كأسا وناولها)

غهم و غوصصهی دلم کهمبوو (ولی أفتاد مشکلها)

ئومیدی میسکی موشکینم (صبا زان گره بگشاید)

کهچی نهمزانی بهم دهرده (چه خون أفتاد در دلها)

تا له دوادیردا که دیری حهوتهمه دهلیّت:

ئەگەر تۆ موخلىسى عىشقى (أز و غائب مشو حافظ)

كه حاجى بۆ سەفەر بروا (دع الدنيا وأمهلها)... حاجى قادرى كۆيى

لهم شیعرهیدا حاجی به یه کسانی ههموو نیوه دیّره کانی موله ممه ع کردووه، کوردییه که هی خوّیه تی فراسییه که هی (حافزی شیرازی)یه، بهوهش موله ممه عی تیّکهه لّکیّشراوی هاوسه نگ بهرهه مهاتووه.

ـ له ئافاقى فەخرا ئەبورمە قەمەر

أگر شاهرا شهه بودي يدر

ئهگهر دهيبوو زهرره وهفاو و هونهر

بسر بر نهادی مرا تاج زر

ئهنیسی سوله یانی ده بووم هودهودی أگر مادری شاه بانو بدی له پیشا ئهگهر نهقشی پارهی دهدی مرا سیم و زر تا بزان و بدی... حهمدی

ئهم پارچه شیعره موله مهمعه به شینکه له هونراوه بینکی موله مهمعی تینکهه لاکین شکراوی کوردی و فارسی، پینکها تووه له (۱۰) دین شیعر، ههمیشه نیوه ی یه که می دین وه کان به زمانی کوردییه و هی (حه مدی)یه، به لام نیوه ی دووه می دین وه کان به زمانی فارسییه و هی (فیرده وسی توسی)یه، به وه ش موله مهمعی تینکهه لاکین شکراوی ها وسه نگ دروست بووه، چونکه وهکو گوتمان هه ردوو زمانه که به یه کسانی به کارهینراون.

٢_ موله مه عي تيكهه لكيشراوي السهنگ:

ئەو مولەممەعەيە، كە دوو زمان، يان زياترى بە يەكسانى بەكارنەھيناوە، بۆ غوونە:

ـ شيخ که پوليسي دهوي و عهسکهري سواره و پياده

بۆ ھەموو فىتنەو و شۆرش كە بووە ئامادە

دەستى ھەلگرت لە خوداو دىنى كە كرد ئازادە

(أين همه از پي انست كه زر ميخواهد)... حهمدي

ئهمه چوارینیکه له هوّنراوهییکی پیکهاتوو له (۹) چوارین، ههمیشه سیّ نیوه دیّپه کانی یه کهمی چوارینهکان هی (حهمدی) شاعیرن و به زمانی کوردینه، نیوه دیّپی چوارهمیش هی شاعیریّکی فارسه، که دیاره به هاوسهنگی ههردوو زمانی کوردی و فارسی بهکارنههیّناوه، بهوهش موله مهمعی تیّکههانگیشراوی لاسهنگ بهرههم هاتووه.

دوو سەروا:

له رهوانبیّژی عهرهبیدا (التشریع)ی پیدهانیّن.. ئهم هونهره تایبهته به شیعر.. بریتییه له بوونی دوو (سهروا)ی لهیهك كات بو هونراوهیهك.. كه دهشلیّین دوو (سهروا)ی لهیهك كات بو هونراوه، مهبهستمان ئهوهیه، ئهگهر بو نهونه ژمارهی برگهكانی دیّره هونراوهیهك (۱۳) برگهبی، له كوتایی برگهی ههشتهمی دیره که و ههتا كوتایی هونراوهکهش لهو شوینه به

شیّوه یه که هوّنراوه که سهروادار بکریّت، که نهمه (سهروا)ی یه که می هوّنراوه که یه.. نینجا نهو پیّنج برگهیه شن که له ههر نیوه دیّریّک و تا کوّتایی هوّنراه که دهمیّنیّ، دووباره به شیّوه یه کی تر نهوه ش سهروادار بکریّت، نهمه ش سهروایه کی دووه می هوّنراوه که یه و به و شیّوه هوّنراوانه، که ناوا سهروادار ده کریّن، ده گوتریّت هوّنراوه ی (دوو سهروا)یی.. یو وینه:

شيرين.. بەستەي گولاللەي سوور تريفەي مانگم

شیرین. گهشهی ئهستنرهی دوور گوو بانگم

شيرين.. تيشكى رۆژى دەم كەل بۆ ويرانەى دلا

شیرین.. هاژه و جریوهی مهل بۆ وهنهوشه و گوڵ... دیلان

له و پارچه په دا، دهبینین بهشی په که می هوّنراوه که:

_ شيرين.. بەستەي گولاللەي سوور

شيرين. . گەشەي ئەستىرەي دوور

شيرين.. تيشكي رۆژى دەم كەل

شيرين. هاژهو جريوهي مهل

پیکهاتووه له دوو دیّره هزنراوه، ژمارهی برگهکانی ههر نیوه دیّریّکیان ههشت برگهیه، سهروای دیّری یهکهم (ر)و سهروای دیّری دووهم (ل) دروستی دهکات.. بهشی دووهمی هونراوه کهش:

ـ تریفهی مانگم

گفت و گۆو بانگم

بۆ ويرانەي دل

بۆ وەنەوشەوگول

پیکهاتووه له دوو دیّپه هوّنراوه، سهروای دیّپی یهکهم (گ)و، سهروای دیری دووهم (ڵ) دروستی دهکات، ژمارهی برگهکانی ههر نیوه دیّپیکیشیان پینج برگهیه.. ئینجا گهربیت و له رووی واتاوهش بوّیان بروانین، که دوو بهشهکه لیّك دهکهینهوه، بهجیا چ بهشی یهکهم، چ بهشی دووهمیش دهتوانن واتای سهربهخوّش بدهن و ئهگهر بهسهر یهکهوهش نهبن، بیّهووده نهمیّنن، که ئهمهش مهرجیّکی گرنگی (دوو سهروا)یه، دهبیّت له کاتی لیّکجیاکردنهوهی ههردوو بهشه کان، ههریهکهیان بتوانن، به تهنیا واتا ببهخشن.

جۆرەكانى (دوو سەروا)

به گویرهی پیکهاته برگهییه کانی ههردوو بهشه سهرواداره کان، دهشی (جووت سهروا) ئهم جورانه ی خواره وی ببی:

۱- (دوو سهروا)ی (ههشت به چواری). لیرهدا سهروای بهشی یه کهم له برگهی ههشتهم و سهروای بهشی دووهم له برگهی دوانزهیه می دیره که دیت. بو وینه:

ـ جنگێکی ئاسنینی رەش رايكێشاوم خزينراوم لهچوار ديواري قووچ و كەش ئاسمانى شين ئەوەندەي كەللە بيزنى يرقار و قين چاوی وهك كوني سوژني دوو چاومه ئاراستدى نيّو چەوانم و هەنگاومە رێگري شيعرهکانم و گەش و ئاڭە ويلم بهدووي پرشنگيكا زور زولاله... ديلان بهدووي ئاوازي زەنگێكا

بهشی یه که می ئهم پارچهیه، نیوه دیّره کانی ههشت برگهیی و بهشی دووه میشی نیوه دیره کانی چوار برگهین.

۲- (دوو سهروا)ی (ههشت به پێنجی) .. لێرهدا سهروای بهشی یهکهم له برگهی ههشتهم
 و سهروای بهشی دووهم له برگهی سێنزهیهمی دێړهکه دێت. بۆ وێنه:

ے نەبرىقەى شەوغى سەر چىمەنى قەراغ نەخەندەكەى تازە غونچەى درەختانى باغ نە كەرويشكەى دەغلى بنار نە ھاۋەى چاوە

نه ئهو بۆنه سەرمەستكەرەي ئەگرىچە خاوه... دىلان

به شی یه که می ئه م پارچه یه، نیوه دیّره کانی هه شت برگه یی و به شی دووه میشی نیوه دیّره کانی پیّنج برگهیین.

۳- (دوو سهروا)ی (ده به پیننجی)، بۆ وینه: .. لیرهدا سهروای بهشی یه کهم له برگهی
 دهیهم و سهروای بهشی دووهم له برگهی یانزهیهمی دیره که دیت.. بۆ وینه:

ـ ئەى مانگ بۆ لىلە ترىفەت ئىمشەو ھەللىزركاوە

چاوی کهژالنت وهك چووبینته خهو سیس و ژاکاوه

بریقهی گۆنای درهوشهدارت زهرد و خاکییه

شهوق و چریسکهی گهشی رووخسارت کهم رووناکییه... دیلان

ئەم پارچەيە، نيوە دێڕەكانى بەشى يەكەمى (دە) برگەيى و، نيوە دێڕەكانى بەشى دووەمىشى پێنج برگەيين.

دوو سەرواى مولەممەع:

ئهم هوّنراوهیه، که له رووی کیّش و سهرواوه لهسهر دوو کیّش و دوو سهروای له یهك جیا دادهمهزریّت، له رووی دارشتنیشهوه به زیاتر له زمانیّك دادههیّنریّت، بو نموونه:

غهم ئەنىسى رۆژ و شەومە من نەبم غەمبار ئەبى

خۆى لە خۆى بېزار ئەبى

تا کند ناشاد مارا مادرا سازیم شاد

درد ماگردد تجاد

فهقر و سهروهت بو بهشهر ههردوو گرفتاری نییه

میحنهتی جاری نییه

هر کرانبود تمنا بیشتر از اب و زاد

واقعا ازاد زاد

عاشق و تهدبیری یار و زاهید و تهزویری نار

ئەم بە ئىشى ئەو چ كار

نیك و بد این پیشهها اولادرا اجداد داد

داد از اجداد داد... حهمدی

ئهم هزنراوهیه دهبینین له لایه لهسهر دوو کیش و دوو سهروای لیکجیا دامهزراوه، کیشی هزنراوه که کیشی (د) دروستکراوه، ئهگهر ئهم دوو هزنراوه که کیشی (د) دروستکراوه، ئهگهر ئهم دوو کیش و سهروایه لیک بکهینهوه، دهبیته دوو شیعری نوی و وههایان لیدیت:

شيعرى يەكەم:

غهم ئەنىسى رۆۋ و شەومە من نەبم غەمبار ئەبى

تا کند ناشاد مارا مادرا سازیم شاد فهقر و سهروه ت بق بهشهر ههردوو گرفتاری نییه هر کرانبود تمنا بیشتر از اب و زاد عاشق و تهدبیری یار و زاهید و تهزویری نار نیك و بد این پیشهها اولادرا اجداد داد کیشی ئهم پارچهیه بریتییه له (فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات)

شیعری دووهم:
خوّی له خوّی بیّزار ئهبیّ
درد ماگردد تچاد
میحنهتی جاری نییه
واقعا ازاد زاد
ئهم به ئیشی ئهو چ کار
داد از اجداد داد... حهمدی
کیّشی ئهم کهرتهش بریتییه له (فاعلاتن فاعلا)

له لاییکی دیکهوه دهبینین ئهم شیعره به دوو زمانی کوردی و فارسیش نووسراوه، بهوهش موله ممهعیکی دوویی بهرهه مهیناوه، بویه دوسهروای موله ممهعیکی دوویی بهرهه مهیناوه، بویه

سەروادارى متەوازن:

ئهمه (موازنة) و (مماثلة) و (التسجیع المتوازن)یشی پیده گوتریّت. جوّریّکه له سهروادار، لهسهر ئهوه دادهمهزریّ، که: دوو وشهکانی کوّتایی لهتهدیّرهکان هاوشیّوه بن و تهنیا له پیتی دوایینیان لیّك جیابن، دیاره مهبهست له هاوشیّوهیی، ئهوهیه ئهو وشانه له رووی موّسیقییهوه وهکو یهك بکهونه بهرگویّ، بوّیه پیّناسهکهی قهزوینی ئهمه روونتر دهکاتهوه، که دهلیّت: بریتییه لهوهی دوو وشهکانی کوّتایی لهت، هاوکیّش بن، بهلاّم هاوسهروا نهبن، ئهمهش ئهوه دهرده خات، کهواته متهوازن: بریتییه له یهکسانی دوو وشهکانی کوّتایی لهتهدیّر بیّ ئهوهی له سهرواشدا یهکسان بن. بو نهوونه:

ـ بۆ باغى مەردى باغى سەرمايەكەى خەزانى

بۆ مەزرەعەى فەقىران سەرمايەكەي بەھارى... حاجى قادرى كۆپى

کۆتایی لهتی یهکهم به (خهزان) و کۆتایی لهتی دووهم به (بههار) هاتووه، ئهم دوو وشهیه هاوکیّشن، بهلام له سهروادا لیّکجیاوازن، ئهوهش (متهوازن)ی یی دهلیّن.

_ هیجرهته حهمدی عیلاجی دهردی ههمسایهی خراب

ئەمسەر و ئەو سەر خەرىكى گەستنى لىپوە ددان... حەمدى

کوتایی لهتی یهکهم به (خراپ) و کوتایی لهتی دووهم به (ددان) هاتووه، ئهم دوو وشهیه هاوکیّشن، بهلام له سهروادا لیّکجیاوازن، ئهوهش (متهوازن)ه.

سەروادارى متەوازى:

له (التسجیع المتوازی)ی عهرهبی وهرگیراوه.. جوّریّکه له سهروادار، نهوهیه، که: وشه کوّتاییهکانی رسته، یان لهتهدیّ هاوکیّش و هاوسهروا بن.. واتا متهوازی نهوهیه: وشه کوّتاییهکانی رسته، یان لهتهدیّ پیتهکانیان به قهد یهکبن، با زوّربهشیان، یان ههندیّکیشیان لیّك جیاواز بن، بهلام لهسهریهك کیّش بن و یهك سهرواشیان ههبیّ.. بو نهوونه:

ـ چه فهرقیّکه له مابهیندا بوخاری، یانه گهیلانی

كه مهيلت بو عيبادهت بي، چه تهحتاني چه فهوقاني... مهلا عوسمان

وشه کانی (گهیلانی) و (فهوقانی) که کهوتوونه ته کوتایی ههردوو له ته دیره کانی یه که م و دووه می ئه م دیره ی سهروو، ههردووکیان هاوکیش و هاوسهروان، بهوه ش سهرواداری متهوازی دروستبووه.

سهروادارى موتريف

له (سجع المطرف)ی عدره بی و ه رگیراوه.. جوّریّکه له سدروادار، ئه وهیه که و شده کوتاییه کانی رسته، یان له ته دیّر هاو کیّش نه بن به لام هاوسه روا بن.. بو نموونه:

ـ داغى كردم به جهفا لاله روخي زيبايي

پیری کردم به ستهم لا مهزهبی تهرسایی

تييژ بين وهقتى ستهم گاهى كهرهم بى بهصهرى

له وهفا هيچ نهزاني له جهفا دانايي

یاری ئەغیار و بە خۆی موئمین و کافر سیفەتى

خزمی دوشمن رهووش و قاتیلی بی پهروایی ... حاجی قادری کویی

وشه کانی (تهرسا) و (دانا) و (پهروا) ههر سیّکیان به پیتی (ا) کوّتا هیّنـراون، (ا) پیتـی رهوییـه، کهواتـه هاوسـهروانه، بـهالهم هاوکیّش نینـه، ئـهوهش (سـهرواداری موتریـف)ی پیده گوتریّت.

ـ بولبولێکم دی به خهمناکی له خاك دهخولایهوه

خوين له زامي جهرگي ههردهم تاك و جووت دهتكايهوه... خاكي

وشه کانی (ده خولایه وه) و (ده تکایه وه) هه ر دووکیان به پیته کانی (ایه وه) کوّتا هیّنـراون، (ا) پیتی ره وییه، (یه وه) پاش ره وییه، که واته هاوسه روانه، به لاّم ها وکیّش نینه، ئه وه ش (سه رواداری موتریف)ی پیّده گوتریّت.

ـ ئەي خۆش خەبەر نەسىمى سەحەر يەپكى عاشقان

ئهی قاصیدی نیازی ههر ئاواره وا وهره

ديدهم ببينه ههر وهكو دوو چاوه پي له خوين

سینهم ببینه ههروه کو کورهی پر ئاوره

گەر ئاوى سەپلى دىدە نەبى سىنە سووتووە

گەر تاو و جۆشى سىنە نەبى دىدە موزتەرە

سوتاوی تاوی سینهم و غهرق و ئاوی چاو

لوتفيّ بفهرموو چارهييّ لهو ئاو و ئاوره

وەك نەھرى چاو و مەشعەلەيى دل برۆ بە تاو

بۆ و دولبەرە كە گولبەرە پەيغامى دل بەرە... وەفايى

وشه کانی (وهره)، (ئاوره)، (موزتهره)، (ئاوره)، (دل بهره) هه ریننجیان به پیته کانی (ره) کوّتا هیّنراون، (ر) پیتی رهوییه، (ه) پاش رهوییه، کهواته هاوسه روانه، به لاّم وه کوته ماشا ده کهین هاوکیّش نینه، ئهوهش (سهرواداری موتریف)ی پیده گوتریّت.

بهشی دووهم جوانکاری واتایی

دەستىپكى دلگىر؛

ثهمه له عهرهبیدا (براعة المطلع) و (براعة الأستهلال)یشی پیده گوتریّت. یه کیّکه له گرنگترین هونهره کانی جوانکاری (البدیع)، بریتییه لهوهی: شاعیر له نیوه دیّپی یه کهمی دیّپه کهی (سه د پی دیّپه کهی) به گوته یه کی ناسك و ئاسان ده ست پیّبکات، که هیچ زوّر له خوّکرنیّکی تیّدا نه بیّت و له رووی واتاوه روون و ئاشکرابیّ، له دیّپه کانی دوای خوّی سهربه خوّ بیّت، به لام به ئاماژه، نه ك به راسته وخوّیی مه به ستی شاعیر له ته واوی هوّنراوه کهی له خوّ بگریّت، وشه کانی گونجاو بن له گهل ثه و بابه تهی گوزارشتی لی ده کهن، واته: ئه گهر بابه ته گوزارشتی لی ده کهن، واته: ئه گهر بابه ته گوزارشتای کهره کهی حهماسی بوو، ئه ویش وشه کانی قه به و توند و پی له حهماسه ت بن و به رانبه ربخه نه جوّش و خروّش، نه گهر بابه ته کهشی سوّزاوی بوو، وشه کانیشی ناسك و ساده و سوز جولیّن بن.

به کورتی: دەستپیکی دلکیر ئەوەيە يەكەم دیری هۆنراوە، بە هۆيینك لە هۆيەكان زەينی خوینەر بۆ ئەوە ببات، كە هۆنراوەكە باسی دەكات، دەبی وشەكانی ناسك و دەربرینەكانی جوان و بیری روون و واتای بەھیز بیت.. بۆ نموونه:

ـ ئەي حەددى كبرىيات، وەراى فەھمى ماسيوا

وهی حهصری ئیعتیلات له وههمی مه ماوه را ... ئه ده ب

تهمه دیّری سهرهتای هوّنراوهیه کی (میصباحول دیوان ـ نهده ب ـ)ه، که تایبه تی کردووه بوّ ستایش و سهناکردنی خودای گهوره، وشهکانی دیّره که ههمووی وشهو دهسته واژه کانی قهبه و سهنگین و پر له واتاو ریّزیّکی تایبه تن، (حهددی کبریات) و (وه پای فههمی ماسیوا)، (نیعتیلات)، ههموو تایبه و پر واتاو به نرخن، شیاون بوّ ستایشی خوای گهوره به کاربهیّنریّن، واته: نهی نهو زاتهی ناستی شکوّداری و مهزنایه تیت له سهرووی تیّگهیشتنی نیّمه و مانانه وه یه، نهوه ی بچووکی وه کو نیّمه له باره ی توّی به رز و پایه بلند و شکوّدار بوّی ده چیّت، زوّر بچووکی ده کو شیاوی باشتر بتناسین.

لهم دیّرِه دا ئاشکرا و راسته وخو تیشك نه خراوه ته سهر ئه وه ی هو نراوه که ی باسی خوای گهوره و تاك و ته نیای به توانا ده کات، به لاّم له گه ل ئه وه شدا ئاما ژهیه که ههیه، که بابه تی هو نراوه که زاتی عه زیم و گهوره ی خوای به ده سه لاته، به گشتی دیّره که هه مو و مهرجیّکی ده ده ستییّکی دلّگیر (براعه الستهلال)ی تیدایه.

_ يەك لەمعەيى ئەنوارە سەراپايى پەيەمبەر

ئەمسالى بە سايەش نىيە ئەعزايى پەيەمبەر... حەمدى

ثهم دیّره دهستپیّکی هوّنراوهییّکی جوانی (حهمدی)یه لهسهر پیّغهمبهر (درود و سلاّوی خوای لهسهر)، هوّنراوهییّك که سهرهتای به وهسفی پیّغهمبهر دهست پیّبکات (درود و سلاّوی خوای لهسهر)، دیاره زوّر لهوه زیاتر ههلّدهگریّ، که به یهك دیّر لهسهری بنووسریّ، بوّیه ئهوه ئاماژهیه، که هوّنراوه که باس له چی ده کات. شیّوازی ئهم دیّره بههیّزه، وشه کانی جوان و کاریگهرن، واتاکهی روون و بههیّزه، بهوهش (دهستییّکی دلّگیر) بهرههم هاتووه.

ـ تا فەلەك دەورەي نەدا، سەد كەوكەبى ئاوا نەبوو

كەوكەبى مىھرى موبارەك تەلغەتى پەيدا نەبوو... نالى

شهمه دیّپی سهره تای هوّنراوه یه کی (نالی)یه، به بوّنه ی کوّچی دوایی سلیّمان پاشای بابان و هاتنه سهرته ختی شه همه د پاشای بابانی کوریه تی، به شیّوه یه کی راسته و خو پهیوه ندی به دیّپه کانی دوای خوّیه وی نییه و به خویّندنه وه ی ته نها شه و دیّپه، که س له وه ناگات که ده بیّت له پاشتر شاعیر چی بلیّت، چونکه به تاشکرا باسی له فه له ک و سوورانه وه ی که شکه لانی فه له ک و تاوابوونی شهستیره و مانگه کانی ده کات، به لاّم شهمه به تاماژه شهوه له خویدا هه لاده گریّت، که تا مانگیّکی زور روون و گهش به سهر نه چیّت، که سلیّمان پاشایه، مانگیّکی هاوشیّوه ی شهوه ی پیشوو گهش، که شه همه د پاشایه ده رناکه ویّت. ده بینین دیّپه که هیچ زوّر له خوّکردنیّکی تیّدا نییه و و شه کانی جوان و ناسک و پی سوّزن و هه موو مه رجیّکی ده ستییّکی ده ستییّکی ده تیگی دادی در ایک و پی سوّزن و هه موو مه رجیّکی ده ستییّکی ده تیگی ده تی کانی به دارنا که در این و ناسک و پی سوّزن و هه موو مه رجیّکی ده ستییّکی ده تیگیر (براعة الأسته بالاً)ی تیدایه.

_ گوتم به بهختی خهوالنوو: بهسه ئهتوو بی خودا له خهو ههنسته زهمانی بچینهوه نهولا... حاجی قادری کۆیی ئهم دیّره هی سهره تای هوّنراوه بهناوبانگه کهی (حاجی قادری کوّیی)یه، دوای بیّزاربوونی شاعیر له دووره ولاّتی هوّنراوه تهوه، ئاماژه یه کی تیّدایه، که گوزارشت له ئهولا ده کات، که ناوه وه ی ولاّت و (کوّیه)ی زیّدی خوّیه تی بابه ته که سوّزئامیّزه و وشه کانیش کروزانه وه یه کی ناسك و جوان له خوّ ده گرن، که شاعیر دیّت له به رنه نه نفسی خوّی ده لاّلیّته وه و ده یداته خوا، بوّ ئه وهی دلّی نه شکیّنیّت و له گهلیدا ریّک که ویّت، گهشتیّکی خهیالی به ره و کوّنه هه واره که ی به کورتی دیّریّکه هه مو و مهر جیّکی ده ستییّکی دلگیر (براعة الاستهلال)ی تیّدایه.

ـ به بیرم دی سلیمانی که دارولمولکی بابان بوو

نه مه حکومی عهجه م نه سوغره کیشی ئالی عوسمان بوو... شیخ ره زای تاله بانی

ئهمه یهکهم دیّپی هوّنراوه بهناوبانگهکهی (شیّخ رهزای تالهبانی)یه، که تیایدا بوّ روّژانی سلیّمانی سایهی بابان دهگهریّتهوه، ههردوو نیوه دیّپهکانی یهکهم و دووهم له رووی واتاوه تهواوکهری یهکن و له یهك ناستی بههیّزدا هاتوون، دهستهواژهی (دارولمولکی بابان) بو (سلیّمانی) بهکارهیّنراوه، که مهبهست له باسکردنی سلیّمانی ئهوسا دهرخستنی پایه سهربهخو و دلّگیرهکهیهتی، بویه دهستهواژهی ئاماژهبوّکراو زوّر به جوانی لهگهل مهبهستی ئهو بابهتهدا یهکدهکهویّت، که شیعرهکهی بو هوّنراوهتهوه. ههموو مهرجیّکی دهستییّکی دلّگیر (براعة الأستهلال)ی تیّدایه.

كۆتايى دلگير:

عهرهب (براعة المقطع)ی پیده لیّن. جوریّکه له (کوتایی جوان)، به لاّم شتیّکی له و زیاتره، بریتییه له و دوا به شهی ثاخاوتن، که به هوّیه که له هوّیه کان وا ده کات، ههست به وه بکریّ، که ثممه کوّتاییه.. جوانی ثمم هونه رهی (کوّتایی دلّگیر)یش له چهند شتیّك دایه، ده توانین لهم خالانهی خواره و هیان کورتبکهینه وه:

١_ چێژى ئەدەبى خۆش دەبەخشێت.

٢_ ئامۆژگارىيەكى ھێندە بەھێز پێشكەش دەكات، ھەمىشە ھەر لە بىر دەمێنێتەوە.

٣ وشه کانی مؤسیقی و خاوهن کیشیکی خوشن و له بیردا دهمیننهوه.

شيوه كانى دەركەوتنى كۆتايى دلگير:

۱ـ دهشی شاعیر تومه بداته پال قه لهم، به وه ی که وا توانای نووسینی نه ماوه، چونکه شکاوه، یان مهره که بی تیانه ماوه، که نه مه یه کینکه له شیّوازه به هیّزه کانی شیعری کلاسیکی کوردی، شاعیر که په نا ده باته به رئه م شیّوازه، ئیتر نالیّت هوّنراوه که م ته واو بوو و به خواتان ده سپیرم، یان وه کو حه کایه ت گیرانه وه نالیّت، (منیش کلاشم دراو چیم پی نه برا)! به لکو به شیّوازی کی هونه ری جوان و دلگیر ده لیّت: (خامه که م نووکی شکا)، یان (خامه که م مهره که بی نه مهره که بی نه ما)، به م شیّوه یه خوینه ر له وه حالی ده کات، که هوّنراوه که ی گهیشته کوتایی، دیاره نه وه له همان کاتیشدا خوّدزینه وه ییکی جوانه له چیتر دریژ کردنه وه، شاعیریش به هیّزه وه پیشان ده دات، چونکه گوایه قسه و باس و فیکر و داهیّنانی دیکه ی مابوو، له به ر نه مانی نه وانه نییه هوّنراوه که ی چیتر نانووسیّ، یان به نییه هوّنراوه که ی که وتووه .. بو نه وونه:

_ گەلى قسەم لە دلا بوو حيكايەتم مابوو

کهچی له بهختی کهچم، خامه نووکی لیره شکا... حاجی قادری کویی

(خامه نووکی لیّره شکا) ئاماژهیه بهوهی کهوا ئیتر بهمه هوٚنراوه که هاته کوّتایی. وشهکانی ئهم دیّرهش ههموویان روون و ئاشکران و واتای جوان و تهواو دهگهینن، شیّوازه کهش وهکو گوتمان شیّوازیّکی جوان و بههیّزه، بوّیه نهمه به یهك له کوّتاییه دلّگیره کانی حاجی قادری کویی داده نریّت.

(حهمدی)ش سهر به ههمان قوتابخانهی کلاسیکه، بزیه ئهویش سوود له ههمان شیّوازی کلاسیك وهردهگریّت، ئهوهتا دهلیّت:

_ زمانی خامه مووی لی دی، له باسی زولفی جانانه

به دەست حەمدى نىيە چ بكەم، كە نانووسى قەلەم گەر خەت... حەمدى

که وابی توّمه ت دانه پال خامه به نه مانی توانای نووسینی، ئه وه یه کیّکه له و هوّیانه ی زهینی خویّنه ر بو ئه وه ده بات، که شیعره که ی گهیشته کوّتایی.

۲_ جگه لهوهی سهروو، ههندی جاری دیکه شاعیر روو ده کاته خوّی و داوای وازهیّنان له خوّی ده کات، بهوهش دیسانهوه سهرنجی خویّنه ربو نهوه دهبات، که شیعره کهی لیّره دا ئیتر به کوّتا دهگات.. بو نهوونه:

ـ ئەدىب و عاقلى، لەم بەحرە وەك ترى بن گۆم

گەليّكى ون بووه (حاجي)، وەچاكە ليّى دەرچين... حاجى قادرى كۆيىي

شاعیر لیّرهدا ئهوهی خستوّته روو، که ئهم باسهی کردوویه تیانه وه باسیّکی ناوکیشه و زور که س تیای ده رنه چووه، بوّیه داوای له خوّی کردووه، که ئهویش وازبیّنی و چیتر دریّژی نهکاته وه، ئهوه شهوکاریّکی دیکه ی جوانه بو سه رنج اکیشانی خویّنه ر به وه ی که وا شیعره که ی گهیشته کوّتایی، له ولاشه وه و شه کانی ئهم دیّره شیرین و واتا روون و به هیّزن و شیّوازی دیّره که کاریگه ری جوانی ههیه، هه موو نه و شه و شه دی به خانه ی کوّتایی دلگیر.

دژیهك:

یه کیّکه له هونه ره کانی جوانکاری واتایی، لای عهره بکان به زاراوه کانی (الطباق والمطابقة، والتطبیق والتطبیق والتخافوء) ناوده بریتیه له کوّکردنه وهی دوو وشه، که نهو وشانه له رووی واتاوه دژ و پیّچه وانه یه یه بن، بو نموونه: رهش و سپی، پاك و پیس، جوان و ناشرین، گهوره و گچکه، یاك و نایاك...هتد. بو نموونه:

ـ عهکسی چاوی تۆ له چاوی دا به خواری تیدهگهی

که چ نهزه رکهی فه رقی خوار و ژوور و خیر و شهر ده کا ... نالی

خوار و ژوور و خیر و شه پ دوو جووته وشهی د ژو پیچهوانه ی یه کن و هه ریه که یان له فهرهه نگدا ره گی سه ربه خویان هه یه ، به وه ش د ژیه کی دروستبووه .

ـ له ئەزەل تا ئەبەد خوا خوايە

جیلوهینکه که پر دوو دنیایه... حهمدی

وشه کانی (ئهزهل) و (ئهبهد) دوو وشهی دژو پیچهوانهی یه کن، یه کهمیان بریتییه له رابردووی بی سهره تا و دووهمیان بریتییه له داهاتووی بی کوتایی. که نهمانه ههردووکیان سیفه تی خودای گهوره و میهرهبانن.

ـ لابدا ههر كهس له ريّگهى شهرع و دين

قور بهسهر خوی پاشی مردن روزی ژین... رهشاد موفتی

وشه کانی (مردن) و (ژین) دوو وشه نه د ژو پێچهوانهی یه کترین و ههر یه کهیان له فهرهه نگدا ره گی سهربه خوّیان هه یه، به وه ش د ژیه کی دروستبووه.

ـ هەر پايەداران ناويان زيندووه

پیاوی بی که لک پهست و مردووه ... بیکهس

وشه کانی (زیندووه) و (مردووه) دوو وشهنه دژ و پیچهوانهی یه کترین و ههر یه کهیان له فهرهه نگدا ره گی سهربه خزیان ههیه، بهوهش دژیه کی دروستبووه.

گرنگی دژیه کله وهدایه: لهلایه ک جوانییه ک به دهربرین دهبه خشیّت، لهولاوه ش له واتای ده ق فراوانتر ده کات، کاتیک که ده لیّیت (دهر و ژوور)، (شهو و روّژ)، (پاک و پیس) گهراوم، یان بینیومه، یان ههر شتیّکی تر، واته هیچت نههیّشتوّته وه له رووی نهو فرمانه ی به کارت هیّناوه تاقیت نه کردبیّته وه و سوودت لی وهرنه گرتبیّت، ههر نهمه وا ده کات مهبه سته کانی قسه کهر روونتریش بیّت، لهوه ی تهنیا یه کلایه نی دوو وشه دژیه که که به کاربهیّنیّت، لهبه مهموو نهوانه له کوّنه وه نهده ب گرنگی زوّری به و هونه ره داوه و ده کری بلیّین: نهدیب نیبه له دربرینه کانی دژیه که به کاربه شدیب نیبه له دربرینه کانی دژیه که به کارنه هیّنیّ.

جۆرەكانى دژيەك:

به پێی جۆری ئهو وشانهی دژیهکهکه دروست دهکهن، دوو جۆر دژیهکی لهیهك جودا ههیه، ئهوانیش بریتینه له:

يەكەم: دژيەكى فەرھەنگى

دژیه کی فهرهه نگی: له عهره بیدا (تیباقی ئیجاب)ی پیده آین.. بریتییه له بوونی دوو وشهی ههر له بنجدا دژ و پیچه وانه به واتای یه کتری، ههر وه ك (باش و خراپ)، (پاك و پیس)، یان به واتایه کی تر، لهم جوره دژیه که دا، دوو وشه کانی (دژیه ک) له فهرهه نگدا دوو سهرچاوه ی لهیه کجیایان ههیه و پهیوه ندی نیوانیان، پهیوه ندییه کی سروشتییه، نه که پهیوه ندییه کی دروستکراو.. بو وینه:

ـ به روئیهتی ماهی مونیر، شاهی بهشیر و ههم نهزیر

تۆي صاحيبى فەزلى كەبىر، روويى تۆ شەمسى ئەزھەرە... شىخ ئەحمەدى كۆر

(بهشیر) و (نهزیر) دوو وشهی خاوهن دوو رهگی تایبهت و سهربهخوّن له فهرههنگدا، ههردووکیان ئاوه لنّاوی سادهن، دژیه کی فهرههنگییان دروست کردووه.

_ غەيرى تۆ كى قادرە بروا دەمى لەم رىگەوە

یه عنی ئیزهاری که لامی تال و شیرین پیکهوه... ناری

(تال) و (شیرین) دوو وشهی خاوهن دوو رهگی تایبهت و سهربهخوّن له فهرههنگدا، ههردووکیان ئاوه لناوی سادهن، دژیه کی فهرههنگییان دروست کردووه.

ـ وان له گیزی به حری جه هلا وه رنه دهی ئهی گه نجه کان

عيلمه پاپۆرى نەجاتتان تێبكۆشن رۆلەگيان... عاصى

(جههل) و (عیلم) دوو وشهی خاوهن دوو رهگی تایبهت و سهربهخزن له فهرههنگدا، ههردووکیان ئاوه لناوی سادهن، دژیه کی فهرههنگیبان دروست کردووه.

ـ داخوم خاوهنی بهرزی و نشیوی

له كارخانهي غهيب چي بۆ نووسيوي...ئەحمەدى موفتى زاده

(بهرزی) و (نشیّوی) دوو وشهی خاوهن دوو رهگی تایبهت و سهربهخوّن له فهرههنگدا، ههردووکیان ئاوهلّناوی سادهن، دژیه کی فهرههنگییان دروست کردووه.

ـ جاریک کهم و زور غهدرت لیکرا به توره و گرژی مهیکه به ههرا هینمن لهسهرخو بکهن گفتوگو هینندهی پیناچی دهبنهوه برا… برژاو

(کهم) و (زۆر) دوو وشهن دژ و پێچهوانهي يـهکن، لـه فهرههنگـدا هـهر يهکـهو ريشـهي سهربهخوٚيان ههيه، بوٚيه دژيهکي فهرههنگي دروست دهکهن.

به پاره و پوولی زۆرت مهنازه چهند جار گۆړاوه له کۆن و تازه ئهوهی پهسند و ئاواتهخوازه کردهوهی چاکه، جنگهی شانازه... برژاو (كۆن) و (تازه) دوو وشەن دژو پێچەوانەي يەكن، ئە فەرھەنگدا ھەر يەكەو ريشەي سەربەخۆيان ھەيە، بۆيە دژيەكى فەرھەنگى دروست دەكەن.

ـ جۆرەكانى دژيەكى فەرھەنگى

یهك: دەشى دوو وشه دژیه که کان، دوو (ناو) بن، بۆ وینه:

ـ بهگهرمای هاوین، بهسهرمای زستان

تيري و برسييهتي لهلام بوون په كسان... حيلمي

له نیوه دیّری دووه مدا وشه کانی (تیّری و برسییه تی) دوو ناوی واتایین، (دژیه کی فهرهه نگی)ن.

ـ ئەمن بۆ فیرقەتى ئەو رۆژ و شەو دائیم دەنالننم

له دووري من ههمیشه ئهو که خوش خهندان و مهسروره... کوردي

له نیسوه دیسری یه که مسدا و شسه کانی (پوژ و شسه و) دوو نساوی به رجه سسته ن، (دژیسه کی فه رهه نگی)ن.

جاری وایه شاعیر دوو ناو دیّنی ، یه کیان کوردیه و یه کیان عهرهبی ، واته ههریه که ی به زمانیکن.. بو نموونه:

ـ ئوممەتى تۆ شادوومانن، چونكە ئەھلى وەحدەتن

قەت لە دۆزەخدا ئەبەد نىن، ئاخىرى ھەر جەننەتىن... حەيدەرى

(دۆزەخ) و (جەننەت) دوو وشەى خاوەن دوو رەگى تايبەت و سەربەخۆن لـ فەرھەنگـدا، ھەردووكيان ئاوەلناوى سادەن، دژيەكى فەرھەنگييان دروست كردووه.

دوو: دەشى وشە دژيەكەكان دوو (ئاوەلناو) بن... بۆ وينە:

ـ فرسهته تۆبهى بكهن به گيان و دلا

تونده رشتهی دینتان مهیکهن به شل... رهشاد موفتی

 ـ دەولامەند و ئەھلى دنيا قەت مەكەن فكرى غرور

وا ئهجهل كهوتوّته شويّنتان دائيمهن نيّزيك و دوور... عاصي

(نیزیك) و (دوور) دوو وشهی خاوهن دوو رهگی تایبهت و سهربهخون له فهرههنگدا، ههردووكیان ئاوهانناوی سادهن، دژیه کی فهرههنگییان دروست كردووه.

سيّ: دەشيّ وشه دژيه كه كان دوو (ئاوەللفرمان) بن... بۆ وينه:

ــ صاعیقهو بهرقی نحوسهت زولهمتی دا شهرق و غهرب

بهرده بارانه به مهخصوصی لهسهر مولکی بهبان... سالم

(شەرق و غەرب) لە نيوه ديري يەكەمدا دوو ئاوەللەرمانى شوينن، (دژيەكى فەرھەنگى)ن.

ـ كوردى ئامان سەد ئامانت بى كە ئەمشەو جومعەيە

تا سبهی قهت نهبییه غافل تو له زیکری قادری... کوردی

(ئەمشەو و سبەى) لە نيوە دێڕى يەكەم و دووەمدا دوو ئاوەلٚفرمانى شوێنن، (دژيـهكى فەرھەنگى)ن.

چوار: دەشى وشە د رىككەكان دوو (فرمان) بن، بۆ وينه:

ـ هەور ئەگرى بۆ گولا، گولا پیته كەنى

باوك و فرزهندهى بي رهحم دهنوينني... پيرهميرد

له نیوه دیّری یه کهمدا: وشه کانی (ئه گری) و (پیّنه کهنی) دوو فرمانی رانهبردووی ئیخبارین و (دژىه کی فهرهه نگی)ن.

پێنج: دەشى وشە دژيەكەكان دوو (چاوگ)بن، بۆ وێنە:

ـ لەزەتى مردن بە سەد سالنى ژيان ناگۆرمەوه

گەر بزانم، تۆ لەگەلما دىيە سەر قەبرانەكەم... شىخ نوورى.

وشه کانی (مردن و ژیان) له نیوه دیری یه که مدا، دوو (چاوگ)ن و له واتادا (دژیه کی فهرهه نگی)ن.

شهش: يان وادهبي ههردوو دژيه كه كان (پيتى مانا) دهبن، بو وينه:

ـ گوتم: زووکه درهنگه کاتی فرمانه، گوتی: (نا)

گوتم: بۆچى، خەبات ناكەي؟! گوتى: (با)... باوكى ئازىز

(نا) و (با) که دو (پیتی مانا)ن ههردووکیان (دژیهکی فهرههنگی)ن.

حەوت: دەشىي دوو وشەكان يەكيان ناو و ئەوى دووەم ئاوەلناو بىي.. بۆ نموونە:

_ لیّم حدرامه داندو و ئاوی حدماماتی حدرهم

من که بازی دیده بازم نه ک شهوارهی دهسته موّم... نالی

(دیدهباز) ئاوه لناوی چونی و (شهواره) ناوه و دژیه کی فهرهه نگین.

ههشت: دەشى رستەيەك و گرىيەك وينەيەكى د ژيەكى دروست بكەن.. بۆ وينه:

له كن من با وجودي ناس و ئهجناس

كهسى تيدا نييه ئهم شاره بي تو ... نالى

(با وجودی ناس و ئهجناس) واته، پری خهلاک و (کهسی تیدا نییه ئهم شاره بی تق) واته، خالیبوونی شار له کهس، ئهمهش دوو وینهی دژو پیچهوانهی یهکه.

دووهم: دژیهکی نافهرههنگی

 _ محهمه د بوو به غهیری وی نهبوو کهس بچته سهر سیدره

درودي خوا لهسهر ئيسم و موسه مايي محه مهد بي... رهشاد موفتي

(بوو) و (نهبوو) دژیه کی نافهرههنگین، چونکه دووهم لهسهر بنهمای ئهوهی یهکهم بووه تهوه نهری و ییچهوانهی.

ـ دیده نابینایه وهك پهعقوب له هیجرانی عهزیز

تۆی خودای صاحیب مه کان و تۆی خودایی لا مه کان... سالم

(مه کان) و (لا مه کان) دژیه کی نافه رهه نگین، چونکه دووه م له سهر بنه مای ئهوه ی یه که م بووه ته رن و یی چه وانه ی.

ـ من له بي بهرگي مهحهم پرسي كه بوچ رووتي ؟ وتي

رەببى من شيت بم ئەگەر شادبم بە بەرگى عارىيە... نالى

(بیّ بهرگ) و (به بهرگ) دژیه کی نافهرههنگین، چونکه دووهم لهسهر بنهمای ئهوهی یه کهم بووه تهوی و پیچهوانهی.

ـ ئەگەرچى ياوەر و ياوەر بوون بە دوژمن

خەمى بى ياوەرى ياوەرە ئەمشەو... كوردى

(بی یاوهری) و (یاوهر)ی دژیه کی نافهرههنگین، چونکه یه کهم لهسهر بنهمای ئهوهی یه کهم بووهته نهری و پیچهوانهی.

ـ دارا له نهدارا بووهته کینوی زلهو بهرز

وا دووره پهريز ملکه چ ئه کا بن سهلهم و قهرز... چروستاني

(دارا) و (نهدارا)ی دژیه کی نافهرهه نگین، چونکه یه کهم لهسهر بنه مای ئهوه ییه کهم بووه ته نهری و ییچهوانه ی.

جوانی دژیه کی نافهرهه نگی لهوه دایه، که له ناوه راستی ئهگهر و باره گشتی و تایبه تییه کاندا باریکی ناوه ند هه لده بژیری و لهویوه مهبه ست پیشکه ش ده کات، بز نموونه له

قسهی سهر زاریدا زورجار ده گوتریّت: (پیاوه که ئیسرحاته کی کرد و نه کرد...)، (ژنه که مانگاکه ی دوّشی و نه دوّشی...)، (مندالله که نانه که ی خوارد و نه خوارد...). هه موو ئه مانه ش باریّکی ورد و ناسکی جوان له ده ربریندا پیّشکه ش ده که ن.

شیعر و ئەدەبى كوردى، چ كۆنى و چ نوێى و تەنانەت فۆلكلۆر و مىللىيەكەشى پريەتى لەو جۆرە دژيەكە.. لە خوارەوە كۆمەلێك نموونە لە شىعرى كلاسىك دەخەينە بەرچاو.

جۆرەكانى دژيەكى نافەرھەنگى

یهك: دهشي دوو وشه دژیه که کان دوو (ناو) بن:

ـ مەسرورە بە خوين ريزى و غەمناكە بەچاكى

خۆشحاله به ناپاكى و بيزاره له پاكى... ئەحمەدى خانى

(پاکی و ناپاکی) له نیوه دیّپی دووهم دوو ناوی واتایین، یهکهمیان ئهری و دووهمیان نهریّی یهکهمیانه، بهمهش دژیهکیّکی نافهرههنگییان دروست کردووه، دهنا له بنجدا ههردووکیان ههر لهسهر بنهمای وشه (پاك)ه که دروستکراون.

دوو: دەشى وشە دژيەكەكان دوو (راناو) بن:

ـ له ناکهس کارییا خاکم بهسهر رؤیی به با عوموم

خودا تۆ بمژیینه، تا له ژیر قایی کهسی دهمرم... مهحوی

دوو وشه کانی (ناکهس و کهس) لهم دیّپه دا، وه ك دوو راناوی نادیار هاتوون (کهس) ئهریّ یه و (ناکهس) نهریّیه تی، واته راناوه (نهریّ)که لهسهر بنه مای راناوه (ئهریّ)یه که دروست کراوه، به وه ش (دژیه کی نافه رهه نگی)یان دروست کردووه.

سيّ: دەشيّ وشە دژيەكەكان دوو (فرمان) بن، ئەمەش بەچەند شيّوەيەك:

أ ده شي فرمانی دووه م، که نه رينی فرمانی په که مه له رسته دا به (نا) نه ري کراسي، ئه مه شه تايبه ته به فرمانی رانه بر دووی ئيخباری، له و باره دا (نا)ی نه رينه که، شوينی (ده)ی نيشانه ی فرمانه رانه بر دووه که ده گريته وه، بو وينه:

_ حاجى كەسىنكە بىنكەس، بۆ ئىنوە قور دەيىنوى

گویّی لیّدهگرن زهریفه، ناگرن بهلا له خوّتان.. حاجی قادری کوّیی

(دهگرن) و (ناگرن) دوو فرمانی رانهبردوون، دووهمیان نهریّی یه کهمیانه، (دژیه کی نافه رهه نگی)یان دروست کردووه.

ب ـ دهشی فرمانی دووهم که نهریخی فرمانی یه که مه، له دیره کهدا به (نه) نهری کرابی، ئهمه ش تایبه ته به فرمانی رانه بردووی ئینشائی و دهمه کانی فرمانی رابردووی ئیخباری و ئینشائی.. بو و تنه:

_ عالهميّكم دى نهخوّش و، يهك كهسى ساغم نهدى

دوور له مهردانی خودا، غهیری قورمساغم نهدی.. حاجی قادری کۆیی

له نیوه دیری یه کهمدا فرمانه کانی (دی) و (نهدی) دوو فرمانی رابردوون، دووه میان نهرینی یه کهمیانه و به ههردووکیان (دژیه کی نافه رهه نگی) دروست ده کهن.

ج ـ دهشی فرمانی دووهم که نهرینی فرمانی یه کهمه، به (مه) نهری کرابی، ئهمهه تایبه ته به فرمانی داخوازی، بو وینه:

ـ مەروانە ئەمرۆ كە بە روومەت گولنى تاكى

بروانه سبهینی، که له نیو دامهنی خاکی.. ههردی

(بروانه) و (مهروانه) دوو فرمانی داخوازین، دووهمیان نهریّی یه کهمیانه، (دژیه کی نافه رهه نگی)یان دروست کردووه.

چوار: دژیهکی دوو چاوگ: دهشی وشه دژیهکهکان چاوگ بن.. بو نموونه:

ـ بوون و نهبوونم له لا يه كسان كه

له وهختی غهمدا شادیم ئاسان که ... پیرهمیرد

(بوون) چاوگیکه ئەریپه، (نەبوون) نەریپی ئەوه، لەســەر بنــهمای ئــهو دروســتبووه، بۆيــه هەردووكيان يەك رەگيان ھەيه، نەك دوو رەگى سەربەخۆ، بەلام دژو پیچەوانەی يەكن.

سیّیهم: جوّریّکی تری (دژیه کی نافهرهه نگی) له نیّوان ئه و دوو وشانه دا به رجهسته دهبیّت، که ئهگهر چی یه ک بنج و سهرچاوه شیان ههبی ، به لاّم چ (ئهریّ) که یان و، چ (نهریّ)که یان ههردووکیان به زیاد کردنی پیّشگر، یان پاشگر بوّ سهر ئهسلّی وشه که دروست ده کریّن، بـوّ

وێنه:

ـ خواناس و مهلاو بهناو و بيّ ناو

خونكاره هه ژاره پيره يان لاو... ئه همه دى خانى

لهم پارچهیه دا وشه کانی (به ناو) و (بیناو)، هه ر دووکیان یه ک بنچینه یان هه یه که (ناو)ه.. (به ناو) ئه رییه، به واتای که سی ناودار، پیکهاتووه له (به + ناو).. (بیناو)یش نه رییه، به و که سه ده گوترین، که ناناسریت و ناویکی ئه وتوی نییه، پیکهاتووه له (بی + ناو).. په یوه ندی نیوان هه ردووکیان (به ناو) و (بیناو) په یوه ندییه کی دروست کراوه، ئیستا هه ردووانیان (دژیه کینکی نافه رهه نگی) دروست ده که ن.

چەند جۆرێكى دىكەى دژيەك:

دژیهك به پنی باری ئهو دوو وشانهی دروستی ده کهن، ده شنت دروست بن، واتا بن واتای خویان به کارهاتبن، ههروهها ده شی خوازه یی بن، واته دوو وشه کان بن واتای فهرهه نگییان به کارنه هنزابن و بن واتای خوازه یی هنزابن، یان له ننو رسته کاندا ته واوی رسته که بن واتای در کاو هاتبن، به لام جاری تریش هه یه ده شی دوو دژه کان یه کیان دروست و نه وی دیکه یان خوازه بنت. له خواره وه نه مه روون ده که ینه وه:

١ - دژيه كى دروست (الطباق الحقيقى)

بریتییه لهو دژیهکهی، که ئهم دوو وشانهی دروستی دهکهن، ههردووك دروست بن، وهكو ژن و پیاو، مهبهست لیّیان ئهوهیه له باری راستهقینهدا ژن و پیاوی دروست بن، نهك بوّ واتای خوازهیی به کارهیّنرابن.. بو نهوونه:

_ خواردن و سهتري عهورهت و سوكنا

باعیسی ژینه بز گهدا و پاشا... حاجی قادری کزیی

(گهدا) و (پاشا) دوو وشهن بۆ واتای دروست هاتوونه، دوو کهسی دژ و پێچهوانهی يهك له باری ژيانياندا وێنه دهکێشن، بڒيه دژيه کی دروستن.

٢- دژيه كى خوازهيى (الطباق الجازى)

بریتییه له و دژیه کهی، که ئهم وشانهی دروستی ده کهن، ههردووك بو مهبهستی خوازهیی به کارهاتین. بو نموونه:

ـ ئەي موحەممەد وەي ئەمىنولدەولە ئەمرۆ كۆيى تۆ

جەننەتىڭكە كەوتە دۆزەخ ھەرچى لىنى دووركەوتەوە... حاجى قادرى كۆيى

به کارهیّنانی وشهی (جهننهت) بو کویه و (دوّزهخ) بو ههر شویّنیّکی دووری کویه، که ئه مانه دوو وشهی در و پیچهوانهی یه کترینه، ئهوه واتا ئهو (جهننهت) و (دوّزهخ)ه بو واتای دروست نههاتوون و بو واتای خوازهیی هاتوونه، چونکه له باری دروستدا نه کویه (جهننهت) و نه شویّنانی تریش (دوّزهخ)ن، بویه دریه کی خوازه بی دروست ده کهن.

۳ دژیه کی درکاو (مه کنی)

ئهو دژیهکهیه، که به ههردوو وشهکانی لهو سییاقهی تیّیدا هاتوون، درکهیه دروست دهکهن، بو غوونه:

.دههاته جونبوش و لهرزین له ماهی بگره تا ماهی

له سهحرا چهنده وهحشي بوون له ترسان چوونه سهر كيوان.. حاجي قادري كۆيى

ماهی یه کهم: ماسی، کینایه یه نزمی

ماهى دووهم: مانگ، كينايهيه له بهرزي .. بهمهش دژيهكيّكي مهكني جوان دروستبووه .

٤_ دژيهكى دروست به خوازه

ئهو دژیهکهیه، که یهك له وشهكانی دروستن و به واتای فهرههنگی هاتووه، به لأم وشهكهی تری دروست نییه و به واتای خوازهیی هاتووه، بز نموونه:

ـ ئەتۆ ماوى لە نووققادى ويلايەت

ئەوانى تر ھەمووى بوونە حيكايەت... حاجى قادرى كۆيى

ماوی: فرمانی رابردووه، دروسته.. حیکایهت، ناوه، خواستراوه بو (مردوون)، چونکه ئهگهر یهکیّك مرد، ئیتر دهبیّته حیکایهتی سهر زاران و بهسهردهچیّ.. ئهمهش دژیه کی تیّکه لیّ دروست به خوازهیه.

٥ دژيه كي ئاشكرا (الطباق الظاهر)

بریتییه له کوکردنهوهی دوو واتای به ئاشکرا دژ و پیچهوانهی یهك، جا فهرههنگی بن، یان نافهرههنگی.. بو نموونه:

ـ ئەو رِزقى موقەرردەرە بە خۆى دى

سهد ده فعه بخوازی یا نهخوازی ... حاجی قادری کؤیی

(بخوازی) و (نهخوازی) دوو فرمانی دژ و پیچهوانهی یهکن، به ئاشکرا دیاره که دووهم نهریی یهکهمه.

٦_ دژیه کی نائاشکرا (الطباق الخفی)

بریتییه له کۆکردنهوهی دوو واتا، یهکیّکیان پهیوهندی ههیه به وشه دژهکهی ئهوی تر، جا پهیوهندییهکه پهیوهندی بۆیهك پیّویستی، یان پهیوهندی هوّیی بیّ. بو نموونه:

ـ سهد قائیمه و قهسیده کهس نایکری به پوولی

رِوْژنامه و جهریده کهوتوته قیمهت و شان... حاجی قادری کویی

له نیوه دیّپی یه کهم فرمانی (نایکپیّ) هاتووه، که خراوه ته دوای قائیمه و قهسیده، مهبهستیش بیّ رهواجی قائیمه و قهسیده یه، دهبوو له نیوه دیّپی دووهم (دهیکپیّ) بیّ، چونکه ئهمه دژ و پیّچهوانه کهی فرمانی (نایکپیّ)یه، به لاّم ئهمه نه هاتووه و گوتراوه (پوژنامه و جهریده کهوتوونه قیمه و شان)، واته ئهم دووانهی دوایی رهواجیان پهیدا کردووه، ئهوه ش واته: خه لك دهیانکپیّ، چونکه ههر شتیك به رهواج بیّ، بیّگومان بهرناکهوی و به زوّری ده کپدریّ. بهمه ده دووی واتاوه نیوه دیّپی یه کهم و دووه م دژ و پیچهوانهی یه کن، به لاّم وه کو گوتمان دژیه کی نائاشگرا لهم نموونه یه بهرجهسته بووه.

دژیهکی وینهی تاك و دژیهکی وینهی جولاو:

به پێی ئهو وێنهیهی دژیهك دروستی دهكات، دهشی دوو جوٚر وێنهمان بوٚ دروست بیّت، بریتینه له وێنهی وهستاو و تاك و وێنهی جولاو.. له خوارهوه تیشك دهخهینه سهر نهم دووانه:

١ ـ دژيه کې ويندې تاك

ئەو دژیه کهیه، که دوو وشه دژ و پیچهوانه کانی گوزارشت له حالاه تیکی تاك، یان وینه ییکی زهینی چهسیاو ده کهن. بو نموونه:

_ سەيرى چەند سەيرە حالنى ئەم عەشقە

بیوجوودی وجووده، بیخزووری حزوور... حهمدی

(بیوجود) و (وجود) لهگهل (بیخوور) و (حزور) دوو وینهی تاك و چهسپاوی دژو پیچهوانهی یهك دهخهنه بهرچاو.

۲۔ دژیه کی وینه ی جولاو

ئەو دژيەكەيە، كە دوو وشە دژ و پێچەوانەكانى گوزارشت لە وێنەيێكى واقيعى جولاو دەكەن.. بۆ غوونە:

_ که دایهیناو ههانی نا چاوی مهستی

رەوان فیدا دەكەم دل چاكى ھینا... حاجى قادرى كۆيى

(دایهیّنا چاوی) ویّنهییّکه و (هه لّی نا چاوی) ویّنهییّکی تر، دژو پیّچهوانهی یه کترین، چونکه دوو دیمه نی جولاوی پیچهوانهی یه کتری پیشان ده ده ن.

ـ سەرم سورما گەلى دەمرى له بۆ گەل شىن و گريانه

گەلیککیش مردنی هۆی جەژن و شایی و چەپلە ریزانه... چروستانی

لیّره دا دوو ویّنه ی جولاو و سینه مایی دژبه یه که ده که نه به رچاومان، یه که میان به مردنی که سانیّک شین و گریان رووده دات و دووه میشیان به مردنی که سانیّکی تر جه ژن و خوّشی به رپا ده بی نه وه شدوه ویّنه ی دژ و ییّجه وانه ی یه کن.

دژیه کی بنجی و دژیه کی تیکه ل:

به پینی بوونی بنجی دوو وشه دژیه که کان، دوو جوّر دژیه کمان بوّ به رجهسته دهبیّت، یه کیان دژیه کی بنجی و نهوی دیکهیان دژیه کی تیکه له.. له خوراوه تیشك ده خهینه سهر نهم دو جوّره:

۱_ دژیهکی بنجی

ئه و دژیه که یه، که دوو وشه کانی روون و سهربه خوّبن و له فهرهه نگ، یان له دهرکه و تندا ته واو پیچه وانه ی یه ک بن.. بو نموونه:

ـ ههموو عومرم له ريني هات و نههاتي

بەسەرچوو ئەي ئەجەل تۆ ھەر نەھاتى... حاجى قادرى كۆيى

(هات) و (نههاتی) دوو وشهن روون و له دهرکهوتندا تهواو دژ و پیچهوانهی پهکترینه.

٢_ دژيهكى تێكهلا

ئەو دژەيەكەيە كە دوو وشەكانى روون و سەربەخۆن، بەلام لە فەرھەنگدا چ دژيەكى و پېچەوانەييەكيان نېيە.. بۆ نموونە:

_ كاكه ئيمه موئمنين نه رووسين

بۆچ كفره زوبانمان بنووسين... حاجى قادرى كۆيى

له نیوه دیّری یه کهم له بهرامبهر وشهی (موئمن) وشهی (رووس) به کار هاتووه، که له راستیدا دهبوو بلّی: نه (کافر)، چونکه دژهواتای (موئمین) وشهی (کافر)ه نه (رووس)، لهمه شدا شتیّکی به شتیّکی دیکه دا تیّکه لّکردووه، چونکه وههای داناوه که رووسه کان موسلّمان و ئیماندار نینه، ئهمه ش له باری واقیعیدا مهرج نیبه سه دا سه دروست بیّ، به لاّم ئه و دیّره شیعره، شیعریش وه کو میّژوو حیسابی راستی و وردی بو ناکریّت، چونکه ناکری راسته قینه ی واقیع و میّژوو وه کو خوّی بگوازیّته وه، ئهمه ههروه ها دژیه کی دووریشی پیده گوتریّت و ناوی دیکه یشی لیّنراوه.

دژیهکی تاك حالهت و دژیهکی فره حالهت:

١_ دژيهكى تاك حاللەت

ئەوەيە لە دێڕە شيعرێكدا يەك جووتە وشەى دژ و پێچەوانەى يەكترى بە جودا ھاتبن، بۆ نموونە:

ـ پادشاهينکم ههيه گهر من بکاته دهرگهوان

حاجیب و خادیمی من ئهسکهندهر و دارا دهبی ... حاجی قادری کویی

(پادشا) و (دهرگهوان) دوو وشهی دژو پیچهوانهی یهکن، لهم دیپههدا ههر نهو دژیهکه هینراوه و چی دیکهی بهدوادا نههاتووه.

٢_ دژيهكى فره حاللەت

ئەو دژيەكەيە لە دێڕە شيعرێكدا زياتر لە چەند حالەتێكى بەدواى يەكتريدا دێن.. بۆ غوونه:

ـ بيدهرپي ئهبينم بوونه ساحيبي دهرپي

بينجي ههموو ديارن بوونه ساحيبي ري و جي ... حهمدي

(دەرپێ) و (بێ دەرپێ)، هەروەها (بێجێ) و (جێ) دوو ناوى دژ و پێچهوانهى يەكن، له فهرههنگدا يەك ريشهيان ههيه، بهلام دووهم نەرێى يەكەمه، بڒيه دژيهكى نافهرههنگين له ناو.

_ ئەوا ئاوابوو رۆژى من، ئىتر ژىنم لە دونيا چى؟

له هات و چۆ و له گريان و له نالهي سوبح و شامم چي... ئهخۆل

(ئاوابوو رۆژى من) واتە، (مردم) دژيەكە لەگەل (ژين).. (ھات) دژيەكە لەگەل (چۆ).. (سوبح) دژيەكە لەگەل (شام).

دژیهکی ناشکراو دژیهکی شاراوه:

۱_ دژیهکی ئاشکرا

ئەو دژیهکەیه، که له دوو بنه پهته کانی دژیه ک (دوو وشه، یان رسته کانی دژیه ک) ههردووکیان دهمینن و هیچ یه کیان لانه براون.. بو نهونه:

ـ ئەو رەنگە سوورە بوو كە لە ئاسۆى بلندى كورد

موژدهی بهیانی بو گهلی دوور و نزیك ئهبرد .. پیرهمیرد

(دوور) و (نزیك) دوو ئاوه لناون، به ئاشكرا دیارن له واتادا دژ و پیچهوانهی یه كترن، به وه شد دژیه كی ئاشكرا بهرهه مهاتووه.

شایانی باسه: له باری ئاساییدا هموو دژیه کیک دژیه کی ئاشکرایه، ئه و نموونانهی سهرووشمان ههموویان دژیه کی ئاشکران.

۲_ دژیه کی شاراوه

ئهو دژیهکهیه، که له دوو بنه په دولنی دژیه کانی دژیه که (دوو وشه، یان رسته کانی دژیه ک) یه کیان مینن و یه کیان لابرابن، به لام به سیاقی ده ربرینه که، بتوانین لابراوه که ببینینه وه.. بو نموونه:

ـ همتا تۆ بووى له شار شام و نەھار گۆشت و پلاوم بوو

به شۆرباویکی بی تام ئیستا زور مهمنونم و رازی... مهلا مهعروفی کوکایی

لهم دیّرهدا، که ده لیّت: تا (توّم ههبوو) نیوه روّ و ئیّواره گوشت و پلاوی باشم ههبوو، به لاّم ئیّستا به شورباش رازیم، بو ئیّستا به شوربا رازییه، چونکه ئیّستا (تو نهماوی)، جا مهبهستی شاعیر ئهوهیه، که ئیّستا تو نهماوی بوّیه به شوّربا رازیمه، ئهوهش کهواته له دوو لایهنه کانی دژیه کییه که (توّم بوو) و (توّم نهما)، دووهمیان لابراوه، بهوهش دژیه کی شاراوه بهرههم هاتووه.

دژیهکی وههمی:

بریتییه له بوونی دو وشه، که له روالهتدا دژ و پیچهوانهی یه کترینه، به لام له راستیدا چ پهیوهندییه ک له نیوانیاندا نییه، هینده ههیه شیوهیان له یه ک ده چیت.. بو نموونه:

ـ دەمیکه ئینتیزاری هاتنی دەور و زەمانیکم

له دوونانم فهرقكا چونكه من موحتاجي نانيكم... حهمدي

دوونان .. واته نزم نهك دوو دانه نانى دژى يهك نان

نان: واته يهك نان

له روالله تدا دوونان دژیه کی نانیکه، به لام له راسته قینه دا چ پهیوه ندییه ك له نیوان ئهم دوو وشه په نیبه.

ـ ئەتۆ مەصنوعى چىت داوە لە صانىع؟

له زانینی ئەوە نادانە دانا... حاجى قادرى كۆيى

له روالهتدا (نادان) دژیه کی نافه رهه نگی (دانا)یه، به لام له راستیدا وانییه، (نادان) به واتای حه کیم دیت.

چەند نموونەيەكى دريەكى لە شىعرى كلاسىكى كوردىدا:

ـ لهم لاوه ههتا حاجي نهچيته ئهولا

مومكين نييه تيبكا لهوه گهر بفري ... حاجي قادري كۆيى

(لهم لاوه) خوّی له (ئهم لاوه)یه، (ئهم... ه) که به تهنها (م... ه) هکهی ماوه، ئاوه آناوی نیشانه یه بوّ نزیك و (ئهو لا) که خوّی (ئهو لایه)یه، (ئهو... ه) به تهنها (ئهو)ی ماوه، ئاوه آناوی نیشانه یه بوّ دوور، درْ و پیّچهوانه ی یه کن، فهرهه نگینه.

ـ ئەم دەستە كە چوو دەستەيەكى تازەيە دى

مهعلوم نهبوو ئهم كهشمه كهشه كهى دهبرين... حاجى قادرى كۆيى

(چوو) و (دێ) دوو فرمانن، پهکهميان رابردوو و دووهميان رانهبردووهو دژ و پێچهوانهي پهکترين.

ـ سەيرە ھەركەس روو دەكاتە ئەم خەراباتەي وجود

كاسەكەي ھەرچەندە پرتربى ئەوەندە بۆشترە... حەمدى

(پپرتر) و (بۆشتر) دوو ئاوه لقرمانى د ژو پێچهوانهى يهكن، تهواوكهرى فرمانى ناتهواوى (بێ) و (ه)نه، له فهرههنگدا وشهى سهربهخۆن، بۆيه د ژيهكى فهرههنگى له ئاوه لقرمانى چۆنى به ئاوه لقرمانى چۆنينه.

ئەمانەو دەشىيت لەمرووەوە چەندىن جۆرى دىكەى د رىيەك ھەبن.

بەرامبەرى:

یه کیّکی دیکهیه له هونهره گرنگه کانی جوانکاری وشهیی، لهسهر بنه مای دژیه کی نیّوان چهند وشهیه کی به رامبهر بهیه ک هاتوو داده مهزریّت، به لاّم له (دژیه ک) به هیّزتر و جوانتره و ده سه لاّتیّکی گهوره تری خاوه نه کهی پیشان ده دات. له عهره بیدا (المقابله)ی پیّده لیّن. بریتییه له بوونی به لانی کهم چوار وشه، دوویان له به شی یه که می ناخاوتن و دووه کانی تر له به شی دوای نه وه و مهرجهی پهیوه ندی نیّوان هه و وشهیه کی به شی یه کهم و وشه به رامبه ره دووه که به شی دووه مدال پهیوه ندیه کی دژیه کی بیّت. بی نه نهونه:

ـ با وجودي ئهم ههموو تهكليفه گيْژيان كردووم

كورٍ خەيالىي ژن ئەكات و كچ دەلىي من شوودەكەم... شىخ رەزا

له نیوه دیّری دووهمدا، سهرهتا وشهکانی (کور) و (ژن) هاتوون، ئینجا له کوتایی شهم نیسوه دیّرهدا وهك بهرامبهری وشهکانی پیشوو، دوو وشهی (کچ) و (شوو) هاتوون. پهیوهندی نیّـوان (کچ) و (کور) پهیوهندی دژیهکی و پهیوهندی نیّـوان (شــوو) و(ژن)یــش دیسانهوه پهیوهندی (دژیهک)ییه، بهوهش نموونهییهکی (بهرامبهری) لهو دیّرهدا بهرجهستهبووه.

ـ تۆ يوسفى نەو حوسنى لەسەر مىسرى جىنانى

من پیرم و فانی

لهم كولبهيي ئهحزانه نه زيندووم و نه مردووم

ههروا به تهماتم... نالى

لیّرهش له دیّپی یه که مدا له به شی یه که می گوته که دوو وشه ی (تو) و (یوسفی نه و حوسن) هاتوونه، له پاشان به دوای ئه وان دوو وشه ی تر هاتوونه، که بریتینه له (من) و (پیری).. (من) له به رامبه ر (تو) و (پیری) له به رامبه ر (یوسفی نه و حوسن) و هستاون، که پهیوه ندی نیّوان نهم وشانه له گهل یه کتری (دژیه کی)یه، بوّیه به مه شه (به رامبه ری)یه کی تر دروستبووه.

ـ تەيبە كە يەعنى رۆژ و شەوى تيبى عالەمە

رِوْژی که وشکه شهو ته په کافور و عهمبهره... نالی

لیّرهش له نیوه دیّری دووهمدا له بهشی یه که می گوته که دوو وشه ی (روّژ) و (وشکه) هاتوونه، له پاشان به دوای نهوان دوو وشهی تر هاتوونه، که بریتینه له (شهو) و (ته پ).. (شهو) له بهرامبهر (وشك) وهستاون، که پهیوهندی نیّوان شهم وشانه له گهلا یه کتری (دژیه کی)یه، بویه به مهش (بهرامبهری)یه کی تر دروستبووه.

ـ نهمان و مانی عالهم تابیعی وه ختی موعهییه نبی به من چی مردنی دو ژمن له مانی دوستانم چی ... حهمدی

له نیوه دیّپی دووهمدا سهرهتا (مردنی دوژمن) بهسهریهکهوه هاتووه، به لاّم پاش شهوه (مانی دوّستان) هاتووه، (مان) له بهرامبهر (مردن) و (دوّست) له بهرامبهر (دوژمن) بهمهش (بهرامبهری) دروستبووه.

بهرامبهری به بهرچاوگرتنی ژمارهی وشه بهرامبهرهکان:

به بهرچاوگرتنی ژمارهی ئهو وشانهی بهرامبهرییه که دروست ده کهن بهرامبهری ئهم جورانهی خواردوهی ههیه:

۱ بهرامبهری دوویی: لیرهدا ژمارهی وشه کانی ههردوو گروپه بهرامبهره کان دوونه، ههر وشهیه کهیان له گروپی دووهم له بهرامبهر وشهیه کی گروپی یه کهم هاتووه، جا به ریکی بیت، یان به ناریکی.. بو نموونه:

ـ بنواره بوونی ئەووەلت و چوونی ئاخیرت

هاتي چ رووت و قووت و ههالاتي چ لووس و پووس... نالي

چوونی ئاخر له بهرامبهر بوونی ئهووهل هاتووه، بهرامبهری دووییه.

ـ نه ئەمرىكم بەجى ھىنا دائى پى خۆش بكەم جارى

نه خوّم لادا له نههیی کت موفه ر په که ئیمانم... حهمدی

له سهرهتادا وشه کانی (ئهمر) و (به جیّهیّنان) هاتوون، دواتر به ناریّکی به دوایاندا وشه کانی (نههی) و (خوّلادان) له بهرامبهریان هاتوون، (نههی) له بهرامبهر (ئهمر) و (خوّلادان) له بهرامبهر (بهجیّهیّنان)، بهوهش بهرامبهری دوویی ناریّك بهرههمهاتووه.

ـ به هاوین جهسته خهستهی دهردی گهرمام به زستان دلشکستهی بهردی سهرمام... نالی

له نیوه دیّپی یه که مدا، به پیزه و شه کانی (هاوین) و (گهرما) هاتوون، له نیوه دیّپی دووه میش وه ک (به رامبه ری) ئه م دوو و شانه، به پیزه و شه کانی (زستان) و (سه رما) هاتوون. پهیوه ندی نیـوان و شه کانی (هاوین) و (زستان) و هه روه ها پهیوه ندی نیّـوان و شه کانی (گهرما) و (سه رما) ش پهیوه ندی (دژیه ک) ییه، به و شیّوه یه ش (به رامبه رییه کی دوو به دوو) بیمان بو دروستبووه.

۲_ بهرامبهری سیّیی: لیّره دا ژماره ی وشه کانی ههردوو گروپه بهرامبهره کان سی وشه ن، ههریه که یان له گروپی دووه م له بهرامبهر وشه یه کی گروپی یه که م هاتووه، جا به ریّکی بیّت، یان به ناریّکی.. بو نموونه:

ـ كه رۆژى وەصلى ئاوابوو به چاو گريان نەكەم چى بكەم؟

شهوی هیجرانی وا داهات که دل بریان نهکهم چی بکهم؟... صافی هیرانی

له نیوه دیّپی یه کهم وشه کانی (روّژ) و (وه صل) و (ئاوابوو) هاتووه، له بهرامبهریان له نیوه دیّپی دووه مدا وشه کانی (شهو) و (هیجران) و (داهات) هاتوون، (شهو) له بهرامبهر (روّژ)، (هیجران) له بهرامبهر (وه صل)، (داهات) له بهرامبهر (ئاوابوو)، پهیوه ندی ههر سی جووته وشه که له ههردوو نیوه دیّپه کان له بهرامبهر یه که هاتوون، پهیوه ندی دژیه کییه، بهوه ش بهرامبهری سیّپی بهرهه مهاتووه.

ـ له جينگهي شادي و بهزم و پينکهنين

بهشی من ههر غهم، مهینهت و قاره... لوتفی

دهبینین، له نیوه دیّری یه کهم، له و دیّره دا، وشه کانی (شادی) و (به زم) و (پیّکه نین) هاتوون، به رامبه ریشیان له نیوه دیّری دووه مدا، وشه کانی (غهم) و (مهینه ت) و (قار) هاتوون، به وه ش (به رامبه ری سیّیی) یان دروست کردووه.

۳_ بهرامبهری چواری: لیرهدا ژمارهی وشهکانی ههردوو گروپه بهرامبهرهکان چوارن، ههریه کهیان له گروپی دووهم له بهرامبهر وشهیه کی گروپی یه کهم هاتووه، جا به ریّکی بیّت، یان به ناریّکی.. بو نمونه:

ـ له زولاماتی جههلدا نین، کهچی مهجهولن و غائیب

له عینوانی عیلمدا نین، کهچی مهعروف و مهعلومن... حهمدی

له نیسوه دیّس یه که مسدا سه ره تا (زولّمات) و (جههل) و (مسهجهول) و (غائیسب) به سه ریه که و هاتووه، به لاّم پاش ئه وانه له نیسوه دیّس ی دووه مسدا (عینوان) و (عیلم) و (مهعروف) و (مهعلوم) هاتوونه، (عینوان) له به رانبه ر (زولّمات) چونکه عینوان ئاشکراو زولّمات شاراوه و له تاریکیدایه، دژیه کن، (عیلم) له به رانبه ر (جههل) دژیه کن، (مهعروف) له به رامبه ر (مهجهول) دژیه کن، (مهعلوم) له به رامبه ر (غائیب) دژیه کن، به مه ش (به رامبه ری چواری) دروستبووه.

جیاوازی نیوان (دریهك) و (بهرامبهری):

دهشیّت گرنگترین جیاوازی نیّوان (دژیهك) و (بهرامبهری) لهوهدا كورت بكریّتهوه، كهوا: (دژیهك) لهو دیّ و رستانهدا بهرجهسته دهبیّت، كه تیایاندا به تهنیا دوو وشهی دژبهیهك دیّن.. به لاّم (بهرامبهری) له دیّ و رستانهدا بهرجهسته دهبیّت، كه به لانی كهم تیایاندا وشه دژیه کهکان له چوار وشه كهمتر نهبن، جا تهگهر زیاتریش بن تاساییه، به لاّم به و مهرجهی له بهشی یه کهمی گوته که دوو وشه، یان سیّ وشه و زیاتربیّت، له بهرامبهریشیاندا له بهشی دووهمی گوته که به قهد ژمارهی تهوانهی پیشوو وشهی تر هاتبی، نهك به و شیّوهی كه ههر جارهی وشهیهك هاتبیّ و یه کسهر دژیه که کهی به دوایدا هاتبیّ، چونکه به و شیّوهیه تهگهر دیریّک زیاتریش له چوار وشهی دژیه کی تیاها تبیّت ههر (دژیه ک)ه و (بهرامبهری)ی دروست دیریّک زیاتریش له چوار وشهی دژیه کی تیاها تبیّت ههر (دژیه ک)ه و (بهرامبهری)ی دروست نه کردووه.. بو ویّنه:

ـ هدرچی که هدیه، له زور هدتا کهم گشتی رائهکا، له بوون بو عددهم... لوتفی

ثهوهتا لهم دیّپوهدا، له نیوهی یه که می وشه کانی (زوّر) و (کهم) به دوای یه کدا هاتوون و (دژیه ک)یان دروست کردووه، له نیوه ی دووه میشیدا وشه کانی (بوون) و (عه دهم) هاتوون و (دژیه ک)یان دروست کردووه، ئهم جوّره دیّپانه ش به نهوونه ی (دژیه ک) ده ناسریّن، چونکه وه ک گوتمان دوو وشه دوو وشه نه هاتوون، به لاّکو هه رجاره ی وشه یه که هاتووه، یه کسه در دروست نه بووه، به لاّم نه گهر سه یری نهم دیّپه ی خواره وه به به یدی به دروست نه به به دروست نه به دروست نه به که ین:

له جینگهی شادی و بهزم و پیکهنین بهشی من ههر غهم، مهینهت و قاره... لوتفی

دهبینین، له نیوه دیّری یه کهم، له و دیّره دا، وشه کانی (شادی) و (به زم) و (پیّکه نین) هاتوون، به رامبه ریشیان له نیوه دیّری دووه مدا، وشه کانی (غهم) و (مهینه ت) و (قار) هاتوون، به وه ش (به رامبه ری) یان دروست کردووه.

موشاكەلە:

ئهم هونهره بریتییه له باسکردنی شت به وشهی غهیری خوی، لهبهر شهوهی کهوتوّه هاوه لاّیتی ئهو، جا به دروست (تحقیق) بیّ، یان به خهملاندن (تقدیر).. بو نموونه: (پاداشتی خراپه خراپه خراپهیی دووهم پاداشتی دادگرانهیه بو خراپه کهی یه کهم، به لام لهبهر ئهوهی له هاوه لاّیتی ئهودا هاتووه، به ههمان وشه پاداشته که به خراپه که ناوزه د کراوه تهوه، ئهوهش دروسته کهیه، ههرچی خهملاندنه کهیه، له قورئانی پیروّزدا (سیبغه توللا) له بری (ئیمان به ئهللا) هاتووه، ئهوهش خهملاندنه کهیه، که به واتای شهوه هاتووه، ئیمان وه کو (سیبغه توللا)یه و دلان خاویّن و جوان ده کاتهوه.. بر نموونه:

قەرزدارىك بۆ كرىنى ئۆتۆمبىلەكەى ھەندى پارەى لە يەكىك لە ھاورىكانى قەرزكردبوو، سالىنكى زياتر پىنچوو، نەيبوو قەرزەكە بداتەوە، خاوەن قەرزىش شەرمى دەكىرد داواى پارەى خۆى بكاتەوە، رۆژىكىان ژن و پياوەى قەرزار دەچنە مالى كابراى خاوەن قەرز، ژنەكە دەلىت: سالىك و سى مانگە ئۆتۈمبىللمان كريوه.

کابرای خاوهن قهرز به هه *نی ده زانی*، بو ئهوهی قهرزه کهیان بهبیربیّنیّتهوهو ده نیّت: چون چون؟! نا ئهوهنده نابیّت، ئوتومبیّلتان کریوه!

ژنه بی ٔ تاگا لهوهی که چون تیکهوتووه، دووباهی دهکاتهوهو دهلیّت: به خوا سالی پار له ئهوهنده کریومانه ؟

کابرای خاوهن قهرز ده لیّت: وه للّا ئه گهر وا بیّ! گهلهك له میّژه سهیاره تان کرییه!! یانیش ده لیّن: له هه ژاریّکیان پرسی: شیعری (نالی)ت پی خوّشتره، یان شیعری (بیّکهس)؟ هه ژاره که وه لاّم ده داته وه: وه للّاهی له فه یه کم یی خوّشتره.

_ ئاغايەك بە شوانەكەي خۆي گوت: ھەر چاكە چاكە!

شوانه کهش لهبهر ئهوهی زوری حهز له (چایه) بوو، رسته کهی به شیوهیه کی دیکه دورباره کردهوه، گوتی: ئهره وه لاّلا گهورهم.. ههر چا که چاکه!

له جوتیاریکیان پرسی چاوه روینی چی؟ پیتان بدهین تووی نایاب یان یهینی کیمیاوی زور چاك

گوتى: سوپاس

چاوهروانين خوا بارانمان بۆ ببارينني.

واته: چاوه رواني هيچ نينه له ئيوه.

له شيعرى كلاسيكيشدا نموونهي موشاكه له زور بهرچاو دهكهون، لهوانه:

ـ سهد قوببهیی خهورنهق و سهددی سکهندهری

ناگاته بهیته کاولی (نالی) و مهتانهتی... حاجی قادری کۆیی

(قوببهیی خهورنهق و سهددی سکهندهری) ئهمانه شتی ماددینه و چوینراون به (بهیته شیعری نالی)، لهبهرئهوهی له هاوه لاّیتی یه هاتوون، شاعیر ههلی وهرگرتووه و گوتوویهتی بهیته کاولی نالی، که له راستیدا کاول سیفهتی بهیتی دروسته که (مال)ه، نه (بهیتی شیعر)، مهتانه و هیّز و قاییش ههر هی بهیته له بهرد و ئاسن دروستکراوه کانه نه که همی بهیته شیعر، به لاّم چونکه پیّکهوه هاتوون شاعیر ههلی وهرگرتووه و موشاکه لهی لی دروست کردووه.

_ وەك موحەمەد حەنىفە بەيتى مەتىن

نييه ئيللا حەسارى قوستەنتىن... حاجى قادرى كۆيى

ئهمهش به ههمان شیّوهی پیشووه، به لاّم ئه مجاره به هه لکه دریّنراوه بی، چونکه به به بیتی محمه د حهنیفه چیروّکه شیعره و واتاییه، که چی حه ساری قوسته نتینییه له ما دده ی به هیّز و سه خت دروست کراوه، ئهمه له به ر هاتنی وشه ی به بیته که، که شاعیر هه لی پی وه رده گریّ، دیّت موشاکه له کهی دروست ده کات و دوو شتی ما ددی و مه عنه وی پیّکه وه ده به ستیّته وه، که له راستیدا پیّکه وه نابه ستریّنه و هو ناشی پیّکه وه به راورد بکریّن، ئه مه شه جوانییه کی دلگیر پیشکه شده کات.

_ خۆ لابدەن لە بارى گرانى حقوقى خەلك

بنواره هه ڵگرى كه له فيلهى حهمال ئهچي ... حهمدى

باری گرانی حقوق جیایه له باری گرانی شتانی تر، چونکه شتانی تر که بارده کرین لهسهر مل، یان لهسهر ههر شتیکی تر شتی ماددیینه، بهلام (حقوق) شتیکی مهعنهوییه، شاعیر

لهبهرئهوهی ئهم دووشتانه پیکهوه هاتوون، موشاکهلهی دروست کردووه و به گالتهو بو خوشی ئهوهی حهقی خه لیکچوواندنیک ئهوهی حهمال چوواندووه، که چ لیکچوواندنیک له نیوان ههردووکیاندا نبیه.

- کاشکی ئهوسا ئهسیری دهستی ئینگلیزی دهبووم نهك بکهومه داوی زلف و پهرچهمی پر پیچی یار... حهمدی

موشاکه لهشه، چونکه ئهم دوو ئهسیرییه چ پهیوه ندییه کیان پیکهوه نییه، که له نیوه دیپی یه کهم باسی ئهوه ده کات: خوزگا ئهسیری ئینگلیز ده بووم، عمقل بو ئهوه ده روات، که ئیستا ده نیت: به لام ئیستا بوومه ته نهسیری ئهم و لاته له ئینگلیز خراپتره، کهچی که دیپه کهی تهواو ده کات و ده لیّت: نه ک بکهو تهایه ته دیلی زولفی ئهو یاره!! ئهمه خوی نهر بو ئهوه ده بات، که به همه له چووه، شاعیر موشاکه له نیوان دوو شت کردووه، که ئهوانیش سوپای داگیرکه ری ئینگلیز و کاریگهری پهرچه می یارن، ئهم دووشته ش له دوو که نالی لیّکتر جیاوازن و یه ک شت نینه و دووه م جیّگه ییه کهم ناگری ته وه به وه ش موشاکه له به رهه م هاتووه.

پێچه ر پهخشه:

_ عهجهب نالی به قووهت و حیکمهت ئهدای دهکا

مهعنای زور و گهوره، بهوشهی کهم و بچووك .. نالی

له بهشی په که می نیوه دیری دووه می نهو دیره، سی وشهی (مهعنا) و (زور) و (گهوره) به

دوای یه کدا هاتوون، لهبهشی دووه میشدا، دوا به دوای نهو سیّ وشانه و وه به به رامبه ری نهوان، سیّ وشه ی (وشه) و (کهم) و (بچووك) هاتوون، بی نهوان ده گهریّنه وه.. پهیوه ندی نیّوان (مهعنا) و (وشه) پهیوه ندییه کی به دوای یه کدا هاتووه، چونکه که (وشه) ههبیّ، دهبیّت (مهعنا) شهبیّت، که (مهعنا) شبییّ، دهبیّت (وشه) شبییّ. ههرچی پهیوه ندی نیّوان وشه کانی (کهم) و (زوّر) و وشه کانی (گهوره) و (بچووك) یشه پهیوه ندییه کی دژیه کییه، بهمه ش (پیّچه و پهخشه) مان بو دروستبووه.

جۆرەكانى (پێچە و پەخشە)

یه کهم: به گویرهی ژمارهی ئه و وشانهی (پیچه و په خشه) که دروست ده کهن، ئهم جوّرانهی (پیچه و په خشه) ههن:

۱_ (پێچه و پهخشه)ی دوویی:

ـ چل و جؤكهر مهده دهورم، خودا حافيز نهصيحهت گهر

له شه کوهی عیشق و لؤمهی عهقل، ئهمن ههم لاللم و ههم که ر ... مهحوی

له بهشی دووهمی نیوه دیّپی دووهمدا، (لاّل) و (که پ) له بهرامبه ر دوو وشه کانی به شی یه که می نیوه دیّپه (شه کوه) و (لاّمه) هاتوون.. پهیوه نیدی نیّوان (لاّل) و (شه کوه) و پهیوه ندی نیّوان (که پ) و (لاّمه) پهیوه ندییه کی به دوای یه کدا دروستبووه، به مه ش (پیّپه و پهخشه)یه کی دوو به دووییمان بر دروستبووه.

۲_ (پێچه و پهخشه)ی سێیی:

ـ جگهر كون كه، خوينني گريه بهرده، سينه هه لبدره

نیگاهی که، ببینه کاری تیر و نهشتهر و خهنجهر... مهحوی

له نیوه دیّپی یه که مدا شاعیر سیّ شتی به دوای یه کدا پیّچاوه ته وه، کونکردنی جگه و و، به درانی خویّنی گریه و، هه للرپینی سینه، دوابه دوای ئه مانه ش له نیوه دیّپری دووه مدا باسی له کاری (تیر) و (نه شته و) و (خه نجه و) کردووه، دیاره (تیر)ه که بو کونکردنی جگه و، (نه شته و)ه که بو شه قکردنی چاو و به ردانی خویّنی تیا قه تیس ماوی گریه ، (خه نجه و)ه که بو هه لل درپینی سینه به کارده هیّنریّن، به مه ش (پیّچه و په خشه)یه کی (سیّ به سیّ) پیمان بو دروست ده بیّت، چونکه به یه دان هم موو جووت و شه کان به دوای یه که وه، په یوه ندییه کی به یه ک گونجاوییه.

۳_ (پێچه و پهخشه)ی چواری:

- خوّمن ههمیشه بولبولی حهزم، فهرهاد و مهم و نالی و مهولهوی ئاسا، به دوای نازدار حهیرانه کهی شیرین و زین و حهبیبه و خاتوو عهنبهرهوه دهگهرا...

له بهشی یه که می نه و پارچه په خشانه دا، (فه رهاد) و (مهم) و (نالی) و (مه وله وی) هاتوون و وهیه ک پنچراون، له به شه که ی دواتریشدا هه ریه که و له و چوار ناوه بر خر شه ویسته کانی خریان بسه ریز (شیرین) و (زینن) و (حه بیبه) و (خاتوو عه نبه ر) گه رینز اونه ته وه .. نه مه شه پیچه و په خشه یه کی چوار به چواری بر دروست کردووین، که په یوه ندی نیوان دوو و شه کانی به یه که وه، به په یوه ندی سرزی (عاتیفی) به یه که وه به ستراوه.

بهداخهوه بۆ ئەمە شىعرىكم نەدۆزىيەوه، بۆيە ئەو پارچە پەخشانەم ھىنا.

٤_ (پێچه و پهخشه)ي پێنجي:

ـ سیاپۆشن له داخی خهتت و خال و لینوو روو و زولفت

وهنهوشهو میسکی چین و ئاوی خزر و لالهو و عهنبهر... مهحوی

له نیوه دیّری یه که می نه مدیّره، شاعیر پیّنج وشه ی (خهت) و (خال) و (لیّو) و (روو) و (روو) و (زولّف)ی به یه یه پیّچاوه ته وه، پاشانیش له نیوه دیّری دووه مدا له به رامبه ری شه و وشانه، پیّنج وشه ی تری (وه نه وشه ی) و (میسك) و (ناوی خزر) و (لاله) و (عه نبه ر)ی به پیز هیّناوه، پهیوه ندی نیّوان هه ریه که له (وه نه وشه) و (خه ت) ـ (میسك) و (خال) ـ (ناوی خزر) و (لیّو) ـ (لاله) و (روو) ـ (عه نبه ر) و (زولّف) پهیوه ندییه کی کی برکیّییه، کاتی هه ریه که له وشه کانی نیوه دیّری دووه م، ده زانن له جوانیدا ناگه نه وشه کانی به رامبه ریان له نیوه دیّری یه که م، به مه له داخان ره شپوش و غه مناك ده بن.

دووهم: بهگویرهی ئهو وشانهی له بهشی دووه صدا له بهرامبهر وشه کانی به شی یه کهم هاتوون، دوو جوری (پیچه و په خشه) ههیه:

۱ (پیچه و پهخشه)ی ریک: ئه و (پیچه و پهخشه)یهیه، که وشهکانی ریزی دووه می به ریکی له به رامبه روشه کانی به شی یه که می دین. بو نموونه:

ـ ئهی بوون و نهبوونی نهفهست، مان و نهمانم بی نهقدی ههوا، مردن و سهوداته ژیانم... چروستانی له بهشی یه که می نیوه دیّری یه که مدا، وشه کانی (بوون) و (نه بوون) به ریز هاتوون و به یه ک پیّچراونه ته وه، دوا به دوای ئه وانیش له بهشی دووه مدا به ریّز و له به رامبه ر وشه کانی به شی یه که می وشه کانی (مان) و (نه مان) هاتوون.. (مان) له به رامبه ر (بوون) و (نه مان) له به رامبه ر (نه وون)، ئه وه ش (پیّچه و په خشه)ی ریّکه.

_ منیش وهك ئيوه له دنياى گهوره گهرديكم بچووك

ههتا ناشتوانم بفرم بخوينم به بال به دهنووك... گۆران

لهم دێڕهدا له بهشی یهکهمی نیوه دێیری دووهمدا، رستهکانی (بفیرم) و (بخوێنم) به پێکهوهپێچراوی هێنراون، دواتر له بهشی دووهمی ههمان نیوه دێڕدا به رێکی دوو وشه بو ئهم دوو رستهیهی یهکهم پهخشکراونهتهوه، ئهوانیش (به بال) بو (بفوم)، (به دهنوك) بو (بخوێنم)، بهوهش (پێچهوچهخشی رێکی دوویی) دروستبووه.

ـ ئيستى گيرودەى بە دەستى دوژمنم

ديوى شهر دياره و له بؤيه من ونم... حهسهنى دانيشقهر

لهم دیّره دا له سهره تادا ده بینین دوو وشه کانی (دیّوی شهر) و (دیار) هاتوونه اله دوای ئه وانیش دوو وشه کانی (من) و (ون) هاتوون (من) له به رامبه ر (دیّوی شهر) که پهیوه ندی نیّوانیان نیّوانیان پهیوه ندی کیّبرکیّبیه (ون)یش له به رامبه ر (دیار) که پهیوه ندی نیّوانیان (دریه کی)یه به وه ش پیّچه و چه خشی ریّك دروستبووه .

۲- (پیچه و پهخشه)ی ناریک: ئه و (پیچه و پهخشه)یه، که وشهکانی ریزی دووهمی به ناریکی له به رامبه و وشهکانی ریزی یهکهمیدا هاتبن.. بن نموونه:

_ گوتم: ئەى ماھ: دلئى من، بە دلئى خۆت بكرە

گوتى: بەردى بە قىمەت بە كەبابى نادەم... نالى

له نیوه دیّری یه که مدا، شاعیر (دلّی من) و (دلّی خوّت)ی هیّناوه، له نیوه دیّری دووه میشدا دوا به دوایان وشه کانی (به ردی به قیمه ت) و (که باب)ی هیّناوه.. (به ردی به قیمه ت) له به رامبه ر (دلّی من)، به مه ش پیّچه و په خشه یه کی ناریّك دروستبووه.

٣ ـ پێچه و پهخشى تێکهڵ ـ ناديار ـ

ـ وهسمان حهبهش و حهمهشین و ئه همهدی حاجی

دهم دهم دهوهرن، وهك سهگ و توله و تانجي... شيخ رهزاي تالهباني

لهم دێڕهدا له نيوه دێڕى يهكهمدا وشهكانى (وهسمان حهبهش) و (حهمهشين) و (تهجمهدى حاجى) بهدواى يهكدا هێنراون و لێكپێچراون، ئهمه (پێچ)هكهيه، دواتر له نيوه دێڕى دووهمدا وشهكانى (سهگ) و (توله) و (تانجى) بۆ ئهم سێ وشانهى سـهروو پهخشـكراونهتهوه، ئـهوهش (پهخش)هكهيه، بهلام ناديارييهكى پێوهدياره، ئاسان نييه بزانرێ، كامهيان لهو سـێ وشانهى بهشى دووهم، بۆ كامه له سێ وشهكانى پێشوو دهگهرێنهوه، بهوهش (پێچهوپهخشى تێكـهلا ـ ناديار _) بهرههم هاتووه.

جیاوازی نیوان (بهرامبهری) و (پیچه و پهخشه):

له (بهرمبهری)دا، ههمیشه وشه بهرامبهرهکان، ئهگهر چوار بن و ئهگهر شهش و ئهگهر ههر چهندیّکیش بن، پهیوهندی نیّوانیان، پهیوهندی دژیهکییه، بهلام له (پیّچهوپهخشه)دا پهیوهندی نیّوان دوو بهرامبهرهکان دهشیّت پهیوهندی به دوای یهکدا هاتن، یان بهیهکهوه گونجان، یان له ههندی جاردا دژیه کی و ههر پهیوهندییه کی تریش بیّت.

پێچه و پهخشی پڕ:

ئه و پیچه و په خشه یه ، که به دوو ههنگاو ته واو نابی ، ههنگاوی یه که م پیچه و ههنگاوی دووه م په خشه کهی بیت ، به لکو دوای ئه وه له ههنگاوی سیپه میشدا ئه م پیچه و په خشه کهی به که مه دردووکیان ییکه و ده ده یی پیچه و په خشیکی دیکه یان به دوادا دیست ، واته

پێچهوپه خشی یه کهم دهبنه پێچ و دواتر په خشێکی دیکهیان به دوادا دێت، به مهش پێچهوپه خشه که له ئاسایی دهرده چێت و پر دهبێت.. بڒ نموونه:

عهشقان فهرهاد و مهجنون دلبهران شيرين و لهيل

نسبهتهن دياره كه ئيمهش وهك ئهوانين و لهوين... حهمدى

له نیسوه دیّسری یه که مسدا سه ره تا و شه کانی (عاشقان) و (فه رهاد) و (شیرین) پیّکه وه پیّچسراون، له دوایاندا و شه کانی (دلبه ران) و (شیرین) و (له یل)یش بویان په خشکراونه ته وه نهم په خشه شه ریّکه و به ریزه و شه په خشکراوه کان له به رانبه و و سه پیّچراوه کان هاتوون، به لاّم دوای نه وه و شه پیّچراو و په خشراوه کانی پیّشوو بوونه ته وه پیّچسراو بو په خشریکی دیکه، نه وه تا له به رانبه ریاندا، که بوونه ته وه پیّچسراو، و شه کانی (ئیّمه ش) و رئه وانین) و (له وانین) دا په خشکراونه ته وه، (ئیّمه ش) واته: (من و توّی دولبه ر) وه کو (عاشق و دولبه ر)ه که وهاین، (من وه کو فه رهاد و مه جنون)، (توّ وه کو شیرین و له یل)، به وه ش پیّچه و په خشی پی دروستبووه.

جواني بايس:

له عهرهبیدا (حسن التعلیل)ی پیده گوتریّت.. بریتییه لهوهی ئهدیب به ئاشکرا، یان به پۆشراوی هۆی زانراوی شتیّك پشت گوی بخات و بیّت هۆیه کی ئهده بی جوان بو شته که بیّنیّتهوه، که گونجاو بیّت لهگهل ئهوهی مهبهستیه تی.. واته ئهو هوّیهی شاعیر بوّ دوّخه کانی دیّنیّتهوه زاده ی خهیالی شاعیرانه ی خویه تی، نه ک هها تقولاوی واقیع و راسته قینه.

به واتایه کی تر: جوانی بایس لیّکدانه وهی تایبه ت و شاعیریانه ی شاعیره بو شه و بار و دیاردانه ی له سروشت، یان له دهوروبه ری خوّی رووده ده ن، به لاّم بی شه وهی باس له هوّیه زانستی و دروسته که یان بکات، که له به رچی وهان، چونکه هیّنانه وهی هیوّی دروست ئیشی زاناکانه، نه ک شیشی شاعیر.. بو نموونه:

ـ ئەى مەھى دوو ھەفتە تا شەمس و قەمەر تۆيان نەدى

دانه گیرسان ئەو میسالى ئاگر ئەميان گر نەبوو... حاجى قادرى كۆيى

شاعیر لیرهدا روو له مههی دوو ههفته، ده کات (که مهبهست له مههی دوو ههفته یاره جوان و دلگیره کهی خویه تنی و ده لیّت ههتا خور و مانگ رووی جوانی تویان نهدی، نهوان ئاوا دانه گیرسان و تیشکی زیرین و جوانی خویان یه خش نه کرد، واته به لای شاعیره وه هوی

ـ له ئيجلالى گولا شەيدايە بولبول دۆستى ئيقباله

وەك ئەھلى ئىستە ئەلبەتتە بەشى ھىجرانە تا مردن... حەمدى

شهیدابوونی بولبول له لای شاعیر لهبهر جوانی گوله، بهلام نه بولبول شهیدایه و نه جوانی گولیش نه و کاریگهرییه ی لهسهر بولبول ههیه، وه کو کهسیک لهسهر کهسیکی دیکه دهشی بیبی، چونکه شهیدابوون سیفه تی مروّقه دراوه ته بولبول، ئهوه ش لیّکدانه وهییکی جوان و دلگیره بو بابه ته که و به (جوانی بایس) داده نریّت.

_ عاشقی رەنگی خەزانی تۆيە بۆيە دى بەھار

فهسلی هاوین گهرمی مهیلی بهفرهکهی زستانته... حهمدی

شاعیر روو له یاره کهی ده کات و پنی ده لنت: به هار له به رخه زانی کوردستان نایی، هه م لهبه رئه وه دی، چونکه عاشقی تویه! ئه مه ش لیکدانه وه بینکی جوان و دلگیره بو بابه ته که و (جوانی بایس)ه، ده نا له راسته قینه دا شتی وه ها دروست نییه. ـ ههنگامی وهصله شهستپه و مینا به یه که نهگهن پهردهی زهافه قهوس و قهزه ح راکشایه وه ... حهمدی

شاعیر لیّره دا ده لّیّ: لهبهر وه صلّ و به یه کگه یشتنی شهستپه پ و مینا پهلکه زیّرینه وه کو پهرده ی زه فاف بالیّدکیشاوه، ئهمه ش لیّکدانه وه ییّکی جوان و دلّگیره برّ بابه ته که و (جوانی بایس)ه، ده نا دروستبوونی پهلّکه زیّرینه به هرّی فه له کی دروست ده بیّت، له دوای بارانی به هاران که تیشکی خوّر ده رده که ویّ، نه و تیشکه ناتوانی وه کو هه میشه ئاسایی بیّت، بوّیه رهنگ له سروشت وه رده گریّت و دروست ده بیّ.

_ خوينني ئەمەندە گەرمە گولنى ئاتەشى سەحەر

لــــوئلوئي شهونمي له مهراقا توايهوه... حهمدي

شاعیر لهم دیّرهیدا ده لیّت: گولّی بهرهبهیان هیّنده خویّنگهرمه، به هوّی نهو گهرمییهوه شهونم مهراق ده کات و ده تویّتهوه! نهمه ش لیّکدانهوهی جوان و دلّگیری شاعیرانهیه، دهنا توانهوهی شهونم پهیوهندی به خویّنگهرمی چ گولیّنکهوه نییه، هوّیه که دهرکهوتنی خوّر و بلاّوبوونهوهی تیشکه بههیّزه کانیه تی، بهوه شهونم دهمی بهسهر ده چیّت، بهرگهی خوّره که ناگریّت و له گوله که جیاده بیّتههوه، جا ده بیّته ههلّم، یا ده کهویّته خوارهوه، بوّیه هوّکهی شاعیر بوّنهوهی شهونمی داناوه، (جوانی بایس)ه.

ـ له بهرقی رهنگی شهروالی حهیا دامیننی ههانمالی

له تەققەي دەنگى خلخاللى لە گەردوون زوهرە داماوه... حاجى قادرى كۆيى

له نیوه دیّری دووهمدا شاعیر ده آیت: نهستیرهی زوهره له ناسمانهوه بوّیه داماوه، چونکه گویّبیسی ده نگی خوشی خرخاله کانی یار بووه لهسهر زهوی، نهدی نه گهر ده نگی خرخاله کانی و وها خوّش و ورووژینه و کاریگه ربن و لهو دووره وه زوهره داماو بکهن، ده بی حالی منی نزیك به گویّبیستبوونی نهم ده نگه خوّشه چی لیّبیّت و چیم بهسهر بیّ؟ به الام نهمه له راستیدا لیّکدانه وهی شاعیرانه یه، چونکه له لاییی زوهره داماو نییه، چونکه داماوی بو مروّقه نه بو نهستیره و ناسمان و خوّر و مانگ، له ولاشه وه نه گهر هات و زوهره داماویش بیّ، له به ده ده گخالی یاره کهی شاعیر نییه، چونکه زوهره نهستیره و لهم ده نگ و ئاوازانه ناگات و پیّیان خلخالی یاره کهی شاعیر نییه، چونکه زوهره نهستیره یه و لهم ده نگ و ئاوازانه ناگات و پیّیان

ورووژاوو کارتیکراو نابی نهمهش لیکدانهوهییکی جوان و دلگیره بو بابهتهکهو به (جوانی بایس) دادهنریت.

_ داغداري روخييه لالهيي حهمرا له چهمهن

نەرگسە چاو لەبەرى غەمزەيى غەممازى ئەوە... حاجى قادرى كۆيى

شاعیر لهم دیّره دا له نیوه دیّری یه که میدا ده لیّ: ده لیّ لاله ی حه مرا بوّیه وه هایه، چونکه داغداری روومه تی جوانی ئه وه و ناتوانی وه کو ئه و وه ها جوان و سوور بیّ، بوّیه وه ها به داغه وه ماوه ته وه، به لاّم له راستیدا ئه مه لیّکدانه وه ی شاعیرانه یه، ده نا نه لاله ی سوور ئاگای له رومه تی یاره و نه ده شتوانی ئیره یی به یه کیّك ببات و به هوّیه وه ی داغدار بیّ، ئه وانه خه یالیّی شاعیرانه دروستیان کردووه و لیّکدانه وه ی جوان و دلّگیرن بو بابه ته کان و به (جوانی بایس) داده نریّت.

له نیوه دیّری دووهمیشیدا شاعیر ده لّی: نهرگس برّیه وهها سهری شوّرکردوّتهوه، ئهوه چونکه چاولهبهری هاتنی یاره و غهمزهیی غه مازی ده کات، ئهوه ش دیسانهوه هوّی وهها وهستان و دهرکهوتنی گوله نیّرگس ئهوه نییه، که شاعیر بوّی داده نیّت، چونکه ئهوهی شاعیر گووتوویه تی نهوه له پسپوّری مروّقه و گول وه کو مروّقیّك مامه له ناکات، تا وهها بکات، بویهشه نهمه (جوانی بایس)هو بوّ جهمالییه تی دهربرینی نهده بی پهنای بوّ براوه.

_ گەر بە ئومىدى ويصالى شامى زلفى تۆ نەبى

سەر لە كەل دەرنايەنى ھەر نايەوى ئەو مانە رۆژ... حەمدى

شاعیر روو له یار ده کات و ده آیت: لهبر خاتری تؤیه روّژ حهزی له ژیانه و دریژه به ته منی خوّی ده دات، ده نا ئه گهر لهبهر تو نهبی ئه و تاقهتی ژیانی نه ماوه و جاریّکی دیکه سهرده رناییّنی به به به لام ئه مه لیکدانه وهی شاعیرانه یه، ده نا هاتن و و نبوونی روّژ لهبهر بیتاقه تبوون و ژیانی که س نییه، به لاکو ئه مه سووری ژیانی روّژ خوّی وه هایه و خودای گهوره که زهوی و مه خلوقات و ئه ستیره و مانگه کانی دروست کردووه، هه ریه که و ئه رکیّکی پیسپاردوون بو ئه وه هوی ژیان به رده وام بی خوریش ئه وه ی پیسپیردراوه، که به تیشکه بیسپاردوون بو نه و خاك و هه موو کو نجیّکی گهردوون بکات، ئیتر به رده وام له سوور انه وه یه و دوای ئه وه بو چه ند کاتژمیزیک ئاوا ده بی و ده کاتژمیزیک ئاوا ده بی و ده گاته شوینانیکی تر و پاش چه ند کاتژمیزیک دیسانه وه دیته وه شوینی پیشووی و

بهم شیّوه یه تا ژیان لهسهر پشتی نهم زهمینه بمیّنی، روّژیش خهریکی نهم نهرکهی خوّی دهبی، به لام لهبهر خاتری فلان و فیسار حهز له ژیان کردن، نهوه کاریّکی بچووکی ههندی کهسه، نهك کی ههموو خهلکیش، چونکه نادهمیزاد لهبهر هوّی گهوره و لهبهر نهو نهرکه گهورهی لهسهرشانیهتی حهز له مانهوهی لهسهر زهوی دهکات و دهکوشیّ و دهبهخشیّ، نهك لهبهر خاتری فلانیک، با نهو لانه ههر کیش بیت، بهلام دهشیّ عاشقیّك له باری شهیدابوونیّکی گهورهی بوّ یارهکهی خوّی وایلیّبی روّمانسییانه بیربکاتهوه و له کاتی له کاتهکاندا بوّ خوّبردنه پیّشی زیاتری له یارهکهی نهو قسهیهی ناراسته بکات، بهلام نهوهش قهت بوّ روّژ دروست نییه، بوّیه نهمهی شاعیر دهیلیّ، لیّکدانهوهییی جوان و دلگیری خوّیهتی، وه کو شاعیریّك بو نیرهنمهیناوه.

ـ هدر له ئاوابوونى رۆژانايه ماتەم دەيگرى

عەرزى ئەندامى دەكا ديارە لە رەشپۆشانە شەو... حەمدى

شاعیر لیّره دا ده لّی: لهبه ر ئاوابوونی روّژ شهو خهمبار و ماتهمدار دهبی و جلی رهش ده پوشی، دیاره ئهوهش هوّکاری رهش ده رکهوتنی شهو نییه، ئهمه خهیالی شاعیرانه یه و (جوانی بایس)ه، چونکه ماته م گرتن بو مهرگی ئازیز کاری مروّقه، نه که همه هه که شه و سوزی نییه و ئهقل و فیکری نییه، بتوانی وه کو مروّقین بیربکاته وه.

_ خەرامان لە دەورى گولستان چنار

خەرىكن دەكەن مەشقى بالاى يار... حەمدى

مانگی خهرامان بای دیّت و دار چنارهکانی دهوری گولستان دهههژیّنیّ، ئهمه هیّی راستهقینه ی جولانی دار چنارهکانه، بهلام شاعیر که ئهو ویّنهیه له شیعری خوّیدا تهوزیف دهکات، ئهو وهکو جووتیاریّك قسه ناکات، تا بیّت ئهو راستییه توّمار بکات، بهلّکو وهکو شاعیریّك به شیّوازی تایبهت و شاعیریانهی خوّی گوزارشتی لیّدهکات و وای پیشان دهدات، لهبهر مهشقی بالای یار وههان، ئهمهش (جوانی بایس)هو واقیع نییه.

ـ له دنیادا سهری موو غهم نهماوه

له دهورهم گرده بۆیه میسلی کیوم... حهمدی

شاعیر له موبالهغهیی کیدا ده آیت: من بزیه به قهد کیویک گهورهم، چونکه غهم به قهد سهری مووییک له دونیا نهماوه و ههمووی هاتووه له دهوری من کوبووه تهوه، نهوه وایکردووه من بهو شیّوه یه گهوره بم! به آلام نهمه لیّکدانه وهی شاعیرانه یه، ده نا شتی و هها راست نییه و نهگهر شاعیر کهمیّکیش قه آله و بیّت، نهوه لهبهر نهوه یه شتی زوّر خواردووه و گوشتی زوّری گرتووه، نه له لهبهر نهوهی همی دونیا به سهریاندا دابیّت و بهم هوّیه وه گهوره بووبیّت! نهوه (جوانی بایس)ه.

شهو وتى ئهولادى رۆژم روورەشى بۆ مايهوه
 نوورى وەششەمسى له وللەپلا نەدى، كەس ئاشكار... حەمدى

شهو تاریکه، هۆکهش ئهوهیه خۆر ونه، ههر کاتیک خۆر دهرکهوتهوه، شهو بهسهرده چی و ئیتر تاریکی تا ئاوابوونیکی دیکه ناگهریتهوه، ئهمه هزی راسته قینهی تاریکی شهوه، کهچی شاعیر که باس له تاریکی شهو ده کات، وه کو شاعیر یک به شیواز و خهیالی شاعیرانه مامه له لهگهلا ئهو دیمه نه ده کات و ده لیت: ئهوه لهبهر ئهوهیه در قری کردووه و گوتوویه تی ئهولادی خورم، ئهوهش راست نییه و مایهی شهرمه زارییه بویه رووی ره شهد هداگه پاوه و وهای بهسهر هاتووه، به لام ئهمه ش لیکدانه وهی خهیالی جوان و دلگیری شاعیرانه یه بو بابه ته که و (جوانی بایس)ه، ده نا شهو ئاده میزاد نییه ئاخاوتن بکات و راستی و در و له قسه کانی بکهویت!

ـ له داخی بهفر و زستان و کړێوه چیای رازاندبۆوه خاکه لێوه... هێدی

(خاکه لیّوه) چیای رازاندوّتهوه، ئهوهش به لیّکدانهوهی شاعیر بهو هوّیهوهیه، که ئهو رقی زوّری له (بهفر و زستان و کریّوه) بووه، بوّیه وهها به بالاّی چیادا هاتوّته خوارو سهرهوخواری رازاندوّتهوه، بهلاّم له راستیدا ئهوه هوّی دروست نییه، بهلکو هوّی دروستی رازاندنهوهی چیا لهو کاتهداو بهم شیّوهیه، به هوّی سروشتییه، که شاعیر ئهو هوّیه سروشتیهی بهلاوه گرنگ نییه، ئهو دهیهویّت دهقیّکی ئهده بی دروست بکات و جوانییه کی دیکهی زاده ی خهیالی

شاعیرانهی به دهقه کهی بدات، بزیه بهم شیّوهیه به لنگه بز نهو دو خه دادهنیّت، نهمهش لای زانایانی رهوانبیّژی (جوانی بایس)ی ییده گوتریّت.

بادانەوە:

عهرهب (رجوع) و (مغایره)یان بو به کارهیّناوه، به لاّم (مغایره) جیایه، شهبی هیلالی عهسکهری گوتوویهتی: شهوهیه باسی شتیّك بكات، دواتر لیّی باداتهوه.. کوردیش (بادانهوه)یان پی گوتووه، گوتوویانه: بریتییه لهوهی، که له پیّشدا قسهیهك بکهیت و به دوای قسه کردنه که راسته و خو نکولی و لالوتی له قسه که بکهیت، شته که به جوریّکی تر هه لاّبگیریتهوه. یانیش ههر (رجوع)ه کهیان بو به کارهیّناوه، بو نهوونه مهلا عهبدولکه رعی موده ریس ههر (رجوع)ی به کارهیّناوه و گوتوویهتی: شهوه یه وتاری بلیّیت و پاشان بگهریّیهوه سهری به معاره زه.

کهواشبی قسه کردن و پهشیمان بوونهوه لینی بو ئهوهی شتیکی پیچهوانه بالییت، ئهمه راگورین و بادانهوهیهو شیوازیکی دهربرینه، لهبهر گهلی هو ده کهویته نیو شیعریش، جاله دیریکدا بهرجهسته بیت، یان له دوو دیری هاوشیوهدا.. بو نموونه:

ـ ئەوا لە دوورە و يەپابوو جوانى

مەلنى جوان، بلى مانگى تابانى ... ئەحمەدى موفتى زادە

سهرهتا شاعیر وهسفی دهرکهوتنی کهسیّك ده کات (مهبهست پیخهمبهره ـ درود و سلاوی خوای لهسهر ـ)، به جوان ناوی دهبا، دواتر لهو وهسفهی باده داتهوهو ده لیّن: نا وهای وهسف مه که، به لکو بلیّ مانگی تابان بوو هات، که نهمه واته هیّنده جوان بوو، وهسف ناکری، ئیدی چون بلیّین جوان بوو و بهس؟!

_ گەرچى تا ئىستا گوتوومە: تىبگەن، زوو پىبگەن

بهم قسانهم ئيّوه قهت باوهر مهكهن، سهك بووم وهريم... بيّكهس

له نیوه دیّری یه کهم داوای تیّگهیشتن و پیّگهیشتنی کردووه، به لام له نیوه دیّری دووهم لهوه پهشیمان بووه تهوه و بایداوه تهوه.

جواني ئەم ھونەرە

بادانه وه هونه ریّکی قهشه نگی جوانکارییه، جوانییه کهی له وه دایه شاعیر به ناشکرا، یان به نائاشکرا شتیّك ده لیّت زور پیّی پشت ئه ستووره و به دلنیاییه وه دهیلیّت، له پاشان زوو ترسی پیچه وانه و لیّتیّکچوونی بو دروست ده بیّت، بویه به زوویی په شیمان ده بته وه و رای خوّی ده گوریّت.

جۆرەكانى بادانەرە:

به پێی ئهو مهودایهی (بادانهوه)ی تیا ئهنجام دهدرێ، دوو جوٚری (بادانهوه) ههیه، بریتینه له:

١ ـ بادانهوه له سنووري تاكهديّي

ـ به به بادي سهرسهري سهردي ئهوت من ناشكيّم ئهما

برا پشتى شكاندووم بيكهسى بهستوويهتى بالم... حهمدى

له نیوه دیّری یه که مدا قسه که ر گوتوویه تی من ناشکیّم، ئه وه ش بریاریّکی گشتییه، له پاشان گوتوویه تی: برا پشتی شکاندووم! دیاره ئه وه ش (بادانه وه)یه، چونکه شکان به هـوّی مردنی برا، یان ونبوونی، یان به هه ر هوّیه کی دیکه ش بیّ، هه ر شکانه، ئه وه ی نه شکیّ، به هیچ هوّیه که له م هوّیانه نابیّ بشکیّ.

٢_ بادانهوه له دوو بارى لێکجيا

جاری وهها ههیه شاعیر له هونراوهینکیدا، که له باریکی دیاریکراو گوتوویهتی، شتیکی گوتووه له بار و هونراوهینکی تر پیچهوانهی گوتووه.. بو نموونه: حاجی قادری کویی له دوو بهیتیدا که بهراوردی نیوان خوی و نالی ده کات له رووی داهینانی شیعرییهوه، خوی زور بچووك پیشان دهدات و ده لینت: نهوا دیرینکی نالی به شیعره کهی خوم تینکه لده کهم، بو شهوه برانن من قهت وه کو نهو نایم، ده نووسیت:

به تهزمین فهرده کی نالی ده هیننم تا ره فیقانم بزانن فهرقمان زوره خهزه ف قهت وهك گهوههر نابی ز (که مه ندی زولفی دوو لانه، له بو گهبر و موسلمانه ده کیشی بی موحابانه، چ لهم لا بی، چ لهولا بی)... حاجی قادری کؤیی به لام ههر حاجی اده داته وه ده لیت: به لام ههر حاجی له شوینیکی تردا لهم رایهی ده گوریت و باده داته وه ده لیت: _ به جی ما (نالی) وه ك (نالی)، به پاش كه وت كوردی وه ك گهردی كه حاجی غاری دا نه سپی له مهیدانی سوخه ندانی... حاجی قادری كؤیی

(حهمدی)ش ههمان شیّوازی ههیه، بر نموونه له دیّریّکیدا گوتوویهتی: من غولامی توّم تهنهززوول قهت دهکهم بوّ تهخت و تاج بیّ سولهیانی دهکا هودهود به تاجی ئیحتییاج... حهمدی

له نیوه دیّری یه که مدا شاعیر به م پرسیاره ی مه به ستی نه وه یه بلّی: نه ی یار! من مادام غولامی تومه قهت بو ته خت و تاج ته نازوول ناکه م، نه مه هه والیّکه به (قهت) نه فیکراوه و به (ده کهم)ی رانه بردوو له نیّو رسته ییّکی پرسدا به ستراوه ته وه شی که واته به رده وامی هه یه و قه ت ته نازوول بو ته خت و تاج ناکات، به لاّم هه رزوو ده ترسی نه و غولامیه ی نه میّنی ، بویه رای ده گوری و ده لیّ: به لاّم بو نا خو نه گه رسوله یان نه ما، نه وا هوده و ناچار و په نا بو رتاجی) ش ببات! واته ، به لاّم بو نا؟! خو نه گه رتو نه مای شه وا دوورنییه ناچار بم ته نازوول بکه م و چون هودهود به هوی سوله یان پیغه مبه ره وه (درود و سلاوی خوای له سه ر) پشت به ستو ور بوو ، دواتر که نه و نه ما ناچار بوو په نا بو تاجی ببات ، ده شی منیش توم نه میّنی ته نازوول بو هه ریه کی کی و رو که میش بکه م! نه مه مش بادانه و هیه له بریاریک که پیشتر داویه تی .

كۆكردنەوە:

(کۆکردنهوه) له عهرهبیدا (الجمع)ی پیدهگوتریّت.. بریتییه له کوٚکردنهوهی دوو شت، یان زیاتر له ژیر بهیداخی بریاریّکهوه.. بو ویّنه:

پشتیوانی، بینایی، شهرعی مهتین شیرو، بهخشین و، خامهیی رهنگین بهو شهشه دین موحافهزه دهکری

یه کی مرد له و شهشانه، دین دهمری ... حاجی قادری کویی

له دیّری یه که مدا، شاعیر هاتووه شهش شتی کو کردوّته وه و به دوای یه کیدا ریز کردوون، که بریتین له: (پشتیوانی ـ بینایی ـ شهرعی مهتین ـ شیر ـ به خشین ـ خامه ی رهنگین)، ههر

ههموویانی لهژیر بهیداخی ئه و بریاره دا کو کردو ته وه، که له دیری دووه مدا به سه ریاندا ده بری ، تیایدا ده کین : (به و شه شانه له ئه وانی تر دابرینرا، ئه وا دینیش ده که و ته مه ترسی و له ژیان داده بری.

جاری واش ههیه، که شاعیر دوو سیفهت یان زیاتر لهگهلایه کوده کاتهوه، دهیانهیننی پهسنی شتیکیان پیدهدات، که ئهمه لای رهوانبیژان کهمتر باسی لیوه کراوه، به لام لهبهر ئهوهی چهند شتیک بو پهسنی یه ک شت بهدوای یه کدا کوده کرینهوه، لهو بروایه دام، ناکری فهراموش بکریت و ئاماژهی ییننه دریت، بو وینه:

کوردی ئیمه نهزان و پاشکهوتن

ينكهوه يووش و ئاگر و نهوتن... حاجى قادرى كۆپىي

له نیوه دیّری یه که مدا شاعیر سه ره تا باسی له (کورد) کردووه، ئینجا له دوای ئه وه به دوو سیفه تی (نه زان)ی و، (پاشکه و تن)ی که به دوای یه کی کو کردوونه ته وه په سنی ئه و (کورد)ه ی داوه، له نیوه دیّری دووه میش هه ر بوّ په سنی (کورد) سیّ سیفه تی تر له دوای یه کوده کاته وه، که کاتی له گه ل یه کن نه م کوردانه وه ک (پووش و ئاگر و نه و ت) وان و ناته باو در به یه کن، ئه وه ش جوّری کی تری (کوکردنه وه) یه.

جۆرەكانى (كۆكردنەوە):

به گویرهی ئهو وشانهی به هویانهوه (کوکردنهوه)که ئهنجام دهدریّت، دهشی ئهم جورانهی (کوکردنهوه) ههبن:

١ ـ دهشي (كۆكردنهوه) له نيوان دوو (ناو)يان زياتر بيت، بو وينه:

ـ گورهی به هارییه ئیستیکه شاخ و داخی والات

پره له لالهوو نهسرين و نهرگسي شههلا... حاجي قادري كۆيى

(لاله) و (نهسرین) و (نهرگسی شههلا) ههر سیکیان (ناو)ن و کوکراونهتهوه.

ـ قەومەكان بەو زاتە وا حوكمى لە سەر بەحر و بەرە

بهرخه نیری گهر نهنیری، ههر کهسی صاحیب مهره دیم به گژیا، دهیدرم، گهر (فی المثل) شیری نهره بانهقهومیت و نهزانن، ئهو ههموو شور و شهره گشت لهسهر بزنی شهل و کاوړی گهړ و بهرخی لهړه.. شیخ رهزا (بزنی شهل) و (کاوړی گهړ) و (بهرخی لهړ) سێ ناوی لیّکدراون، کوٚکراونهتهوه له ژیّر بهیداخی هوّیهکانی ئهو ههموو شوّړ و شهږهی، شاعیر له دروستبوونیان دهترسیّت.

۲- دەشى (كۆكردنەوە) لە نيوان دوو (راناو) بيت.. بۆ وينه:

ـ ئەي مانگ من و تۆ ھەردوو ھاودەردىن

ههردوو گرفتار یهك ئاهی سهردین... بینکهس

(من) و (تۆ) دوو راناوى كەسى سەربەخۇن لەژىر بريارى ھاودەردى كۆكراونەتەوە.

٣- كۆكردنەوەي ئاوەلناو

ـ ئەمانە زادەيى ئەفكار و خۆشەويستى منن

ئەگەر قەبىح و كەرپهن، ئەگەر شەل و ئەعما... حاجى قادرى كۆيى

(قهبیح) و (کهریه) و (شهل) و (ئهعما) ههر چواریان (ئاوه لنّاو)ن و کوّکراونه ته وه.

٤- دەشى (كۆكردنەوە) لە نيوان كۆمەلى وشەي پەسن لىكجيابىت.. بۆ وينە:

_ كيى و نالين و سكالأو زارى

پهستی و بیزاری، دهردی بیکاری

كزى باوەر و سستى ئەنوينن

تای تین و وزهی گیان ئهپسیننن... جهمال بیدار

له دیّپی یه که مدا ده بینین: وشه کانی (کپی)و (نالیّن)و (سکالا و زاری) و (پهستی) و (بیّزاری) و (ده ردی بیّکاری) همر شهشیان له گهل یه کدا له ژیّر بریاری کـزی بـاوه پ و سستی نوانـدن کوّکراونه ته وه. و شه کانی (کپی) و (پهستی) و (بیّزاری) نـاوی سـاده ی واتـایین. (سـکالا و زاری)و (ده ردی بیّکاری) همردووکیان ناوی لیّکدراون، (نالیّن) چاوگه و وه و ناو به کارها تووه.

۵ کۆکردنهوهی دهستهواژه.. جاری وا ههیه دوو یان زیاتر له دوو دهستهواژه پیکهوه لهژیر خاسهویژویک کوده کرینهوه.. بر غوونه:

ـ دوعای نیوه شهو و نالهی سهحهرگاه نهبووه تهئسیری

به ئومیدی ویصالی تو ئهمانه حهمدی تهی ناکا... حهمدی (دوعای نیوه شهو) و (نالهی سه حهرگاه) ههردووکیان (دهسته واژهن) و کوکراونه ته وه.

٦ دهشي (كۆكردنهوه) له نيوان دوو (رسته) يان زياتر بيت.. بو وينه:

_ وهك تريشقه ئاگر دهگرن، ههوري رهحمهت ناگرن

ئەژدەھا دەگرن بە قەد دۆوۆك و عيبرەت ناگرن... حەمدى

ئهم دیّره چوار رستهی به دوای یه کی له ژیر پهسنی (ئهوان)دا کوّکردوّتهوه، که بریتینه له رسته کانی: (وه ک تریشقه ئاگر دهگرن)، (ههوری ره همه ت ناگرن)، (ئهژدهها دهگرن به قهد دیّویّك) و (عیبره ت ناگرن).

_ خەوم بينهوشى يە، بەرگم يەلاشە

خۆراكم خوينه، شاديم شينه، بي تۆ.. كوردى

(خەوم بێهۆشى يە)، (بەرگم پەلاشە)، (خۆراكم خوێنه)، (شاديم شينه) ھەر چواريان رستەن و لەژێر (بى تۆ)يىدا كۆكراونەتەوە.

لێککردنهوه:

(لێککردنهوه) له عهرهبیدا (التفریق)ی پێدهگوترێت.. به تهواوی پێچهوانهی کوٚکردنهوهیه.. له (کوٚکردنهوه)دا دوو شت، یان پتر، له فرمانێك یان خاسه وێژێك و (بریارێك) کوٚدهکرێنهوه، کهچی لێرهدا دوو شت یان زیاتر که پێکهوه دێن، لێکدهکرێنهوهو جیاوازی نێوانیان دهخرێتهروو.. بو وێنه:

دلنی شاد ئاگای له شیواو نییه لهش ساغ خهبهری لهداماو نییه

سوچى كەس نىيە، ھەروەھا بووە

ئازاد كوا ئاگاى له گيراو نييه؟ .. باباتاهيرى عوريان

لهم چوارینهدا، شاعیر (دلّی شاد) و (دلّی شیّواو)ی لیّککردوّتهوه.. له نیوه دیّپی دووهمدا (لهش ساغ) و (داماو)ی لیّککردوّتهوه.. له نیوه دیّپی چوارهمیشدا پیاوی (ئازاد) و پیاوی (گیراو)ی دیسانهوه لیّککردوّتهوه.

ـ داری دنیا ههر کهسیکی تیگهیی

میوهیی خامی ههیه و میوهی گهیی... حاجی قادری کۆیی

دوو میوهی داری دنیا لیّکتری جیاکراونهتهوه، یهکیان (خاو)هو ئهوی تریان (گهییو)، بهوهش (لیّککردنهوه) دروستبووه.

دابهشکر دن:

(دابه شکردن) له عهرهبیدا (التقسیم)ی پیده گوتریّت.. بریتییه له سهره تا باسکردنی چهند شتیک، له دواتریش به جیا بو ههر شتهی شتی تر زیاد بکهیت.. بو ویّنه:

ـ ئەگەر تۆ ھيوات بە بەگ و خانە

تۆ مالۆيران و ئەو سەرگەردانە... موفتى پينجوينى

له نیوه دیّری یه که مدا، شاعیر و شه کانی (تو) و (به گو خان)ی هیّناوه، له نیسوه دیّد پی دووه میشدا بز هه ریه کهیان به جیا، شتی تری زیاد کردووه.. بز (تز) مالّویّرانی و بز (به گو خان)یش سه رگه ردانی، که به (ئهو)ی رانای سه ربه خزی که سی سیّیه می تاك ئاماژه ی بز (به گو خان)ه که کردووه، ئه مه شه ده وه ده گهینی که مه به ستی له (به گو خان)یه که شته، نه که دوو شتی له یه که جیا، له وه شدا (دابه شکردن) به رجه سته بووه.

غوونهیه کی تر لهم بارهیه وه، له و دیره ی خواره وه به رجه سته ده بینت، که تیایدا شاعیر ده لات:

ـ لهگهل دل شهرتی من وایه، همتا رۆژی حمیاتم بی

بهشی ئه و دهرد و غهم بیت و منیش ماتهم خه لاتم بی ... نه همه د موختار جاف

له نیوه دیّپی یه که مدا، دهبینین شاعیر و شه کانی (دل) و (من)ی هیّناوه، دواتریش له نیوه دیّپی دووه مدا، بو ههر یه که یان به جیا شتیّکی زیاد کردووه، (ده رد و غهم) بو (دل) که به (ئهو)ی راناوی سه ربه خوّی که سی سیّیه می تاك ئاماژه ی بو کردووه، (ماته م)یش بو (مین)، به مه شه فوونه یه کی (دابه شکردن) مان بو به رجه سته بووه.

ـ ههرچی تو بیزی گشت قهبوولامانه

له ئيمه دەرد و له تۆ دەرمانه... ئەجمەدى موفتى زاده

دەرد بۆ ئىزمە و دەرمان بۆ تۆ دابەشكراون.

كۆكردنەوە لەگەل لېككردنەوە:

(كۆكردنەوە لەگەل لىخكردنەوە) لەعەرەبىدا (الجمع مع التفريق)ى پىدەگوترىت.. بريتىيە لە كۆكردنەوەى دوو شت يان زياتر لەژىر دەوارى بريارىك يان خاسەويژىكدا، لەپاشان جيابكرىنەوە لەو ھۆيەى كە يەكى خستوون.. بۆ وينه:

ـ دلنی زارم وه کو ئاگر به دایم کاری سووتانه

کهچی رووی یار وهك و ئاگر، ههموودهم وابه تابانه... زیوهر

لیره دا شاعیر دلنی خوی و روومه تی یاری به ناگر چواندووه، له پاشان جیایانی کردو ته وه، به وه که لیکچوونه که له روومه تی یارا شهوق و بریسکه که یه و له دلنی خویشیدا کلیه و بلنسه که به .

كۆكردنەوە لەگەڭ دابەشكردن؛

(کۆکردنهوه لهگهل دابهشکردن) له عهرهبیدا (الجمع مع التقسیم)ی پیده گوتریّت.. بریتییه له کوکردنهوهی دوو شت یان زیاتر لهژیر دهواری بریاریّك یان خاسه ویّژیّك، دواتریش به جیا بو ههر شتهیان شتی تر زیاد بکریّت، بو ویّنه:

ـ به جووت پهروانهو و ماسي، که دلدادهي چراو گۆلن

نزیکی ئهم ئهسووتیننی، له دووری ئاو ئهوان حوٚلن... پیرهمیرد

له نیوه دیّری یه کهم باس له (پهروانه) و (ماسی) کراوه، که یه که میان حهزی به (چرا)و دووهمیان حهزی به (گۆل)ه، ئهمه کوّکردنه وه یه دواتر بوّ یه کهمیان که (پهروانه)یه ئه وه زیاد کراوه، که ئه گهر له (چرا)که زوّر نزیك بیّته وه ده سووتیّت، بوّ دووه میش که (ماسی)یه ئه وه زیاد کراوه، که ئه گهر له (گوّل) دوور بیّت (حوّل) ده بیّت، به مه کوّکردنه وه له گهل دابه شکردن به رهم ها تووه.

ـ قەللەم من و تۆ و ژيان مەزلومين

هەرسى ويندى يەك بەندومەحكوومين

من مەحكوومى چەرخ، تۆ مەحكوومى من

ژیان گیرودهی دوستی دل دوژمن... قانیع

له نیوه دیّری یه که مدا، سهره تا که شاعیر روو له (قه لهم) ده کات، سی شت به دوای

یه کدادیّنیّت، که (من) و (تیّ) و (ژیان)ن و له ژیّر دهواری (مهزلومین)دا کوّیان ده کاتهوه، ئهمه ش (کوّکردنهوه)یه.. ئینجا له پاش ئهوه دیّت بهجیا بوّ ههر یه که لهو سیّ شتانه شتی تر زیاد ده کات، به ویّنهی (مهحکوومی چهرخ) بوّ (من).. (مهحکوومی من) بوّ (تیّ).. (گیروّده ی دوّستی دلّ دوژمن) بوّ (ژیان) ئهوه ش (دابه شکردن)ه، بهم شیّوه ش لهو پارچهیه ی سهروو، نهوونهیه کی (کوّکردنه وه له گهل دابه شکردن) بهرجهسته بوو.

(لێڮػردنهوه) لهگهڵ (دابهشكردن)؛

(لیّککردنه وه لهگهل دابه شکردن) عهره بییه کهی ده بیته (التفریق مع التقسیم)، ههرچه نده له و سهرچاوه عهره بییانه ی من بهرچاوم که و تووه، نهم بینیوه ره وانبیژانی عهره ب ناماژه یان به هونه ریخی وه که نه ناوه کردبی، ههروه ها ره وانبیژانی کوردیش ناماژه یان بی نه کردووه... بریتیه له وه ی له نیوه دیّری یه که مدا دوو شت لیّکبکریّنه وه، ئینجا دواتر له نیوه دیّره کهی تردا به جیا بیّ ههریه که له له نیک کراوه کان شتی دی زیاد بکریّت.. بیّر ویّنه:

ـ بەيەك ناچن رەقىب و حاجى قادر

خودایه ئهو رهزیل کهو، ئهم موکهررهم... حاجی قادری کۆیی

له نیوه دیّری یه کهمدا دهبینین، شاعیر له لیّکنهچووندا (رهقیب) و (حاجی قادر)ی لیّککردوّتهوه، ئهمهش (لیّککردنهوه)یه.. له نیوه دیّری دووهمیشدا شاعیر بوّ ههریه که له (رهقیب) و (حاجی قادر) شتی تری زیادکردووه، بوّ (یه کهم) (رهزیلی) که بهو پهسنهی جیاده کاتهوه، بوّ (دووهم)یش (موکهررهم)ی، ئهوهش (دابه شکردن)ه کهیه.

_ يەكى نەمام ئەروينى، يەكى نەمام ئەنىژى

ئەميان چاوەرىپى گولە و ئەويان فرمىسك ئەرىزى... ئەخۆل

له نیوه دیّپی یه که مدا ده بینین، شاعیر له لیّکنه چووندا دوو که سی به دوو سیفه تی له یه کیمه که نیری یه که کم کیان نه مام نه پرویّنی نه وی دیکه ش نه مام نه نیری نه مه شدی کم دنه وه این که کردنه وه ایه .. له نیوه دیّپی دووه میشدا شاعیر بو هه ریه که له و دوو یه کانه، شتی تری زیاد کردووه، بو (یه که م) (چاوه پروانی چروّکردنی گول)، بو (دووه م)یش (وه راندنی فرمیّسك)، که نه مانه نه نجامی ناسایی دوو کرده وه کانی سه روون، نه وه ش (دابه شکردن)ه که یه .

شيروهيه كى ترى (ليككردنهوه لهگهل دابهشكردن)، ئهوهيه كه له دوو يهسنى (باش و

باشتر)ی، یان (جوان و جوانتر)ی سهره تا شاعیر دوو شت لیّکده کاته وه، ئینجا له دواتریشدا، دیّت بو هه ریه که له شته لیّککراوه کان شتی تر زیاد ده کات بو ویّنه:

ـ به رەنگى سپىيەوە چەند شۆخە، شاخى گۆيۋە بىبىنە

له رەنگى ئاسمان دوللبەرترە، ئەو سپىيە، ئەم شىنە... پىرەمىرد

له نیوه دیّری یه کهم و به شی یه که می نیوه دیّری دووه مدا، شاعیر دیّت ره نگی سپی شاخی گویژه و ره نگی ئاسمان لیّکده کاته وه، به وه ی که وا یه که میان له وه ی دووه م جوانتر و دولبه رتره، ئه مه ش (لیّککردنه وه) که یه.. ئینجا هه رله نیوه دیّری دووه مدا و له به شی دووه میدا، شاعیر دیّت بوّ هه ریه که له (ره نگی شاخی گویژه) و (ره نگی ئاسمان) شتی تر زیاد ده کات، بوّ یه که م (سپی)یه تی، بوّ دووه م (شین)ی، ئه وه ش (دابه شکردن)ه که یه.

ومسف:

هونهریّکی جوانکاری واتاییه، له سهرچاوه کاندا باسی نه کراوه، به لاّم من به گرنگی ده زانم، چونکه کاریّکی داهیّنانی جوانه و وهسفیّکی ئاسایی نییه، بریتییه له وهسفکردنی ههر کهس و شتیّک، که له دهوروبهری نزیک، یان دووری شاعیرن و به هزیه که له هزیه کان به رهوای ده زانی وهسفیان بکات.. ئهمه ششیّوازیّکی دهربرینی جوانه، له کوّنه وه خه لک به گشتی و ئوده باش له بهرههمه ئه ده بییه کانیان به شیّوه ییّکی تایبه ت، سوودیان لیّوه رگرتووه، چونکه شیّوازیّکی نایابی گرنگ و کاریگهره، مهرجیشی ئه وه یه وهسفه که بو شته کان ناراسته وخوّ بیّت، نه کی پیاهه لدانی راسته وخوّ بیّت له بویان.. بو نه وونه:

ـ له مەيدانى بەھارا شارەكەي كۆ

قوببهی کشمیری دا بهر شهق وه کو گؤ... حاجی قادری کؤیی

لیّره دا شاعیر که باسی به هاری کوّیه ده کات، راسته وخوّ نه وه نالیّت، که نه م به هاره چه ند سه وز و دلّگیره، به لاّم دیّت به به رزتر له سه وزاییه دلّگیره کانی کشمیری داده نیّت، نه و کشمیره ی که له سه رچاوه کاندا له به رسه وزی و جوانی به (به هه شتی خوا له سه رزه وی) وه سفکراوه، ده ی باشه نه گه ر نه و کشمیره له به رامبه ر جوانی کوّیه دا خوّی نه گریّت و وه کو توپیّکی یاری تو رهه لبدریّت، نه دی باشه ده بی کوّیه له وه رزی به هار دا چه ند جوانبیّت، چونکه نه م شیّوازه وه سفیّکی ناراسته وخوّ و گه وره ی کوّیه ی کردووه، نه وه شه وه وانییه کی زوّری به خشیوه.

جوانى وەسفكردن له چەند شتێكه، لەوانه:

۱ ئاشكراكردنى خەلك و خووه جوان و بەھيزهكان و ناساندنيان بە خەلكى، بۆ ئەوەى لەم ريكىيەوه وشياربېنەوەو سووديان ليوەربگرن.

۲ـ بهرههمهیّنانی شیّوازی هونهری و رهوانبیّژی جوان بن گهیاندنی پهیام، جیا له قسهی ئاسایی، که ئهم شیّوازه هونهری و ئهدهبییه رزنی گهورهتر دهبینی، له هیّنانهدی مهبهست.

ـ ئەي وەتەن رۆم و عەجەم موشتاقى كوردستانتە

ئىفتىخارى مىللەتى كورد شەركەتى عىنوانتە... حەمدى

شهیدابوونی کوردستان له لایهن روّم و عهجهم و له پال ئهوانیشهوه ههموو دونیا بو کوردستان، ئهمه مانای دهولهمهندی و جوانی و ههبوونی هوّکارهکانی ژیانی باشه له کوردستان، ئهوهش وهسفیّکی جوان و شاراوهی ولاّته له لایهن شاعیرهوه.

لۆمەكردن:

بریتییه له لۆمهکردنی ههر کهس و شتیک، که له دهوروبهری نزیک، یان دووری شاعیرن و به هزیهک له هزیهکان به رهوای دهزانی لۆمهیان بکات.. ئهمهش شیوازیکی دهربرپنی جوانه، له کونهوه خهلک به گشتی و ئودهباش له بهرههمه ئهدهبییهکانیان به شیوهیینکی تایبهت، سوودیان لی وهرگرتووه.. بو نهونه:

ـ ئهم سهگانهی له لای مه وهزیر و ووکهلان

بیّنه لای تو به خودا نایکهیه گاوان و شوان... حاجی قادری کوّیی

لهم دیّپوهدا شاعیر لوّمهی خوّی ئاراستهی دهستهی فهرمانپهوایی ولاّت دهکات و نه وهزیر و نه جیّگرهکانیان و نه ئهوانی دیکهش که دهسهلاّتیّکیان ههیه لهبهر لوّمی دهربازنابن، پیّی وایه، ئهوانهی لهوی شتن، له شویّنی دیکه خهلک به شوان و گاوانیشیان وهرناگری له خوارهوه چهند نهوونهییّکی لوّمهکردن لای نهم دوو شاعیره دهخهینه بهرچاو.

جواني لۆمەكردن لە چەند شتىكدايه، لەوانە:

۱ ئاشكراكردنى خەلك و خووە خراپەكان و ناساندنيان بە خەلكى، بۆ ئەوەى لەم رىڭگەيەوە وشياربېنەوەو گۆرانيان تيا دروست بېيت.

۲_ بهرههمهێنانی شێوازی هونهری و رهوانبێژی جوان بو گهیاندنی پهیام، جیا له قسهی ئاسایی، که ئهم شێوازه هونهری و ئهدهبییه روٚلی گهورهتر دهبینی، له هێنانهدی مهبهست.

_ کامی کچ و ههتیوی شیرین بی ٚڕای دهکێشن

هاوار دهبهنه بهر كيّ ؟! پهشمه دهخيل و ئامان! ... حاجي قادري كۆيى

ـ تۆ لە ئەرزاى بۆ لە ئىمە لوتى خۆت كردە سەما

مهعریفهت بنوینه باوی چهشم بهندی وا نهما... حهمدی

لۆمەكردنى شاعير لەم ديرويدا لە خوويكى خراپى ناژيارىيە، كە ئەويش خوى لوتبەرزىيە، لەگەل ئەو بەرامبەرە دەدويت و لۆمەى دەكات، كە وەھايەو داواى ليدەكات، وشياربېتەوە، چونكە سەردەمى ئەوە نەماوە.

ـ به تێشهی تهعنه عاشق بهرببێته بێستوونی چهرخ

مهلیّن شیرین نییه نامهرد تهقازای عهشقی فهرهاده... حهمدی

لۆمەی شاعیر لیرهشدا ئاراستەی خوی قسەكردنی به نارووای خەلكه، شاعیر ناشرینی دەكات و دەپەویت بیگزریت.

(جهختی وهسف وهکو لؤمه) و (جهختی لؤمه وهکو وهسف)

رەوانبیژه کان جەختی وەسف وه کو لۆمەو جەختی لۆمه وه کو وەسف له یەك شویندا باس دەکەن، ئەمەش چونکه ھەردوو بابەتەكان لەسەر يەك شیوازی رەوانبیژی دامەزراون.

لیّره دا نووسه رله رسته ی یه که مدا، سه رنجی خویّنه ربو واتایه ك راده کیّشی، جا به وهسف بیّ، یان به لوّمه، پاشان به هوّی نهو نامرازه جیا که رهوه ی ده بخاته سه رهتای دووه م، یه که مجار

به ههانهی دهبات، وای لیده کات، چاوه روانی نهوه بیت، که ئیستا له رسته ی دووه مدا شتیکی پیچه وانه ی نهوه ی یه کهم ده لیت، به لام که رسته که ته واو ده کات، ئینجا خوینه رتیده گات، که نهم رسته ی دووه مه ش، هه ربز جه ختکردنه و و پشتگیری واتای رسته ی یه کهم ها تووه، وه ك له خواره وه به نهوونه وه باس له هه ردوو جزره کان ده که ین.

جهختى ومسف ومكو لؤمه

ئهمه له عهرهبیدا (تأکید المدح بما یشبه الذم)ی پیده گوتریّت، دوو جوّری ههیه: یه کهم: سهره تا له په سندراودا نه فی لوّمهیه ک ده کریّت، ئینجا به هوّی یه کیّ له ئامرازه کانی جیا کردنه وه به باشه وه و وسف ده کریّت. بوّ ویّنه:

پیاویکی بی عدیبه، به لام چ ده کهی یه که کی تری وه کو نهو نییه ؟!

لهم غوونهیددا، سهرهتا نووسهر هاتووه نهنی ئهوهی کردووه، که ثهو پیاوهی پهسنی دهدات، هیچ عهیبیّکی ههبیّت، ئهمهش بیّگومان وهسف کردنییهتی، کهچی له رستهی دووهمدا، که ئامرازی جیاکردنهوهی (به لام) دیّنی، سهرهتا زهینی خویّنهر بو ئهوه دهبات، که ئیستا یه کیّ له عهیبه خراپه کانی ده لیّت، کهچی که رسته کهی تهواو ده کات، ده لیّت (چ ده کهی کهسی تری وه کو ئهو نییه ؟!)، ئینجا خویّنهر تیّدهگات، که ئهم رستهی دووهمهش ههر وهسفی بهباشی کابرایهو ده رخهری ئهوهیه، که له چاکییه کانی بی ویّنهیه، کهسیّکی تری هاوشییّوهی نییه، بویه ئهوهش وهسفی یکی تری هاوشییّوهی نییه، بویه ئهوهش وهسفیّکی تره، وه که جهخت کردنهوهی رستهی یه کهم هیّنراوه، لهوهشدا (جهختی وهسف وه کو لوّمه) مان بوّ به رجهسته بووه.

دووهم: سهرهتا پهسندراو وهسف دهکریّت، ئینجا دواتر به هوّی ئامرازی جیاکردنهوه وهسفیّکی تریش دهکریّت، وهك جهختکردنهوه بوّ رستهی یهکهمی.. بوّ ویّنه:

ـ له سهخاو له کهرهمدا له فهساحهت له ئهدهبدا یهکه بازه له سهفهردا یهکه تازه له حهزهردا تاقه عهیبی که ههیبی ههر ئهوهیه تاقه کهسه

له ههموو خاكي عهرهبدا

له ههموو شارى عهجهمدا... شيخ رهزاى تالهبانى

شیخ رهزا که باسی یه که له پیاوه به پیزه کان ده کات، چی صیفاتی جوانی سهخاوه و که رهم و فه صاحه ت و یه که بازی سه فه ر و یه که تاز و بینوینه ی نینو (شار)ی پیده دات، ئه مانه ش همموویان وه سفن، دواتر دوای ئه مانه ده لین: تاقه عهیبین که ههیبین! ئه م وشانه هی لومه ن بینیه خوینه ر وا ده زانین، ئیستا لومه یه کی ده کات، که چی که مه به ستی ده رده خات، ده لینت: عهیبی هه ر ثه وه یه له همموو خاکی عهره بدا نهونه یه کی دیکه ی نییه! که ئه وه ش وه سفین کی دیکه یه یه به وه و به وی شه و به وی شه و به وی شه و به وی شه و به وی نیمه به وه کو لومه به رهه مده به وه کو لومه به رهه مده دینت.

ـ موحه مهد دادگره نیتی غهل و غهش

ئەوەي ھەيتى بۆ ھەمووان لينى دەدا بەش... مەلا عەبدى

له نیوه دیّپی یه که می نهم دیّپوه دا شاعیر جه خت له سهر نه وه ده کاته وه، که پیخه مبه ر موحه مه د (درود و سلاوی خوای له سهر) دادگره، نه وه ش وه سفه، به لاّم له سهره تای نیوه دیّپی دووه مدا ده لاّیت: (نه وه یه هیتی)، به م ده رب پینه، خوی نه در دلّی له وه ده ترسین، مه بادا شاعیر شتی کی نه شیاو به رامبه ر پیخه مبه ر (درود و سلاّوی خوای له سه ر) بلّین، به لاّم که ته واوی ده کات، ده لیّت: نه وه ی هه یه تی به شی هه موانی لیی ده دات. ده بیانین نه مه دیسانه وه موسفی کی دیکه یه و به مه جه ختی وه سفه که ی پیشووی ده کاته وه، به وه ش جه ختی وه سف وه کولومه به دیت.

ـ ئەى صەبا ئەى قاصىدى ئەربابى نامووس و شەرەف ھەستە تا كەركوك بچز، ئازانە ئەما لا تەخەف... بىخود

بیّخود که روو له بادی صهبا ده کات، پیّی ده لیّت: ئازانه هه لیّکه، ئهمه وهسفه، دواتر ئامرازی جیاکردنه وهی (ئه مما) دیّنی، به وه بیر بی نهوه ده چیی، دوای ئهم وهسفه لوّمه یه بکات، که چی که مه به ستی ده رده خات، ده لیّت: به لاّم نه ترسی، نه وه وه وه سفی کی دیکه یه،

ئەمە ئەوە دەردەخات، دىسانەوە جەخت لەسەر وەسفى ئەو ژنىه دەكاتىموە، بىموەش جىمختى وەسف بە وەكو لۆمە بەرھەم ديت.

_ ژن ئەمما (فى الحقيقه) خادىمەى قەوم

که پهعنی سهپیدهی غیرهت شکاران... بیخود

بیّخود که باسی ئه و ژنه ده کات، ده نیّت (ژنه)، واته به واتای وشه ژنه، دواتر ئامرازی جیاکردنه وهی (ئه ما) دیّنیّ، به وه بیر بیّ نه وه ده چیّ، دوای ئهم وه سفه لیّمه یه بکات، که چی که مه به ستی ده رده خات، ده نیّت: له هه قیقه تدا خزمه تکاری نه ته وه که یه به وه شه وه سفی کی دیکه یه، ئه وه شه وه ده رده خات، دیسانه وه جه خت له سه ر وه سفی ئه و ژنه ده کاته وه، به وه ش جه ختی وه سف به وه کو لیّمه به رهم دیّت.

_ حەمەش چى وەك شيرى پرچن

ئازا به لأم تورهو تۆسن.. هيدى

لهم دیّرهدا که باسی حهمه دهکات، سهرهتا دهانّیت حهمه وهکو شیری پرچن ئازایه، له پاشان دهانّیت (بهانّم)، بهم (بهانّم)، سهرهتا بیری خویّنهر بز نهوه دهچیّت، که ئیّستا لزمهیه کی بکات، کهچی دواتر به دوو وشهی توره و توّسن جهخت لهسهر ههمان ستایشه کهی بهشی یه کهمی گوته کهی دهکاتهوه، نهوهش (جهختی وهسف به وهکو لوّمه)یه.

جهختى لؤمه وهكو ومسف

ئهمه له عهرهبیدا (تأکید الذم بما یشبه المدح)ی پیدهگوتریّت.. دوو جوّری ههیه: یهکهم: سهره تا له پهسندراودا، نه فی وهسفیّك ده کریّت، ئینجا به هوّی یه کیّ له ئامرازه کانی جیا کردنه وه، وه ک جه ختکردنه وه ی واتای رسته ی یه کهم، لوّمه شی ده کریّت، بو ویّنه: ئهوه ی خوا پیّی خوّشبیّت، نایکات، به لاّم ئه وهنده ههیه، ترسنوّکه.

لهم پارچهیهدا، سهرهتا نووسهر نه فی ئهوه ده کات، که لهپهستندراودا هیچ سیفه تیکی باش ههبیّت، به لام دواتر که ئامرازی جیاکردنه وهی (به لام) دینیّت، سهرهتا خویّنه ربق ئه وه دهبات، که لهوانه یه، ئه مجاره وهسفیّکی باشی بکات، که چی که رسته کهی ته واو ده کات (ئهوهنده هه یه

ترسنزکه)، ئینجا بو خوینه ر دهرده کهویت، که ئهم بهشهی دووه می قسه که شی ههر لوّمه یه کی تره، دیسانه وه جهخته بو لوّمه کهی پیشوو، بهوه ش ده گوتریّت (جهختی لوّمه به وه کو وهسف).

دووهم: سهره تا پهسندراو لوّمه پهك ده كريّت، ئينجا دواتر به هوّى يه كيّ له ئامرازه كانى جياكردنه وه لوّمه په كي تريش ده كريّت، بوّ ويّنه:

ـ شيخ عهلى خو تو منت ئاواره كرد و دهربهدهر

چاکه ههجویکت بکهم، ئه مما موفیدو موخته صهر... شیخ رهزا

> _ خۆشى و دەسەلاتى خۆى دەويست بەس بيجگە لەوە زولمى پىي رەوا بوو... ھيدى

لهم دیّره دا سهره تا باس له وه ده کات، که نه و پاشایه هه ر ته نها خوّشی و ده سه لاتی خوی ده ویست، نه وه شه بیّگومان لوّمه ی پاشایه، له پاشان به وشه ی (بیّجگه)، سه رنجی خویّنه ر بو نه وه ده ده ده بات، که نیّستا شتیّکی جیا بلیّت و وه سفیّکیشی بلیّت، که چی که قسه که ی ته واو ده کات، لوّمه ی زیاتریشی ده کات و په سنی خراپتریشی ناشکرا ده کات، نه وه ش (جه ختی لوّمه به وه کو وه سف)ه.

سێیهم: جاری واههیه بهبی به کارهێنانی ئامراز و بهشێوهیه کی تر شاعیر جهختی لوٚمه کهی پێشووی ده کات.. بو وینه:

ـ ئەو مریشك و كەللەشيرەي كە گوتم بينيرە

دووی له رینگه مردو یه کینکی به نه خوشی لیره... شیخ رهزا

له نیوه دیّری دووهمدا، کاتیّك شاعیر دیّته سهر پهسنی، ئهو مریشك و که لهشیرهی که له نیوه دیّری یه کهم ئاماژهی بو کردوون، سهره تا ده لیّت (دووی له ریّگه مرد) ئهمه ش لوّمه یه کی بهرامبه ره کهیتی، که مریشك و که له شیّری نه خوّش و ده رده داری بو (شیخ) ره وانه کردووه، به لاّم که ده لیّت: (یه کیّکی).. یه که مجار بیری خویّنه ربو نه وه ده بات، که ده شیّت، ئه وه یان جیاب کاته وه و رسته که ی و الیّبکات (دووی له ریّگه مرد و یه کیّکی گهیشته ئیّره)، که چی رسته که ی تمواو ده کات، ده لیّت: یه که که ی تریشی به نه خوّشی لای من مرد.. ئینجا خویّنه رسته که ی تمواو ده کات، ده لیّت: یه که که ی تریشی به نه خوّشی لای من مرد.. ئینجا خویّنه رسته که که شاعیر به هه له ی بردووه، ده نا له نیازی نه بووه، په سنی به ته نیا یه کیّکی مریشکه کان بدات و له وانی تری جیابکاته وه، به لاکو شه و گوته ی دواییشی هه رجه ختی لومه به وه کو وهسف)ه.

ومسفى له بهركى لوّمه:

وهسفی له بهرگی لوّمه له عهرهبیدا (المدح بها یشبه الذم)ی پیده گوتریّت.. ئهو گوتهیهیه، که تیایدا شاعیر سهرهتا له بهرگی لوّمه کوّمه له پهسنیّکی خراپ، بو شتیّ، یان یهکیّ ئاراسته ده کات، به لاّم له پاشان به شیّوه یه کی تر بریار ده دات و ده ریده خات که شهو گوتانه ی پیّشووی که له بهرگی لوّمه ده بینران، نه ك به لایه وهی لوّمه نه بووه، به للکو وهسف بووه.. بو

_ خزمینه مهدهن پهنجه له تهك عهشرهتی جافا

ميرووله نهچي چاكه وهگژ قوللهيي قافا

خویّنریژ و شهرهنگیّز و عهدوبهند و تهن و مهند

كاميان كه گهنه، شيره له مهيداني مهصافا.. شيخ رهزا

خویننه رکاتی سی نیوه دیره کانی یه که می نهم پارچه یه ده خوینیت هوه، سه ره تا وا هه ست ده کات، شاعیر هاتووه لومه ی عه شیره تی جافی کردووه و کومه لای سیفات و کرده وهی خراپی خه لاکانی نه و هوزه ی به لومه وه خستوته روو، به شیوه ییک، که تا سه رئیسقان قیزیان لیده کات و پییان دلته نگه، به لام له دوا نیوه دیردا، که ده لیت: (کامیان که گه نه شیره له مه یدانی مه صافا)! نینجا خوینه ربوی ده رده که ویت، که نه و سیفه ت و کرده وانه ی سه روو، که

شاعیر خستویه تییه پال پیاوانی ئه و عه شیره ته، نه ك بۆ ئه وهیه، به هزیه وهی ناشرینیان بكات و خزیشی ره تیانبكاته وه، به لكو زور د لخوشه به بوونی ئه و ره و شتانه یان و وا ده زانی له سای ئه و ره و شته چاكانه یاندایه، هه موو هه رشیرن، ئه مه ش (وه سفی له به رگی لومه)یه.

۔ ئیستهش نالیّم وهرن ریّزی لیّ بگرن من ههر دهلیّم دهگهل کهسی رامهگرن... هیّدی

لهم دێڕهدا نيوه دێڕى يهكهم كه دهڵێت (ئێستهش ناڵێم وهرن ڕێـزى لـێ بگـرن)، سـهرنجى خوێنهر بۆ ئهوه دهبات، كه لۆمهى وهسفكراوى كردووه، بهڵام له پاشان كه دهڵێت (مـن هـهر دهڵێم دهگهڵ كهسى ڕامهگرن)، بهمه خوێنهر بۆى دهردهكهوێت سهرهتا بهههڵه تێگهيشـتووه، چونكه مهبهستى شاعير وهسف كردنه، نهك لۆمهكردن، ئهوهش (وهسفى له بهرگى لۆمه)يه.

لۆمە لە بەرگى وەسف:

(لۆمەى لە بەرگى وەسف) لە عەرەبىدا (الذم با يشبھ المدح)ى پيده گوتریّت، پیچهوانەى (وەسفى لە بەرگى لۆمەيە) بریتیپه لەو دەربرینەى، كە شاعیر تیّیدا سەرەتا به باشى ستایشى يەكیّك، یان شتیّك دەكات و پەسنى دەدات، بەلام دواتىر دەرىدەخات، كە لە گوتەكەى مەبەستى لۆمەيە نەك وەسف. بۆ ویّنه:

۔ گوله باغ گوله باغ گولنی باغی بی عدقل و زور بی دهماغی

ـ ئەتۆ زەمم دەكەي، مەدحت دەكەم من

جهزای قهولی درق، با ههر درقبی ... نالی

له نیوه دنری یه کهمدا، شاعیر هاتووه، روو له هاورنکهی دهکات، ئهوهی که ههمیشه لوّمهی

ده کات، به هه ق و ناهه ق به به رچاوی خه لکانه وه ی ده پیشکنینت، به لام پینی ده لیّت: که چی مین وه کو تو نایم بتشکینیمه وه و به خراپییه کانتدا بلیّم، به لکو مین وه سفت ده که م، نه مه کش که خویدا وه سف ده گه پینیت، به لام له نیوه دیّری دووه مدا، که شاعیر دیّته سه روه لامی شه وه ی که له نیوه دیّری یه که مدا، بریاری کردنی داوه و ده لیّت، بویه مه دحت ده که م، چونکه که تو لامه ی من ده که ی، دروّده که ی، منیش به هه مان شیّوه ده بی پاداشتی تو بده مه وه، بویه نه گه رچیش وه سفت لی نه هیت، به لام وه سفت ده که م. لیره شدا تیده گه ین، که مه به ستی شاعیر لامه یه که وه سفکردندا لوّمه که ی شه به ام بدات، نه وه وه شفکردندا لوّمه که ی شه به به بالی وه سفکردندا لوّمه که ی شه به به به شکرا شه وه شفر از به رامیه ره که ی بینده لیّن، له م نه و نه یه دا شاکرا هوی لوّمه کردنی به رامیه ره که ی می بینده لیّن، له م نه و نه یه دا شاکرا هوی که که دوره وه .

به لام جاری وا ههیه، شاعیر ناراسته وخق ئاماژه بق هقی لقمه کردنی به رامبه ره کهی ده کات، بق و تنه:

ـ ئەگەر شىعرى بليم و نەشرى كەم ھىچم لە كەس ناوى

له فیکرا پهیږهوی مهرحومی زاتی شیخ رهزا ناکهم.. موفتی پینجوینی

لهم دیّرهی (موفتی پیّنجویّنی)دا، سهرهتا وای پیشان دهدات، که (شیّخ رهزا) له لای زوّر بهریّز و گهورهیه، به لاّم ناراسته وخوّ دیّت گلهیی و لوّمهیه کی ناراسته ی (شیّخ رهزا) ده کات، نهویش وه نه بی بلیّ (شیّخ رهزا) نه و سیفه ته خراپه ی هه بووه و جیّی خوّیه تی به رلوّمه ی بخهین، به لکو وه ک ناماژه مان بو کرد، سهرهتا شیّخ رهزا زوّر هه لاه نی له دواییدا به ناراسته وخوّیی له وه ی ده یلیّت، که من له سهر کردنی شیعری خوّم داوای هیچ شتی له که س ناکهم وه کشیخ رهزا، نهمه نهوه ده گهینیّت، که شیّخ رهزا لهم باره یه وه سیفه تیّکی خرابی بووه و له سهر شیخ رهزا، نهمه نهوه ده گهینیّت، که شیّخ رهزا لهم باره یه وه سیفه تیّکی خرابی بووه و له سهر شیعره کانی داوای شتی له به رامبه ره کانی کردووه.. بویه له راستیدا نه گهرچیش به رگی وه سف له لایه ن شاعیره وه کرابیّته به رئه و دیّره ی له به رامبه رشیخ ره زادا، به لاّم له ناواخندا لوّمه ی ده کات و جوریّکه له (لوّمه ی له به رگی وه سف)دا.

جۆرىكى ترى (لۆمەى لە بەرگى وەسف) ئەوەيە، كە سەرەتا شاعىر پەسنىكى پەسندراو دەدات، بەلام لە پاشان يەكسەر پىچەوانەكەشى دەلىت.. بۆ وينه:

ـ شكلي تەكيە و خانەقاھى شيخەكان

واقیعهن رەنگینه، ئەمما بۆ ریان... حاجی قادری كۆیی

لهم دیّرهدا، سهرهتا شاعیر دانی بهوه داناوه، که شیّوهی ته کیه و خانهقای شیّخه کان جوان و رهنگینن، ئهمهش وهسفیّکی چاکه، بو نهو خانهقاو ته کیانه، که چی دوای نهوه ههر به ناشکرا دیّت عهیبیّکی گهورهیان باس لیّوه ده کات، نهویش نهوهیه ده آیّت نهو شویّنانه نه گهرچی ده بی بو خواپهرستی بینا بکریّن، به لام له راستیدا بو نهو مهبهسته بینا نه کراون و ریاکارییان تیّدا ده کریّت، نهوه ش لوّمه یه کی گهوره یه ناراسته ی نهو ده امه زراوانه ی ده کات، بویه گهرچی سهرهتا وهسفیّکیشی کردبن، به لام له راستیدا مهبهستی شتیّکی پیچهوانه یه و (لوّمه ی له بهرگی وهسف)ه.

چەند ئموونەيىكى دىكەى لۆمەى لە بەرگى وەسف:

ـ شيّخي من بهو غايهته پشتي له عالهم كردووه

صور ہتی خوشی لهنیو ئاوینه پشتی تی دهکا... حاجی قادری کویی

لیّره دا شاعیر به (شیّخی من) باس له شیّخه کهی ده کات، ئه وه ش و شهی وه سفکردنه، به لاّم به و توّمه ته ده ده ده ده و توّمه ته یالی، که: لهبه رئه وه پشت له خه لَك ده کات، چونکه ویّنه ی خوّیشی له ئاویّنه پشتی تیّده کات! ههست ده کهین ده یه ویّت به مه گه و جیّتی و بیّنه قلّی شیخه که ی ده ربخات، ئه وه ش که وابی لهم نه و نه یه نه ویتییه و مه به ستی لوّمه ی شیّخه، نه ک مه به ستی ده رخستنی ئه قلّ و حیکمه تی شیّخ بیّت، ئه وه ش لوّمه ی له به رگی وه سفه، چونکه نابی هه مو و شتیک وه کو خوّی وه ربگیری، به لکو که سی ئاقل هه ر شته ی به جوّریک تیّده گات و سوودی لیّوه رده گریّت، که شیّخی ئه و وه کو خه لکی ئاقل نییه و وه کو که سی گه و جه و گیله و به هه له شته کان پراکتیك ده کات.

ـ توخودا مەنعى مەكەن ھەرچى بكا حاجى فەرەج

چونكه خوا فهرموويهتى ﴿ليس على الأعمى حرج﴾ ... حهمدى

شاعیر لهم دیّرهیدا داوای ئهوه دهکات، که هیچ کهسیّك ریّگری له حاجی فهرهج نهکا، چیدهکات با بیکات، چونکه خودا فهرموویهتی کویّر چ حهرهجیّکی لهسهر نییه، ئهمه له باری ئاساییدا خویّنهر بو ئهوه دهبات، شاعیر وهسفی حاجی فهرهج دهکات و بهزهییی پیّدادیّتهوه،

که کهمنهندامه، به لام راستیدا له ولاوه ش مهبهستی لهم قسهیهی ناشیرینکردنی حاجی فهره جه، چونکه راسته کویر له ئه نجامدان و نه دانی هه ندی شت عوزری ههیه، به لام خو له همموو شتیکدا ههر عوزری نییه، شاعیر به ده ربرینی هه رچی ده کا، هه ل وه رده گری و مهبهستیه ته مه پیاوه ته واو نییه، یانی نه که هه کویره به لکو ئه قلیشی ته واو نییه و نه که هه مه مهبهستی شته ماددییه کان، به لکو شته مه عنه و یکانیش نابینی، به وه شکه که واته نه که هم مهبهستی و وهسفه.

_ که پیربووم تینگهیشتم دهستی گرتم

له كهسب و كار و تهحصيلي مهعاني... حاجي قادري كۆيى

دهست گرتن باشه، بزیه که سهره تا هاتووه، خوینه و و دهزانی وهسفه، به لام که ده لی: له کهسب و کار و ته حصیلی مه عانی! ئیتر ئه مه دهبیته لزمه و به وه لزمه ی له به رگی وهسف به رهه م دی.

ـ شاى ئەو دەمە ناوى ئەژدەھاك بوو

شای چی؟ وهك شيری سامناك بوو ... هيدی

لهم د نرودا سهره تا شاعیر باس له شایه ک ده کات، که ناسراوه ناوی (نه ژدههاک)ه، ئینجا پرسیار ده کات، ده نینت: (شای چی)، به وه ش خوینه ر بز نه وه ده بات، ئیستا وه سفی بکات، چونکه ده ربرینی (شاچ شا) یان ههر ده ربرینی کی هاوشیوه ی له کوردیدا بز مه به ستی ستایش و پیاهه ندان دینت، که چی شاعیر که دیره کهی ته واو ده کات، ده نینت (وه کو شیری سامناک بوو)، به مه نومه ی ده کات، خوینه ر نیره دا وشیار ده بته وه، که مه به ستی شاعیر ناشیرنکردنی شایه، نه که جوانکردن و خوشه و پستکردنی، نه وه ش (نومه ی له به رگی وه سف)ه.

_ وەڭلا لەسەر ئەو جوانىيە

فری به دنیاوه نییه... هیدی

لهم دێڕهدا شاعير که باس له جوانی وهسفکراو دهکات، دهڵێت: وهڵڵ لهسهر ئهو جوانييه، بير بۆ ئهوه دهبات، ئێستا وهسفی دیکهیشی دهکات، کهچی که زیاتر دهڵێ، ئهمجاره لۆمهی دهکات، ئهمهش (لۆمهی له بهرگی وهسف)ه.

ـ شهری وا ههر نابیتهوه یاخوا برواو نهییتهوه... هیدی

پۆشىن:

(پۆشین) له عهرهبیدا (التوریه)ی پیده لیّن.. بریتییه له دروستکردنی پهیوه ندی له نیّوان دوو شت، یه کیان واتایه کی دووری هه بیّ، شهوی تریان واتایه کی نزیه به لام له ده قه که مهههست واتا دووره که بیّ.. یان به واتایه کی تر: پۆشین شهوه یه شاعیر، یان نووسه و وشهیه کی بیّنیّت، شهو وشهیه دوو واتا بگهینیّت، یه کی دوور و یه کی نزیه ای د ده لیّین دوور، مهههست شهوه یه پیاو دره نگ بوّی ده چی نه ختی لیّکدانه وهی پیّده ویّ، به لاّم که ده لیّین: مانایه کی نزیه، مهههست شهوه یه گویّگریان خوینه و همر زوو بوّی ده چیّ و وه ریده گریّ) با مهرجه له پوشین، شاعیر، یان نووسه و مهههستی به موشه جووت واتایه، واتا دووره که بیّت.

بینگومان نهم واتا دوورهش وهنهبی له خوینهری زرنگ و هوشیار ون و شاراوهبی، به لکو ههر نهوهندهیه، که سهر له خوینهری که مبین ده شیوینی و نه زاکه تیکی ته پیش پهیدا ده کات.. بو وینه:

- بۆ كەرى ئىعلانى حەربى كرد، لەگەللمان شىخ حەسەن سەيرى كەن ياران چ گۆبەندىكى گىرا، ئەوكەرە... شىخ رەزا

لیّره دا وشهی (کهر)، که شاعیر له کوّتایی نیوه دیّری دووه می به کارهیّناوه، دوو واتای ههیه، نزیکه کهیان (کهر)ه راستییه کهی نیوه دیّری یه کهمه، که لهسه ریدا شه پ و گوّقه ندیّکی گهوره نراوه ته وه، به لاّم مانا دووره کهی (شیّخ حهسه ن)ه، کاتی (شیّخ ره زا)ی شاعیریش وشه ی گهوره کهری که رشیخ حهسه ن)ه، کاتی درووه کهیه، که (شیّخ حهسه ن)ه،

به لام ئه وهی پۆشیوه، به و وشه (کهر)ه راسته قینه ی یه که مجار هینابووی، چونکه ئه گه رشیخ حه سه نه تیش خه سه نه تیش خه به و ده لی من مه به ستم که ره گویدریژه که یه، چون قسه به به رپزیز کی وه کو جه نابت ده لیم ، به وه شیخ حه سه ن هیچی بو نامینی ته وه و ئه گه ر برواشی پینه کات، به لام چ پاساویشی نابی، شتیك له دژی شیخ ره زا بلی.

جۆرەكانى (پۆشىن):

پۆشين وەكو يەك لە شيوازە جوانەكانى دەربرين زياتر لە جۆريكى ھەيە، لەوانە:

يه كهم: پۆشىنى رووت

بریتییه له به تهنیا هاتنی ئهو وشهیهی که (پۆشین)هکهی لیدروست دهبیت، بهو شیوهیهی که هیچ هینماو ئاماژهیهکی له تهك نههاتبیت، ئهوه بخاته روو مهبهست واتا نزیکهکه، یان دوورهکهیه.. بو نموونه:

ـ (بانگی کوردستان)ه، وا دنیایی ئیحیاکردهوه

زامی قەلبی كوردی بنچارهی موداوا كردهوه... ئەحمەد موختار جاف

لهم دیّرهدا (بانگی کوردستان) به دوو واتادیّت، واتایه کی نزیک که مهبهست لیّبی گوّقاری (بانگی کوردستان)، که لهو روّژگارهدا بلاّو دهبووهو، کوردی بووژاندوّتهو، واتاییّکی دووریش، که دوای بیرکردنهوه وای لیّ تیّدهگهیشتریّ، که مهبهست لیّی جاری سهربهخوّیی و ئازادی کوردستان بیّ، که به زمانی حال داوای خهبات له پیناو ئازادی و چوونه ریزی ولاتان له روّلهکانی دهکات، مهبهستیش واتا دوورهکهیه، ئهمهش بیّ نهوهی هیچ ئاماژهیه کی له ته هاتیی بو نهوهی دریبخات، که مهبهست کامه مانایه.

دووهم: پۆشىنى پالاو

بریتییه لهو پۆشینهی، که له تهك ئهو وشهیهی که پۆشینهکهی لی دروست دهبینت، وشهیه کی تر هاتبینت، وای دهربخات، که هینمایه بو واتا نزیکه که، ئهمهشیان ههر بو نهوهیه، تا زیاتر بیر و هوشی گوینگر بو لای مانا نزیکه نامهبهسته که بچینت و زهین و هوشی له مانا دووره مهبهسته که دوور بکهویتهوه.. بو نهوونه:

تا (سلینمان)ان نهبوونه صهدری تهختی ئاخیرهت ئه همهد موختاری ئیمه، شاهی تهخت ئارانهبوو... نالی

ئەم پارچەيەي سەروو، دېرېكە لە ھۆنراوەيەكى (نالى)، تيايدا مېژوويەكى بۆ ئەحمەد پاشاي كورى سليمان ياشاي سييهمي بابان داناوه، ئهم ئه حمه ياشايه له ياش مردني سوله يان پاشای باوکی هاتوته سهر تهخت، جا لهم دیرهدا وشهی (ئه همهد) به دوو واتا دیت.. وهك چون وشمى (سليمان)يش به هممان شيوهى به دوو واتا دينت .. واتايه كى نزيكى ئهو وشانه (ئەحمەد) يىغەمبەرى ئىسلامە و (سلىمان) يىغەمبەرى بەنى ئىسرائىلىيانە (دروود و سالاوى خودایان لهسهر)، که مهبهست لیّرهدا ئهو واتا نزیکهیان نییه، به لاّم بوّ بیر سهرهتا بوّ ئهو واتا نزیکهیان دیّت؟ چونکه (صهدری تهختی ئاخیرهت) و (موختار) که شاعیر له دیّرهکهدا یه کهمیانی وهیال (سلیمان) و دووهمیانی وهیال (ئه حمه د)داوه دروودو سلاوی خوایان لی بی، پهيوهندييان ههيه بهو پياوه بهريزانهوه، خوينهر به هؤي ئهم وشانه وا له ديره که دهگات، که (نالی) مەبەستى لێيان ئەوەپە بلێ (تا سلێمان پێغەمبەرى بەنى ئيسرائيلىيان و پێغەمبەرانى ترى هاوشيوهى كۆچى دواپيان نەكرد و بەرەو دوا مەنزلى ئاخىرەت نەرۆپىشتن، ئەحمەدى موختاري ئيمه (واته محهمه دي ييغهمبه ري ئيمه - دروود و سلاوي خواي لي بي- كه يه كي له ناوه کانی ئه حمه ده و به ئه حمه دی موختاریش ناوبراوه)، نه هاته دونیا و وه ک پیغه مبه ریک دەرنەكەوت. ئەمە ماناي نزيكى ئەو وشانەو بەيتەكە دەخەنەروو، بەلام ماناي دوورى بەيتەكە ئەوەيە شاعير مەبەستى لە (سليمان) سليمان ياشاي سيپهمى بابانە و مەبەستى لە (ئەحمەدى موختار)یش، ئه حمه د یاشای کوری ئه و سلیمان یاشایه یه، له به یته که یدا مه به ستی نه وه یه (که تا سليمان ياشاي سييهمي بابان و ههردوو سليمانه كهي پيش شهويش نهمردن له دونيا دەرنەچوون، سرەي دەركەوتن و ھاتنە سەرتەختى ئەحمەد ياشا نەھاتـەييىش و نـەبووە ياشـاي بابان) ئەمە واتاى دوورى بەيتەكەيە و ھەر ئەو واتايەش مەبەستى شاعيرە، جا بەم شيۆوەيە، پۆشىنە كە تىايدا وشەي (پۆشىن) وشەيەكى واى لەگەلداھات يەيوەندى بە واتا نزيكەكەي وشە يۆشراوەكە ھەبوو، ئەڭيىن (يۆشىنى يالاو).

سێیهم: توانج پۆشی: بریتییه لهو پۆشینهی، که تیایدا نهو وشهیهی (پۆشین)ه که دروست ده کات، ههر له دێڕه که، یان له پارچه هۆنراوه که، بــ و دوو وشــه بگهرێتــهوه، یه کــهمیان لــه دارشتن و واتادا وه کو خوّی بی که نهمه ده لالهتی مانا نزیکه کهی بگهینی و مهبهست نــهبی، به لکو وه ک نیشانه یه ک شاعیر هیننابی تا نه گهر ویستی له مانا دوور و مهبهسته کهی دیره کهی پاشگه زببیته وه، بتوانی سوود له و نیشانه یه وه ربگری و خوّی پــی ده ربـاز بکـات، وشــهی پاشگه زببیته وه، بــ ده دربـاز بکـات، وشــهی

دووهمیش، که نهو وشهی (پوشین)ه، که دروست دهکات، بوّی دهگه پیتهوه، له رهگه زیّکی ترهو واتا دووره مه به سته که به. . بو ویّنه:

_ گەرچى ھەۋار و موفليسە شيخ مامە سالم نەمدى كەسى وەكو ئەو ساحيبى كەرەم ميوانى بووم نان و كەرەى نايە بەر دەمم

ئيستاش بهبي موداههنه مهمنوني ئهو كهرهم... شيخ رهزا

وشهی (کهر)ی نیوه دیّری یه که می دیّری دووه م، به دوو واتا دیّت، یه که میان که شهوه مانا نزیکه کهیه، ثه و (کهر)هیه که بهیانیان له گه لا نان و چا ده خوریّت، لیّره دا نه و کهرهیه مهبهست نییه، به لاّم شاعیر نهم وشهیه ی وه کو نیشانه یه کی پوشراو هیّناوه، تا نه گهر ویستی شه و توانجه ی خوّی که له دیّره که دا گرتوویه تی به هوّیه وه ی بتوانی بیپوشی، ههرچی واتای دووه میشه، که نه وه واتا دووره کهیتی، (شیّخ مامه سالم) خوّیتی، که لیّره دا (شیخ ره زا) بهرتوانجی ده گری و به کهر و گویدریژیکی بی نه قلی ده چوینی .

رێبازی گوتهیی:

له عهرهبیدا (المذهب الکلامي)ی پیدهگوتریّت.. لهلای (ئیبنول موعتهز) به هونهری پینجهمی (جوانکاری) دانراوه، (ئیبن و رهشیق) له بهشی دووهمی کتیّبهکهی خوّیدا (العمدة) دهلیّت: ریّبازیّکی گوته یی فهلسه فییه، (زه پکهشی)ش دهلیّت: بریتییه له پاساوهیّنانه وه بو واتای مهبهست، به پاساویّکی ئهقلی وه ها هیچ لاملیّییکردنیّك بو خوّی نههیّلیّته وه. واته بهلگه ئهقلیه که بروا به بهرامبهر بیّنیّت و رایه کی دیکهی بو نههیّلیته وه.

لهبهر روّشنایی نهم رایانهش دهتوانین بلیّین: بریتییه لهوهی شاعیر، یان نووسهر لهسهر شدینوازی کهلامییه کاندا بهرگری لهو بیرهی خوی بکات، که پیشکهشی ده کات و بهرگریکردنه کهیشی له بیره کهی خوّی به به لکهی نهقلی وهابیّت، بهرانبهر چ بیانوویّکی بو نهمیّنیّتهوه و یه کسهر بروای ییّبکات. بو نهوونه:

ـ له كابرايهكي كورديان پرسى خودا چهنده؟

وتى: ھەر يەكە

وتيان: بهچيدا دهيزاني؟

وتى: به ئاشەكەي مالى لالەما.

وتيان: چۆن؟

وتى: ئاشەكەى لالەم تا ھەر ھى خۆى بوو، باش ئەگەرا، بەلام لەو رۆژەوەى بوو بە شەرىك لەگەل حەمەى مىروەيسدا، ئىتر پەكى كەوت! ئەم دنيايەش ھەروايە، ئەگەر خودا يەكىكى ترى لەگەل بووايە، ھەر لە زووەوە ئەم دام و دەزگايە تىك دەچوو.

لهم پارچهیهدا، دهبینین کابرای پرسیارلیّکراو، بو ئهوهی پرسیاری بهرامبهرهکانی بهکوّتابیّنی و ئیتر بروایان پیّکات، دیّت بهلّگهیه کی جوانیان بو دیّنیّتهوه و پالپشتییه کی بههیّز بو قسه کهی خوی دیّنیّته پیّش.

ـ ئەتۆ خۆت بوويە گورگى مىڭگەلى خۆت

ئیتر کی بیت و دلسوزی بکا بوت

له خويندا سوور بووه دندوكي ئالت

ئەبى بىگريە ئەستۆى خۆت وەباللت ... ھىلدى

بەلڭگەكە ئەقلىيە، ئەگەر ئادەمىزاد خۆى بووە دوژمنى مىللەتى خۆى، ئىدى كى لە بۆيان دەبىتە دۆست، بىڭگومان كەس نابى بە دۆست لە بۆيان.

جێڰۆرين:

له عهرهبیدا (العکس) و (القلب)ی پیدهگوتریّت.. بریتییه لهوهی دهربرین، له سنووری وشهی لیّکدراودا بیّ یان رسته بیّ، چ له سهرهتاوه تا کوّتایی وشهکانی بخویّنریّتهوه، چ له کوّتایی برّ سهرهتا وشهکانی بخویّنریّتهوه ههر ههمان شت دهربچیّت، برّ نموونه:

ـ یهزدانی تاك و تهنیا، سهتتار و كردگاری

بي عديبي عديب دهپؤشي، كردگار و سدتتاري.. بيبهش

لهم دیّرِه دا له نیوه دیّری یه کهم، که شاعیر باس له یه زدانی مهزن ده کات، به (سهتتار و کردگار) پهسنی ده دات، به لاّم له نیوه دیّری دووه مدا که ههر به رده وام ده بیّ، لهسه ر پهسنی (یه زدان) شه مجاره به (کردگار و سهتتار) پهسنی ده دات، شهمه ش ویّنه یه کی شاشکرای (جیّگورین)ه، چونکه دوو پهسنه کانی (سهتتار و کردگاری)، له جاری دووه مدا شاعیر هه لیّگه راندوونه ته وه و پاش و پیّشی کردوون.

ـ تەنگانە وا دەسى كە لەو جىڭگە تەنگەدا

سائیل نه کیری عاریف و مهعروف مونکهره... نالی

(نه کیری عارف) که له سهره تای نیوه دیّری دووه مدا هاتووه، دواتر له کوتایی دیّره که کراوه ته (مه عروفی مونکه ر)، به وه ش (جینگورین) به رهه م هاتووه.

جوانی جینگورین لهوهدایه، که جوریکه له گهمهکرد به وشه، شهوهش زورجار واتا ده گوریت و ههندی جاری تریش واتا وه کو خوی دیاتهوه، بو نموونه (شیت چا ده کهی) واته: ده توانی شیتان له نهخوشییه کهیان رزگار بکهیت و چاکیان بکهیتهوه، به الام که جینگورینی لی دروست ده کریت و ده بته (چا ده کهی شیت)، شهم رسته ی دووهم واتاکه ی جیاوازه، واته: تو هویه کی بو شهوه ی خه لک شیت بن. شهوه شروانییه که ده به خشیت.

ههندی جاری تریش بو جهختکردنهوه لهسه رههمان واتای یه که مدینت، به لام به شیوه یه کی نوی، که خوینه رله وه رسی رزگار ده کات.

_ هونهرمهنديت لهوهيدا نازهنينم

که ههم شیّت چاده کهی ههم چاده کهی شیّت... حهسهنی دانیشقهر

لهم دێڕهدا له نيوه دێــری دووهم شاعير دهڵێـت: (شــێت چـادهکهی)، لــه دوای ئــهو ئــهو رستهيهی ههڵگێڕاوهتهوه، جێگۅٚڕکێی به وشهکانی کردووهو کردوویهتییه (چـادهکهی شــێت). بهوهش شاعیر (جێگوٚڕین)ی دروست کردووه.

ـ ئەڭيم ئەوجار ناوت بينم

ئەوجار ئەلايم بتناسينم... ھيدى

(ئەڭيم ئەوجار) كە لە سەرەتاى نيوە ديرى يەكەمدا ھاتووە، دواتر لە كۆتايى لە نيوە ديرى دووەمدا كراوەتە (ئەوجار ئەليم)، بەوەش (جيڭورين) بەرھەم ھاتووە.

ـ نه تۆ به بى من، نه من به بى تۆ، ئەژىن له ژيان

ئالآين به يهكدا، وهك و تان و پۆ، يهك لاشه يهك گيان... سهلام

(تۆ) و (من) هەردووكيان راناوى كەسى سەربەخۆن، جارى يەكەم (تۆ) لە پێش (من) ھاتووە، بەلام جارى دووەم جێگۆركێيان پێكراوەو، ئەمجارەيان (من) لە پێش (تۆ) خراوه.

چەند جۆرىكى جىڭگۆرىن

۱- جێڰڒړينى وێنهى چهسپاو.. بێ نموونه:

ـ عالهم شهوانی کردووهته روٚژی روٚشنا

ئەم رۆژى رۆشنايە بە نيوە شەوانمان... حەمدى

نیوه دیّری یه که می نهم دیّره رسته ییّکی ساده یه، (عالهم شهوانی کردووه ته روّژی روّشنا) له پاشان نهم رسته یه هه لگه ریّنراوه ته وه و جیّگورکی به وشه کانی کراوه، بووه ته (نهم روّژی روّشنایه به نیوه شهوانهان).

٢- جێڰڒڔيني وێنهي جوڵاو.. بن نموونه:

چۆنت كە ئەكرد كافرى موتلەق بە موسلمان

به و نه وعه موسلمانه ئه کهن ئيسته به کافر... حهمدي

ئەوسا _____ئيستا

كافرى موتلەق _____ موسلمان

موسلمان _____ كافر

٣- جێگۆرينى واتايى.. بۆ نموونە:

ـ مهپرسه دهردی غهریبی و لهزهتی وهتهنم

ئەوى لە دەستى دەگريام ئەمىنستە بۆي دەگرىم... حاجى قادرى كۆيى

له نيوه ديري دووهم: (له دهستى دهگريام) وهكو واتا ههڵگهرێنراوهتهوهو كراوهته

(ئەمىستە بۆى دەگرىم).

تێلنيشان:

تیّلنیشان له عهرهبیدا (تلمیح)ی پیّدهگوتریّت. بریتییه له ئاماژهدانی شاعیر، به ئایهتیّکی قورئانی پیروّز، یان فهرموودهیهك، یان پهندیّکی پیّشینان و رووداویّکی میّژوویی گرنگ، یان داستان و بهسهرهات و ههر شتیّکی تری هاوشیّوه، بهلاّم بی تهوهی که ئاماژه بو شتی دهکات، لهسهری بوهستی و به دریّژی باسی بکات، بهلکو ههر به ئاماژهیه کی خیرا بهسهریاندا تیّده پهریّت. بو ویّنه:

_ یه کهم وشهیه ک لای خوا هاته خوار بو سهر پیغهمبهر سهرکردهی نازدار ﴿إقرأ ﴾ بخوینه هیمای رزگاری

له گشت تاریکی و ژان و بیزاری.. قهره داغی

لهم پارچهیهدا، شاعیر که وشهی (إقرأ)ی خستوته نیو دیره کانی، ئاماژهیه کی خیرای بهم چهند ئایه ته پیروزه کردووه، که بو یه که بار جوبریلی ئهمین (سه لامی لهسهر) بو سهر پیغهمبهری دابهزاند (دروود و سلاوی خوای لی بی و پیی فهرموو ﴿ اَقْرَأْ باسْم رَبِّكَ اَلَّذِی خَلَقَ (۱) خَلَقَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ (۲) اَقْرَأْ وَرَبُّكَ اَلاًکُرَمُ (۳) اَلَّذِی عَلَّم بِالْقَلَم (٤) عَلَّم الإِنسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ (۵).. ﴿ .. سوره تی پیروزی (العلق) ئایه ته کانی (۱ تا ۵)، به لام ئاماژه کهی شاعیر ئاماژه یه که خیرایه بو نه و ئایه ته پیروزانه، بی نهوه ی له سهریان بوهستی و دریژه بیان پیبدات.

جۆرەكانى (تۆلنىشان):

به گویرهی ئه و بابه ته ی تیننیشانی بو ده کریت، تیننیشان بو زیاتر له شتیک ده کریت و به هویانه و مهبه ستی قسه که رفراوانتر و به هیزتر ده کریت، له وانه گرنگترینیان:

۱ تیلنیشان بو تایهتی قورتانی پیروز.. نهو تیلنیشانهیه که به وشه، یان به واتاییک ناماژه بو تایهتیکی قورتانی پیروز ده کات.. بو نموونه:

ـ ئەوە شاھەنشەھە بۆ عەبد و پاشا

موعهللەق خەيمەيى ئەفلاكى ھەلدا... حاجى قادرى كۆيى

تيّلنيشان بوّ ئايه تى پيروز ﴿اللّهُ الّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لَأَجَلٍ مُسْمََّى يُدَبِّرُ الأَمْرَ يُفَصِّلُ الآيَاتِ لَعَلَّكُم بِلِقَاء رَبِّكُمْ تُوقَنُونَ﴾.. سوره تى پيروزى ﴿الرعد﴾ ئايه تى ژماره (٢).

ـ ئاو و ئاگر يەك ئەخەى وەك بە زگى زابن ئەوان

شاهيدي حالى ئهوان ((في الشجر الأخضر نار))... مهولانا خاليدي نهقشهبهندي، و:

پيرەميرد

((في الشجر الأخضر نار)) تيّلنيشانه بو ثايه تى پيروزى ﴿ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُم مِّنَ ٱلشَّجَرِ الشَّجَرِ الشَّجَرِ اللَّهُ تُوقدُونَ﴾.. سورهتي پيروزي (يس) ثايهتي (٨٠).

ـ به نهصصی (کل نفس) ههر فهرامو شیت ببی (نوری) نییه چاره دهبی بمرین، بهشهر بهم تهرزه خولقاوه.. نووری

(كل نفس) له نيوه ديرى يهكهمدا، تيلنيشانه بۆ ئايهتى پيرۆزى: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ ٱلْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِٱلشَّرِّ وَٱلْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾.. سورهتى پيرۆزى ﴿الأنبياء﴾ ئايهتى (٣٥).

جاری وهها ههیه له سنووری دیّره شیعره که زیاتر له وشهیه کتیلنیشان بو ئایه تیّکی قورئانی پیروّز ده کات، بو نموونه:

ـ به قهلبی (مطمئن)ی بوو نیدایی (ارجعی) گهر بیست

به ئەمرى (فادخلى) سەربەست لە بۆ باغى جينان رۆيى... خاديم

وشه كانى: (مطمئن)، (ارجعي)، (فادخلي) ههموويان تيّلنيشانن بۆ ئهو ئايەتــه پــيرۆزەى دەفەرموويّت: ﴿يا أَيَّتُهَا ٱلنَّفْسُ ٱلْمُطْمَنِّنَّةُ (٢٧) ٱرْجِعــى إِلَــى أَربِّكِ رَاضِــيَةً مَّرْضِــيَّةً (٢٨) فادْخُلِى فِي عِبَادِي (٢٩) وَٱدْخُلِى جَنَّتِي (٣٠)..).. سوروتى ﴿الفجر﴾.

۲ ـ تێلنیشانی رووداوێکی له قورئان تێمارکراو.. ئهو تێلنیشانهیه که به وشه، یان به واتایێك ئاماژه بێ رووداوێکی قورئانی پیرێز دهکات.. بێ نمونه:

زیایی جیلوهینکی ئاگری بهردایه کنوی توور

به به حسى كلكه تووريكم كه من مهعلومه بريانم... حهمدى

تيٚلنيشانه بو روورداويٚكى له قورئانى پيروٚزدا باسكراو، كه ئهويش بريتييه له تهجهللاى خواى گهوره بو كيٚوى نور و ههپروون به ههپروون بوونى ئهو كيٚوه، به هوٚى دهركهوتنى ئهم تهجهللايهى خوداى گهوره. وهكو ثهم رووداوه له قورئانى پيروز توٚماركراوه، كه دهفهرمويٚت: ﴿وَلَمَّا جَاء مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَن تَرَانِي وَلَـكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَّ موسَى صَعِقاً فَلَمَّا الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَّ موسَى صَعِقاً فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سَبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنا أُونًا الْهُوْمِنِينَ ﴿. ﴿الأعراف : ١٤٣ ﴾.

۳ تیلنیشان بن فهرمووده و ئایهت.. ئهو تیلنیشانهیه که به وشه، یان به واتاییک لهیه ککاتدا ئاماژه بن ئایه تیکی قورئانی پیرنز و فهرموودهی پیغهمبهر (درود و سلاوی خوای لهسهر) ده کات.. بن غوونه:

ـ بەبى دىنى جەمالى بى قەرىنى

خەلايق سەر بە سەر ئىمانى ھێنا... حاجى قادرى كۆيى

جهمالي بي قهرين.. تيلنيشانه بو فهرموودهي ((الله جميل يحب الجمال))

بىّ قەرىن (ئەگەر بە تەنھا وەرگىرا)، يان ھاتبا.. تىٚلنىشانە بۆ ئايەتى پىرۆزى ﴿...لَيْسَ كَمثْله شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ البَصِيرُ﴾.. ﴿الشورى : ١١﴾.

> ے خودا ئەم ئاينەي لايق بەئەبوبەكر و عومەرى ديوه كە ئەووەل ﴿ثانى﴾و، پانى شەرەفياوە بە (لوكان)... مەحوى

له نیوه دیّری یه که می نه و دیّره دا، شاعیر به دوای یه کدا ناوی دوو هاوه لی به ریّزی وه کو (نه بو به کری صدیق) و (عومه ری کوری خه تاب)ی هیّناوه (ره زای خوایان لیّبیّ). له نیوه دیّری دووه میشدا به وشه ی (ثانی) ناماژه ی بو نه بویه کر و به وشه ی (لو کان) ناماژه ی بو (عومه رک کردووه... که به م دوو په سنه، نه و دوو به ریّزه ی له ژیانی خوّیاندا په سنداوه.. مه به ست له (ثانی) تیّلنیشانه بو نایه تی پیروزی: ﴿إِلاَّ تَنصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ ٱلَّذِینَ کَفَرُواْ ثَانیَ آلُنّیْنِ إِذْ هُمَا فِی الْغَارِ إِذْ یَقُولُ لِصَاحِبِه لاَ تَحْزَنْ إِنَّ ٱللَّهُ مَعَنَا فَانزَلَ ٱللَّهُ سَکینَتهُ عَلَیْهِ وَایّدهٔ النّیونِ بِخُنُودٍ لَّمْ تَرَوْها وَجَعَلَ کَلُمَة ٱلَّذِینَ کَفَرُواْ ٱلسُّفْلَی و وَکَلَمَة ٱللَّهِ هِی ٱلْعُلْیَا وَٱللَّهُ عَزِیزٌ حَکِیمٌ ﴾.. بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْها وَجَعَلَ کَلُمَة ٱلَّذِینَ کَفَرُواْ ٱلسُّفْلَی و وَکَلَمَهُ ٱللَّهِ هِی ٱلْعُلْیَا وَٱللَّهُ عَزِیزٌ حَکِیمٌ ﴾.. سوره تی پیروزی ﴿التوبه ﴾، نایه تی (٤٠)، که نه مه نایه تیکه باس له و دوو که سه ده کات، که له شه وی هیجره ته به ناوبانگه که ی پیغه مبه ردا (دروود و سلاوی خوای لیّ بیّ) لایاندایه نه شکه وتی (پور)، دوو که سه که ش یه که میان حه زره ت خوّی و دووه میشیان (نه بو به کری شه شکه وتی (پور)، دوو که سه که ش یه که میان بو (نه بو به کر) تیکنیشانه.

وشهی (لوکان)ه ش تیلنیشانه بو نهو فهرمووده یهی، که تیایدا پیغهمبهر (دروود و سلاوی خوای لی بی) ده فهرموویت: ((لو کان بعدی نیی لکان عمر))، که نهمه ش شاعیر ده لیت شهره فیکه بو (عومه در) که هیشتا هه در له ژیاندا بوو، ییسی شهره فیا.

٤ـ تێلنیشان بۆ فەرموودە: ئەو تێلنیشانەیە کە بە وشە، یان بە واتایێك ئاماژە بۆ فەرموودەیێکی پێغەمبەر (درود و سلاوی خوای لەسەر) دەكات.. بۆ نموونە:

ـ سەر نامەيى نامە، نامى ئەللاھ

بيّ ناميّ وي ناتهمامه وهلّلاه.. ئه حمهدي خاني

لهم دیز و دا که شاعیر ده لیّت، سهره تا به ناوی (ئه للّاه) ده ست به نووسین ده کهم، چونکی بی ناوی وی، نووسینه کهم بی به بهاو بی بایه خ و ناته واو ده رده چی، ئهم و ته یه ی ئاما ژه یه بی نه و فهرمووده یه ی که تیایدا پیخه مبه ری ئیسلام (دروود و سلاوی خوای له سهر بی) ده فه رموویت: (کل کلام او امر ذی بال لایفتح بذکر الله عز وجل فهو ابتر او قال اقطع)) بروانه: (مسند امام احمد، ذ: ۵۵۳۰۸).

٥ تيلنيشان بن گوتهى نهستهق و پهندى پيشينان.. ئهو تيلنيشانهيه كه به وشه، يان به واتاييك ئاماژه بن گوتهيينكى نهستهق، يان پهندينكى پيشينان دهكات.. بن نهونه:

_ ئەم ئەرزە كۆنە ھەوارە خەلايقىش كۆچە

تەماعى سورى كەس نەبى لەژىر چادرى شين... حاجى قادرى كۆيى

نيوه ديري دووهم تيلنيشانه بو گوتهي نهستهقي: كهس له دونيايي به تهماي خوشي نهبي !

_ خولاسه گهر قسهی راستی دهپرسی

ئەوى خۆى تىرە ناپرسى لەبرسى.. موفتى پىنجوينى

لهم دیرِهشدا، نیوه دیری دووهم، تیّلنیشانه بو ئهو پهندهی پیّشینان که تیایدا، دهلیّن (زگی تیر ئاگای له برسی نییه).

٦- تێلنیشان بێ سهربرده و ئهفسانهی فێلکلێر.. ئهو تێلنیشانهیه که به وشه، یان به واتایێك ئاماژه بێ سهربردهیێکی فێلکلێری دهکات.. بێ نمونه:

ـ ئەو رزقى موقەررەرە بە خۆى دى

سهد ده فعه بخوازی یا نهخوازی ... حاجی قادری کؤیی

ئەمە تىلنىشانە بۆ گەلى سەربردەى فۆلكلۆرى، كە جەخت لەسەر ئەوە دەكەنەوە، كە: خودا رازىقەو ئەو رزقەى دايناوە بۆ بەندەكانى، ھەر يىيان دەگەينىت.

ـ بۆچى حەمدى وا به سووكى سەيرى ئەھلى دل ئەكا

بۆ به گوییا نهچووه میشووله که چی کردووه به فیل... حهمدی

تيلنيشانه بۆ هەقايەتى ميشوولەو فيل، كە لە فۆلكلۆر بە چيۋەوە پيشكەشكراوه.

_ خودا بیدا له دیریکی دهیدا، سهیری ههیه ریکهوت وهنهوزم دا، نیگارم هاته خهو، ئهمشهو خهوم پیکهوت... مهحوی

له نیوه دیّپی یه که مدا، شاعیر تیلنیشان بو نه و سه ربرده کونه ده کات، که ده لیّت: سالیّنکیان جووتیاریّك زوّر چاك خوّی ناماده کردبوو، بو جووت و توّو کردنیّکی زوّر، که چی هه ر له سه عاتی یه که می جووته کهی گه پایه و مال و وازی له جووته کهی و له زه وییه که یشا، نه مه شه خود هه مه وجا په کهی داده به ستی نه له دیّپی یه که می جووته که یدا هه وجا په کهی کردووه، گیر ده بینی کووپه یه كی گیری کردووه، گیر ده بینی کووپه یه کی گیری کردووه، پی لیره زیّپه... نیتر خوّله کهی به سه ردا ده کاته وه، له تاریکی شه و دا و لاغ دیّنی هم هه هم هم و لیره کان بار ده کات و له گه ل خوّی بو ماله وهی دیّنیته وه... بو به یانیش کوّفی لی قیت ده کات، ده چیته به ردیوه خان بو قسمی خوّش و به لای کاره که یدا ناچیته وه، خه لکی که وای ده بین و پر سیاری نه وه ی نییه، سه یریان پی دی هوی کی دیار بو نه مه نابین، بویه که دیّن پر سیاری نه وه ی نیده که دیّن خوم هه لگرت و پر سیاری نه وه ی ده وای ده بین اله وه که دین ده داته وه نابین، بویه که دیّن تازه پیویستیم به جووت و تو کردن نه ما.. جا نیوه دیّپی یه که می شاعیر (خودا بیدا له دیّپی کی ده دا.)! من هه ر زوو جو خینی خوّم هه لگرت و تازه پیویستیم به جووت و تو کردن نه ما.. جا نیوه دیّپی یه که می شاعیر (خودا بیدا له دیّپی کی ده دا.) تی تیلنیشانه بو نه و سه ربرده یه.

ے جار به جاری به لهقه لینی دهخوری به توندی ئهلینی رؤستهمی زاله سوار بووه له شهودیزد... لوتفی

ئهم دیّرِه که باس له یه کیّ ده کات، شاعیر ده یچویّنی به روّسته می زال و سوار بوونی له شهودیّزه.. تیّلنیشانه بوّ (روّسته می زال)و ئه فسانه کهی، که یه کیّکه له ئه فسانه کانی ولاتی فارس و که وتوّته نیّو ئه فسانه کانی میلله تانی روّژهه لاّت.

تێبينى:

شایانی باسه همندیجار تیلنیشان له وشهیه زیاتر تیده په پینی و ده چیته سنووری رسته ش، به لام دیسانه و ههر تیلنیشانه و تیکهه لکیش، یان لییوه رگرتن نییه، چونکه واتای مهبهست ده ریده خات، تیلنیشانه، نه ک نهم دووانه ی تر، بو نهوونه:

ـ بۆ نىشانەى عىززەتى ياسىن بە بانگى بەرز ئەلى

باسى ميعراجي شهريفي (الذي أسرى) ئهكا... قانع

﴿الذي أسرى﴾ ههرچهنده رستهشه، به لام ههست ده كه ين ئاما ژه يه و تيلنيشانه بلا پاكى و ته نيايى خوداى گهوره و نواندنى موعجيزهى ئيسواو ميعراج به موحه مهدى پيغه مبه و نيردراوى خوشه ويسى خوى، وه كو هاتووه: ﴿سُبْحَانَ ٱلَّذِى أَسْرَى ٰ بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِّنَ ٱلْمَسْجِدِ الْعَرَامِ إِلَى ٰ ٱلْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ٱلَّذِى بَارَكْنَا حَوْلُهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آياتِنَا إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلبَصِيرُ ﴾... ﴿الأسراء: ١ ﴾.

ـ تەئسىرى قەتعىيە بە دوعا باوەرت ببى

﴿أَدْعُونِي ۚ أَسْتَجِبْ ﴾ وهكو گهوههر له گوي گرين... مهحوي

لهم دیرهدا ﴿ اَدْعُونِی آ اَسْتَجِبْ ﴾ بهشیکه له ئایده تی پیروزی: ﴿ وَقَالَ رَبُّکُمْ اَدْعُونِی آ اَسْتَجِبْ ﴾ بهشیکه له ئایده تی پیروزی: ﴿ وَقَالَ رَبُّکُمْ اَدْعُونِی آ اَسْتَجِبْ لَکُمْ إِنَّ اَلَّذِینَ یَسْتَکْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِی سَیَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِینَ ﴾ . (غافر: ٦٠) . . ئه وه ش دیسانه وه راسته له سنووری رسته دا هاتووه ، به لام هه رتیلنیشانه ، چونکه مه به ستی شاعیر تیلنیشانه ، بو ته واوی ئایه ته پیروزه که .

ـ به حالی خوّت بکه ره حمی همتا وهك سفره نه دراوی

له ئايهي ﴿ما خلقت الجن والأنس﴾ سهرنجي ده... خاديم

﴿مَا خَلَقْتَ الْجِنَ وَالأَنس﴾ تيّلنيشانه بۆ ئايەتى پيرۆزى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلاَّ لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاريات: ٥٦).. من ئەجندە و ئادەميزادم بۆ هيچ خەلقنەكردووه، بۆ ئەوە نەبى بَيەرستى، چونكە مەبەستى شاعير ﴿إِلاَّ لِيَعْبُدُونِ﴾ كەيە، كە بووار نەبووە لە ديرەكەيدا ئەويش بلتى.

جاری وهها ههیه ئایهته کراوهته کوردی و به واتا دهربرپینه که دهبیّته تیّلنیشان بو ئایهتیّك له ئایهته کانی قورئانی یبروّز، بو نموونه:

ـ ئەووەل ئەتۆى و ئاخىر ئەتۆى، ھەرچى ھەي ئەتۆي

نهت ئيبتيدا له ئهووهل و نهت له ئاخر ئينتيها... عهبدوللا به گي ميصباح ديوان

نيوه ديّرِي يهكهم به واتاى خۆى، تيّلنيشانه بۆ ئايهتى پيرۆزى: ﴿هُوَ ٱلْأُوَّلُ وَٱلآخِرُ وَٱلظَّاهِرُ وَٱلْبَاطنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَليمٌ﴾.. (الحديد: ٣).

جياوازييه كانى نيوان (تيكهه لكيش) و (تيلنيشان):

۱ له (تیکهه لکینش)دا، شاعیر راسته وخو نایه تیکی پیروزی قورنان، یان فهرمووده یه کی پیروزی قورنان، یان فهرمووده یه کی پینغه مبه را درود و سلاوی خوای له سه ر)، یان دیریک، یان نیوه دیری شاعیری کی تر، یان پهندیکی پیشینان، یان هه رشتیکی تر وه ک خوی و به بی ده ستکاری کردنیان وه رده گری، له گه لا هونراوه که ی خوی (تیکهه لکیش)یان ده کات، به لام له (تیلنیشان)دا شاعیر به وشه یه ک یان زور جار به واتا ناماژه بو نه و نایه و فهرمووده و پهند و رووداوانه ده کات. وه ک له فهونه کانی پیشوو ناماژه مان بو کردن.

۲ له (تیکهه لکیش)دا، جاری واههیه، شاعیر ئاماژه بهوهش ده کات، که ئهم دهبرپنه ئایه ته، یان فهرموودهیه، یان هی شاعیر و کهسیکی تره، یان ئه گهر هیچیش نه لیّت، ئهوا له نووسیندا ئه پارچهیهی به نووسینه کهی خوّی تیکهه لکیش کردووه، جا له شیعر بیّ، یان له په خشان، له نیّو کهوانهی ده خات، به لاّم له (تیّلنیشان)دا شاعیر ئهم ئاماژه و کهوانانه به کارناهیّنیّ، چونکه راسته و خوّ هیچ شتیکی و درنه گرتووه، ئهوه نهبیّ به خیّرایی ئاماژه یه کی بو شته کان کردووه.

۳ـ (تێکههڵکێش) یهکێکه له هونهرهکانی (جوانکاری وشهیی)، به لام (تێلنیشان) یهکێکه
 له هونهرهکانی (جوانکاری واتایی).

فرهواتايي

(فرەواتایی) بریتییه له به کارهینانی وشه یان چهند وشهو دەستهواژهیهك، که بهسدریهکهوه، زیاتر له واتایهك ببهخشن.. بۆ وینه:

ـ گولنی حاجیله کانی دهشتی هاموون

نه کهی بیدهی بهنهرگسجاری گهردوون... حاجی قادری کۆیی

لهم دیروی سهرهوهدا، دهشیت نیوه دیری یه کهم به کومه له واتاییک بیت، له وانه:

۱_ (گوڵ)ه (حاجیلهکان)ی دهشتی هاموون.

۲_ (گول)، (حاجیله)ی دەوروبەری (کانی) دەشتى ھاموون.

۳_ (گول)، (حاجیله)ی دهوروبهری (کان)ی دهشتی هاموون.

٤_ (گولني حاجيله) و (كاني) دهشتي هاموون.

٥ (گولٽي حاجيله) و (کان)ي دهشتي هاموون.

٦ (گوللي حاجيله)، (كوانين) دەشتى ھاموون.

جۆرەكانى (فرەواتايى):

له (فرهواتایی)دا به گویرهی توانای شاعیر و به گویرهی بیرتیژی خوینهریش، دهشینت دیریک، یان نیوه دیریک زیاتر له واتایه هه لگریت، دوو بی، یان سی بی، یان چوار، یان زیاتر.. لیرددا بو وینه نهم نموونه و جورانهی خوارهوه ناماژه ییددده دین:

يهك: دەشى غوونەكە لە رستەيەكدا بەرجەستەببىت.. بۆ غوونە:

_ فبكرى موخالهفهتى وهتهن مهحو ئهكاتهوه.

(ئەھلى مەعارىفى) بە قسەي خۆشى خۆي ژيان... زيوەر

نیوه دیری دووهم، دهشی به یه کی لهم واتایانه هاتبیت:

۱_ رۆژنامەى (ژيان) خوێنەرانى بە قسە خۆشەكانى ژياند.

۲ رۆژنامەى (ژیان) بە قسەو پووپاگەندەى خۆى، گوایە بە بابەت و بەرھەمى چاكى خوينەرانى ژیاندوون.

ليرهدا دهبينين غوونه كه له رسته يه كدا به رجه سته بووه.

دوو: دەشى غوونەكە لە (گرى) يەكدا بيت.. بۆ وينه:

ـ دایکی بهسۆز و دلسۆز و دلخۆش

له پیشوازیدا به رووییکی خوش

لەگەل بارەدا پىرى بروادار

كرديانه باوهش رۆلەي تۆبەكار... باوكى ئازيز

نیوه دیری یه که می ئه و پارچه یه که (گرێ)یه که، دهشیّت، به و واتایانه بیّت:

١ دايكي سي كچهكان (بهسۆز) و (دلسۆز) و (دلخۆش).

٢_ دايكي بهسۆز، لهگهل (دلسۆز) و (دلخؤش).

٣ دايكي بهسۆز و دلسۆز، لهگهل (دلخۆش).

٤_ دايكي كوره تۆبهكارهكه به بهسۆزى و دلسۆزى و دلنخۆشىييەوه.

پاساوهێنانهوه:

(پاساوهێنانهوه) بریتییه لهوهی شاعیر سهره تا شتێك بڵێت، دواتر بێت پاساوێك بێنێتهوه بوّ ئهو قسههه که زووتر کردوویه تی، بوّ و ننه:

ـ رییه ک مهده بهر به تاقی تهنیا ههوراز و نشیوی زوره دنیا... هیدی

لهم دیّره دا شاعیر ئاموّژگاری ئازیزیّکی ده کات، که به تهنیا ملی ریّ نهگریّ، به لاّم بیو سه لماندنی قسه کهی خوّی، تا زیاتر کار بکاته سهر بهرامبه ره کهی، دیّت پاساویّك بو قسه کهی یه که می دینیّته وه، ده لیّ: بوّیه وات ئاموّژگاری ده کهم، که به تهنیا هه لنه کهی، چونکه (هه وراز و نشیّوی زوّره دنیا) ئه مه به لگهی شاعیره و پاساویه تی له بو نه و ئاموژگارییه ی سه ره تا بو ئازیزه که ی کردبوو.

جۆرەكانى (پاساوھێنانەوە):

به گویرهی دهربرینی شاعیر یان نووسهر، ده کریت چهند جوریکی پاساو هینانهوه ههبیت، ئهمه له شیعریش و لهیه خشانیش ده بیت.. بو نموونه:

۱ـ (یاساوهێنانهوه)ی به به کارهێنانی ئامرازی یاساوهێنانهوه:

_ چونکه یهك نوسخهی خالنی له غهالهت

دەست نەكەوت غەيرى خراپ و سەقەت

وا (چروستانی) به سهعی و تهلاش

ساغى كردەوه نوسخەي ئەمما باش... چروستانى

لهم پارچهیهدا سهرهتا شاعیر پاساوه کهی هیّناوه ته وه، بـ ق ساغکردنه وهی شه و نوسخه کتیّبه ی، که کاری لهسهر کردووه، ئامرازی (چونکه)ی پاساوهیّنانه وهی به کارهیّناوه، که شهم ئامرازه له ههمانکاتدا ئامرازی لیّکده ریشه و دو رسته به یه که وه لیّکده دات.

۲- (پاساوهێنانهوه)ی بی به کارهێنانی ئامراز، بق وێنه:

_ مەصلەحەت وايە، ھەتا نەيخواردووم، بينيرمەوه

زور دەترسم دەفعەيەك قوتم بدا، بمكا بە قووت... شيخ رەزا

لهم دێڕهدا، له نيوه دێڕی يهکهمدا، دوای ئهوهی شاعير باس له ههناردنهوهی ئێسترێکی دهکات، که يهکێ له ميرهکانی دوستی به دياری بوٚی ناردووه، له نيوه دێڕی دووهمدا پاساو بوٚ کارهکهی دێنێتهوه، که نهمهم لهبهر ئهوهيه، ئێسترهکه ههنده برسی و بێ خێره، دهترسم روٚژێك له برسان قهمپالێ له منيش بداو به دهردی وێنجهو جوٚيهکهم ببات.. بوٚيه له نيوه

دیّری دووهمدا مهبهستی ئهوهیه بلیّت: (چونکه زوّر دهترسم دهفعهیه قووتم بدا، بمکا بهقووت)، به لاّم لهبهر کیّشی شیعره که ناتوانی ئامرازی (چونکه) به کاربهیّنی، لای دهبات، واتاش به لاّم ههر ههمان واتا دهمیّنی و گورانی به سهردا ناییّت.

بەھەڭەبردن:

بریتییه لهو دهربرینهی، که سهرهتا له میشکی بهرامبهردا، واتایهك دروست دهکات، به لام که قسه کهر قسه کانی تهواو ده کات، ئینجا بهرامبهره کهی بوی دهرده کهویّت، که به هه له چووه، ئه گینا مهبهست به تهواوی پیچهوانهی ئهو واتایه یه که یه کهم جار بوی دروستبووه.. بو نهوونه:

_ ئەم: بەرەئى تۆ، تەلەفزىزنى خەلك موسەقەف دەكات؟

ئەو: تەبعەن.

ئەم: چۆن چۆنى؟

ئەو: من خۆم تەجرەبەم ھەيە.. ھەركاتى تەلەفزىۆنەكە داگىرسىنن، من لـ داخـا دەچـمە ژوورەكەي ئەودىو، دەست ئەكەم بە كتىب خويندنەوه)... گۆۋارى سىخورمە.

لهم پارچهیهدا، کاتی (ئهم) پرسیاری تهلهفزیون له (ئهو) دهکات، که (به رای تو خه لاک موسهقهف دکات)، (ئهو)یش وه لام دهداتهوه: (تهبعهن). سهرهتا (ئهم) بهههلهده چین، وا دهزانی بیگومان تهلهفزیون بهرنامه و بابهتانیکی روشنبیری بههیز و به پیز پیشکهش ده کات، به هویده خه لاکی روشنبیر ده کات، به هویده ده لاکی روشنبیر ده کات، به لام که ده یه ویت دلنیابی و ته واو بوی ده رکهوی (چون چونی) پروسه ی خه لاک روشنبیر کردنه که به هوی تهلهفزیونه وه ده کریت. (ئهو) وه لامی ده داته وه: (من خوم ته جره به ههیه.. ههرکاتی تهلهفزیونه که داگیرسینن، من له داخا، ده چمه ژووره که ی نهودیو، دهست ده که م به کتیب خویندنهوه!).. به وه (نهم) بوی ده رده که ویت به مهیدا دروست وه که (نهم) بوی چووه و له میشکیدا دروستبووه.

شێوازهكانى (بەھەلەبردن):

(بههه لهبردن) دهشي له شيوازيك زياتري ههبي، لهوانه:

يەكەم: دەشى راستەوخى كەسى (يەكەم)، (دووەم) بەھەللە ببات، بى وينە:

ـ يەكەم: دەزانى تا تۆم نەدەناسى، وام دەزانى زۆر ھىچ و پووچى؟!

دووهم: به راست؟! ئهى ئيستا؟!

يهكهم: ئيستا يهقينم هات!!.

لیّره دا ههر که سهره تا که سی یه که م روو له دووه م ده کات به هه لّه م دووه م ده کات به هه لّه م دووه م نازانی د. نه ی که ی له خوّی ده گات، که به هه لّه براوه ؟ نه و کاته تیّده گات، که ده یه ویّت د لنیابی له ده یه وی وایکردووه راکه ی بگـوری و له م باره یه وه پرسیاری لیّده کات، به لاّم که (یه که م) وه لاّمی نه داته وه (نیّستا ههر یه قینم هات) که تو له راستیدا وه ک پییشتر دوور به دوور تیّده گهیشتم هیچ و پووچ بی، نیّستا دلّنیا بووم له هیچ و پووچ بیه کهت. به مه شه دووه م ده شکیته وه، نینجا تیّده گات، که هه رسه ره تا که سی یه کهم له قسه که ی مه به ستی نه وه نه بوده ی که بلی : جاران وا له تو ده گهیشتم، به لاّم نیّستا نا.. که له راستیدا قسه که ی که سی یه کهم نه وه ی یده وه رسه ره تا مه به ستی کی تری بووه، به لاّم له و شیّوازه ی یه کهم نه وه ی دووه (دووه م)ی به هه له بردووه.

دووهم: دەشى دواى پرسيارى كەسى (يەكەم)، (دووهم) بە ھەللەى ببات، بۆ وينە:

_ يەكەم: ئەرى تۆ كاك فلان ئەناسىت؟

دووهم: ئەي چۆن نايناسم، عائيلەوييەن شەرەجنيومان لە نيوان دايه!

دوو نموونهی بههه لهبردن؛

ـ تا وهها بي ئيتتيفاق و سهركهشي بي شيوهتان

تاجي کيبر و نيخوهت و غيرهت له سهرتان دادهني ... حاجي قادري كۆپي

لهم دیّرِه دا شاعیر کاتیّك ده آیّت: (تاجی کیبر و نیخوه ت و غیره ت له سهرتان داده نیّ)، خویّنه ر سهره تا وای بر ده چیّت، مه به ستی شاعیر ئه وه یه بلیّ: (تاجی گه وره یی و پاشاییتان ده خاته سهر سهر)!! واته ده تانکاته پاشاو گه وره تان ده کات!! به لاّم له راستیدا مه به ستی شاعیر ئه وه نییه، به لاّکو مه به ستی ئه وه یه له خوّیاندا پاشای لوتبه رز و سهرکیّش و تو ره تان بوّ داده مه زریّنیّت و ده یخاته سهرتان، به هوّشیه وه ی خرایه و ئازاری جوّراو جوّرتان تووش ده کات، تووشی روّژه ره شی خوّتانتان ده کات، ئه وه شی که واته (به هه له بردن) ه و شیّوازیّکی خوّشی به رهه مهیّناوه.

_ هەويننى شيرى سافى شيعرى حەمدى باسى شيخانه

دهترسم بیبزرکینن، که نابن قهت به بی ئاشووب... حهمدی

له نیوه دیپی یه که مدا باسی شیخانی به هه وینی شیعره کانی خوی داناوه، ئه مه ش خوینه ر بو ئه وه ده بات، وا بزانی له به رگرنگی و پیروزی شیخه کان، چونکه هه وین زور گرنگ و پیروزه بو ئه وهی شیره که بگهینیته دوا قوناغ و بیکاته ماست، که چی که ته واوی ده کات، ده لی ده ترسم شیعره که ببزر کینن وه کو ماست، چونکه شیخه کان هه میشه به به لاو ئاشووبن! ئه مه خوینه ر سارد ده کاته وه و ئه وه ی له لا دروست ده بین که به هه له چووه، ده نا مه به ستی شاعیر له سه ره تاوه پیاهه لادان و به گرنگرتنی شیخان نه بووه.

جوانى بەھەلەبردن:

خوینه رله سهره تاوه تینی ناگات و دواتر لهوه دهگات، که مهبهست شتیکی وردتره لهوهی روالهتی ده ربرین له میشکیدا دروستی کرد.

خۆھەلەكردن؛

(خۆھەلاەكردن) له عەرەبىدا (تجاهل العارف)ى پىدەلىنن. له كوردىشدا (راگومكى ئاشنا) و (خۆگىل كردن)ى بى بەكارھىنداوە.. برىتىيە لە خۆھەللەكردنى شاعىر بەرامبەر شىتىك، كە باش دەزانى راستى ئەو شتە چىيە، يان چۆنە، بەلام بى مەبەستىكى تايبەت، بەوشىدەيە خۆى ھەللەدەكات، بى وىنە:

ـ بۆ ھەوا ئالۆزە؟ بۆچى ليلل و سوورە ئاسمان؟

گێژه لووكى نەگبەتە؟ يان فيتنەيى ئاخرزەمان؟... حەمدى

ئه و دیّره پارچه یه که له و هزنراوه به ناوبانگانه ی (حه مدی) شاعیر، که دوای کاره ساته که ی (۲)ی ئه یلوولی (۱۹۳۰)، به رده رکی سه رای سلیّمان گوتوویه تی، برّ ته عبیردان له و غه مه زورانه ی که به هرّی گولله بارانکردنی خه لکانیّکی بیّ تاوانی شاره که ی که ته نها له به رداوای مافه کانیان به م ده رده بران. شاعیر ئه م راستیه و هرّی روودانی کاره ساته که و که و تنی خه لکه شه هید و زامداره که و .. هتد، هه موو ئه وانه باش ده زانیّ، به لاّم که هرّنراوه که ی ده هرّنیّت هوه به شیره یه کی وا ده ست پیده کات، خوّی له راستیه که هه له ده کات، وه ک شه و هی ناگای له ده نگ و باس نه بیّ، له به رتیّک چوونی باری ناو و هه واو سوور بوونی ره نگی ناسمان که و تبیّت ه شیعر گرّتن، که چی له دیّره که ی دواتری ده بینین، ده لیّت:

ـ ئەم ھەموو لاوە نەمامن نيرران لەم باخچەيە

ریشه یی کوردایه تی بوو، یه عنی بؤمان نیزران... حهمدی

ئەوەش ئەوەمان بۆ روون دەكاتەوە، كە شاعير ھەر لە سەرەتاوە زاينويەتى مەسـەلە چ بـووە، بەلام بۆ مەبەستىخكى شاعيرانە ھاتووە، لە دىرى يەكەمدا، خۆى ھەللەكردووه.

شایانی باسه حهمدی شاعیر له شیعره کانیدا زور گرنگی بهم شیّوازهی خوهه له کردن دهدات و له شویّنانی زور و بو زوربهی مهبهسته کان، دیّت به شیّوازی خوّهه له کردن مهبهسته کهی ده خاته روو.. نه مانه ی خواردوه ههندی له و غوونانه ی نهون.

ـ ههوری قههره مهوجی دهریای غهزهب دینیته جوش

یا فیغان و دوو که لی ئاهی ههناسه سهرده کان... حهمدی

_ وهخته سالێکه که رِوٚژێکم نهديوه ههر شهوه

مردنه ئهو حاله يا ئاخير زهمانه يا خهوه... حهمدى

ـ ئاوه يا نووره له عهكسى خور كه ئهبريسكيتهوه

ئەهلى حيكمەت وا دەزانى دووررەكانى كانته... حەمدى

له ههموو ئهو نهوونانهش شاعیر هۆی راستهقینهی ئهو دۆخانه دەزانیّت، که باسیان دەکات، بهلام وای پیشان نادات و به پیچهوانهوه خوّی له هوّی راستهقینهیان بیّ ئاگا پیشان دەدات، ئهوهش جوانییه کی ئهدهبی دەداته تیکسته کان.

مۆيەكانى (خۆھەلەكردن):

(خۆهەللەكردن) وەك ھونەرىكى جوانكارى دەشىت بە چەند ھۆيەكەوە بىت، لە وانە:

يه كهم: (خۆهه لله كردن) لهبهر هۆى سياسى: وه كو له دوو نموونه يه كهمه كانى سهروو خرايه روو.

دووهم: (خۆهەللەكردن) لەبەر مەبەستى شاعير خۆى، تا شيعرەكەي بـەراى خـۆى جـوانتر بخاتەروو:

ـ لهو رۆژەوە رۆيشتووه، تۆراوه دلى من

ههرچهند دهگهریم، بی سهروشوین ماوه دانی من

ئاخۆ به چ شاخينكهوه، گيرساوه دلني من

ياخۆ به چ داخيكهوه سووتاوه دلنى من... بيخود

ئەمە يەكىنكە لەو چوارىنانەى ھۆنراوەيەكى درىن و بەپىزى شاعىر، تيايدا وەك ديارە، لـم پارچەيە و لە چەندان پارچەى دواشى ھـەر بـە دواى ســۆراغى دلەكەيــەتى، وەك دەلىي لىنى ونبووەو نايدۆزىتەوە، كەچى لە كۆتايىدا لە يەكى لە چوارىنەكانى دوايى لە پريكا دەلىت:

_ مەعلوم چووە بۆ خزمەتى سالارى مەدىنە

وامزانی که فهوتاوه، نهفهوتاوه دلنی من... بیخود

بهمهش دهرده کهویّت که ههر له سهره تاوه شاعیر بو مهبه ستی تاییه تی خوی، خوی خوی هه له کردووه، ته گینا دل شتیک نییه ونبی و خاوه نه کهی پیّی نه زانیّت، که لیّره شدا مهبه ستی له دلّ مه عنه وییه که یتی، نه که ته و دلّه که پارچه گزشتی که له سنگیدایه.

جياوازى نێوان (بەھەلەبردن) و (خۆھەلەكردن):

گەربینت و نموونه کانی پیشووی ئهو دوو هونهره بهراورد کهین، که له بـۆ ههریه کهیان ئاماژه بو کرا، ده کری گرنگترین جیاوازییه کانیان له مانهی خوارهوه دا کورت بکهینهوه:

۱ـ (بههه لهبردن) لهو دهربرینانه بهرجهسته دهبیّت، که بریتییه له وتوویّژی نیّـوان دووکهس، به لام (خوّهه له کردن) کاتی دروست دهبیّت، که شاعیر له شیره ی پرسیار کردن له کوّمه لیّ شتدا، بی ره چاو کردن و ویستنی و هلامی به رامبه ر ده یا نخاته روو.

۲_ له (بههه لهبردن) دا ههردهم که دووکهسی به رامبه رقسه بو یه که ده کهن هه میشه مهبهستی قسه که ری یه که میشه مهبهستی قسه که ری یه که میشه مهبهستی یه که که دره نگ تینی ده گات، که چی له (خوهه له کردن) دا شاعیر خوی هه ر له سه ره تاوه دیاره، که له راست نه و شیمی باسی لیسوه ده کات گوایه لینی بیناگایه، له راستیدا لینی بیناگا نییه، به لام بو مهبهستین کی تایبه خوی هه لهده کات.

گردکردنهوه:

(گردکردنهوه) له عهرهبیدا (العقد)ی پیدهگوتریت. بریتییه له دارشتنهوهی پهخشان به شیعر، با ئینجا لهم پیناوهشهدا، وشهکانی دهقی یهکهم کهم یان زیاد بکهن، چونکه گرنگ ئهوهیه هونراوه تازهکه ههمان واتاکانی پهخشانهکهی بناغهی بهخوه گرتبی.. بو وینه:

_ (هۆشى نايەتەوە بەرخۆى، تا ئەو رۆۋەى سەر ئەكاتە سەر بەردى ئەلحەد، ئەو وەختە تى دەگا، كە تا لە دنيادا بووە، مردوو بووە، چونكە بيناگا بوو لە ئىشى چاكه).

ئهو پارچه پهخشانه، (صهفوهت)ی شاعیر دیّت و بهم شیّوهیهی خوارهوه، دهیکاتهوه بناغهی شیعره کهی خوارهوهی:

> ـ ئهو وهختهی کهوا له دنیادا بوو له راستی چاکه مردوویک بوو، زیندوو ئهو رۆژهی داینا، سهر لهسهر ئهلحهد بۆی دهرکهوت کهوا زیندوویکه مردوو بهلام بی کهلکه، زیندویتی ناو خاك زیندوو چاکهیه، تا نهبووه مردوو... صهفوهت

دهبینین ههمان ئهو واتایانهی پهخشانه کهی سهروو، بهخوّیان ده گرت، لهو پارچه هوّنراوه یه دا شاعیر گردیکردوّته وه، به ئاواز و ییّزیّکی تازه دایرشتوّته وه، بهمهش ده لیّن (گردکردنه وه).

- وهختی تهشریفی جهنابی مستهفا شههلی شاری دیتییان زهوق و صهفا فهخری عالهم وا له بو دنیایی هات هیچ نهما تاریکی شهمرو پروژههات هات له مابهینی بتان دهنگ و سهدا تهرك بكهن شهصنامی لییان بن جودا شاری (ساوه) شهو شاوی عهجیب غهوری عاردی بوو شهوی شهو زوّر غهریب!! ههر پهئیسیکی ههبوو گهوره و گران ههر پهئیسیکی ههبوو گهوره و گران لال و كه پارچه تاقی كیسرا شهق دهبوو پارچه پارچه تاقی كیسرا شهق دهبوو جی به جین به جینگای جومله كافر لهق دهبوو شاتهشی شاتهشپهرست وهختی سهحهر وا كوژا تینکچوو نهما شوعله و شهسهر

ههم دەيانكرد بەينى خۆ قصصهو كەلام... رەشاد موفتى

ئهم پارچهیه گردکردنهوهی ئهو پهخشانه واقیعییه میژووییهیه، که باس لهو رووداوانه دهکات، که له ساتی هاتنه دونیای پیخهمبهری خوّشهویستمان (درود و سلاوی خوای لهسهر) لیره و لهوی وهکو نیشانهی هاتنی سهره تایه کی نوی له دینداریدا روویاندا. شاعیر گردیکردوونه تهوه و به شیعر دایرشتوته وه.

ـ بۆت بەيان كەم چۆن چووە ئاسمان نەبى گوى بدە ئەى ئەھلى دىن شوبھەت نەبى ھەر كەسى ئىنكار بكا ئەم قصصەيە فاسقەو كەم دىن گوناھى گەورەيە

هەيبوو ئەو نازدارى عالەم وەقتى خاص به حسى ميعراج زاهيره لاى عام و خاص هات به شهو بو لایی ئه همه د جوبرائیل خوا سەلامت لى دەكاتن ئەي خەلىل موژده بۆ تۆ ئەي نەبىيى موحتەرەم بۆ سەما دەعوەت دەكا رەببول ئومەم وا رجا دائيم دەكەن جوملەي مەلەك تۆ بچى بۆ سەيرى ئاسمان و فەلەك با بچین ئهی مهفخهری میسر و عیراق وا له دهرگا حازره تاج و بوراق چوو له بۆ سەر بىرى زمزم دابەزى بهم قصه كافر ههموو جهرگيان تهزي غوسلی کرد تازه، ههمین شوشتی دهستنویژ سرري وا كو تيده گاتن قهومي گيز؟! حهمد و شوکری خوایی گهورهی کرد تهمان بۆ قودس رۆپى شەوى خەيرولئەنام عەرزى كرد ئەرواحى جوملەي ئەنبىيا خوا موبارهك كا مهقامت مستهفا قامەتى كرد جوبرائيل ھەينى لەوى ييش نويزي كرد ئه حمهد بهو شهوي ههم له ئەصنافى مەلائىك زۆرىيان خوا موبارهك كا مهقامت گۆتىيان هات تهواو بوو گفتوگۆ و قصصه و كهلام بۆ سەما رۆپى بە توند گرتى ليجام زین کرا حازر بوو ئهو دهم لوی بوراق هات سووار بوو چوو له بو سهبعول تيباق زۆر عەجىب سەيرى سەماواتى دەكرد

خوا بهوی لوتف و عینایاتی ده کرد دۆزەخى دى ھەم بەھەشتى ئاشكار ئەحمەدى مەحبوبى خواي يەروەردگار فكرى كرد بروا له سيدرهش تيپهري كەس نەما ھەينى بېيتە رەھبەرى ئەمرى كردە جوبرائيل نورول بەصەر با بحين ئيستا لهگهل من بو سهفهر عهرزی کرد دهیگر جهنایی موقتهدا سيدرهيه بو من له ئاسمان مونتهها سيدرهيه جينگهم ئهمن ئهي زو كهرهم تيدهرم ليره دهسووتيم لا جهرهم غەيرى تۆ ھەورازى سىدرە ھىچ كەس ناويرن نيزيك ببن، بشكهن ههوهس ئەو دەمى دەپكرد لەگەل جبريل كەلام دیتی رەفرەف هاته خدمەت دای سەلام فەرموو تەشرىفت بچى لاي حەزرەتى با برؤین تا بارهگایی قودرهتی چوو له بو عهرشی له سیدرهی کرد عوروج ما لهويندهر رەفرەفى زاتول سوروج پنیی راستهی خوّی که هاویت با صهفا هەينى زانى سررو مەعناى ئستەوا ئەمرى يۆكرد ھەينى ئەو خواپى جەلىل

هیچ دهبی ترست نهبی تو ئهی خهلیل... رهشاد موفتی

ئەمەش گردكردنەوەي رووداوي ئيسراو ميعراجه كه له قورئان و فەرموودەدا هاتووەو بـه پهخشان که له کتیبهکانی سیره دا داریژراوه، شاعیر گردیکردوّته وه و کردوویه تیبه شیعر.

> _ خەدىجە قەلس بوو لە كار تەشقەللە يني خوش بوو راس بيّ سهوداو مامه له

له ههقی خه لکی قه ت نه بوو ته مای ئه و مالله زوره ش که که و تبووه لای بو کوت فرهی خوی هه ولنی نه دابوو ئیرسی چه ند که س بوو بوی به جینما بوو له پاکی ئه حمه د که ناویان ئه برد له دلنی پاکی زور کاری ئه کرد فکری کرد به خوا ئیژم له مه و لا بسینرمه ئه و مامه له و سه و دا

* *

ناردی بق ئهبوتالب پهیغامی نهوا کاروانم ده چی بق شامی ئه گهر ریخککه وی نه همه د بنیری پیم خق شه کاروان به ئه و بسپیری ئهبو تالب و محهمه د هه دوو بهم سفارشه زور دلیان خق شبوو کاروان که و ته پی کاروانی دا جوین به سهرکرده یی ئه همه دی ئه مین قافله چی جاران به رلهم سه فه ره خزمه تکاری بوو به ناو (مهیسه ره) خزمه تکاری بوو به ناو (مهیسه ره)

ئه مجار خه دیجه ناردی به و بۆنه بزانی ره فتار محه مه د چۆنه بیده نگی پینی وت: به نادیاری سه رنج ده له خه رج له سه و داو کاری داخوم به جی وا باش ئه که ن باسی ناوی ده رچووه به پاکی و راسی داخوم گه ر ده سی بکه وی یاره

به لنشاو هنشتا ئهمانهتداره؟ كاروان هاتهوه زووتر له جاران كهچى نەفعىشى ھۆشتا ئەبدا بان لەبەر سەر راسى مامەللەيان زوو تهواوي خهرجي كاروان كهم دهرچوو مەيسەرە ھەر چەن تۆزى دلمەن بوو که سهر کاروانی له دهسی دهرچوو بەلام ئەخلاقى قافلەچى تازە ماتى كردبوو زياد له ئەننازە له جيني حهسوودي، يان قين ليكردن يا (داخي قهسهم به بوت نهخواردن)! سهرسام بوو دلني سهد دل حهيراني فریفتهی قسهو رهفتاری جوانی * ههر له دوور قافله گهیه نزیك شار تەقەلككووت رايكرد بۆ لاي خاوەن كار هیچ ئاگای نهبوو شهکهت و ماندوو كۆچ و كاروانى ھەر لە بىر نەبوو بي چاكه و چۆنه بەبي وچان دان ملی نا باسی چاکهی سهرکاروان خانم له راسي و پاکي ئهم لاوه چيتان بيستووه! ههر ناتهواوه! سوين به مهنات و لات و عوززا بي

* * * * * * and on the contract of the contrac

به راسي باسي ههر تهواو نابي !!!!

که سهرکاروانی چهنای چهن سال بوو به من بوو ئه ولنی سهندم به راسی گهلی کړموّل بوو دلام له حاسی بهلام خوا راسه و راسی پی خوشه بهشی زوّر زوّره له ههرچی بهشه خوّ پیّم ناکری خوّ له ههق لادهم

ئەوەي دىومە كەس نەيدىوە وە چەم!!! ئەحمەدى موفتى زادە

ثهم پارچه شیعره به شیخکه له رووداوی چونیه تی ده ستنیشانکردنی پیخه مبه (درود و سلاوی خوای له الایه خاتوو خه دیجه ی دایکی ئیماندارانه وه (ره زای خوای لیبی)، بو شه وه ی کاروانه بازرگانیه که ی و به ره و شام بچی و ئیتر لهم کاره وه، چون زیاتر جوانییه کانی ره وشت و خووی به رزی حه زره ت (درود و سلاوی خوای له سه ر) وه ده رده که وی و چون ناحه زیکی وه کو (مه یسه ره) شکه به هوی حه زره ته وه کاره که ی له ده ستجووه، که پیشتر خوی سه رقافله ی کاروان بوو، به لام دوای ئه م سه فه ره هیچی بو نه مایه وه شه وه نه وه نه دل خوی به دات. حوزه تی و دو ره وشته به رزه کانی بدات. خود در در ته و مه یک به در پوری هه یه، شاعیر وه ریگر تو وه له م شیعره یدا گردیکر دو ته وه.

ھەڭوەشاندنەوە:

(ههڵوهشاندنهوه) له عهرهبیدا (الحل)ی پیدهگوتریّت. هونهریّکه تهواو پیچهوانهی (گردکردنهوه)یه، بریتییه له دارشتنهوهی هونراوه به پهخشان، که به ههمان شیّوهی گردکردنهوهکه، گرنگ نییه لهو گزرانکارییه، ههندی وشه و ئامراز کهم، یان زیاد بکهن، بهلکو گرنگ ئهوهیه، واتای هونراوهکه به باشی وهبهر پهخشانهکه کرابیّت، بو ویّنه:

_ من و تۆپيكەوە، با ئاشنابين

وه کو پهروانه و شوعله ی چرابین... قانیع

ئەم دێڕه شيعره دەبينين، ئەديبێك هێناويەتى كردوويەتىيە بناغه بۆ پارچە پەخشانێكى، بەم شێوەيەى لە پەخشانەكەى خۆيدا ھەڵيوەشاندۆتەوە:

(چۆن پەپوولە - وينه گەردانەى مروارى دەورى مل- دەسوريتهوه، به دەورى چرادا، توخوا بامن و تۆيش بەو جۆرە بين.. من پيم خۆشه پەروانه بم، توخوا تۆش پيت خۆشبي، با چراى من بيت).

نموونه یه کی تر لهم باره یهوه:

ـ سەرى نامەم بە ناوى تۆ خودايە

که بی ناوی تو نامه بی نهوایه

خوای تهنیای دیار و نادیاران

خوای میر و بهلهنگاز و ههژاران... هیدی

ئەدىبىتكى تر ئەم پارچەيە لە پەخشانىتكدا ھەللاەوەشىنىتەوەو بەم شىرەيەى لىدەكات:

خوایه گیان.. ئهی خوای تهنیای ئهوانهی دیارن و ههموو ئهوانه شی نادیار، لهوانه ی که هه ر نهماون، یاخود هی شتا نه هاتوون.. خوای میر و فهرمان پهوایانی زل، خوای فه قیر و هه ژارانی ناسك دلا.. ئهوا نامه م به ناوی تو دهنووسم، چونکه گهرنا ده زانم پووچه ههوللم.

روونكردنهوه:

(روونکردنهوه) له عهرهبیدا (التفسیر)ی پیده لیّن .. بریتییه لهوهی شاعیر، یان نووسه ر دوای ئهوهی باس له شتیکی دیاریکراو ده کهن، دواتر پرسیار بو شته که دروست ده کهن و به وه لامی پرسیاره که شته که چاکتر روون ده کهنه وه ، بو تیگهیشتنی به رامبه ر .. بو وینه:

ـ بەسەرسامى لەسەر لوتكەي بلندى گەنجى وەستاوم

شریتی عومری رابردووم وهکو خهو دیته بهر چاوم

شریتی چی سهراپا سهرگوزشتهی نائومیدیه

فلیمی پر له ناسوری ههرهسهینانی لاویه... ئه جمه د ههردی

له دیری یه کهم نیوهی دووهمدا باسی له شریت کردووه، له دیرهکهی دواتر دهپرسیک شریتی چی؟ ئینجا ههر خوی وه لامدهداته وه شته که روون ده کاته وه.

ـ چل سال تيپهري زهماني ماندوو

لهو سالهی مهشهور به عامولفیل بوو

زەمان چ زەمان سەنگىن بۆ ھەۋار

وهك تهوقى زالم، تال وهك ژههرى مار... ئەجمەدى موفتى زاده

له دیّری یه کهم شاعیر باس له زهمانی بهر له دهرکهوتنی ئیسلام ده کات، دواتر دیّت پرسیار ده کات بزانی نهم زهمانه چ زهمانی که بووه، ئینجا وهسفی ده کات که چوّنی بلیّی وه اتاریك و تار بووه، نهوه ش روونکردنه وهیه.

شێوازهكاني روونكردنهوه:

روونکردنهوه به چهند شينوازيك دهبي، لهوانه:

۱ که له نیّو دیّردا وشهیهك، ناویّك، زاراوهییّك دیّت، یه کسیه ر دوای ئه و شهو و شهیه شیب کریّته و دو واتای مهبه ستی بخریّته روو، بو نهونه:

ـ دەپگۆ تەشرىفى كە ھات شاھى جيھان

پهعنی ئهو پێغهمبهری ئاخر زهمان... رهشاد موفتی

دەبىنىن، كە لە نىوە دىپى يەكەم وشەى شاھى جىھان ھاتووە، يەكسەر دوا بە دواى ئەوە، روونكراوەتە، كە مەبەست لە شاھى جىھان كىيە، بۆ ئەوەى پايەى پىغەمبەر (درود و سالاوى خواى لەسەر) كە مەبەستەو ئەو پايەيە ھى ئەوە، بەھەلە زەين بۆ يەكىكى دىكەى نەبات.

۲_ _ مهی لهبهر دهم بی، که ئیمرو عاده تیکی جارییه

عادەتى چى؟ موئنيسى چى؟ پيشەيى بيكارىيە... دلدار

لهم دیرودا، دوای ئهوه ی شاعیر باس له کوری مهی نوّشی ده کات و ده نیّت، ئیمروّ عاده تیّکی پیاده کراوه، به ناوخه نیّک دانیشتنه کانیان به بی (مهی) به ناته واو ده بینن. له نیسوه دیّد ی دووه م دیّت دوو پرسیار بوّ (عاده ته که) دروست ده کات، یه که میان (عاده تی چی؟)، که ئه مه پرسیاره له خودی عاده ته جارییه که، که له نیوه دیّری یه که مدا، باسی لیّدوه کراوه، دووه مییش (موئنیسی چی؟) واته: خه مره ویّنی چی؟ که ئه مه له دیّره که باس نه کراوه، به نام بیانووی خه نکم مهینو شه کانه، بوّ مهی نوّشینه که یان.. ئینجا پاش شهم پرسیارانه، راستییه که روون ده کاته وه، که مهینو شی نه عاده ته و نه بوّ هاوده می و خه مره ویّنیش سوود یّکی هه یه، به نیکو پیشه ی که سانی کی بینکاره، که بیناگای هه موو کاروباریّکن.

وەرچەرخان:

(وهرچهرخان) به و دهربرینه دهگوتریّت، که تیایدا شاعیر سهرهتا باس له شتیّك بكات، به لام که له دریژهی باسه کهیدا دهگاته شتیّکی تایبهتی، له لاباسه کهی یه که می وهرده چهرخی

و باس له شته تازه که ده کات.. بو وینه:

ـ شيوهني من شيوهني ئينساني يه

بانکی ئازادی و گروی پهکسانی په

شیوهنی من شینی کوردی بیبهشه

ئەو گەلەي حاشا دەكەن، لىي ى و ھەشە.. ھيمن

له و پارچهیه دا سه ره تا شاعیر باس له شیوه نی خوّی ده کات، به لاّم کاتیّك له دریّده ی باسی شیوه نه که ی ده گاته سه ر (کورد)، له باسه که ی خوّی وه رده چه رخیّ، دیّت ئه مجاره یان باسی کورد ده کات، که میلله تیّکه، گهلیّک ه حاشای لیّده که ن و هه شه ... نه مه شه (وه رچه رخانه) له باستکه و می باستکه و باستکی تر.

جياكردنهوه:

(جیاکردنهوه) بریتییه له خستنه پووی شتیک به پهسنیکی گشتی، ئینجا دواتر له پهسنیکی تایبه ت، شتیکی تر به سهر شته کهی پیشوو، زه قبکریته وه، مهبهستیش لهمه جیاکردنه وهی درسیه کان بین. بو وینه:

_ عەرەب ئىنكارى فەزلى ئۆرە ناكەم، ئەفزەلن ئەمما

سهلاحهدین، که دنیای گرت، له زومرهی کوردی بابان بوو... شیخ رهزا

چەند نموونەيەكى (جياكردنەوه):

ـ ئەوەى تۆ ھەتبوو، من نەمبوو: قەرار و صەبر و عيززەت بوو

ئەوەي من ھەمبوو، تۆ نەتبوو: وەفاو ميھرەبانى بوو.. حاجى قادر كۆيى

لیّرهدا، شاعیر بو جیاکردنهوهی دوّسیهی خوّی و بهرامبهرهکهی، له نیوه دیّپی یهکهم، به شیّوهیه کی گشتی بهرامبهرهکهی به وشهکانی (قهراو صهبر و عیززهت) پهسن دهدات، خوّی جیادهکاتهوه لهوهی ثهو سیفهتانهی وهك بهرامبهرهکهی ههبیّ، به لاّم له نیوه دیّپی دووهم: ته مجارهیان به شیّوهیه کی گشتی، به وشهکانی (وهفاو، میهرهبانی) پهسنی خوّی دهدات و بهرامبهرهکهی جیاده کاتهوه لهوهی تهو سیفهتانهی ههبیّ.

_ كەس نەماوە، بە غەيرى كاك ئەحمەد

شدیخی مهعروف و، عالیمی ئهرشهد... حاجی قادر كۆپی

لهم دیّرهدا، سهرهتا شاعیر پهسنیّکی گشتی که (نهمان)ه، بهسهر دانیشتوانی کوردستاندا دهدات، ده لیّت: له زاناو خزمهتکارانی گهورهی ئایین، بهداخهوه کوردستان کهسی تیا نهماوه، به لاّم دواتر دیّت و به هوّی ئامرازی جیاکردنهوهی (غهیری)، (کاکه ئهجمه شیخ) جیادهکاتهوه، که ئهم زانایه بهر پهسنه گشتییه که ناکهوی و به راستی شیّخیّکی ناسراو و زانایه کی سوودمهنده.

ـ گوتم: كەوابىي ئاشنا

بهشى ئيمه له نيوچوونه

گوتى: نا، نا، دوور بنواره

دوور بنواره، ئاسۆ روونه.. هيمن

لهم چوارینهدا، سهرهتا شاعیر به بهرچاوگرتنی ئهوانهی دهیانزانیّت، بریاریّکی گشتی بهسهر ئایندهدا دهدا، وا دهزانیّ لهنیّوچوون هه پهشهیان لیّدهکات، ئهوهش عهرزی بهرامبهرهکهی دهکات، بهلام بهرامبهرهکهی تروسکه هیوایه کی له ئهو زیاتر بهدی دهکات، ئهگهرچی ئهویش تا ئهو ساتهی وهلامی شاعیر دهداته وه، دلنیابی لهوهی، که لهنیّوچوون و فهوتاندن هه پهشهیان لیّدهکات، به لام بر ئایندهیان (روونی ئاسری) به خالیّکی به هیّز ده بینی، لیّرهدا دیّت ئاینده به و هیواو تروسکهی ئومیّده وه له رابردوو جیاده کاته وه.

هێماکهر:

_ مردنیّکی لهبهر ئهو قاپییهدا مهردانه

به خودا چاتره ئهمرق، له گلاراوی حهیات... مهحوی

لهم دیّپرهدا، کاتیّك شاعیر له بهشی یه که می ده ربرپینه کهی ناماژه به ره ده کات، که مردنیّکی مه ردانه له به ر قاپییه دا چاتره، به و شه کانی (مردن ـ چاتره) نه گه رچی هیّشتا شاعیر قسه کهی ته واو نه کردووه، به لاّم خویّنه ر زهینی بو نه وه ده روات، که نه و و شهی له به شی دووه مدا شاعیر ده یه ینیّت، ده بیّت و شه ی (ژیان) بیّت، چونکه به راوردی (مردن) به (ژیان) ده کریّت، نه مانه وه کو دو و و شه د ژو به رامبه ری یه کن، که شاعیریش گوته کهی ته واو ده کات ده بینین، ریّك به راوردی مردنه مه ردانه که، له گه لا (گلا راوی حه یات) ده کات، که یه که میان له دووه میان چاکتره... که و اشبی نه وهی خوینه ر بوّی چوو، راستبوو (حه یات)یش هه ر عه دوه بییه کهی (ژیان)ه... نه م چه شنه ده ربرینه ش نیّمه ناوی ده نیّین (هیّماکه ری)، وه ك له سه رووش ناماژه مان بو کرد، که عه ره به کان چناویّکیان بو به کارهیّناوه.

ـ بهم كهلامه له ويجد و حالهتام

گهه به هینواشی و گهه به خروشم... حهمدی

له نیوه دیّپی دووهمدا، که کراوهته دوو کهرت، دیاره کهرتی یهکهمی به هیوی وشهی (گهه) وه بووهته هیّماکهر بو نهوهی له کهرتی دووهمی هاتووه، نهوهش له شیعری کوردیدا به زوری بهرچاو بکهویّت.

_ گەھ لەگەل سالىكانى مەسجىددام

گه ه له مه یخانه مهست و سه رخو شم ... حه مدی

لهم دێڕهدا نيوه دێڕى يهكهم به وشهى (گهه) كه له سهرهتاى نيوه دێڕهكه بهكارى هێناوهو دهڵێت: (گهه لهگهڵ ساليكانى مهسجيددام)، هێما بـۆ ئـهوه دهكرێـت، كـه لـه نيـوه دێـڕى دووهمدا باس له كارێك بكرێت، پێچهوانهى مزگـهوت و سـاليكانى مزگـهوت بێـت، چـونكه (گهه) لهو وشانهيه، كه ههميشه ئهگهر بـهكارهێنرا، دووباره دهبێتـهوهو جـارى دووهمـيش شتێكى پێچهوانهى ئهوهى بهدوادا دێت، كه له جارى يهكهم بهدوايدا هاتووه، كـاتێكيش كـه نيوه دێڕى دووهم دهخوێنينهوه، دهبينين ئهمجاره بـاس لـه (مهسـتى و سهرخۆشـى مـهخانان) دهكات، بهوه بۆمان دهردهكهوێت، كه راستى بـۆ چـووبووين و ئـهوهى پێشـبينيمان كـرد لـه هـێماكهى نيوه دێرى يهكهم، له نيوه دێرى دووهم وهدى هات.

جۆرەكانى (ھێماكەر):

گوتمان (هینماکهر) به و دهربرینانه ده لینن، که بهشی یه کهمیان، هینما بو به شه دووه مه کهیان ده کهن، ئهمه ش به دوو جوّر چ به واتا بین، چ به وشه، له خواره وه ئاماژه بو ههر دوو جوّره که ده کهن.

یه کهم: هینماکهری واتایی: ئهو دهربرینهیه، که واتای بهشی یه که می، هینما بو نهو گوتهیه ده کات، که له بهشی دووه میدا دینت، بو وینه:

ـ نهوهك ههرچاوى مهسته، خوشى ههر مهست

بهلادا دێ، که دێ، وهك تورکی سهر مهست... مهحوی

 دووهم: هینماکهری وشهیی: ئه و هینماکهرهیه که یه کی له وشه کانی به شی یه که می ده دربرینه که، له میشکی گوینگر یان خوینه دروست ده کهن، که ئه و گوتهیه یه به شی دوه میش ده بین له سهر هه مان کیشی گوته که ی به شی یه که می ده ربرینه که بین، بو وینه:

ـ تاللهباني زورن ئهما، ههردووانيان دينهكار

رۆژى دەعوا شيخ حەميد و رۆژى حەلوا شيخ ستار ... شيخ رەزا

له نیوه دیّپی دووه می نهم دیّپه، دهبینین، بهشی یه که می ده ربپینه که ده لّنی (روّژی ده عوا شیخ حهمیدو) یه کسهر زهینمان بو نهوه ده چیّت، نیّستا نهو گوته یه یه دوایدا دیّت، له سهر ههمان کیّشی (روّژی ده عوا)یه، چونکه شاعیر نیوه دیّپه کهی له ناوه پاست کهرتکردووه و ناوازی دیّپه که، نهوه ده خوازی، که نیّستا وشهی (روّژی ...)یشی به دوادا بیّت، کاتیّکیش گوته کهی تهواو ده کات و ده لیّت: (روّژی حهلوا شیخ ستار) نینجا دلّنیا ده بین، که له بو چوونه که ماندا راست روّیشتووین و به هه له دا نه چووین.

ـ خۆم ناكەم بە بار بەسەر كۆمەلدا

گەر بار سووك نەبم؟ بۆ بارگران بم... برژاو

بهشی یه که می نیوه دیّری دووه م، که به نامرازی مهرجی (گهر) دهست پیده کات و ده لیّت: گهر بار سووك نه بم؟ نه مه ده بته هیّماکه ربق نهوه ی بهشی به دوا داها تووی نهوه بق (بار گران بم)؟ بیّ.. که شاعیریش دیّره که ی ته واو ده کات، راستی بقچوونه که مان بق به ده رده که ویّت.

شێوازهكاني (هێماكهر):

۱ ده شی شاعیر له به شی یه که می گوته کهی باس له نهبوونی شتیک بکات لای به را مبه ر، بر نه نهونه بلیّت: (که تو نه داری به تو چی...) یه کسه ر و به ر له ته واو کردن، خوینه ر تیده گات، شه وه ی به دوای به شی یه که مما دیّت، دارایی یه کیّکی تره، چونکه واتاکه ی به به یه که می گوته که هه ر نه و هه لده گریّت، بو وینه:

ـ فەزىلەي ئەصل و فەصل ئىنسانى پى نابى، بە صاحبىب فەزلا

که تۆ كۆسەي به تۆ چى مامه، رىشى باب و بايىرت... مەحوى

له نیوه دیّری دوومدا، دهبینین، دوای ئهوهی لهبهشی یهکهمدا ده نیّن: (که تو کوّسهی به تو چی مامه)، یهکسه رله زهینی خوینه رئهوه دروست دهبیّت، له بهشی دووهمی گوتهکه،

باس له ریشی یه کیکیتر بکات، چونکه که (کوّسه) خوّی ریشی نهبیّ، ههر نهوه هه لده گری پینی بلیّین ریشی خه لکّانی تر به توّچی و دادت نادات، بوّیه که نیوه دیّیه که تهواو ده کات، بوّمان ده رده که ویّت که به راستی بوّ دوابه شی گوته که روّیشتووین.

۲ که له نیوه دیّری یه کهم باس له شتیّکی دیاریکراو ده کات، به باشتر، یان چاکتر، یان ههر پهسنیّکی تری وهسف ده کات له پلهی بهراوردی سیفه تدا، یه کسهر زهینمان بو ئهوه ده چیّ، که ئهو وشهیهی له بهشی دووهم دیّت، له واتادا دژه واتای وشه کهی بهشی یه کهم بیّت، بو وینه:

ـ بهو ههموو تالييهوه شهربهتي مهرگ

خۆش گەواراترە بۆي، ئىستا لە شەكراوى حەيات... مەحوى

که له بهشی یه که می نه و دیّ و دا شاعیر باس له وه ده کات شه ربه تی مه رگ له گه لا تالّییه که شی یه که می نه و دیّ و داراتره، وا هه ست ده که ین لیّره دا، (شه ربه تی مه رگ) ه که ی له گه لا (شه ربه تی ژیان و حه یات) به راورد کردبیّ، چونکه به رامبه ری (مه رگ) هه ر (حه یات)ه، بوّیه وای بوّده چین، که نه وه ی له به شی دووه می گوته که ی ناماژه ی بوّده کات، ده بیّت و شه ی (ژیان)، یان (حه یات)ی تیابیّت. نینجا که قسه که ی ته واو ده کات، ده بینن، بوّ چوونه که مان راست و دروست بووه.

بەشى سێيەم جوانكارى تێكەڵ

ثهم بهشه بۆ یه که مجاره من بۆ باسه کانی جوانکاری زیادی ده کهم، ده نا پیشه من نه له به لاغه ی عهره بی و نه له رهوانبیزی کوردی، که سی تر ناماژه ی بۆ نه کردووه، ئه وه ش له به له وه یه وه باسه ی لیره دا تیشکیان ده خه مه سه ر، له راستیدا هه ردوو کیان تیکه لان له هونه ری و شه یی و هونه ری واتایی جوانکاری و ته نانه ت له هونه ره کانی دیکه ی ره وانبیزیش، له به رئه وه شه به لامه وه دروست نییه، ئه م دوو هونه ره نه له سه ریه که م و نه له سه ر دووه میش حیسین بکری، بۆیه به م شیره یه م دابه شکرد.

ئيقتيدا:

ئهوهیه شاعیر له دیّپه کانی خزیدا شوونپیّی داهیّنانی شاعیریّکی پیشهخوّی ههلّگریّتهوه، ئهو چوّنی نووسیوه، ئهمیش به ههمان شیّوهی ئهو بنووسیّتهوه، بهلاّم بیّگومان به واتایه کی نویّ، چونکه ماوهی نیّوان دوو شاعیره که، هوّکاره بوّ بهرهوپیّشچوونی مهبهست له یه کهمهوه بوّ دووهم.

ئیقتیدا به گشتی سی جوری هدیه، یان شاعیر به کیش و سهروا و وشهو دهربرین و به گشتی به روالهتی شیعری شاعیریک کارتیکراو دهبیت و دیت به ئیقتیدا کردن بهم شیعرهی شیعریکی هاوشیوه دهنووسی، یان شاعیر به ناوهروکی شیعریک کارتیکراو دهبیت و دیت شیعریک به همهردوو لایهنی شیعریک به همهمان واتا، به لام به وشهو دهربرینی جودا دهنووسیت، یانیش به همردوو لایهنی شیعریک کارتیکراو دهبیت و دیت له همردوو رووهوه شوونپیی شیعره کهی پیشهخوی ههلادهگریتهوه، بهم شیوهیه ئیقتیدای واتایی و ئیقتیدای روالهتی و ئیقتیدای کوی واتاو روالهت دهبن، له خوارهوه تیشک دهخهینه سهر ههریه که لهم سینیانه.

يەكەم: ئىقتىداى واتايى

لیّره دا شاعیر به واتاییکی جوانی شاعیریکی پیشه خوّی کارتیکراو دهبیّت، دیّت به هه مان واتای ئه و، وه لاّم به زیادییه ک دیره که ی خوّی ده هوّنیته وه، ئه م جوّره یان ره وانبیژانی عه ره ب

باسیان لیّکردووه و ناویان ناوه (حسن ألاتباع)، به پیّی سهرچاوه کان (أبن أبي ألاً صبع المسري) له کتیبی (تحریر التحبیر) یه کهم ره وانبیژویکه ئاماژهی به وه دابیّت، ره وانبیژوانی تری دوای خوّی ههموویان پیّناسه که یان هه ر له و وه رگرتووه، ئه و گوتوویه تی: ((ئه وهیه قسه که ر بیّته سه رواتاییک) که غهیری خوّی دایانهیّناوه، ئیدی به باشی بزانی له مه دا به و پیّیه ی شیاوه شوونی بکه ویّت، واتا به وه شوونی بکه ویّت که مافی که سی دواییه له شوونکه وتنی که سی پیشه خوّی، جوّریّك گورانیش بکات، جا ئه مه به کورتکردنه وهی ده ربرینه که ی بیّت، یان کورتکردنه وهی کیشه که ی بیّت، یان به کورتکردنه وهی کیشه که ی بیّت، یان به دریژه و زالبوونی به سه رسه رواکه ی بیّت، یان به عوانکردن و رازاندنه وهی بیّت، یان به جوانکردن و رازاندنه وهی بیّت، یان به جوانکردن و رازاندنه وهی بیّت، به به رگیّکی جوانکاری، که به هوّیه وهی شیعر جوان و دلگیر و مافی بیّ دروست ده بیّت) . بی نه نه وینه:

(حاجی قادری کۆیی) له دوو دێڕیدا ئیقتیدا به چهند دێڕێکی (ئه همهدی خانی) ده کات و همهان واتای ئهو دێنێتهوه، به لام به زیادییه کی تر.. ئهوه تا ئه همهدی خانی له وهسفی نهتهوه کهی خویدا گوتبووی:

ـ هندى ژ شەجاعەتى غەيورن

ئەو چەند ژ مىننەتى نەفورن

ئەڭ غىرەت و ئەڭ علووى ھىممەت

بوو مانعي حهملي باري ميننهت

لهو پێػڤه ههميشه بێ تفاقن

دایم ب تهمه ر روود و شیقاقن... مهم و زین

حاجی قادری کۆییش بهو واتایانه کارتیکراوهو هاتووه به ئیقتیدا به ناوه پوّك و واتای ئهم بوّچوونانهی خانی له بارهی کوردهوه ئهویش نووسیویهتی:

_ ههموويان شيري بيشهن حاتهمي جوود

له شهردا کینوی جودی و بهحری مهمدوود

وهلیکین فائیدهی چی ههرج و مهرجن

له دەعوادا لەگەل يەكتر بە مەرجن... حاجى قادرى كۆيى

لیّرهشدا که نهم دوو پارچهیه بهراورد دهکهین، دهبینین ههمان واتا دووباره دهکهنهوه، بهلاّم به دوو شیّوازی جودا، که وهکو گوتمان نهوهش پیّویسته و ناساییه.

دووهم: ئيقتيداي رووالهتي:

روالهت دیوی دهرهوه، یان رووخساری شیعره که ده گریتهوه، رووخساریش پیکدیت له وشهو دهربرین و شیوازی دهربرین و کیش و سهرواو موسیقای دهرهوه موسیقای ناوهوه همموو ئهمانه، زورجار شاعیریک ههر له ریگهی روالهته کهیهوه، کارتیکراوی شیعری شاعیریکی دیکه بووه، دوای نهوه هاتووه شیعریی لهسهر ههمان روالهت نووسیوه، بو نهوونه:

ئهو شیعرهی نالی بو مهستورهی نووسیوه، بووهته سهرمهشقیّکی جوان بو حاجی قادری کوّیی، هیّنده پیّی کارتیّکراو بووه، هاتووه لهسهر ههمان کیّش و موّسیقاو ههمان سهرواشهوه پارچه شیعریّکی پینج دیّری نووسیوه، دهبینین نهو شیعرانه زوّر لیّك نزیكن و ههمان موّسیقایان ههیه، نالی گووتوویهتی:

مهستووره که حهسناو و ئهدیبه به حیسابی هاته خهوم ئهمشهو به چ نازیک و عیتابی

هات و گوتی عوقدهم ههیه قهت مومکینه وا بی

ههر تۆ مەگەر ئەم موشكىلە حەلكەي بە جەوابى

ههر مهسئهله بکری که به تو شهرحی کرابی

لايق نييه كهس دهخلى بكا چين و خهتا بيّ... نالى

حاجی قادری کۆیی وه کو ئهوهی وه لامی نهم دووانه بداتهوه، مهبهست (نالی و مهستوره)یه، لهسهر ههمان کیش و سهروای ئهو شیعرهی نالی ئهویش شیعره کهی خوّی دهنووسیّت و دهایّت:

۔ مهتنی کوتوبی ئهم دووه با شهرحی کرابی ئیشکالی رمووزی مهسهلهی قازیی مابی قازی ههرو سینهت سوپهری تیری قهزا بی وهك دینی رهوافیز بهدهنت بی سهرو پا بی خوت حاکمی ئهم مهسئهلهیه کهی دهبی وا بی

ييري وهكو تۆ ماهى هەبى و ماكەرى گا بىن... حاجى قادرى كۆيى

که لهم دوو شیعرانه ورد دهبینهوه، کاریگهری (نالی) بهسهر (حاجی)یهوه به ئاشکرا دهبینین، کاریگهرییهکهش له رووی روالهتهوهیهو ئهوهتا ههموو ئهوانهی خوارهوه دهگریتهوه:

۱ - هدردوو شیعر سهراوای مهسنهوییان به کارهیناوه.

۲- ههردوو شیعر لهسهر کیشی عهروزی و به حری (رِه جهز) و (مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستف) هاترونه.

٣- ههردووكيان يهك ئاواز و مؤسيقايان بۆ دروستبووه.

سێيهم: ئيقتيداي كۆي واتاو روالهت

ثهو ئیقتیدایهیه که تیایدا شاعیر رهچاوی ههردوو لایهنی واتاو روالهتیش له شیعرهکهی پیشهخوی دهکات و لهبهر زورکارتیکراویی پینی، دیت له ههردوو لایهنهوه شوونی ههلدهگریت، ئیتر ههندی وشهو دهستهواژه و کیش، یان سهروای، شیعرهکهی پیشهخوی و ههروهها ههمان واتا، یان واتاییکی نزیکی ئهویش دینیت.. بو نهونه: حاجی قادری کویی له سهرهتای هونراوهییکیی گوتبووی:

_ تاجى (بسم الله الرحمن الرحيم)

نامه سهر بۆ دەفعى شەپتانى رەجيم... حاجى قادرى كۆپى

ئهمه له هردوو رووی رووالهت و واتاش کاری له (حهمدی) کردووه، ئیتر ئهویش وهکو (حاجی) هاتووه گوتوویهتی:

با به (بسم الله الرحمن الرحيم) دهست پي بكهم

چونکه تینووی ره همه تم دلناگرینم ره همه تی ... حهمدی

دهبینین دیّره کهی (حهمدی) له ههردوو رووی واتاو روالهتیش ئهگهرچی جیاوازییه کی کهمی لهگهن نهگهرچی جیاوازییه کی کهمی لهگهن ئهودی (حاجی قادری کویی) ههبینت، به لاّم ههردووکیان لهیه کنیکن و تارمایی یه کهم به ئاشکرا له دووه مدا به رجهسته یه.

چەند نموونەييكى ئىقتىدا:

۱ - ئىقتىداى حەمدى بە مەحوى

_ چ بکهم نه ئهو کهسهم که کهسم بی لهلا به کهس

نه گهیمه ئهو کهسه، ئهو من بکا به کهس... مهحوی

(حەمدى)ش كارتيكراوبووه بەم ديروى مەحوى، بۆيە ئيقتىداى پيكردووهو گوتوويەتى:

_ كەس نەبورە نىشە ھىچ كەسى كە بى لەلا بە كەس

ناكەس ھەيە كە ناكەسى وەك خۆى بكا بە كەس... حەمدى

له لاينكى ديكهوه مهحوى گوتوويهتى:

ـ ئەو سىيارۆزىي منە پۆشيوييە عەيبى كەسان

ئاشكاره سەترى ئەحوالى گونەھكارانە شەو... مەحوى

(حەمدى)ش لەو بارەيەوە گوتوويەتى:

_ کردهوهی دنیا که ههر عهیبه دهبی داپوشری

پەردەيينكى موختەسەر خاسى بەسەردادانە شەو... حەمدى

دیاره لهم دیزانهدا ههریهکه له ((حهمدی و مهحوی لهوه دهدویّن، که شهو تاوانی گوناهباران دادهپۆشیّ، لهلای حهمدی پهردهیهکی بهسهردادانه و لهلای مهحوی زیاتر قوولبّوتهوهو رهشی شهو به جوانی و رهسهنی دادهنیّ)).

دیاره د. ئیبراهیم ئه جمه د شوان، له (مه حوینامه) که یدا به دریزی باسی له گهلی رووی لیک کچوونی نیوان حه مدی و مه حوی ده کات، بن نهونه له باره ی غهزه لی (رفزژ) هوه ده نووسیت: (گهر سه یری هه ردوو غه زه لی مه حوی و حه مدی بکری، دیار ده که وی که هه ردوو کیان ستایشی رفزژ ده که ن و مه زنییه که ی ده ستنیشان ده که ن، هه روه ها ئاشکرا ده بی که غه زه له که ی حه مدی کاریگه ری غه زه له که ی مه حویی پیوه یه نه دوو لایه نه وه:

أ _ لایهنی رووخسار.. ههردوو غهزهلهکه لهسهر عهروزی عهرهبین و له بهحری رهمهلی ههشت ههنگاوی مهقصورن، ههروهها دوا سهروایان روّژهو پیّش سهروایان موّرفیّمی (انه)یه.

بهره شیعره کانیاندا به دوای یاریکهوه ویّلن، بهره بهره شیعره کانیاندا به دوای یاریّکهوه ویّلن، بهره بهره شهوینه کهیان بهرهو قوولآیی دهچیّت و له ناکاو بهرهو خوّشهویستی پیّغهمبهر (درود و سلّاوی خوای لهسهر) ده گوازریّتهوه) ، شهگهر واشبیّ کهوابیّ شیقتیدای حهمدی به مهحوی له رووی رووخسار و ناوه روّك و شیّواز و بیره وه یه و سنووریّکی بهرفراوان ده گریّتهوه، نه که ههر له سنووری دیّر و دوو دیّردا گوزارشتی لیّبکریّت.

۲_ ئیقتیدای قانع به حاجی

له دیّرِیّکی خزیدا (حاجی قادری کوّیی) ستایشی خودای گهوره دهکات و به زمانیّکی شیرین و خوّش و به رووخساریّکی ناوازه و جوان دهنووسیّت:

ـ مەعلومە بۆچى حاجى مەدحت دەكا بە كوردى

تا كەس نەڭى بە كوردى نەكراوە مەتحى بارى... حاجى قادرى كۆپى

(قانع)ی شاعیر کارتیّکراو بووه به و روالهت و واتایه ی نهم دیّره ی (حاجی قادری کوّیی) و هاتووه ئیقتیدای به م بهیته ی کردووه، لهسه ر هه مان کیّش و هه مان ریّ و شویّن و به هه مان واتا، ستایشی خودای خوّی کردووه، نووسیویه تی:

ـ قانع به زمانی کوردی، مه تحی خودای دهنووسی

تا كەس نەلنى بە كوردى نەكراوە وەسفى وەھاب... قانع

ته ماشا ده کهین ئهم دیّرهی قانع و ئهو دیّرهی سهرووی حاجی تهواو وه کو یه کن و ئیقتیدای قانع به حاجی زوّر به روونی به رجه سته یه .

٣ ئيقتيداي بيخود به شيعريكي حاجي قادري كۆيى

ـ تا گولنی رووخساری تۆ وەك من ھەزارى عاشيقە

راستى قەددت لەسەر سەروو سنەوبەر فائيقە... حاجى قادرى كۆيى

بیخودی شاعیر (۱۸۷۸_ ۱۹۵۱ز) ئیقتیدای به حاجی کردووه و گووتوویه تی:

ـ تا له من ئهو ماهي چاوبهخوماره خوي ونكردووه

تیفلی دانمی تووشی بیماری سهروو بن کردووه... بیخود

٤_ ئيقتيداي دلدار به حاجي

حاجى قادرى كۆيى گوتوويەتى:

_ جۆشنىك بدەن وەكو ھەنگ، تەگبىر بكەن بەبى دەنگ

ئەسبابى شەر پەيدا كەن، تۆپ و تفەنگ و ھاوەن... حاجى قادرى كۆيى دلدارىش گوتوويەتى:

ـ تێکوشه دايم ههر وهکو ههنگ به

له مهیدانی ژین ئامادهی جهنگ به... دلدار

دهبینین لیّرهدا دلّدار ویّنهی له حاجی وهرگرتووهو هانی خویّنهری خوّی داوه وه کو ههنگ چالاکانه بکوّشی و خهریکی خهبات و تیّکوّشان بیّت، ئهوهش وهرگرتنی ویّنهو بیری حاجییهو ئیقتیدایه کی ئاشکرایه به حاجی.

۵ ئیقتیدای عهونی به حاجی قادری کۆیی

عهونی شاعیر زیاتر له جاریّك له دیوانه کهی خوّیدا کاریگهری حاجی قادری کوّیی به سهره وه بووه و له زیاتر له شیعریّکیدا نهو کاریگهرییهی دیاره.. بو نموونه له دیّریّکیدا حاجی گوتوویه تی:

ـ له تووشی خوم بوو ههرچی تووشی خوم بوو

له دەستى خۆپەتى حاجى شكاتى... حاجى قادرى كۆپى

عهونی بهم موسیقاو دهربرینهی حاجی قادری کویی زور کارتیکراو بووهو هاتووه ئیقتیدای پیوه کردووه، ئهویش نووسیویهتی:

ـ هۆى چارەرەشى نابى لە بىڭانە بزانم

راستى ئەمەيە بيره له دەست خومه شكاتم... عەونى

له لاينكى ديكهوه حاجى قادرى كۆيى گوتوويەتى:

ـ دەزانى زەحمەتە تەعدادى ياران

به سهد هاوین و زستان و بههاران... حاجی قادری کویی

عهونی ئهمهی زوّر به لاوه جوان بووهو هاتووه پیشه کی و بوّنه ییّکی دیکهی لهسهر ئهو بنهمایه یه بیری حاجی لهو دیّرهیدا دروست کردووه و دریّرتر لهوه، به لام لهسهر ههمان نهزم نووسیویه تی:

ـ نهبینن ئیوه قهت مهرگی عهزیزان نهکهن شیوهن له داخی کوچی یاران کهسیک گهر موبته لابوو بهم به لایه ههتا دهمری مهحاله شادی جاران تیماری ناکری زامیکی سهخته به سهد هاوین و زستان و بههاران... عهونی

٦_ ئیقتیدای بیخود به حهمدی

ـ مەجنونى زلفى خاوى چ لەيلايەكى لە چۆل؟

بهم ليوى وشكهوه به ههموو دهم دوواني كييي ؟... حهمدى

بيخود ئيقتيداي بهم شيعرهي حهمدي كردووه، گووتوويهتي:

ـ مەجنونى دوو گيسۆيى چ لەيلاييكە ئاخۆ

يا واميقى جادوويي چ عەزراييكه ئاخۆ

دێوانەيى ئاھوويى چ سەحرايێكە ئاخۆ

کان چیهره پهري دیوه که ترساوه دلني من؟ ... بيخود

دهبینین له رووه کانی شیّواز و وشهوه تا راده بینکی ناشکرا بیّخود به کارتیّکراوی حهمدی ئه و یارچه یه خوّی نووسیوه.

٧ - ئيقتيداى شيخ نورى شيخ بابا عدلى، به شيعريكى حدمدى

ـ بۆچ ھەوا ئالۆزە بۆچى ليْل و سوورە ئاسمان

گێژەلۆكەي نەگبەتە، يا فيتنەپى ئاخر زەمان... حەمدى

شیخ نوری شیخ بابا عهلی بهم شیعرهی حهمدی کارتیکراو بووهو ئیقتیدای پیکردووه: پیم بلین بز لیله ئاسمان تهم بهری واگرتووه

يا هەناسەي دووكەلىنى خىلە جۆشى سەندووه... شىخ نورى شىخ بابا عەلى

٨ ئيقتيداي حدمدي به حاجي قادري كۆپى

ـ ههموو عومرم له ريني هات و نههاتي

بەسەرچوو ئەي ئەجەل تۆ ھەر نەھاتى... حاجى قادرى كۆيى

(حەمدى)ش گوتوويەتى:

_ رەقىب بۆ بەزمى خەلوەتمان كە ھاتى

وه كو دوومه لله جيني ناسك دهراتي

له شەوقى روومەتى ئاوابوو رووزەرد

قەمەر ئەى شەمس ئىتر تۆ بۆ ھەلاتى... حەمدى

ههست ده کهین حهمدی لهسهر ههمان کیش و سهروای شیعره کهی حاجی قادری کوّیی و تهنانهت به وهرگرتنی وشهکانی (هاتی) و دروستکردنی وشهی (ههلاتی)ش که وشهییّکی نزیکی (هاتی)یه و هاوموّسیقایهتی، ئیقتیدای به حاجی قادری کوّیی کردووه.

تيبيني:

جۆرێکی دیکهی ئیقتیدا ههیه، به (ئیقتیدای نادیار) ناوی دهنێین، ئهمه چونکه دیار نییه کی ٔ ئیقتیدای به کی کردووه.

مهبهست له ئیقتیدای نادیار ئهو ئیقتیدایهی شاعیریّکه به شاعیریّکی تر، که لهبهر نهبوونی بهلّگهی کوّنتری و لهبهرئهوهی ههردووکیان هاوچهرخی یهك بوونهو ههردووکیان میّژووی شیعرهکانیان دیار نییه، ئیتر ئاسان نییه بزانریّت، کامیان له کامیان وهرگرتووه، بهلاّم به ئاشکرا دهزانریّ ئهم دوو پارچه شیعرهیه یه کیان ئیقتیدای به ئهوی تریانهوه کردووه، بو نهونه: شیخ رهزای تالهبانی گوتوویهتی:

_ چەرمى رووى ھێند قايمه شمشێرى مىسرى نايبرێ

گەر بە كەوشى كەى دەمىننى، تا قىيامەت نادرى ... شىخ رەزانى تالەبانى

حاجى قادرى كۆيىش گوتوويەتى:

بیکهبهر دیبایی نهزمم تا قیامهت نادری

چونکه ئەبكارى مەعانى تار و يۆيى رستووه... حاجى قادرى كۆيى

تهماشا ده کهین ئهم دوو شیعره ههردووکیان:

١_ لەسەر يەك كێشن

۲_ ههردووکیان به پهك سیستهمي دهنگي نووسراون

٣ نيوهى وشه كانيان له نيوه ديري يه كهمدا وه كو يه كه

به لام نازانین شیخ رهزا ئیقتیدای به حاجی کردووه، یان به پیچهوانهوه حاجی ئیقتیدای به و دیره نازانین شیخ کردووه، ئهوهی دهیزانین ئهوهیه ئیقتیدایه ئاشکرایهو گهیشتوته ئاستی شت لیکوهرگرتنیش، ئهوهش ئهگهر به کارتیکراوی یهکیان به ئهوی دیکهیانهوه نهبووایه، قهت وها دهرنهدهچوو.

داهێنان:

عهرهب (ابداع)ی پیده لایند. بریتییه لهوهی شیعر، یان ناخاوتن به گشتی چهند جوریکی جوانکاریی تیا بینت. دیاره لیرهدا مهبهست له وشهی جوانکاری واتای زاراوهیی نییه، به لاکو واتای وشهییتی، به واتا: ناخاوتن چهند هونهریکی جوانی رهوانبیژی لهخو بگرینت. شهوه تا (ابن ابی الأصبع) کاتیک باس له جوانکارییه کانی نهم نایه ته پیروزه ده کات: ﴿وَقِیلَ یَا أَرْضُ الْبَعِی مَاءكِ وَیَا سَمَاء أَقْلِعِی وَغِیضَ الْمَاء وَقُضِیَ الأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَی الْجُودِیِّ وَقِیلَ بعد اللّقُومُ الظَّالِمِینَ ﴾.. (هود : ٤٤).. دیت هونه ره کانی تیا به رجهسته بووی ده ژمیریت، ده لینت: شهم هونه رانه له خود ده گریت: دژیه کی حسن النسق، جوانی بایس، دابه شکردن، ناماژه، هیماکهر، ارداف، ایجاز، خوازه، خواستن سهر به زانستی جوانکاری نینه.

به کورتی: داهیننان ئهو دهربرینانه ده گریتهوه، که دهولهمهند و جوانکرابن به ژمارهینک هونهری لیکجیای رهوانبیژی و به ههموویان جهمالیاتیکی دلگیری پی بدهن.. بو نموونه:

ـ گا دەسووتىيم، گا دەگرىيىم، غەرقى ئاو و ئاورم

ئاخ له دەست بەختى سياھ نازانم ئەز بۆ نامرم ؟... وەفايى

۱ ـ (گا) دوو جار لـه پـال وشـه کانی (دهسـووتێم) و (دهگـریێم) گێڕدراوهتـهوه، ئـهوهش (گێرانهوه)یه.

۲ د دهسووتیم و ده گرییم له بهشی یه که می گوته پیکه وه پیپراون، له به شمی دووه میشدا هه ر له هه مان نیوه دیردا، (غه رقی ناو) و (ناور) له به رامبه ر نه و دوو و شهیه ی پیشه وه بریان په خشکراونه ته وه، به لام به شیوه یه کی ناریک، چونکه و شمی دووه می به شمی دووه می به شمی په یوه ندی هه یه به و شه ی یه که می به شمی دووه می به شمی یه که می به شمی یه که می به و شه ی دووه می به شمی یه که می که (ده گرییم) هه به و شه ی دووه می به شمی یه که می که (ده گرییم) هه به و شه ی دووه می به شمی یه که می که دوه شمی ناریک که به رهه م ها تووه .

۳ له نیوه دیّری یه کهمدا موباله غه ههیه، چونکه حالّه تی شاعیر به و شیّوهیه، نییه که ییشانی دهدات.

٤ـ له نيوه دين دووهم پرسياری خوازهي ههيه، چونکه پرسياره که وه لامی ناوي.
 ٥ـ له نيوان وشهکانی (ئاو) و (ئاور) ره گهزد وزی ناته واوی زیاد ههیه.

- ٦ له نیوان وشه کانی (ئاورم) و (نامرم)دا رهگهزدوزی ناتهواوی هاوکیشی ههیه.
- ۷ غهرقبوون هی ئاوه، ئادهمیزاد له نیر ئاو غهرق دهبیت، به لام نهمه دراوه ته (ئاور)یش، که ئهوه ش (خواستنی درکاو)ه.
- ۸ـ (ئاخ لهبهر بهختی سیا) گوتهی ئامادهی سهرزارییه، شاعیر وهریگرتووهو بهبی ئاماژه
 به شیعره کهی خوّی تیکه لا کردووه، ئهوهش لیّیوهرگرتنه (أقتباس)ه.
- ۹_ (نازانم ئەز بۆچ نامرم) گوتەى ئامادەى سەرزارىيە، شاعىر وەرىگرتووەو بەبى ئامارە
 بە شىعرەكەى خۆى تۆكەل كردووە، ئەوەش لۆپيوەرگرتنە (أقتباس)

چەند نموونەيەكى داھينان:

- ـ من دى سهحهر شاهى مهجهر لبسى دبهر مهخمور بوو
- ئهو دیم زهری سوور موشتهری یا رهب پهری یا حوور بوو... مهلای جزیری
- ۱ له نیوان وشه کانی (سه حهر) و (مه جهر) رهگهزدوزی ناته واوی هاو کیشی ههیه.
- ۲_ هۆنراوه که ههردوو دێڕى زۆر به جوانى کهرتکراوه، ههر نيوه ديڕهى کراوهته چوار
 کهرتى جوان.
 - ٣ نيوه ديري يه كهم ههوالني مهجازييه، بز پيشانداني سهرسامييه.
- ٤- (یا رهب پهری یا حوور بوو) پرسیاری مهجازییه، به واتای ههوال هاتووه، واته:
 ده تگوت پهری ، یا حوره، ئهوهنده جوانه.
- ۵- دیسانهوه له (پهری و حوور)دا دوو خواستنی ئاشکرا ههیه، چونکه ههردووکیان بۆ
 کهسه وهسفکراوه که هاتوون.
 - ٦- دواخستن و پيشخستن ههيه له ههردوو نيوه ديرهکان
- ۷- (شاهی مهجهر) خواستنی ئاشکرایه، واته ئهو کهسهی له جوانیدا، له دلگیریدا وهکو شاهی مهجهر وههایه، ئهوم بینی.
 - ۸- له نیوان وشه کانی (سوور) و (حوور)دا ره گهزدوزی ناتهواوی جودا ههیه.
 - ٩ كورتبرى زۆر له ههردوو نيوه ديرهكان ههيه.
 - ـ ئەي مەھى دوو ھەفتە تا شەمس و قەمەر تۆيان نەدى
 - دانه گیرسان ئه و میسالی ئاگر ئهمیان گر نهبوو... حاجی قادری کۆیی

- ۱_ بانگکردنی تیایه له (ئهی مهه)
- ٧- (مهه) خواستنه له باتي كهسيّكي وهكو مانگ جوان هيّنراوه
- ۳ـ شهمس و قهمهر (چاولهیهك)ییان دروست كردووه، چونكه ههردووك به واتای دروست هاتوون.
- ۵ـ (شهمس) و (قهمهر) لهژیر برپاری (تۆیان نهدی) کۆکراونه تهوه، ئهوه ش (کۆکردنه وه)یه
 ۵ـ ههموو دیږه که (جوانی بایس)ـه
 - ٦ له نيوه ديري دووهم (ئهو ميسالي ئاگر)، (ئهميان گر) دابهشكردنه.
- ۷_ دانه گیرسان (خوازه)یه، به واتا بهم شیّوه توور په نهبوون و گهرم دانه هاتن تا وهها بدره و شیّنه وه.
- ۸و۹_ دوو (لیککچوواندنی نائاشکرا) ههیه، یهکیان (شهمس) به (ئاگر) و دووهمیان (قهمهر) به (گرِ) چووینراون.
- ۱۰ ـ رسته که خهبهری خوازهییه، مهبهستی ئهوهیه بلی: ئهی فلان تو زور جوانی و مانگ و روّژ ئیرهییت ییده بهن.
 - ۱۱_ له نينوان (ئهو) و (ئهم) دژيهك ههيه.
 - ١٢_ هموالني ديره كه موبالهغه له جواني بانگكراو دهكات.
- ۱۳ ـ نهو میسالی ناگر (کورتبرپیه به لادان)، واته: (نهو له گهرمی و توورهییدا میسالی ناگر نهبوو).
- ۱٤ ـ ئەميان گې نەبوو، كورتېرپيە بە لادان، دروستەكەى ئەوەيە: (ئەميان لە گەرمى و توورەييدا مىسالى گې نەبوو).
 - ـ مەبە غافل يەكى بگرە دوو بەردە
 - که دنیا همر هموایی حمر و بمرده
 - بچووك و گهوره زانيوته نهتيجهي
 - گەزى ئەرز و دوو گەز جاو و سى بەردە... حەمدى

لهم چوارینه دا ئهم هونه رانهی ره وانبیزی به رجهستهنه:

۱ بهرامبهری دوویی ریّك ههیه له نیوه دیّری یه کهم، سهره تا (یه کی بگره) هاتووه، له دوای ئهودا (دوو بهرده) هاتووه، (دوو) له بهرامبهر (یه ک) و (بهرده) له بهرامبهر (بگره).

- ۲_ دیری یه کهم ته صریعکراوه.
- ٣ له نێوان (حمرر) و (بمرد)دا دژيه کي فمرهمنگي هميه.
- ٤_ له نێوان (بچووك) و (گهوره)دا دژيهكي فهرههنگي ههيه.
- ۵ گیرانهوه ههیه، ئهوهتا وشهی (گهز) جاریک له پان ئهرز و جاریک له پان جاو گهرینراوه تهوه.
- 7 له نیّوان سیّ وشه کانی (بهرده)دا ره گهزدوّزی ته واو ههیه.. (بهرده)ی یه که م فرمانی داخوازییه، له چاوگی (بهردان) وه هاتووه.. (بهرده)ی دووه م پیّکهاتووه له (بهرد) که وشهییّکی عهرهبییه و ناوه به واتای (سهرما)ی کوردییه وه هاتووه، له گهل (ه)ی فرمانی ناته واوی ده می ئیستا.. (بهرده)ی سیّیه میش پیّکهاتووه له وشهی (بهرد)ی کوردی، که ناوی گشتییه و به رامبه ره به (حجر)ی عهره بی، له گهل (ه)ی فرمانی ناته واوی ده می ئیستا.
- ۷_ بچووك و گهوره زانيوته نهتيجهی؟ پرسياری خوازهيه و بۆ وهرگرتنهوهی وهلام
 نههاتووه، بهلكو بۆ وشياركردنهوه هێنراوه.
 - ۸ نه تیجهی، گهزی نهرز و دوو گهز جاو و سی بهرده.. کینایهیه له قهبر و مردن.
- ۹ـ له (مەبه غافل)دا نەھێشتنى خوازەيى ھەيە، كە بۆ مەبەستى تكاو وشـياركردنەوه
 ھاتووه.
- ۱۰ له (یه کی بگره)دا فرمانی خوازهیی ههیه، که بن مهبهستی تکاو وشیار کردنهوه هاتووه.
- ۱۱_ له (دوو بهرده)دا فرمانی خوازهیی ههیه، که بو مهبهستی تکاو وشیارکردنهوه هاته، ه.
- ۱۲ له (یه کی بگره دا) تیلنیشانی واتایی ههیه، بز نه و گوتهیه پیشینانی کورد، که ده پرسیت: ((یه ک زورتره، یا هه زار)؟ له وه لامدا ده گوتریت: (یه ک)، چونکه (یه ک) خودایه و (هه زار) مه خلوقی خودان، که واش بی (یه ک) زورتر و گه وره تر و به تواناتره له (هه زار و له هه زار هه زاریش).
- ۱۳ دنیا ههر ههوایی حه و و بهرده.. خهبهری داواکراوه، چونکه جهختینراوه به ئاوه لناوی نادیاری (ههر).
 - ۱۵_ بچووك و گهوره.. كينايهنه له كهسى گهوره و كهسى بچووك.

۱۵ ـ گەزى ئەرز و دوو گەز جاو و سى بەرده.. لە (سى بەردەدا) موشاكەلە ھەيە، لەگەل سى بەردەي تەلاق. ئەگەرچى يەيوەندىيان يېكەوە نىيە.

١٦_ له (مهبه غافل)دا بانگکردن ههيه.

ـ تهماعم بوو دونيا و عوقبا بخوّم

ئەمم چوو لە دەست و ئەوم بۆ نەھات... حاجى قادرى كۆيى

لهم ديرهدا ئهم هونهرانهي رهوانبيري ههيه:

۱- دژیهك.. له (دونیا و عوقبا)دا دژیه كی فهرهه منگی ههیه، چونكه دوو وشه ی دژو ییچه وانه ی یخچه وانه ی هدیه کن و هدریه كه و له فهرهه نگدا رهگینگی سهربه خویان ههیه.

۲- کۆکردنهوه.. له نیوه دیّـری دووهمـدا (دونیا و عوقبا) لـه ژیّـر فرمانی (بخـوّم)دا کوکراونه ته وه.

۳- دابهشکردن.. له نیوه دیّپی دووهمدا، له دهستچوون به هوّی راناوی ئهم بو دونیا و بوّ نههاتن به هوّی راناوی ئهو بوّ عوقبا دابهشکراون.

٤- بەرامبەرى.. له نيوه دێڕى دووەمدا بەرامبەرى سێيى هەيه، سەرەتا (ئەمم چـوو لـه دەست) هاتووه، دواتر (ئەوم بۆ نەهات) هاتووه، (ئەو) لە بەرامبەر (ئەم)، (بۆ) لە بەرامبەر (له)، (نەهات) لە بەرامبەر (چوو).

٥- كينايه.. دونيا و عوقبا مخوم.. كينايهيه له هيواى درێژ و حهزى زوركردن له ژيان.

٦- خوازه.. له وشهى (بخـوّم)دا خـوازه ههيـه، چـونکه بـوّ مهبهسـتى درووسـتى خـوّى نههاتووه به ماناى دهستخستن هاتووه.

ـ تا بلّنی فهرقی ههیه میهری من و ماهی فهلهك له (شهرا) تا به (شورةییا) له (سهما) تا به (سهمهك)... حاجی قادری كۆيی

لهم ديروهدا ئهو هونهرانهي رهوانبيري بهرجهسته دهبن:

۱- خوازه له میهری من، که مهبهست لیّی یاری منه.

٢- لێككردنهوه ههيه له نيوه دێري پهكهمدا، ميهري من و ماهي فهلهك.

- ۳- جینگورینی واتایی همیه، له نیسوه دینری دووهمسدا واتبا له (عهرزهوه تبا کوّمه له ئهستیرهی پیروّ له ناسمان) و (له ناسمانهوه تا نهو ماسیهی له نهفسانه دا له بنی دهریا و گای لهسهر وهستاوه و دونیا لهسهر پشتی گاکهیه و بهم شیّوهیه...).
- ٤- دژیه کی درکاو له (میهری من) مهبهست لینی نزمییهو، (ماهی فهلهك) مهبهست لینی ئاسمانه.
- ۵ له پـهرا و پورهیا، که یهکهمیان له زهوییه و دووهمیان له ئاسمانه دژیه کی دوور همیه.
- ٦- سهمه كتيلنيشانه بۆئەفسانه ي دونيا لهسه رپشتى گاو گالهسه رپشتى ماسى و
 ماسى له بنى دەريا و ... بهم شيوه په .
- ۷- سهما و سهمه که دژیه کی وینه ییه، چونکه سهمه ک نزمترینه به پینی ئه فسانه که گایه که ی لهسه ر پشتیه تی، سهماش به رزه.
 - ٨- دێرهکه تهصريعکراوه.
 - ـ ئافتابى حوسنى تۆ رۆژە كە دى و ئاوا دەبىي
 - قامەتىشت وەك ھىلالى يەك شەوە ئاوا دەبىي ... حاجى قادرى كۆپى

لهم ديرهدا ئهم هونهرانه ههيه:

۱ـ رهگهزدۆزى تهواوى بلاو ههيه له (ئاوا دهبێ)، له نيوهى يهكهم به واتاى (ئاوابوون و بزربوون) دێ و له دووهميش به وهتاى (وهها دهبێ) هاتووه.

- ۲_ دێرهکه تهرسيعکراوه.
- ٣ رهگهزدوزي ناتهواوي زياد ههيه، له (دێ) و (دهبێ)دا.
 - ٤_ دژيه کی ههيه له (دێ) و (ئاوادهبێ)دا.
 - ٥ خواستنى دركاو هەيه له ئافتابى حوسنى تۆدا.
- ۲ـ لێکچوواندنی درێژه (التشبیة المفصل) ههیه، له (ئافتابی حوسنی تو روٚژه، که دی و ئاوا دهبیٚ)دا، ئهمه ئهو لێکچوواندنهیه، که رووی لێکچوواندنی تێدایه، بهاڵم ئهوزاری تێدا نییه).
- ٧ ليکچوواندني ئاسايي (التشبية ال) ههيه له نيوه ديري دووهمدا، چونکه هـهر چوار بنه په تهکاني ليکچوواندني تيا هاتووه.

۸ـ له نیوه دیّری یه که مدا کینایه هه یه بو کورتی ماوه ی ده رکه و تن و و نبووندا.

۹_ له نیوه دیری دووهمدا

١٠ له هيلالي يهك شهوهدا تايبهتي ههيه (القصر).

ـ سەما ھەر بۆ سەما ئەسبابى تاقەي شىنى يۆشيوه

كهواكيب بۆ نيساره هەلدەرنيژن شوعله وەك گەوهەر... حەمدى

لهم ديرهدا ئهم هونهرانه ههيه:

۱_ رهگهزدوزی تهواو له نیوان دوو وشهی (سهما)دا.. که:

(سهما)ی یهکهم واته: ئاسمان

(سهما)ی دووهم واته: ههانپهرین و سهماکردن

۲_ لیّکچوواندنی پوخته (التشبیه الجمل) له (شوعله وهك گهوههر)دا ههیه، شهو لیّکچوواندنهیه، که ئهوزاری تیّدایه، بهلام رووی لیّکچوونی تیّدا نییه. شوعله: لیّیچووه... گهوههر: لهوچووه.. وهك: ئهوزاره.

٣ رهگهزدوزي ناتهواوي زياد له نيوان (گهوههر) و (ههر)دا ههيه.

٤_ ئەسبابى تاقەي شىن: كىنايەيە لە جل و بەرگ.

٥ و ٦ دوو جواني بايس:

أ ـ له نیوه دیّپی یه که مدا شاعیر ده آیّت: ئاسان بوّ سه ماکردن به رگی شینی پوّشیوه! ئه مه لیّکدانه وه ی شاعیره بوّ ثه و شینیه ی له ئاسان ده یبینی که ئه مه شه هیوّی راسته قینه نییه، به لکو لیّکدانه وه ی شاعیرانه یه، هوی راسته قینه نه وه یه: کوتله ی هه واو غاز له نیّوان زهوی و ثه ستیّره کانی دوور له زه ویدا هه یه، ثه و ثه ستیّرانه ی له دوور پا وه کو ئاسمانی دونیا ده که ونه به به چاهیه کی زوّر له سه ریه کن ثه وه بوّ دوور وه کو شین ده که ونه به به مه کاز و هه وایه ش که به چاهیه کی زوّر له سه ریه کن ثه وه بوّ دوور وه کو شین خوّ ده نویّنن، ده نا ئاسمان نه سه ما ده کات و نه بوّ ثه وه شه ریایه ته به ئاده میزاد و که سانی که له باری ئاهه نگ و دلخو شیدا شده به ناده میزاد و که سانیک له باری ئاهه نگ و دلخو شیدا ثه نجامی ده ده ن بویه ثه مه لیّکدانه وه ییّکی جوان و دلگیره بو بایت که و به (جوانی بایس) داده نریّت.

ب ـ له نیوه دیّپی دووهمیشدا شاعیر دهانیّت: کهواکیب بو نیسار شوعلهی وه کو گهوهه م ههانده رِیّژن، ئهمهش دیسانهوه ههانریّژتنی فرمیّسك تایبهته به ئادهمیزاد و ئهو بو خوشی و ناخوّشییهکان دهشی فرمیّسکی وه کـو گهوهه ر بباریّنیّ، بـهانم شاعیر بـه لیّکدانهوهییّکی شاعیریانه ئهو خهیالهی کردووهو ئهوهی گوتووه، ئهمهش لینکدانهوهیینکی جوان و دلنگیره بنق بابهتهکهو به (جوانی بایس) دادهنریت.

ـ جيهان بوويته جهزيرهي بهحري گريهم

بهبيّ بوختان ئەتۆ زين و ئەمن مەم... حاجى قادرى كۆپى

لهم دیرهدا ئه و هونه رانهی ره وانبیری به رچاو ده کهون:

۱ ــ لـه (جیهان بوویته جهزیرهی به حری گریه م) دا لیّکچوواندنی پوخته (التشبیة الجمل)ههیه، ئهو لیّکچوواندنهیه، که ئهوزاری تیدایه، به لام رووی لیّکچوونی تیدا نییه.

۲ ههر له نیوه دیّری یه کهمدا (جیهان بوویته جهزیرهی به حری گریهم)، موباله غه ههیه،
 چونکه ئهوهی گوتراوه ئه قل په سندی ناکات.

۳_ له (بهحری گریهم)دا خواستنی درکاو ههیه.

٤ له نيوه ديري دووهمدا له (ئهتو زين) و (ئهمن مهم)دا، ليككردنهوه ههيه.

۵ له (ئەتۆ) و (ئەمن)دا دژيەكى فەرھەنگى ھەيە، لە راناوى سەربەخۆ.

٦ له نيوان (زين) و (مهم)يشدا دژيهك ههيه، كه يهكيان مي و ئهويتريان نيره.

٧ له بهدوای یه کدا هاتنی (ئهتو زین) و (ئهمن مهم)دا بهرامبهری ههیه.

٨ له (ئەتۆ زين)دا بەھيزترين ليكچوواندن ھەيە.

٩ له (ئەمن مەم)دا بەھيزترين ليكچوواندن ھەيه.

۱۰ زین و مهم تیّلنیشانن بو دوو پالهوانه کانی داستانی مهم و زینی ئه همه دی خانی.

_ وهك گهوههره بهردو گلهكهت عهيني جهواهير بينميسله موحهققهق چ له باتين چ له زاهير... حهمدي

لهم ديروهدا ئهم هونهرانهي رهوانبيري بهدي دهكرين:

۱ ــ الــه (وهك گهوهــهره بهرد)تــدا ليكچــوواندني پوختــه (التشـبية الجمـل)ههيــه، ئــهو ليكچوواندنهيه، كه ئهوزاري تيدايه، بهلام رووي ليكچووني تيدا نييه.

۲_ له (گلهکهت عهینی جهواهیر)دا لیخچوواندنی پوخته (التشبیة الجمل)ههیه، ئهو لیخچوواندنهیه، که ئهوزاری تیدایه، بهلام رووی لیخچوونی تیدا نییه.

- ٣ له نيوان (باتين) و (زاهير)دا دژيه كي فهرهه نگي ههيه.
- ٤ گێڕانهوه ههیه، به پیتی (چ)، که دوو جار له پاڵ (له باتین) و (له زاهیر)دا
 گێردراوهتهوه.
- ۵ گیرانهوه ههیه، به ئامرازی پهیوهندی (له)، که دوو جار له پال (باتین) و (زاهیر)دا
 گیردراوهتهوه.
 - ٦_ بەيتەكە تەسرىعكراوە.
 - ٧ له نيوان (جهواهير) و (له زاهير)دا رهگهزدوزي ناتهواوي هاوكيشي ههيه.
 - ـ تۆ بلنى بەو تاقمەى سالنى كە نيرن سالنى مى بۆچى كولارەن دەبن گاھى بە خالەو گەھ بە پور... حەمدى

لهم ديروهدا ئهم هونهرانهي رهوانبيري ههنه:

- ۱ (سالانی) گیزانهوهی دروست کردووه، که جاریک له پالا (نیز) و جاریک لـه پـالا (مـی)
 گیردراوهتهوه.
- ۲_ (گاهئ) گێڕانهوهی دروست کردووه، که جارێ له پاڵ (به خاڵه) و جارێك له پاڵ (به پاڵ (به چار)دا گێږدراوهتهوه.
- ۳ـ (به) گیٚ انهوه ی دروست کردووه، که جاری له پال (خاله) و جاریك لـه پال (پـور)دا گیردراوه ته وه.
 - ٤ له نيوان (نير) و (مين)دا دژيه كي فهرهه نگي ههيه.
- ۵ له نێوان (ساڵێ که نێرن ساڵێ مێ) و (گاهێ به خاڵهو گهه به پور)دا پێچهوپهخشی رێك ههيه.
- ٦ له نیـوه دیــری دووهمــدا (بوچــی کـولارهن)، پرســیاری خـوازهیی ههیــه، مهبهســتی نهفیکردنه، واته (کولاره نینه).
- ٧ له نيوان (سالني) و (گاهي)دا موازهنه ههيه، چونکه هاوکيشن، بهلام هاوسهروا نينه.
 - ـ وەك گەوھەرە بەردو گلەكەت عەينى جەواھىر
 - بينميسله موحهققهق چ له باتين چ له زاهير... حهمدى
 - لهم دیر و ده کرین: لهم دیر ده کرین:

۱ لـه (وهك گهوهـهره بهرد)تـدا لێكچـوواندنى پوختـه (التشـبيه الجمـل)ههيـه، ئـهو لێكڃوواندنهيه، كه ئـهوزارى تێدايه، بهلام رووى لێكڃوونى تێدا نييه.

۲ له (گلهکهت عهینی جهواهیر)دا لیکچوواندنی پوخته (التشبیه المجمل)ههیه، ئه و لیکچوواندنهیه، که ئهوزاری تیدایه، به لام رووی لیکچوونی تیدا نییه.

٣ له نيوان (باتين) و (زاهير)دا دژيهكي فهرههنگي ههيه.

٤ گێڕانهوه ههیه، به پیتی (چ)، که دوو جار له پاڵ (له باتین) و (له زاهیر)دا گێردراوهتهوه.

۵ گیرانه وه ههیه، به ئامرازی پهیوهندی (له)، که دوو جار له پال (باتین) و (زاهیر)دا گیردراوه ته وه.

٦_ بەيتەكە تەسرىعكراوە.

٧ له نيوان (جهواهير) و (له زاهير)دا رهگهزدوزي ناتهواوي هاوكيشي ههيه.

جواني داهينان (ابداع):

۱ جوانی داهینان لهوه دایه، که دیره که له رووی واتاوه زور فراوانتر دهبیت، به هوی ئهو ههموو هونه رهی له خوی ده گریت.

۲ به هۆی ههموو ئهو هونهرانهی لـهو دێــرو چــوارین و پارچــه کورتانــهی شــیعر، یــان پهخشاندا بهرجهسته دهبێت و جوانییهکی دڵگیریان بغ دروست دهبێ.
 بۆ دروست دهبێ.

سەرچاوەكان

یه کهم: به زمانی عهرهبی:

- _ صهحیحی موسلیم.
- _ مەسنەدى ئىمام ئەحمەد.
 - _ سونەنى ئەلدارمى.
- ـ ابن منظور، لسان العرب، بهرگی ههشتهم، بهیروت ۱۹۶۸.
- ـ ابو بكر بن علي بن عبدالله المعروف: بابن حجة الحموي، خزانة الأدب وغاية الأرب، دراسة: د. كوكب دياب، الطبعة الثانية، دار صادر، بيروت ـ لبنان، ١٤٢٥هـ، ٢٠٠٥م.
 - ـ د. احمد مطلوب، فنون بلاغية، (ط:١)، كويت ١٩٧٥.
- د. انعام فوال عكاوي، المعجم المفصل لعلوم البلاغة العربية، مراجعة: أحمد شمس الدين، الطبعة الثانية (طبعة جديدة منقحة)، دار الكتب العلمية، بيروت ـ لبنان، ١٤١٧هـ، ١٩٩٦م.
 - _ خطيب القزويني، الايضاح في علوم البلاغة طبعة ايران.
 - ـ سعدالدين تفتازاني، شرح المختصر، ج:٢، طبعة ايران.
 - ـ د. شوقي ضيف، البلاغة تطور وتاريخ (ط:٣)، مصر ١٩٧٦.
- د. عبدالقادر عبدالجليل، الأسلوبية وثلاثية الدوائر البلاغية، الطبعة الأولى، عمان ـ اردن، دار صفاء للنشر والتوزيع، ١٤٢٧هـ، ٢٠٠٢م.
 - ـ على الجارم ومصطفى امين، البلاغة الواضحة، طبعة مصر ١٩٦٩.
 - محمود البستاني، القواعد البلاغية، (ط:١)، مشهد ١٤١٤هجريية.

دووهم: بهزماني كوردي:

- ـ ئازاد عەبدولواحید، دیوانی شیخ نووری شیخ سالح، بهرگی یه کهم، بهشی دووهم (چ:۱)، بهغداد، ۱۹۸۸.
 - _ ئەحمەد رەشوانى، فەرھەنگى ھەلبەست، (چ:٢)، بەغداد، ١٩٨٣.
 - ـ ئەجمەدى كۆر، ديوان و شەرحى حالىي شيخ ئەحمەدى كۆر.
 - ـ ئەحمەدى موفتى زادە، مەولودنامە، چاپخانەي تىشك، سليمانى، ٢٠٠٥.
- _ ئەجمەد موختار جاف، ديوانى ئەجمەد موختار جاف، ئا: د. عيزەدين مستەفا رەسول (چ:۱) مغداد، ۱۹۸۸.

- ـ ئەحمەد ھەردى، رازى تەنيايى، (چ:٢)، ھەولێر، ١٩٨٤.
- د. ئەمىن موتابچى، دىوانى مەلا وەسمان، ١٣٩٣هىجرى ـ ١٩٧٣ز، چاپخانەى ئاداب، نەجەف.
 - ـ ئەمىن فەيزى، ئەنجومەنى ئەدىبانى كورد.
 - ـ ئومێد ئاشناو عەبدولكەرىم موفتى، ديوانى موفتى يێنجوێنى، (چ:١) بەغداد ١٩٩٠.
- ـ ئەجمەد دەرويش عەبدوللا (ئەخۆل)، دىوانى ئەخۆل، چاپى يەكەم، چاپخانەى ئەدىبى بەغدادى، بەغدا، سالى ١٩٨٤.
 - ـ ئەحمەدى خانى، مەم و زين، و: ھەۋار، چاپى پاريس، ١٩٨٩.
- ـ سەيد ئەحمەدى نەقىب، دىوانى سەيد ئەحمەدى نەقىب، ئا: مەحمود ئەحمەد محممەد، چاپخانەى (أرشاد)، بەغدا، ١٩٨٥.
 - ـ ئوميد كاكەرەش، ديواني شيخ رەزاي تالەبانى، چاپى سليمانى، ١٩٩٩.
 - ـ ئوميد كاكەرەش، ديوانى حيلمى، (چ:١) سليمانى، ١٩٨٥.
 - ـ ئيبراهيمي ئەفخەمى، ديارى نوێ، بەبى ناوى چاپخانه و سال.
- ـ ئیدریس عەبدوللا، جوانکاری له ئەدەبى كوردىدا، چاپخانەی دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، ٢٠٠٣ز.
- _ سەيد برايمى حاجى سەيد سەعيدى بەرزنجى (برژاو)، چوارينەكانى برژاو، چاپى يەكەم، بەرلىن، 1997.
 - ـ بورهان قانيع، ديواني قانيع، (چ:۱) بهغداد، ١٩٨٤.
 - ـ بيبهش، ههندي له پينج خشته كييه كاني بيبهش، (چ:١) ههولير، ١٩٨٤.
 - ـ دلزار، دیوانی دلزار، چاپخانهی وهزارهتی رؤشنبیری، ههولیر.
- مهلا تاهیر مهلا مهعروف قورشاغلویی رهباتی، دیوانی پاکی، نا: د. ئیبراهیم تاهیر، پلاوکراوهی تهفسیر، ههولیر، ۱٤۲۸هیجری، ۲۰۰۷ز.
 - ـ جگەرخوين، گۆڤارى (بيرى نوێ)، ژ- ٢٣.
 - ـ حهسهنی دانیشقهر، شنهی لاجانی، (چ:۱) ههولیر، ۱۹۹۹.
- مهولانا خالیدی نهقشبهندی، دیوانی شیعری روّحی مهولانا خالید، وهرگیّرانی: پیرهمیّرد، ئا: مهجمود ئهجمه محمود کهمهد، چایخانهی زهمان، بهغداد، ۱۹۸۷.
 - _ (رازی)، چوارینه کانی بابا تاهیری عوریان، (چ:۱) بهغداد، ۱۹۷۹ ـ
 - شیخ رەزای تالەبانی، دیوانی شیخ رەزای تالەبانی، دەزگای ئاراس، ھەولیر، ۲۰۰۳.

- ـ زيوهر، ديواني زيوهر، بهشي يه كهم، (چ:۱)، بهغداد، ۱۹۵۸.
- _ سامی عهودال، دیوانی سامی عهودال، کۆکردنهوه و ساغکردنهوهی: د. کهمال مهعروف، چاپ و بالاوکردنهوهی سلیّمانی، ۲۰۱۰.
 - ـ سهردار میران و کهریم شارهزا، دیوانی حاجی قادری کویی، (چ:۱)، ههولیّر، ۱۹۸۸.
 - ـ سهردار میران، دیوانی نووری، (چ:۱)، بهغداد، ۱۹۸۳.
 - ـ صادق بههائهدین، ئامیّدی، هوٚزانڤانیّت کورد (چ:۱) بهغداد، ۱۹۸۰.
 - ـ صافی هیرانی، دیوانی صافی، چاپخانهی کوردستان، ههولیز، چاپی سیههمین ۱۹۷۳ز.
 - ـ عاصى، ديواني عاصى، ئا: عەزىز گەردى، بالاوكراوەي تەفسىر، ھەولىر، ٢٠٠٨.
 - ـ عەبدولرە حمان و سالح عەبدوللا چروستانى، ديوانى چروستانى، (چ:١) سليمانى ١٩٨٥.
 - ـ ميرزا عەبدولرەحىمى سابلاخى، ديوانى وەفايى، ئا: محەمەد عەلى قەرەداغى، چاپى ئىران.
 - _عەبدولخالىق عەلائەدىن، دلدار، شاعىرى شۆرشگىرى كورد (چ:١)، بەغداد، ١٩٨٥.
 - عهبد ولکه ریمی موده ریس، به دیع و عهروزی نامی، (چ:۱) به غداد، ۱۹۹۱.
 - ـ عهبدولکهریمی مودهریس و فاتح عهبدولکهریم، دیوانی نالی، (چ:۱) بهغداد، ۱۹۸۰.
 - عهبدلکه ریمی موده ریس، دیوانی مهحوی، (چ:۱) بهغداد، ۱۹۷۷.
 - _عەبدوللا عەزىز خالىد، دىوانى كامەران موكرى (چ:١) ھەولىر، ١٩٨٨.
 - _ عەبدوللا عەزىز خالىد، دىوانى شىعرى (دىلان)، (چ:١) بەغداد، ١٩٨٧.
- ـ عهزیز گهردی، رهوانبیّژی له ئهدهبی کوردیدا، بهرگی دووهم: جوانکاری (چ:۱) ههولیّر ۱۹۷۲.
 - _عهزیز گهردی، دیوانی میهری، (چ:۱) سلیمانی ۱۹۷۷.
- _ عەزىز، دىوانى عەزىز، ئامادەكردنى: محەمەد عەلى قەرەداغى، چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە، ھەولىر، ٢٠٠٦.
 - _ عەلائەدىن سەجادى، خۆشخوانى، (چ:١) ھەولىر، ١٩٨٦.
 - _ عهلائهدین سهجادی، میزووی ئهده بی کوردی، (چ:۲) بهغداد، ۱۹۷۳.
 - عملی که مال باییر ناغا، دیوانی که مالی، (چ:۱) به غداد، ۱۹۸۲.
 - ـ د. عملی شهریعه تی، یه ك لهیه نای خال و سیفری بی برانه وه و: هه ژار، (چ: ۱) ئیران.
 - ـ عهوني، ديواني عهوني، (چ:۱) ههوليّر، ۱۹۹۷.
 - ـ عوبيد شيخ لهتيف بهرزنجي، ديواني لوتفي، (چ:١) بهغداد، ١٩٨٤.
 - فاني، ديواني فاني، (چ:١) سليماني ١٩٧٦.
 - ـ گۆران، سەرجەمى بەرھەمى گۆران، بەرگى يەكەم، بەغداد، ١٩٨٠.

- ـ مهجزوب، دیوانی مهجزوب، كۆكردنهوهى: حهكیمی مهلا صالح، ئاراس، ههولیر، ۲۰۰۱.
 - ـ مهلا مهعروفي كوكايي، چاپي مهاباد، ئيران، بن ناوي چاپخانه و ساٽي چاپ.
 - محهمهد رهسول هاوار، ديواني پيرهميرد، (چ:۱) بهغداد، ۱۹۶۸.
- د. محهمه د نووری عارف، تیکستی ئهده بی کوردی، هوّنراوه به شی دووه م بو سالنی یه کهم، (چ:۱) سلیّمانی، ۱۹۸۱.
 - _ محهمهدي مهلاكهريم، ديواني بيخود، چايي ئيران.
 - _ محهمه دی مه لاکه ریم، دیوانی بیّکه س، (چ:۳) به غداد، ۱۹۸۲.
- میرزا غهفور، دیوانی میرزا غهفور، ئا: د. عهبدولللا ئاگرین، بی ناوی شوین و چاپخانه و ساللی چاپ.
- ـ مینه جاف، دیوانی مینه جاف، کۆکردنهوهی: مستهفا نهریمان، چاپخانهی جاحز، بهغدا، ۱۹۹۰.
- ـ ناصیح حمیدهری، دیوانی حمیدهری، ئا: شیروان حمیدهری، چاپخانمی زانکوی سملاجمددین، همولیر، ۱٤۲۰هیجری، ۲۰۰۰ز.
 - ـ هيدى (خاليدى حيسامي)، كارواني خهيال، (چ:١).
 - هێمنی موکریانی، تاریك و روون، (چ:۱).
 - ـ هینمنی موکریانی، نالهی جودایی، بهغداد، ۱۹۷۹.
 - _ ههژاری موکریانی، ههمبانه بۆرینه، بهرگی یهکهم (چ:۱) ۱۳٦۸ ههتاوی.
- ـ لیژنهیهك له وهزارهتی پهروهرده زمان و ئهدهبی كوردی پۆلی سییهمی ناوهندی ههولیّر، ۱۹۹۸.
- ـ لیژنهیه ک له وهزاره تی پهروهرده زمان و ئهده بی کوردی پۆلی پیننجی ئاماده یی (چ:۱۱) مغداد، ۱۹۹۲.

سێيهم: ههندي روٚژنامه و گوڤار

- ـ قەرەداغى، رۆژنامەي (رێگاي يەكبوون) ژ: ۵۵ سلێماني ۲۰۰۰.
 - _ گۆڤارى سىخورمە، ژ: ٥٨، سلێمانى ١٩٩٩.

چوارهم: همندی لهپهندی پیشینان و قسه نهستهقه کانی سهرزاری خهالک له همولیر.

بِوْدابِهِ زَائِدِنَى جَوْرِمِهَا كَتَيْبِ:سِهِ رِدانِي: (مُغَنَّدَى إِقْراً الثُقافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنتَّدى إقراً الثَّقافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافي)

www. igra.ahlamontada.com



www.lgra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)